



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1953

Palma de Mallorca, martes, 21 de agosto de 1973

AÑO XXXIV - N.º 11.155  
PRECIO: 6- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES:  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## UNA «AMENAZA REAL» A LA VIDA DEL PRESIDENTE, SEGUN EL FBI

### POSIBLE CONSPIRACION PARA ASESINAR A NIXON DURANTE SU VIAJE A NUEVA ORLEANS

Un ex-policia es buscado como «extremadamente peligroso»

SE SUSPENDIO EL PASEO PRESIDENCIAL EN CARAVANA POR LAS CALLES DE LA CIUDAD

WASHINGTON, 20. (Efe-  
Reuter). — Los servicios se-  
cretos norteamericanos han  
hecho público hoy un comuni-  
cado en el que se afirma que  
disponen de informaciones so-  
bre una supuesta conspira-  
ción para asesinar al Presi-

dente Nixon durante la visita  
que iba a realizar hoy a Nue-  
va Orleans, para presidir una  
convención de los veteranos  
de las guerras extranjeras.

Los servicios secretos señ-  
alaron que habían recomenda-  
do al Presidente que anulara  
su anunciado viaje por carre-  
tera a Nueva Orleans y que  
Nixon la había aceptado.

El comunicado de los servi-  
cios secretos norteamericanos  
indica que la supuesta conspi-  
ración contra el Presidente  
Nixon se descubrió como re-  
sultado de una serie de inves-  
tigaciones llevadas a cabo  
por agentes del servicio secre-  
to en colaboración con el de-  
partamento de policía de Nue-  
va Orleans y la oficina fede-  
ral de investigación (F.B.I.).

Los servicios secretos han  
rehusado dar detalles sobre  
la supuesta conspiración. No  
han indicado ni el número de  
personas implicadas en el  
asunto ni el sistema que iba  
a utilizarse para asesinar a  
Nixon.

El portavoz de los servicios

secretos en Washington, Jack  
Warner, ha declarado en un  
comunicado: "Los servicios  
secretos han aconsejado insi-  
stentemente al Presidente  
norteamericano que no reali-

ce el anunciado viaje por ca-  
rretera a Nueva Orleans" y  
que en las últimas semanas  
se habían recibido informacio-  
nes sobre una posible conspi-  
(Continúa en la página 11)



## PAPADOPOULOS JURA SU CARGO

ATENAS. — El Presidente de la República, George Papadopoulos, y el Vicepresidente, General Odysseus Angelis, durante la ceremonia de su jura, en la catedral de Atenas. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).



FUE APROBADO EL  
PLAN DE MERCADOS  
MINORISTAS DE  
PALMA

SE PRETENDEN CON-  
SEGUIR, EN 4 AÑOS,  
UNOS SERVICIOS DE  
ABASTECIMIENTOS  
INMEJORABLES

PRESUPUESTO EXTRA-  
ORDINARIO DE CASI  
112 MILLONES PARA  
LA PRIMERA FASE DEL  
PRESENTE AÑO

(Referencia del Ple-  
no celebrado ayer,  
en página 4)



### DEPORTES

EL «FORTUNA», VIR-  
TUAL CAMPEON DE ES-  
PAÑA DE LA CLASE  
«DRAGON»

CAMPOS Y FRIGOLS,  
DOS NUEVOS FICHA-  
JES DEL MALLORCA

EL «AMBIENTE», EN  
MURO Y MANACOR, RE-  
COGIDO POR NUESTRO  
ENVIADO ESPECIAL

TRAS SUS VICTORIAS  
EN PALMA, EL EQUIPO  
ESPAÑOL DE TENIS  
JUGARA EN ITALIA LA  
FINAL DE LA «COPA  
VALERIO»

CRECIENTE INTERES  
DE LOS INVERSORES  
EXTRANJEROS POR  
ESPAÑA

Casi mil millones de dó-  
lares, en los cinco prime-  
ros meses del año

(Información en página 11)

## FRANCO ENTREGA PREMIOS REGATAS

LA CORUNA. — S. E. el Jefe del Estado presidió las regatas de traineras celebradas en la bahía coruñesa. Venció la prueba la trainera de Michelin de Lasarte. En la foto, el Caudillo entrega el trofeo al patrón de la trainera vencedora. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## EN MANILA

LIQUIDACION

DISFRUTE SUS VACACIONES EN EL

## HOTEL CIUDAD BLANCA (BAHIA DE ALCUDIA)

CON SUS PISCINAS Y JARDINES EXCEPCIONALES

ALCUDIA - TEL. 81

(19.167)

SE NECESITAN

## PEONES

Desde 350 pesetas semanales  
C/. Luis Mañé, 45 Teléfono: 21 32 60

(19.730)

## PROFESOR MERCANTIL

PRÁCTICO EN CALCULO Y CONTABILIDAD

200 A 300.000 PESETAS

Escribir con Curriculum Vitae y teléfono para  
contacto al Apartado de Correos 1.246

Saigón

FRACASA EN LAOS UN  
Golpe de Estado  
DERECHISTA

(Página 24)



NAVES INDUSTRIALES  
UN LUGAR SEGURO

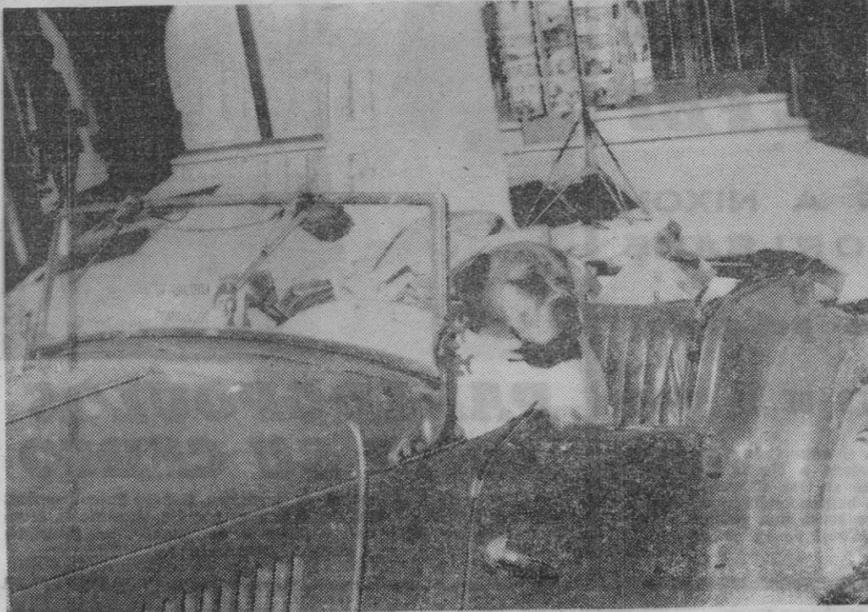
## Transportistas - Almacenistas - Industriales

SI TIENE O VA A TENER VD. DIFICULTADES PARA EL BUEN DESARROLLO DE SUS NEGOCIOS DEBIDO A:  
SU MALA SITUACION — FALTA DE ESPACIO — O DEFICIENTE INSTALACION  
AUN ESTA A TIEMPO DE SOLUCIONARLO

## ADQUIRIENDO UNA NAVE INDUSTRIAL

SITUADA EN EL POLIGONO «LA VICTORIA» (ASIMA)  
Rf Sr. Bordoy — Calle Abad de San Feliu, 23 - 2.º C — Tel. 27 85 44

## UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



PERRO AL VOLANTE

En un rincón —fácilmente identificable, por los soportales— de Jaime III, el fotógrafo sorprendió esta humorística escena del perro al volante de un viejo coche estacionado. Un coche a lo «Bonnie and Clyde», un descapotable del que parece que van a salir de un momento a otro metralletas vomitando fuego. El perro, desde luego, tiene cara de pocos amigos, y nos recuerda vagamente a Al Capone o cualquiera de sus secuaces, al volante. Sólo le falta un sombrero y un ostentoso habano. En todo caso, y ya mucho más en nuestro entorno cotidiano, cabría decir (sin ánimo de molestar a nadie, desde luego) que también nos recuerda a cualquiera de estos automovilistas que no respetan paso de peatones, que dan golpes de claxon no más el semáforo ha cambiado de color, que emprenden locas carreras a tumba abierta, o que circulan a escape libre llenando la ciudad de humazos y ruidos infernales. La humorada de dejar al perro así, bien valía esta intrascendente pero graciosa «imagen de la ciudad».

(Retrató tibas)

## FARMACIAS

(De 9,30 mañana a 10 noche)

(\*) Agulló Agulló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Teléfono 230439; Bauzá, Marqués Fuensanta, 88 (Esquina calle Miguel Marqués). Tel. 214024; Coll General Mola, 34. Teléfono 224712; Forteza, Nicolás Miguel Santandreu 87. Teléfono 272365; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 213496; (\*) Ginestra, San Miguel 57. Tel. 211127; Miguel Gomara, Antonio Marqués Marqués 76 (junto Avda Conde Sallent). Tel. 251277; (\*) Nadal Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Vidal Clar, Plaza Puente Corone. Franco 15. Tel. 274820; Vives Calvo Sotelo, 4 (Sop Armadans). Tel. 231825; Jaquotot, calle Salud El Arenal (Lluçmayor)

(De 10 noche a 9,30 mañana)

(\*) Miró, Colón, 18.

(Abierta hasta las 12 noche) Vives, Calvo Sotelo, 4 (Sop Armadans)

(\*) Tienen servicio de oxígeno

### ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios incluido El Arenal)

Diario de 7 de la tarde a 5 de la mañana siguiente.

Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfono 239447 y el Ambulatorio 'Félix Sánchez' calle Andrea Doria s/n

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

De Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca 190. Teléfono 222200 y 211229

Ambulancias 251445. Policía 211221. Enfermeras A.I.S. y Aux. 2. Teléfono 210677 y 213140

## Radio

### RADIO JUVENTUD - "LA VOZ DE BALEARES" (O. M. y F. M.) (Programa para hoy)

7,55: Apertura. Lectura de programas; 8,00: Buenos días Baleares: Variedades musicales, Comentario del día. Patio andaluz. Recuerdos musicales; 8,15: Vuelo a Méjico; 8,30: Ving-Sor, club 33 (en sueco) 9,05: Car Club; 9,45: Barrabás; 10,00: Boletín RNE; 10,05: Sin orden ni concierto; 10,10: Apartomueble 73; 10,30: Radio Ruleta; 11,05: Moe Decoración; 11,20: Revlon; 11,30: Operación felicidad; 12,00: Angelus; 12,15: Club Mediodía; 13,00: Peopple show; 13,30: Aperitivo con las estrellas; 13,45: Radio Diario; 14,15: El deporte al día; 14,30: Diario RNE; 15,05: Disco Boom; 15,30: Festival; 16,00: Comercial Ambos; 15,35: Simplemente María; 17,30: Borsalino; 18,00: Panorama Alemán; 19,00: Boletín RNE; 19,10: Disco show; 20,00: R. Cupón pro-ciegos; 20,05: Temas religiosos del mundo de hoy; 20,30: La noticia, La música, Nosotros; 21,00: Super Ding Dong; 22,35: El miedo nos une; 23,00: Tertulia; 0,30: 24 horas; 0,45: Buenas noches Baleares; 1,00: Cierre de la emisión.

FM. 88,8 MEGACICLOS:

8,00: Apertura. Radio Cop.

13,30: Cierre.

17,00: Apertura. Radio Cop.

10,30: Cierre.

### E. A. K. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA PROGRAMA EN ONDA MEDIA 1.268 KILOCICLOS (Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,30: Es ella; 8,55: Musical 2.000, 9,25: Blevit; 9,30: Studio Alemán; 10,30: Bavaria; 10,58: Boletín Meteorológico; 11,06: Festival Juventud-73; Lista de popularidad; 11,35: Informativo Radio Popular; Nos otros preguntamos; 12,00: Angelus; Tribuna pública; Tus favoritos; Hace años; Club de fans; Disco Camp; 13,40: Galería Comercial; 14,00: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15,30: Mallorca en fiestas; 16,00: Radio France; 16,32: La Radio en mangas de camisa; 17,00: Nuestro folklore; 17,33: De mujer a mujer; 18,15: Transmite Radio Popular; 18,20: Su discoteca; 19,00: Studio Alemán; 20,00: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20,05: popular pop; 20,35: Top-50 de España; 21,08: Nocturno informativo; Notas y comunicados; Entrevistas; Teletip del deporte; Boletín Meteorológico; Farmacias de Guardia; Cupón pro-ciegos; 21,40: Iglesia siglo XX; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,30: Transmite Radio Popular; 22,35: Cuarto Continente; 23,05: El rastro de Dios; 23,33: Orquestas en la noche; 2,00: Cierre de la Estación; FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:

7,00: Apertura en simultáneo con Onda Media

10,00: Radio France.

10,30: Emisión simultáneo con Onda Media.

16,00: Estudio-4. Musical F. M.

18,30: Programa en lengua deanesa.

19,00: Programa en lengua sueca.

20,00: Radio Internacional, Programa en lengua inglesa.

20,45: Emisión simultánea con Onda Media.

2,00: Cierre de la Estación.

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

SOLO F.M.:

12,00: International show.

16,00: Musical FM

19,00: The Riki Lash Lazzar show.

ONDAS MEDIA Y F.M.:

7,00: Apertura Música al despertar; 7,20: Santo Rosario; 7,57: Matinal Ser; 8,30: Primera hora; 9,30: Paco Ruiz, detective; 10,00: Radiopop; 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía Ser; 12,30: Sólo éxitos; 13,00: Pasarela; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta, Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional. Información local. Carte eras; 15,10: Discotrés; 16,00: Sombras que matan; 16,30: La hora prohibida; 17,00: Jane Eyre; 17,30: El cielo que nunca vi; 18,00: Cadena Ser; 18,30: Cancionero; 19,00: La rival; 19,30: La gran aventura de la historia; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Radiotodo; 21,30: Trota-discos; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: La radio es joven; 23,00: Las semanas de la Ser; La historia de los Beatles; 24,00: Música sin palabras; 1,30: Programas para mañana y cierre

## Guano del ciego

0 8 3

**Cunas TAMBOR**  
Piza. Tte. Cnel. Franco, PALMA

## Sucedio hace 100 años

Día 21 de agosto de 1873.

Leemos en el diario de Palma:

+ Se celebró en el arrabal de Santa Catalina la fiesta popular de San Magín. Por la mañana hubo misa mayor solemne en el oratorio de aquel barrio, y después de concluida tuvieron lugar las acostumbradas corridas de muchachos de ambos sexos, hombres de mediana edad y ancianos, de asnos, mulos y caballos montados. Esta función fue más lucida que lo de costumbre, y a pesar que la concurrencia fue extraordinaria, no hubo que lamentar desgracia alguna, reinando el mayor orden. Por la noche, la calle mayor del mencionado arrabal estuvo inundada de gentío y dos músicas tocaron en dos catafalcos erigidos al efecto. Aplaudimos la idea de utilizar los soldados de caballería para la conservación del orden en las fiestas populares de campo, como sucedió en San Magín.



\* Ayer en la Real tuvo lugar la fiesta rural de San Bernardo. En el antiguo Oratorio de aquel ex-monasterio se celebró función religiosa y fue todo el día visitado por una numerosa concurrencia. Las afueras del edificio estaban cuajadas de gentío y era de ver por la tarde aquel campamento de carruajes y de grupos de personas, sentados en el suelo y comienzan la multitud de carros que iban y venían transportando gente, desde Palma a La Real. A pesar de que esta romería ha cambiado de carácter a causa del servicio de carriles, así como se veían carros cubiertos de cañas verdes y llenos de hombres que con su gritería contribuían a la animación de la fiesta. No tenemos noticia de desgracias personales.

\* Esta mañana cruzaba a todo correr la travesía de la calle de la Vitoria a la de Palacio, un carro de dos ruedas sin mucho cuidado de parte del conductor, puesto que un caballero que cruzaba de una a otra acera se vio casi entre las ruedas, librándose milagrosamente de ser atropellado. Más de una vez hemos llamado la atención de la autoridad sobre el paso que los carruajes llevan dentro de la población y, aunque ya han ocurrido desgracias, no vemos que se corrija tal abuso por medio de fuertes multas.

\* «El Iris» da cuenta de haberse tirado de cabeza en una calle de Sóller un forastero que recorría los pueblos de la isla. Se trata al parecer de un eclesiástico catalán que había sido enfermado en Sóller, donde murió el 14 último aunque no al parecer, de resultas de la caída.

ESEA

# TELEVISION

## SOBREMESA

1,45: CARTA DE AJUSTE Música pianística catalana.

2,00: AVANCE INFORMATIVO PRIMERA EDICION

2,05: Primer espacio informativo del día.

3,00: NOTICIAS Información nacional e internacional.

3,35: LAS SIETE Y MEDIA MUSICAL Guión: Mario Beut. Realización: Eugenio Pena.

4,00: ARNIE "Querida, hoy también voy a llegar tarde". Dirección: David Swift. Intérpretes: Herschel Bernardi, Sue Anne Langdon, Roger Bowen.

Desde que le han ascendido, Arnie apenas para en su casa. Reuniones, almuerzos, juntas, le roban todo el tiempo que antes dedicaba a su familia. Para compensar estas ausencias, Arnie propone a su esposa que asista a las veladas que organizan las mujeres de los otros ejecutivos.

4,30: DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

5,45: CARTA DE AJUSTE

6,00: APERTURA Y PRESENTACION

6,01: AVANCE INFORMATIVO

6,05: LA CASA DEL RELOJ "Verbena" (II).

6,25: CON VOSOTROS Fábula. Presentación y comentario del libro "El fabuloso mundo de Julio Verne".

Pájaros Locos: "Felices sueños", "Adios, señor Polilla" y "Una pulga para dos".

Jackson Five: "Los granjeros automáticos"

7,30: LOS CHIRIPITFLAUTICOS Programa infantil.

7,40: BUENAS TARDES Revista de espectáculos. Presentación: Santiago Vázquez.

8,30: NOVELA (Capítulo II.) "La esfinge maragata". Autora: Concha Espina.

NOCHE

9,00: TELEDIARIO Información nacional e internacional.

9,35: EL CINE Ciclo: Tyrone Power, "El filo de la navaja" (The razor's edge). (1946).

Guión: Lamar Trotti. Adaptación de la novela de William Somerset Maughan.

Dirección: Edmund Goulding.

Intérpretes: Tyrone Power, Gene Tierney, Anne Baxter, Clifton Webb, John Payne, Herbert Marshall, Elsa Lanchester.

Isabel, sobrina del millonario Elliot Templeton, es la prometida

de Larry, un hombre cuyas inquietudes espirituales le han dado forma de bohemio e irresponsable. Elliot corta aquellas relaciones, casando a su sobrina con Gray, heredero de una gran fortuna. Larry se refugia en un templo hindú, donde espera encontrar respuestas a sus dudas y recuperar su confianza en esos valores de la fe y la esperanza de Dios, que ya había perdido.

0,05: TIEMPO PARA CREER Guión y presentación: Padre Dorronsoro. Charla religiosa.

0,15: VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos.

0,40: ORACION DECEDIDA DESPEDIDA Y CIERRE

## UHF

8,00: CARTA DE AJUSTE Recital Orquesta Gaspar Sanz.

8,25: PRESENTACION Y AVANCES

8,30: POLIDEPORTIVO Actualidad deportiva. Guión: Juan Antonio Fernández.

Realización: Monforte. Colaboradores: Miguel Angel Valdivieso, José Félix Pons y Antonio Hernández.

Un nuevo programa de esta serie, que recoge

informaciones internacionales del mundo del deporte, así como un espacio monográfico de gran interés para los aficionados.

9,30: TELEDIARIO 2 Información nacional e internacional.

10,00: BIOGRAFIA Concha Espina. Presentación: Rafael de Penagos.

Parte filmada, guión y dirección: Agustín Navarro. Realización: Adriano del Valle.

Programa dedicado a destacadas figuras españolas fallecidas en nuestro siglo. Después de presentar una biografía filmada de la escritora Concha Espina, Luis de la Serna, Dolores Medio y Lorenzo López Sancho mantendrán un coloquio acerca de las facetas más interesantes de su obra.

10,50: LLAMADA Guión: Padre Llamazares. Charla religiosa.

11,00: ENCUENTRO CON LA MUSICA "Jóvenes ejecutantes 1965".

Realización: Roger Englander. La pianista Patricia Michaelian y el violinista James Oliver Buswell son los dos jóvenes valores presentados por Leonard Bernstein en este programa. Interpretan, respectivamente, el primer movimiento del "Concierto para piano y orquesta en re menor" de Mozart, y el primer movimiento del "Concierto para violín y orquesta" de Mendelssohn. La Orquesta Filarmónica de Nueva York concluye el programa ofreciendo "Mère Poie" de Ravel.

12,00: ULTIMA IMAGEN



ITALIA, MI VENTURA (XVI)

Monumentos... y monumentos

--En todas partes cuecen habas. En Italia, donde pueden verse los monumentos más artísticos y bellos de Europa (estatuas, iglesias, fuentes, palacios), también existen, y en no despreciable cantidad, los "monumentos" más convencionales, gratuitos y menos artísticos. Pocas ciudades, de las que visitamos carecen de sus consabidos monumentos "oficiales" a Víctor Manuel, a Garibaldi, a determinados héroes o políticos de la Unidad Italiana... La mayoría de ellos representan a los protagonistas en actitudes de gran gallardía o con heroísmo extremo, muchas veces con gestos desafiados, dramáticos o sublimes. Este monumentalismo estatuario-político-heroico corresponde al gusto artístico tan en boga en toda Europa durante el último tercio del pasado siglo y primero del presente, aunque los italianos... ya se sabe...

--En Palma, de vez en cuando, se lee en la prensa algún artículo del monumentalista de turno que expresa la consabida lamentación de que "no tenemos monumentos", pensando, sin duda, en los políticos echando un discurso desde la tribuna o en el militar, jinete sobre un caballo gallardamente encabritado, al aire el sable que empuña con la diestra mano...

--A este tipo de monumentalismo siempre he replicado que más val no tenir monuments que tenir-los tan exagerats. A Italia és gros. Aquí tienes éste, en Florencia, (nada menos), que representa a un grupo de combatientes numantinos, presidido por un oficial que dispara su último cartucho con su revólver... de mármol de Carrara...!

--La intención puede ser buena y lo es casi siempre. Recuerda lo que tantas veces te he oído decir: "Pueblo que no honra a sus héroes, (o mártires que, para el caso es lo mismo), no los tiene ni los merece"...

--Absolutamente de acuerdo. Pero tanto tú como yo, nos referimos al monumento en sí, a la plasmación en mármol, en piedra o en bronce de una idea. No a la idea que motivó la erección del monumento, que podrá ser buena o mala, pero a la que, con el debido respeto, dejamos totalmente al margen. De todos modos, conviene no pasar por alto el detalle: muchos de estos monumentos, erigidos en momentos de exaltación política, lejos de sufrir las consecuencias de la "deflación", cuando el entusiasmo ha pasado o cuando la política o la exaltación importantes son de signo contrario a las que sirvieron para su erección, se han mantenido muy dignamente, constituyendo, el testimonio visible de un hito histórico, uno más, o, cuando no, un ornato, un elemento urbanístico de la ciudad que, en su día, lo erigió.

--¿Has visto alguno dedicado a Mussolini?

--No. Lo cual no quiere que no los haya ahora, en este momento, o quizás dentro de unos años. Únicamente digo que no he visto ninguno. Los italianos son muy dueños... y, desde luego han demostrado tener, a pesar de su fogoso temperamento, un gran respeto



to por los símbolos visibles de su pasado histórico. Algunos de los monumentos que he podido admirar (a pesar de su dramático convencionalismo: a los escultores italianos más "pompiers" y menos inspirados, con menos talento, siempre habrá que reconocerles su gran oficio), representan símbolos e ideas que no sólo fueron gratas al Duce sino representativas del ideario en que se basó el fascismo...

--Hi ha coses innegables. Ara passem a s'altra foto. Te veig a tu davant, si no vaig errat, ses portes de bronze des Baptistèri florentí...

--Efectivamente. Uno no se cansa de verlas y admirarlas una y otra vez. Aunque, para mi gusto, yo prefiero las menos famosas, las del lado norte, también de Ghiberti. Son más "escultóricas". El paisaje en escultura, en general, nunca me ha hecho mucha gracia.

--¿Y es particular?

--Tampoco.

--Supongo que deben verse las famosas (y absolutamente desconocidas) columnas, procedentes de la mezquita de Medina Mayurka...

--Una de ellas es la que se ve a la derecha de la foto, algo más oscura que la que está a su izquierda, de color más claro, que forma parte de la arquitectura del Baptistèri.

--A ver, cuéntame, como llegaron esas columnas a Florencia...?

--Creo que te lo he contado, aquí mismo, en otra ocasión. Pero, no está de más que el hecho histórico se divulgue, pues resulta que muy poca gente lo conoce. Yo me enteré

a través de Gabriel Alomar, el arquitecto, con motivo de nuestra coincidencia en Florencia en 1953. La cosa quedó plenamente confirmada por Quadrado, me parece, en uno de sus trabajos históricos, que lei con esta mezcla de interés y paciencia con que he leído siempre al gran investigador.

--Dale cebollas des "Canal d'ets Hortis" de Ciutadella i, així, es gran "boligrafo" i En Moll estarán contents...!

--Cuando la expedición de castigo llevada a cabo contra nuestra Medina Mayurka, en el siglo doce, por los pisanos de la república toscana y los catalanes de Berenguer III, en la parte del botín que los pisanos habían reservado para sus vecinos, los florentinos, figuraban estas dos columnas, que son enormes y deben pesar lo suyo. Dichas columnas, como te he dicho, procedían de la mezquita palmesana, que los invasores de la ciudad arrasaron, juntamente con las fortificaciones y la mayoría de los edificios que la constituían...

--I que havien de florir aquestes dues columnotes es florentins...?

--Aquí vorás sa mentalidad o es sentit artistic (diguem-ho així) d'aquella bona i terrible gent toscana des sigle dotze, més de cent anys abans de sa conquesta definitiva feta pel Rei En Jaume. Es pisans, per haverlos acudit s'idea; i es florentins per haver-los fet tant de cas, posant-les en un lloc de tant de compromís. Es possible que sa col·locació de ses columnes mallorquines a una i altra banda de sa porta des Baptistèri fós posterior o molt posterior an es fet de s'entrega des present, però això no lleva s'apreci que en feren es florentins. De totes maneres es veu totd'una que no tenen res que veure amb la resta de s'edifici...

--I perquè dimonis les feren part des botí?

--Perque quan partiren (s'expedició durà quatre anys), Pisa quedà desamparada d'homes d'armes. I es pisans demanaren an es florentins, germans i veinats seus, encara que no sempre amics, que en sa seva absència les guardassin sa ciutat, cosa que es de Florencia feren molt bé, malgrat es caràcter versàtil des toscans d'aquell temps. I per agraïment...

--Les "enrocaren" ses columnes. Supòs que degueren dur-los altres "souvenirs" més sustanciosos...!

--Es de creure que sí. Es moros mallorquins en tenien es sostres i es cellers ben plens de "souvenirs"... ben cristians, per cert...!



**AUTO-RADIO Y CASSETTES**  
**BLAUPUNKT**  
 Grupo BOSCH  
 VENTA INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA EN:  
**BARTOLOME MAS MARTI**  
 C/ HONDEROS, 67 - TEL. 215821 PALMA DE MALLORCA

# Ahora Gregory trata de explicar que es un "time computer," que ya no es un reloj



PARA UN PROFESIONAL



PARA UN DISTRAIDO



PARA UN BOHEMIO

Igual que a los ingenieros de la N.A.S.A. a usted la computadora de muñeca COMIN CUARZO le sirve para olvidarse del reloj. Para mirar la hora y saber que no hay fallo. Lo mismo que siempre pretendió de todos los relojes. Pero claro. La electrónica tiene una exactitud que nunca lograrán los engranajes. Para eso sirve tener 1.500 transistores en la muñeca (que ocupan una superficie de 8,6 mm.2)

El Time-Computer, COMIN CUARZO, sirve para saber cuándo tarde se acordó uno de mirar el reloj, exactamente. Que ya es mejor no ir al Banco porque cerró. Que la comida en su casa debe de estar fría. Que hace una hora y treinta y dos minutos que tendría que haber tomado la pastilla para...? Para eso era la pastilla ¿ Por eso el COMIN Time-Computer produce! 32.768 vibraciones por segundo!

Quando hay estrellas y en las estrellas un sueño. Cuando ese sueño pertenece al hombre y actúa. La computadora COMIN CUARZO es eso: un paso concreto, casi perfecto, para cazar un sueño. Por eso, lógicamente, el Time-Computer COMIN CUARZO está garantizado por un año y si se llega a estropear durante este periodo de tiempo, no se repara, se cambia todo el módulo.

**COMIN**  
**TIME COMPUTER**



Por eso lo vende **Gregory** exclusivamente

En Palma de Mallorca: Avda. de José Antonio, 27 Tel. 214803  
 En Madrid: Serrano, 92 Tel. 2258100

LOGAN

AYER, PLENO ORDINARIO Y EXTRAORDINARIO



FUE APROBADO EL PLAN DE MERCADOS MINORISTAS DE PALMA

Se pretenden conseguir, en 4 años, unos servicios de abastecimientos inmejorables

ADQUISICION DE TERRENOS PARA LA DEPURADORA DE AGUAS RESIDUALES DE PONIENTE

APROBADO EL PROYECTO DE MONUMENTO A COSTA Y LLOBERA, EN EL FUTURO PARQUE DEL MAR

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DE CASI 112 MILLONES PARA LA PRIMERA FASE DEL PRESENTE AÑO

En su segunda convocatoria —la primera estaba fijada para el pasado sábado— tuvo lugar ayer la sesión plenaria del Ayuntamiento, que tuvo carácter de ordinaria en su primera parte y de extraordinaria en la segunda.

PLAN DE MERCADOS MINORISTAS

El primer tema que se trató, y el más importante a nuestro juicio, fue la propuesta de aprobación del Plan de Mercados Minoristas. El plan fue aprobado, previa exposición de la trascendencia e importancia que tiene para nuestra ciudad, hecha por el Teniente de Alcalde de Fomento señor Pereiro, autor del proyecto, quien calificó al Plan como el segundo paso —el primero fue la creación de Mercapalma— para conseguir unos servicios de abastecimientos dignos de la capital mallorquina.

PALMA, DIVIDIDA EN SEIS SECTORES

Según el Plan aprobado, Palma queda dividida en seis sectores, correspondiendo un mercado minorista para cada sector, con lo cual se evitará el centralismo, con los innumerables inconvenientes que conlleva, del actual emplazamiento del Mercado del Olivar.

Como bien explicó el señor Pereiro, las ventajas más visibles del proyecto son tres: la descongestión de los mercados actuales; el acercamiento de los productos al consumidor, y, por último, la

creación de un millar de nuevos puestos de trabajo.

Añadió también el autor del Plan que, a pesar de la laboriosa confección del proyecto, éste será siempre susceptible de modificaciones y desarrollos posteriores, que corregirán las imperfecciones que, con el tiempo, pudieran surgir.

En lo que respecta al lugar de emplazamiento de los mercados, y aunque los sectores ya están delimitados, esto ya dependerá del criterio de la Comisión que se encargue del asunto, la cual deberá estudiar, en cada caso, el sitio físico idóneo para su construcción. Se prevé su realización en el término de cuatro años.

PATRIMONIO DEL AYUNTAMIENTO

Lo más interesante del Plan aprobado como señaló el propio Alcalde es el hecho de que los mercados serán propiedad del Ayuntamiento palmesano, con lo cual producirán los correspondientes beneficios al municipio, y no a empresas privadas, como hubiera ocurrido en caso de adoptarse el sistema de concesión. Esta circunstancia hace que el Plan cuente con el expreso beneplácito del Ministro de Comercio, el cual ofreció la ayuda y colaboración de su Ministerio para lo que fuera necesario en la puesta en marcha del proyecto. No nos queda más que congratularnos por la aprobación de este Plan de Mercados Minoristas y confiar en

que pronto lo veamos hecho realidad.

UN NUEVO VEHICULO CONTRA INCENDIOS

Aunque está prevista su entrega en un plazo de tres semanas, creemos que la aprobación de la compra de este nuevo camión autobomba, idóneo para incendios forestales, llega con un poco de retraso, y nos coge ya a todos más o menos "quemados" por el sol. Pero como más vale tarde que nunca, será bienvenido este vehículo especial que Automación Balear, S.A., suministrará al Servicio contra Incendios de nuestra ciudad. Por lo visto, el nuevo vehículo es de un tipo especial que permite su uso para casos de incendio fuera del casco urbano, incluso en el caso de incendio forestal.

NUEVA DEPURADORA DE AGUAS RESIDUALES

En orden de importancia, cabe resaltar aquí la inminente adquisición de 22.000 m<sup>2</sup>, en "S'Ermita", de Génova, para la instalación de una Depuradora de Aguas Residuales que abarcará toda la zona de Poniente. Con ésta serán tres las depuradoras de Aguas Residuales que funcionarán en Palma. La primera fue la de Sant Jordi, cuyos excelentes servicios pueden constatarse en toda la zona que comprende —y de cuya próxima utilización como suministrador de fertilizantes dimos cuenta hace algunos días—, y la segunda, que actualmente está en construcción, es la que servirá a toda la zona que va desde Ca'n Pastilla a Palma.

MONUMENTO A COSTA LLOBERA

También se aprobaron los proyectos y condiciones técnicas y económicas para la erección del monumento a Mossén Costa i Llobera, encargado a la escultora Remigia Caubet, por un importe de 985.000 pesetas. El señor Alcalde, que ha tenido ocasión de ver la escultura, dio constancia de la perfección y belleza del monumento "Nuredduna", que tiene cuatro metros de alto, y que se erigirá en el futuro Parque del Mar.

OTROS ACUERDOS

Entre las demás propuestas aprobadas por el Pleno ordinario, consideramos que merece nombrarse, entre otras, la elevación de las tarifas del sacrificio de ganado en el Matadero Municipal de Palma, con lo cual se accede a una petición de los matarifes que allí trabajan. También quedó aprobada la designación de "Zona Histórica-Monumental"

para el sector de "El Temple", así como de "Zona General Antigua" para el sector de "San Miguel".

SUBTERRANEA DE TRENES

En el capítulo de "Urgencias", hubo acuerdo en dedicar los terrenos que actualmente sirven de estación a Ferrocarriles de Mallorca, frente a la Plaza España, y que, al parecer, serán cedidos por esta entidad al municipio, a aparcamiento subterráneo y jardines en el exterior. El Alcalde señaló que se encuentra en estudio la construcción de una estación subterránea que ayudaría, en mucho a la fluidez del tráfico palmesano.

PABELLON DEPORTIVO MUNICIPAL

Cabe también destacarse la aprobación de un presupuesto inicial —susceptible de disminución— de 128.032.283 pesetas para la construcción del Pabellón Deportivo Municipal, del cual subrayó la urgencia el Teniente de Alcalde de Cultura y Deportes, señor Tous Amorós.

EL TORNEO "CIUDAD DE PALMA", UN EXITO

Antes de pasar al Pleno extraordinario se acordó cursar las correspondientes felicitaciones y agradecimientos a los organismos y autoridades correspondientes por el éxito deportivo y económico que ha constituido la edición de este año del Trofeo "Ciudad de Palma".

PLENO EXTRAORDINARIO

Muy breve resultó ser la sesión plenaria extraordinaria, a la cual se pasó directamente, sin solución de continuidad, ya que no hubo ni una sola intervención en el capítulo de Ruegos y Preguntas. De cuatro puntos previstos en un principio, sólo se trataron dos, ya que los otros dos habían sido retirados previamente. Ambos fueron aprobados.

El primero fue el del presupuesto extraordinario, de 111.917.053 pesetas, para la primera fase del año 1973.

El segundo se refirió a la aprobación del contrato de préstamo, con el Banco de Crédito Local de España, por un importe de 99.978.419 pesetas, y afección a este préstamo de los recursos especiales a amortización de empréstitos.

Nada más hubo ayer que destacar, excepto el calor de mediocidad, que fue, tal vez, lo que más apresuró e desarrollo de las sesiones, que a primera vista, se preveían más largas.

JUAN CARLOS MUNTANER

¡DANIEL BOONE! EN MALLORCA



¿DONDE? ¿CUANDO? PRONTO LO SABREIS

COMPANIA INTERNACIONAL DE PERFUMERIA, SOLICITA PARA LA ZONA DE BALEARES VENDEDOR

SE REQUIERE: Dedicación absoluta. Preferible experiencia en ventas en el ramo de perfumería y cosmética. Vehículo propio. Serio y organizado.

SE OFRECE: Ingresos iniciales 300.000 ptas. anuales. Gastos desplazamientos, dietas, etc. Grandes posibilidades de promoción. Absoluta discreción.

Escribir al n.º 16.397, Balmes, 10. Barcelona-7

GRUPOS ELECTROGENOS

VENTA - SERVICIO - ALQUILER

Bartolomé Mas Martí

JUAN ALCOVER, 50 TELEFONO 21 58 21



HOY

(REFRIGERADO)

¡El gran acontecimiento de este verano en toda España!!

Mucho antes de que llegara la contaminación Charlot vió la vida actual

Por este film lo acusaron de comunista en EE. UU.

CHARLES CHAPLIN



TIEMPOS MODERNOS

ESCRITA, DIRIGIDA Y PRODUCIDA POR CHARLES CHAPLIN

UNA JOYA CINEMATOGRAFICA QUE SE ANTICIPO A LOS CEREBROS ELECTRONICOS DIVERTIDA - PUNZANTE

Para niños y para grandes

Complemento: «7 EN EL ABISMO» con Ivan Rassimov y Mónica Strelbel TOLERADO MENORES

Lea «BALEARES»

# DIA DEL TURISTA EN BALEARES:

27 DE SEPTIEMBRE DE 1973

El próximo día 27 de septiembre, jueves, se celebrará en Baleares el «Día del Turista 1973». Esta será la novena edición de la expresada celebración que fue instituida en 1964, siguiendo la sugerencia emanada de la Dirección General de Promoción del Turismo, y que en nuestra provincia ha llegado a adquirir verdadera tradición en un ambiente de simpatía y agasajo a nuestros visitantes.

Los establecimientos hoteleros preparan programas especiales en honor de sus clientes; las salas de fiestas proyectan la presentación de programas extraordinarios; los comercios se han ofrecido para otorgar en esa fecha descuentos especiales en las compras que realicen los turistas y, en resumen, todas las entidades, empresas y personas que laboran en el mundo balear del turismo se aprestan a dedicar sus esfuerzos para que el «Día del Turista 1973» deje, como cada año, un grato recuerdo en nuestros visitantes.

La Comisión Provincial de Turismo de Baleares (C.I.T.E.) ha hecho un esfuerzo para divulgar la fecha y lograr la colaboración de todos. Centenares de miles de tarjetas postales y varios millares de carteles murales, han sido la base de difusión de la jornada.

Es, en síntesis, el «Día del Turista», una muestra de hospitalidad y una prueba de gratitud hacia las numerosas personas de todos los países que han escogido Baleares para sus vacaciones.



HERMANO DEL REY

El domingo por la tarde marchó con destino a Estocolmo, Bernardo, hermano del Rey Gustavo de Suecia, quien se halla, desde el viernes, internado en un hospital de la capital sueca.

El hermano del Rey de Suecia, había venido pocos días antes, y sé que con la prisa de su salida, olvidó una maleta que le ha sido remitida posteriormente. PLAZAS

Una gran demanda de plazas había ayer, no sólo para Barcelona, también para Madrid, Ibiza, y otros puntos de la península.

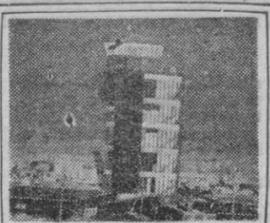
Afortunadamente, el personal de Iberia supo encontrar soluciones para que todos los que llenaban las largas listas de espera, pudieran salir hacia su destino. Tal vez un mínimo de pasajeros no lo pudo hacer a tiempo, pero debió ser el mínimo porcentaje que siempre falla en toda operación o negocio. UN TERCERO

Sé que para otoño ha de llegar el tercer avión de TAE, (cuenta actualmente con dos DC-8).

La programación de invierno de esta compañía promete ser muy interesante, a decir de personas allegadas. C/FRAS

No se alcanzaron cifras superiores al récord establecido en Julio, en este último fin de semana. Entre ambos días superaron los 95.000 pasajeros.

Con esa cantidad, se sigue manteniendo un promedio superior a los 32.000 pasajeros diarios, de modo que la posibilidad de que se totalice un millón



AEROPUERTO

EL HERMANO DEL REY DE SUECIA MARCHO A ESTOCOLMO

de pasajeros en los 31 días, existe. Aunque creo que habrá más posibilidades en contra que a su favor de ese millón, ya que en los últimos días de agosto, siempre se nota una disminución con relación a la primera quincena. ACTIVIDAD

Seguramente ayer se habrá registrado una cifra bastante alta de pasajeros, porque hubo mucho movimiento tanto por la mañana como por la tarde.

Calculo que podrían haberse sumado entre 27.000 y 30.000, que para un lunes resulta cantidad muy respetable.

El movimiento fue sobre todo internacional, y más que de entrada, se notó de salidas. Lo mis-

mo se puede decir de los pasajeros nacionales. Hubo mayor cantidad entre los que se marchaban. ESCRITORES

Mientras Mario Hernández, escritor salvadoreño que había retornado a Mallorca, procedente de Centro América, marchó ayer hacia París, donde permanecerá cuatro o cinco días, para volver a nuestra isla, otro salvadoreño el poeta Roberto Armijo, llegó procedente de Francia.

Dos escritores hispanoamericanos más, uno argentino y otro colombiano, se hallan pasando vacaciones en la isla, y, probablemente, a finales de este mes, aumente el número, con la presencia de dos novelistas peruanos. PREMIO NOBEL

He sabido, por las personas que acaban de llegar de París, que el premio Nobel Miguel Angel Asturias, ya se halla bastante recuperado de la operación a que fuera sometido durante el mes de Julio.

Probablemente, aunque no hay completa seguridad, el escritor guatemalteco nos visitaría, como lo vié; haciendo desde 1968, el próximo mes de septiembre. MAS PASAJEROS

En uno de los vuelos de Iberia con destino a Barcelona, marchó D. Alfonso Barceló, en compañía de sus dos nietas. Al despedirse me hizo saber que su meta, por esta vez, era el Mar Negro.

Con rumbo a Madrid salió la señorita Dalia Isabel Minguez, argentina, ganadora en su país de un concurso de fotografía artística.

Hasta mañana, COCO MENESES

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

En la Policlínica Miramar, asistida por el Dr. Amengual, ha dado a luz a una preciosa niña doña Magdalena Mayol Vich, esposa de don Bartolomé Barceló, Maestro Nacional y Corresponsal del diario «BALEARES» en Porreras.

La recién nacida que se llamará Juana María es la segunda de sus hijas. Reciban los padres y abuelos nuestra enhorabuena.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

Restaurante NEPTUNO COCINA DIRIGIDA POR SU PROPIETARIO JUAN JOSE ITURRIAGA. SERVICIOS DE BODAS, BANQUETES, COMUNIONES y CONVENCIONES FAMILIARES. FACIL APARCAMIENTO. PASEO MARITIMO y PLAZA MEDITERRANEO. TELEFONO: 23 70 24.

Lea «BALEARES»

ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL DE INCA

MATRICULA CURSO

1973-74

Se pone en conocimiento del público en general que la matrícula para los cursos: Adaptación, Oficialía Industria y Formación Profesional de 1º Grado Administrativa, ha quedado abierta hasta el 10 de septiembre.

En las oficinas del Centro, de 9 a 13 horas, se atenderá a las solicitudes que se presenten y se dará la información precisa para seguir tales enseñanzas. Inca, 17 agosto 1973 — El Director.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LO OLVIDE. LE GARANTIZARAN SU TRASLADO. TELEFONO: 241 23 28 SIETE ESQUINAS, 5. Tel.: 212227

LIQUIDACION  
**Ivory**  
a partir del dia  
**21**  
FIRST ONE

MAÑANA NOCHE

EN T. V. E.

«ESTUDIO ABIERTO»



Margaluz

PRESENTADA POR

JOSE MARIA IÑIGO

# MALLORCA bajo el SOL

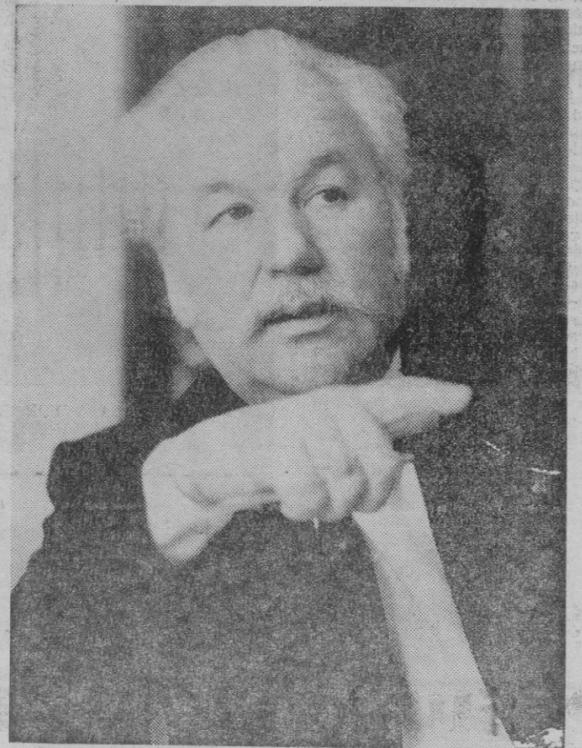
JOSE LUIS PEREZ DE ROZAS, CLARO Y CONTUNDENTE

«SI NO NOS MENTALIZAMOS EN LO QUE SERIA UN «CRAC» EN LA HOSTELERIA, MAÑANA NO TENDREMOS DERECHO NI A LLORAR»

«LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE HOSTELERIA INTENTA DESPERTAR «MARMOTAS ALETARGADAS» Y DENUNCIAR «PERROS DE HORTELANO»

«Las campanadas de las «realidades» proclaman las grandes «necesidades»

Por MARTINEZ CAMPOS



«Si las personas que habitamos estas «Islas Adyacentes» no nos mentalizamos de lo que podría representar para todos un «crac» en la hostelería y no cooperamos en su posible solución, mañana no tendremos derecho ni a lágrimas para llorar, porque no quisimos evitarlo, cuando nos anunciaron esa posibilidad».

«La II Asamblea Provincial de Hostelería intentará razonar y justificar esta postura para aquellos «que no quieren oír»».

José Luis Pérez de Rozas, querido compañero y amigo, presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, tiene, entre otros, el don de la sinceridad. Por honrado y por responsable es capaz de cantarle las cuarenta al lucero del alba y discreto y sencillo por naturaleza, se arranca los pelos de la lengua --aunque a veces le duela-- a la hora de hablar de esas cuestiones, difíciles y complejas, que afectan a un cargo voluntariamente aceptado y brillantemente ejercido.

Acaba de celebrarse la primera reunión de los ponentes de la II Asamblea Provincial de Hostelería. Buen momento para charlar con José Luis. Y charlamos.

--¿A quién convoca la II Asamblea Provincial de Hostelería?

--La asamblea va dirigida a todo el mundo, desde el más pequeño industrial que vende pipas en la playa, hasta el director general de la gran cadena-hotelería, así como todos sus trabajos se harán llegar a las autoridades locales, provinciales y nacionales.

Pienso que hay que terminar de una vez con la fórmula de aspirinas y cataplasmas, y entrar con toda la responsabilidad posible en el quirófano, para que también de una vez se extirpe lo que sobre, y se injerte lo que falte.

--¿Qué es, José Luis, lo que, fundamentalmente, le falta a nuestro turismo?

--Lo primero que le falta al turismo y a la hostelería de esta provincia, es un Plan General de Ordenación, que, fácilmente, se podría comenzar a estudiar anovándose en el Plan Provincial de Ordenación de Baleares de la Diputación sobre la idea básica de Urbanismo. No se puede dejar por más tiempo que se construya allí donde se

quiera y como se quiera, sin saber si por aquel solar tiene que pasar una calle o una carretera el día de mañana. Sin saber si ya el espacio vital máximo en la «zona» para una convivencia humana, y no de «sardinas en lata», ha llegado a su techo. Si habrá bastante agua para todos. Si faltará alcantarillado para algunos. Si será pequeña la depuradora el día que la inauguren. Si ahora estamos sufriendo la «apatía» de unos mandos que se fueron sin inquietudes, sería imperdonable que los que tenemos un mínimo de responsabilidad en este hoy, no actuásemos de manera distinta. Y la manera más distinta contra los que no hicieron casi nada, es intentar hacer el máximo posible.

Y ese «máximo posible» lo tenemos que hacer entre todos.

Todo el mundo se tiene que sentir atraído por esa campana de arrebato que llama a unos para que pronuncien sus denuncias, y llama a otros, que con la mejor buena voluntad intentarán encontrar una fórmula para corregirlas.

--¿Quiénes representan el «todo», para ti?

--El «todo», como ya te he dicho, representa, en primer lugar, todos los industriales y habitantes del archipiélago. Hay un sinnúmero de actitudes y de «posiciones» que no hemos ganado por no saber unirnos para llevarlas a efecto. La «unidad» entre los hombres y las tierras de España, no es una frase vana. La pauta diaria nos enseña que es una verdad de la que no podemos, ni debemos, prescindir. Todos juntos seremos algo, v. cada uno, de por sí, nada.

--¿Cuáles van a ser los temas tratados por la Asamblea?

--Las Ponencias que en principio son: «Infraestructura y Ecología», «Política empresarial y turística», «Legislación fiscal», «Formación profesional e inquietudes laborales», así como «Prensa Turística», van teniendo ya un esquema planificador de personalidades de indiscutible prestigio que avalan por sí solas cualquier estudio; pero aún así y todo, como coordinación de todos ellos, existe como es lógico un Comité de Trabajo que presido, en el cual personas tan destacadas y expertas en nuestra economía como son el Presidente de la Unión de Empresarios del Sindicato, Don Antonio Juan Pastor, que actuará de Vice-Presidente, acompañado de Don Antonio Pomar en interrelaciones, de Don Pedro Ballester como Asesor Jurídico, y de Don Carlos Bacigalupe como secretario, llevarán a efecto una constante fiscalización y puesta a punto de todos los trabajos, con el fin de que todos ellos puedan ser

expuestos a los asambleístas con el tiempo suficiente para su estudio-previo a las sesiones de trabajo.

--¿Desde la II Asamblea de Turismo, no se han alcanzado positivas reivindicaciones?

--Aún hay mucho que denunciar, porque lo poco que se ha hecho últimamente, --por ejemplo en alcantarillado-- fue un imperativo denunciado en la II Asamblea Provincial de Turismo que celebramos en el año 1970, cuando había una oferta de 132.817 camas o plazas; hoy en 1973 la oferta sobrepasa con mucho las 200.000, más otras 50.000 entre villas y apartamentos clandestinos, y sigue sin estar solucionado un problema como ese que debería quitarle el sueño a más de uno, y creo que solamente el Jefe de Sanidad, entre unos pocos, sabe de penas y escritos y más escritos a Madrid.

--Y seguimos construyendo!

¡Sí señores!

¡Y seguimos cobrando ealderilla! ¡Sí señores!

--¿Y todavía hay algún «iluso» que proclama públicamente que si esto es crisis, bendita sea! ¡Espero que tenga una buena explicación para el inspector de Hacienda, el día que le visite!

--¿Por favor! ¿Vamos a tomarnos por una vez más las cosas en serio?

Aunque sea la última, vamos a documentar a todos los Estamentos Oficiales con tanta información y tanto razonamiento indiscutible, que si no nos atienden, quizá un día tendrán que responder ante «alguien», de ese juramento que se hace ante la Biblia, y que compromete a servir los intereses de «la comunidad» y de España por encima de todo lo demás, incluido lo propio, como es natural, al tomar posesión de un cargo.

--¿Hay circunstancias tan difíciles, en la actualidad?

--¡Un verano sin agua! ¡Un verano en que una multitud de clientes han tenido que comprarse cubos de plástico para llevarse a sus habitaciones agua del mar o de las piscinas para tirar por los waters! ¿Pero en qué país estamos?

--¿Y por qué no hablamos de los cortes del suministro de carne en pleno mes de agosto?

--¿De verdad piensas que no hay bastantes temas para una Asamblea?

Te advierto que yo no los quiero enumerar. Algunos de los que comento son porque están demasiado a flor de piel, por su rabiosa actualidad.

--¿Y las Agencias extranjeras que no pagan?

--¿Por qué cualquier «piernas» puede venirse a España, sacar de un maletín unos contratos que sólo a él favorece, empezar a comprometer camas, traer unos cuantos clientes, desaparecer... y si te he visto, no me acuerdo?

--¿Es que en estas cosas, aunque estemos bajo los auspicios

del Ministerio de Información y Turismo, no tendrían que intervenir las Cámaras de Comercio, o alguien capacitado y que entendiera de estos menesteres?

--¿Abordará la Asamblea el problema laboral?

--Sobre el tema de inquietudes laborales, la Asamblea tendrá muy presente entre otras cosas, el problema de las viviendas de los trabajadores, pero no sólo como problema del empresario hotelero, sino a

nivel de Gobierno, dado que la Industria proporciona puesto de trabajo y jornal, pero el lugar donde haya de habitar ese trabajador «con su familia», es «tema de «todos» una vez más.

Y mucho más se debatirá en la Asamblea Sindical. Espero que todos cuantos colaboran en ella se sientan orgullosos de haberlo hecho, y espero

asimismo, que su dedicación tenga el premio que se merece. Un premio de realidades, de realizaciones, no de discursos, donde el aire se lleva las palabras y luego no queda nada.

Esperamos que sí. Ellos, orgullosos. Los beneficiarios de su quehacer, satisfechos.

La Asamblea nace con buen pie. Ojalá que encuentre el terreno propicio donde apoyarlo.

  
es Arriba noticia



COMPRUEBELO

LA NUEVA IGLESIA DE CALA D'OR



NUEVA IGLESIA DE STA. MARIA DEL MAR, DE CALA D'OR, BENDECIDA EL 12 DE AGOSTO POR EL EXCMO. Y RVDMO. OBISPO DE IBIZA DON FRANCISCO PLANAS, SIENDO MADRINA LA SRA. MARGARITA SERRA COSTA Y PADRINO DON CARLOS GRIGNANO DI SAN CARLO.

ARENAL

HOY, MARTES, ELECCION DE «MISS ARENAL» Y SUS DAMAS DE HONOR

Programa de los actos de esta semana en festejos populares

(De nuestro corresponsal). — Sigue el bullicio alegremente festivo en todo el ámbito de nuestra localidad. Se están celebrando los Festejos Populares 73, un programa nutrido y que demuestra bien a las claras el enorme trabajo y el gran cariño y amor puestos en ello por la Comisión Organizadora y el Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor, patrocinador de los aludidos festejos, amén de múltiples casas comerciales, hoteles y particulares que colaboran (dimos relación en la crónica del pasado sábado). Da gusto escribir sobre los festejos puesto que ello, su desarrollo, es todo alegría, sino esparcimiento para pequeños y mayores, todo es interés, así lo vemos nosotros, para que cada acto y todos en común constituyan un éxito.

Los actos que ya se han desarrollado son las eliminatorias del III Trofeo Ciudad de Lluchmayor y de cuyos resultados damos amplia información en las páginas deportivas. El Campeonato Social, organizado por el Club Náutico Arenal, categoría "Optimist" disputándose el llamado "III Trofeo Atlético Son Veri" del cual, de sus resultados, daremos cuenta en inminente crónica.

Se ha disputado además el "II Torneo Arenal de Petanca" con favorables resultados. Tomaron parte 62 tripletas de clubs de toda la isla. El éxito conseguido por el torneo de petanca merece asimismo reseña aparte. Para hoy, martes, el plato fuerte es la elección de "Miss Arenal 73" y sus Damas de Honor. La elección de "Miss Turismo 73" y asimismo sus Damas de Honor. Dicho acto tendrá por escenario el espléndido y poético recinto del "Jardín Bohío". La ganadora tendrá derecho a participar en el Concurso de Maja de España, organizado por "Diario de Mallorca" y "Última Hora". Tendrán interesantes obsequios de "Perlas Orquídea" de Manacor. De este acto de la elección de "Miss Arenal" Diario "BALEARES" dará cumplida cuenta en próxima edición.

Asimismo y por la mañana, a las 11 horas, en la playa (frente al Hotel San Diego) tendrán lugar el Concurso de Castillos en la arena con la colaboración especial de la firma Coca-Cola.

El extenso programa de Festejos Populares comprende en su extenso desarrollo de actos hasta el próximo domingo en que al finalizar la verbena (gratis) en la Plaza de Ntra. Sra. de la Lactancia (junto antigua estación del ferrocarril) habrá suelta de una estruendosa traca final, antes habremos visto gran velada de boxeo en la misma plaza, bailes folklóricos en la Plaza de la Playa, gran velada flamenca y artística, interesantes partidos de fútbol, carreras pedestre con la disputa del "I Circuito Arenal" organizado por el "Casino La Vila" de Lluchmayor, Tenis en las Pistas de Son Veri, Campeonato del Arenal de Truc, de damas, pasacalles

por la Banda Municipal de Lluchmayor, baloncesto con la disputa de dos interesantes partidos contando con la colaboración especial del señor Rullán Presidente de la Federación Balear de Baloncesto, concurso de pesca organizado por la "Collerense" disparo de un gran castillo de fuegos artificiales, misa solemne con asistencia de las autoridades, bendiciones de las últimas obras llevadas a cabo por el Magnífico Ayuntamiento e inauguración del piso de la Plaza de la Lactancia habilitado para futuro inminente mercado, juegos náuticos, y exhibición de billar a cargo del gran billarista don Pedro Nadal entre otros interesantes actos que daremos cumplida cuenta en próximas crónicas.

FIESTAS POPULARES

INVITACION Y SALUDO

Todavía resuena en el ambiente el alegre bullicio de las Fiestas de nuestra ciudad de Lluchmayor cuando el Alcalde, con altísima satisfacción, tiene el honor de invitaros a los Festejos Populares de nuestro muy querido y entrañable Arenal.

A la orilla de nuestro mar, entre brisas marineras y aire de pinos, bajo la luz dorada del sol estival en ambiente cosmopolita y en la paz de nuestra España, nos disponemos a celebrar nuestras Fiestas Populares.

La ciudad de Lluchmayor siempre ha tenido gran estima y consideración a este retazo suyo que es El Arenal. Consciente nuestro Ayuntamiento de su importancia para nuestra ciudad no ha escatimado ni servicios ni atenciones y así mismo sería prolijo enumerar el gran número de obras y mejoras que se han realizado y tantas más que están en proyecto, para dotar a nuestro Arenal de todos los elementos e infraestructuras indispensables que su desarrollo y los tiempos actuales exigen en todos los aspectos. Muchas de estas obras y mejoras se han realizado sin recargo de ninguna contribución especial.

Durante la semana del 20 al 26 de agosto celebrará El Arenal sus

Fiestas. Tanto el Ayuntamiento como la Comisión Organizadora quieren que tengan el carácter de eminentemente populares y gratuitos los actos que las integran. El denso y variado Programa que se ofrece ha sido posible gracias a la colaboración de las entidades y personas que se han prestado y responsabilizado para la organización de los Actos de su especialidad y a los esfuerzos de la Comisión Organizadora, cuyos miembros, dando siempre un alto ejemplo de civismo y ciudadanía y sacrificio lo han coordinado todo haciendo realidad este extenso y magnífico programa. A todos ellos nuestra más sincera y cordial gratitud que hacemos extensiva también a las Casas Comerciales, Hoteles y amigos por su aportación y buena disposición prestadas.

En nombre de la Comisión Organizadora y del Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor me cabe el honor y satisfacción de invitaros a todos a estos Festejos: a los moradores y extranjeros, a los residentes y veraneantes, y los que se quieran unir a nosotros, a todos un cordial saludo y un ferviente deseo de agradable estancia en la feliz coyuntura de las Fiestas Populares en nuestro Arenal.

El Alcalde

VISITE LOS

MARES DEL SUR

DE LA MANO DE UN EXPERTO

UN VIAJE



Sugestivo viaje alrededor del mundo visitando SINGAPUR — JAVA — BALI — SIDNEY — FIJI — TAHITI — BORA BORA — PAPEETE — MOOREA — SAN FRANCISCO

Salida asegurada: 2 de octubre

PRECIO POR PERSONA: 111.450

HOTELES Y SERVICIOS DE LUJO Información y reservas

VIAJES ICAB

Agencia Viajes grupo A. Título n.º 33 PELAIRES 103, Tel. 214.960 y 224.078 PALMA MALLORCA Rambla de Cataluña 65 BARCELONA. Teléf. 215-61-63/64/65/67/68

Ofertas SUMASA

DEL 21 AL 27 AGOSTO

Yogour «CLESA» PAGUE UNO Y LLEVE DOS»

PESETAS

- Berberechos Mini «ALBO» 1¼ oval 17'50'-
- Atún aceite «ALBO» 135 grs. } 17'50'-  
estuchado
- Agua Mineral «FONT SANA» 1 litro 4'00'-
- Whisky «BELLS» 275'00'-
- Arroz Granza «NOMEN» } 57'00'-  
saquito 2 kgs.
- Coñac 501 botella 3¼ 67'00'-
- Mantecados y Milanesas } 36'50'-  
«FONTIBRE» caja 900 grs.

SUMASA

SUPERMERCADOS MALLORQUINES, S. A.

- MORTADELA CON ACEITUNAS 55'- PTAS. KG.
- SALAMI 80'- » »

PRECIOS INCREIBLES PARA DETALLISTAS HOTELEROS, RESTAURANTES, COMUNIDADES ETC. ETC.

VISITENOS Y SE CONVENCERA Cash and Carry en carretera Inca km. 7

tiene Vd. un SUMASA cerca de su casa!!

AUTOSERVICIOS EN:

- Nº 1 PLAZA OLIVAR
- Nº 2 CALLE FATIMA, s/n.
- Nº 3 PLAZA P. GARAU
- Nº 4 PLAZA ALHONDIGA (INCA)
- Nº 5 MERCADO CENTRAL (SOLLER)
- Nº 6 CALLE 31 DICIEMBRE, 143
- Nº 7 CALLE V. J. ANTICH, 1
- Nº 8 CALLE MANUEL GUASP, s/n.
- Nº 9 P. del MAR s/n. (PALMA NOVA)
- Nº 10 Carr. ANDRAITX (PALMA NOVA)
- Nº 11 CALLE COLLIURE, 60
- Nº 12 Carr. INCA, Km., 7 CASH AND CARRY (PONT D'INCA)
- Nº 14 c/ Cap. CRESPI COLL, 53
- Nº 15 ECONOMATO PORTITXOL
- Nº 16 ECONOMATO (PUERTO ALCUDIA)
- Nº 17 AV. CALVO SOTELO, 154

Nº 18 CALLE ARAGON, 147 al 161

Supermercados Mallorquines S.A.

**SANTA MARGARITA**

**DESPEDIDA D'ES CADAFAI**

Aparentemente el pasado día 16, fue un día normal para todos los habitantes de nuestra Villa de Santa Margarita. Algunos se encontraban cansados del día de bullicio y playa de que habían gozado en las fiestas de Ca'n Picafort.

Sin embargo, este día 16 pasará a llenar unas pequeñas líneas en las páginas de nuestra historia. Estas podrían decir así: "El día 16 de agosto del año 1973, por mandato del Ayuntamiento, fue derribado "es cadafal" de la Plaza Mayor, que había sido construido el año 1947, siendo alcalde, el mismo de la actualidad, don Pedro Cladera Moragues".

No creemos que tenga la noticia más líneas que ocupar en la historia; el hecho no se merece más espacio. Sin embargo para todos los "margalidans", ha sido un día un poco triste. Es que, "es cadafal", era muy nuestro.

De pequeños habíamos corrido y jugueteado en sus peldaños que nos parecían muy altos. De jóvenes habíamos aplaudido a todos aquellos conjuntos que sobre "es cadafal" nos ofrecían sus piezas preferidas.

Y sin ir más lejos, en los últimos años, pudimos admirar sobre "es cadafal" a los nombrados artistas: Raphael, Luis Aguilé ("Quien no ha visto una chica bonita en Santa Margarita"), Torrebruno, Nino Bravo, Al Bano, y tantos otros de los que nuestra memoria en estos momentos es parca para dar.

"Es cadafal", ha tenido 25 años de historia. Vida corta. Sin embargo, una vida que para todos nosotros será un recuerdo, por el símbolo y lugar que ocupaba en la Plaza Mayor.

No entro en el tema de la oportunidad o inoportunidad de este derribo. Más bien me inclino por lo primero. Ahora la Plaza es otra cosa, es mucho mayor y sobre ella se podrán desarrollar unos actos que antes hubieran sido imposibles. La vida es así. Allí por el año 1947 de seguro que harían una gran fiesta el día de la inauguración "de's Cadafal". Aquel día la Banda de Música de Santa Margarita, dirigida por nuestro buen amigo don Guillermo Cantalops nos ofrecería dos piezas nuevas, en que nuestros queridos paisanos habrían tardado unos meses en aprender. Desde aquel día, la Banda de Santa Margarita, llenaría es "cadafal" todas las tardes de los domingos. Y "es cadafal" se sentiría muy orgulloso en su cometido.

La vida ha cambiado y los músicos de hoy, que si los hay, no gustan de "cadafal". Y los niños, que siguen siendo niños, no gustan de los juegos en torno "de's cadafal", ahora tienen sus juguetes, sus televisores y sus casas de recreo, y "es cadafal" ya no gozaba del encuentro con los niños en las tardes de domingo y día festivo. "Es cadafal" permanecía muy solo.

Esta es la historia. Corta historia de una construcción y de un derribo. Sin embargo hemos querido ser agradecidos con unas simples piezas, tan bien puestas, que simbolizaban nuestra Plaza Mayor.

Desde hoy el símbolo será otro. Pero por favor, ¡que no decaiga la fiesta! Que se están acercando

las fiestas de la Beata 1973 y la Plaza Mayor de Santa Margarita, hoy rejuvenecida, será la que deberá dar cabida a todos los amigos y visitantes que en días de fiesta, tengan a bien honrarnos con su visita. Y la Plaza de nuestra Villa debe seguir siendo lo que hasta ahora ha intentado y ha conseguido ser.

Esto es todo. Perdonadme el atrevimiento. No penséis que estoy parco en noticias festivas. Tengo muchas para ofrecer a nuestros lectores. Sin embargo hay noticias, que por ser "nuestras" son más noticias.

MATEO CLADERA



"ES CADAFAI" DE NUESTRA PLAZA MAYOR, MOMENTOS ANTES DE SER DERRIBADO.

**POLLENSA**

**EXTRAORDINARIO PRIMER CONCIERTO DE LOS CURSOS INTERNACIONALES DE VERANO**

**EN EL CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO**

(De nuestro coresponsal).— Como cada año, y coincidiendo con la edición anual del Festival de Pollensa, la Academia Internacional de Verano que dirige Eugen Prokop, efectúa sus cursos de música y canto, bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de esta villa.

La Academia, además de las correspondientes clases para la diversidad de alumnos que asisten al Curso de Verano, tiene programada una serie de actos relevantes, de los que ya se han celebrado varios. Destaquemos, entre ellos, la conferencia que, so-

bre el tema "Domenico Scarlatti" pronunció, en el Club Pollensa, el gran maestro del clavecín, Fernando Valenti; la conferencia pronunciada el jueves 9 del actual, por Anthony Morss, desarrollando el tema "Evolución en los conceptos de la orquestación", acto que también tuvo lugar en el club Pollensa. Ambos conferenciantes hablaron, con verdadero dominio del tema, dando a sus conferencias caracteres de importantísima lección en lo que respecta a los alumnos que siguen los cursos Internacionales de Verano, en Pollensa.

También siguiendo la programación de la Academia, se celebró el I Concierto, con la actuación, en el Claustro de Santo Domingo, de Jin Kyung Koo, violín, de la Clase del Profesor E. Prokop; Peter Mraz, violín, también de la Clase del señor Prokop; Ronald More, piano, de la Clase del Profesor L. Crowder, de USA; y Paul Reilly, guitarra, de la Clase del Profesor G. Estarellas.

En la primera mitad del concierto, Jin Kyung Koo interpretó "SONATA n.º 1, para violín solo", de J. S. Bach. La grácil concertista puso todo su primor en el "Adagio", vivacidad en la "Fuga Allegro", y delicadeza en la "Siciliana" y en el "Presto". Su actuación fue premiada con cálidos aplausos por el público asistente.

Peter Mraz, al violín; y Ronald Moore, al piano, interpretaron "Sonata", para violín y piano, de B. Martini. Ambos artistas demostraron su capacidad y su técnica, recreándose en el "Allegro moderato" y en el "Larghetto", completando la obra, el "Poco Allegretto", completando la obra, el "Poco Allegretto" final, con su matiz justo.

En la segunda parte del concierto, Paul Reilly a la guitarra, nos deleitó con "Fandanguillo" de J. Turina; y "Sonatina", de F. M. Torroba. Buen estilo el de Paul Reilly, que supo captar el duende de la música española.

Y como final, Jin Kyung Koo y Ronald Moore nos ofrecieron la "Sonata n.º 3", Op. 103, de J. Indubablemente, Jin Kyung Koo, con su violín, cobra ya dignidades de concertista de gran clase. Posee una técnica admirable, una sensibilidad intensa, una capacidad asombrosa. Bien patente quedaron tales virtudes con la feliz y hábil interpretación del "Allegro" y del "Adagio" de la Sonata, de Brahms. Y culminó su expresividad y sentimiento, en los dos movimientos finales, y, principalmente su fina habilidad en el "Presto agitado".

Todos los actuantes recibieron aplausos y felicitaciones. Para el lunes 20 de este mes, se anuncia una conferencia de E. Hain de Lara, sobre el tema "Bel Canto". Y para el día 21, en el Club Pollensa, una nueva conferencia de Anthony Morss sobre "La aparición del Director de Orquesta en la Historia".

Y, después del delicioso recital ofrecido en la Iglesia del Convento de Santo Domingo, por Edward Hain de Lara y Gabriel Estarellas, interpretando música para voz y guitarra, el concierto final de la Academia queda anunciado para el miércoles 22 de este mes de agosto, en el que intervendrán los artistas que siguen el curso de clavecín con el Profesor Fernando Valenti, y el curso de piano con el Profesor L. Crowder.

BOTA TOTXO

**MAHON**

**SEMANA TURISTICA**

Al margen de los diversos actos de marcado carácter popular, dirigidos a los muchos turistas que nos visitan por estas fechas, esta «Semana», que patrocina el Excmo. Ayuntamiento de nuestra Ciudad y coordina el Fomento del Turismo, se ha distinguido especialmente en su parte formativa, logrado a través de una serie de conferencias que han corrido a cargo de destacadas personalidades dentro de la Industria Turística.

La primera de estas interesantes charlas la ofreció, el pasado lunes el Vicepresidente de la Asociación Internacional de Expertos Científicos en Turismo, Sr. Vila Fradera, cuya probada capacidad en esta materia le ha valido ocupar importantes cargos, como el anteriormente citado. El Sr. Vila Fradera versó sobre el tema: «Menorca, Baleares, España. Pensando en voz alta sobre las cosas del turismo». Su docta palabra fue seguida con verdadero interés por el público asistente, compuesto casi en su totalidad por personas directamente vinculadas a la industria turística.

El martes, en el Salón de Sesiones del Fomento del Turismo, fue el Sr. Pedro Cabrer, Presidente Nacional de Hoteles Turísticos, quien desgranó el tema: «Circunstancias turísticas actuales»; charla

que fue seguida de un ameno coloquio, celebrado en mesa redonda. Por cierto, que no puede decirse que los asistentes a este coloquio se inhibieran de la importancia del tema, ya que, algunos de ellos, defendieron y discutieron con verdadero calor algunas de las posturas expuestas.

La última de estas interesantes conferencias, que tuvo lugar el pasado jueves, corrió a cargo del Presidente Nacional del Sindicato de Hostelería, D. José Ramón Alonso, con el tema: «Problemática Hostelera».

Para los miles de turistas que en estos días ocupan por completo nuestros hoteles, esta «Semana» les ha traído un nuevo motivo de fiesta y entretenimiento. Como antesala de la elección de «Miss Turismo de Menorca», que tuvo lugar el pasado sábado en la Dicoteca y Sa' de Fiestas «Playmann», se ha venido celebrando, en casi la totalidad de la isla, la elección de su Miss particular, lo que ha sido motivo de agradables veladas, en las que no ha faltado el buen humor y la radiante belleza de las guapas turistas, generosamente broceadas por el cálido sol menorquín.

A.

**MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES**

**NECESIDAD DE OCUPACION DE BIENES O DERECHOS PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UNA INSTALACION**

Expediente UP-156/73

A los efectos prevenidos en los artículos 15 y 16 del Reglamento aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de octubre, se somete a información pública de necesidad de ocupación solicitada por «Gas y Electricidad, S. A.» para la instalación de una línea de alta tensión aérea desde subestación Mercadal hasta zona Son Bou, cuya declaración, en concreto, de la utilidad pública fue otorgada por esta Delegación Provincial con fecha 12 de julio de 1973 llevando implícita tal declaración la imposición de servidumbre forzosa de paso de energía eléctrica, a tenor del artículo 14, párrafo 1.º, del Decreto 2619/1966, de 20 de octubre, y no habiendo llegado «Gas y Electricidad, S. A.», titular de la instalación y solicitando de la servidumbre, a un acuerdo de adquisición o indemnización con todos los propietarios afectados por la misma se transcribe a continuación la relación concreta o individualizada de los interesados con los que no ha sido posible dicho acuerdo, y de sus bienes o derechos afectados, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 16 del citado Decreto.

Cualquier persona, dentro de los quince días siguientes a la publicación de este anuncio, podrá aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores en la relación indicada, así como formular las alegaciones procedentes por razón de lo dispuesto en los artículos 25 y 2 del mencionado Decreto 2619/1966, de 20 de octubre, a cuyo efecto estará expuesto el expediente, con el proyecto de instalación, en esta Dependencia, sita en Palma de Mallorca, Gran Vía Asima, 2-10 planta, durante las horas de oficina. Palma de Mallorca, a 13 de agosto de 1973.

EL DELEGADO PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA J. de Fortuny

**RELACION QUE SE CITA:**

- Parcela n.º 5 Propietario D.ª Teresa Pérez Tomás Domicilio: c/ Paborac Martí n.º 25, Alayor (Menorca) Finca: San Juan - Mercadal Superficie ocupada: Apoyo n.º 20 (Fresno-100-14) 0,81 m.² " n.º 21 (Fresno-100-14) 0,81 m.² " n.º 22 (Fresno-100-14) 0,81 m.² " n.º 23 (Fresno-100-14) 0,81 m.² " n.º 24 (Alamo-450-14) 3,24 m.² Vuelo conductor: 430 metros en total.
- Parcela n.º 6 Propietario D. Gabriel Morales Seguí y hermanos Domicilio: c/ San Clemente n.º 52-3.ª, Mahón Finca: San José - Alayor Superficie ocupada: Apoyo n.º 25 (Acacia-310-15.6) 1,69 m.² " n.º 26 (Fresno-100-14) 0,81 m.² Vuelo conductor: 290 metros en total.

**TROFEO BAHIA-GRANDE**

**1973**

**EQUIPOS PARTICIPANTES**

**SPORTING TENIS CLUB**

**CAMPEON 1972**

**MALLORCA TENIS CLUB**

**CAMPEON DE BALEARES 1973**

**CLUB S'AUBA**

**GRAN PLAYA TENIS CLUB**

**GRAN PLAYA**

**SPORTING**

**S'AUBA**

**MALLORCA**

**FINAL**

JUEVES, día 23, a las 3'30

VIERNES, día 24, a las 3'30

SABADO, día 25, a las 3'30

A LAS 8 EN EL CLUB BAHIA GRANDE ENTREGA DE TROFEOS

**FUERZAY AGILIDAD para su Industria**



**PORTICOS REGULABLES EN ANCHURA Y ALTURA**

**Murex**

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS BALEARES LLOMPART-TOMAS

Avda. Graf. P. Rivera, 1 - Tel. 22 69 40 - PALMA

SANCELLAS

Pasaron las fiestas patronales



1.º y 2.º clasificaos en el Concurso de tractoristas.

AL BANO, UN FUERA DE SERIE

La verbena del día 11, congregó una ingente multitud que deseaba ver y oír a este gran cantante. La verdad es que no defraudó, sino todo lo contrario, ya que el vasto repertorio del famoso cantante italiano, fue subrayado con grandes aplausos por los miles de asistentes. De todos los pueblos de la isla, creemos, asistió gente, pues como se había anunciado, vino en exclusiva para actuar en única gala en Sancellas. El día 14 tuvo lugar la segunda verbena que también estuvo animada con los formidables: Jaime Morey, Javaloyas y Los Oliviers.

Es de justicia felicitar a la comisión de fiestas que, para unas fiestas sonadas, aportan su ayuda moral y si es necesario, la económica. Gracias a dicha comisión, Sancellas fue noticia en toda la isla.

PEDRO LLABRES, VENCEDOR DEL CONCURSO DE TRACTORISTAS

El II Concurso de tractoristas, que organizaba la Hermandad de Labradores y patrocinaba Caja de Ahorros, Jhon Deere y Juan Jaume, fue otro número estupendo de las fiestas. Los mejores tractoristas de la isla, con la seña de los premios y trofeos que eran muy valiosos, acudieron en gran número. El éxito, además de organización, estuvo al lado de los tractoristas locales que coparon los puestos:

1. Pedro Llabrés Llabrés, (8.000 ptas. y trofeo)
2. Bm. Morro Mateu, (5.000 ptas. y trofeo)
4. Juan Coll Bibiloni, (1.000 ptas. y trofeo)

Además de todo lo escrito, hubo unas grandes carreras ciclistas. II Trofeo Alsa Española, S.A., con 30.000 ptas. en premios. Acudieron bastantes

corredores, fallando algunos por marchar el mismo día a los campeonatos del mundo. El circuito era bastante duro y con un total de 131 kms.

Las carreras pedestres que patrocinaba don Miguel Roig, llamaron la atención de buenos corredores, ganando la más importante, de 300 metros, el campeón de Baleares. El premio consistía en 1.000 ptas. y trofeo.

ESTUPENDO CONCIERTO

DE MUSICA

Fue del agrado de los sancellenses la actuación de la renombrada banda de música de Educación y Descanso de Inca. El público, que escuchaba con verdadera satisfacción, aplaudió en distintas ocasiones el magnífico concierto que desarrolló la citada banda.

GRAN ACTUACION DE

“AIRES MALLORQUINS” Y

RAPSODIA ESPAÑOLA

Gran actuación de esta famosa agrupación que, en el marco bellissimo de la Plaza de España, ofreció al público presente toda la gama de los bailes mallorquines en su primera parte y una variedad de las distintas provincias españolas en su segunda mitad. Como preliminar un grupo de señoritas de esta localidad, al son de las típicas “xirimies” bailaron jotas y copeos mallorquines.

SOLEMNE MISA

CONCELEBRADA

En el programa religioso hay que destacar el solemne acto de la misa concelebrada por distintos sacerdotes de esta villa y que, como siempre, resultó un espectáculo emocionante y de fervor religioso. Enhorabuena a todos los que han participado en el programa y a los que nos han visitado en estas fiestas entrañables de nuestra Patrona “La Mare de Déu d'Agost”. El corresponsal

CALVIA

FESTIVIDAD DE LA ASUNCION

(De nuestro corresponsal informativo, J. Ponseti). — El pasado día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, el Centro Social de Calviá celebró la solemnidad de su Patrona.

Este año podemos afirmar que la mencionada solemnidad fue desde todos los puntos de vista espléndida e importante para el porvenir del Centro Social por diversos motivos, entre los que cabe mencionar sobre todos la inauguración de las nuevas pistas polideportivas, asfaltadas recientemente por don Juan Perelló, quien tuvo la gentileza para con el Centro Social de asfaltarlas gratuitamente. Dichas pistas son aptas para la práctica de numerosos deportes entre los que podemos citar el de baloncesto, balonmano, balonvolea, tenis, fútbol, etc.

La fiesta comenzó a las 11 de la mañana con la celebración de una Misa solemne que fue oficiada por el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de Ibiza don Francisco Planas, quien pronunció una homilía y en la que el Coro Parroquial actuó con su acostumbrada seguridad y belleza en sus intervenciones.

Por la tarde a las 16 horas tuvo lugar el acto de bendición e inauguración de las nuevas pistas polideportivas, acto en el que el Obispo de Ibiza dio las más sinceras gracias a D. Juan Perelló por la obra efectuada. Al acto asistieron autoridades y numeroso público, quien asistió a la celebración de diversos actos de carácter deportivo entre los que cabe citar diversas competiciones

y torneos infantiles, exhibición de gimnasia deportiva y la celebración de un encuentro de baloncesto femenino entre los equipos de Andraitx y de Calviá.

Por la noche, a las 22 horas se proyectó una película de color que fue del agrado de todos los asistentes.

EXPOSICION DE LIBROS

Por estas fechas y con motivo de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, se celebra en Calviá la XIII Exposición de Libros. Dicha exposición puede ser visitada por todas aquellas personas que lo deseen, y que este año abarca un gran número de temas como lo son las diversas secciones de novela, lecturas infantiles, matrimoniales, sección de jóvenes, sección de muchachas, formación moral-espiritual, sección de cocina, sección de flores, y otros muchos temas que están todos ellos expuestos en la Sala de la Rectoría.

CLASES DE MALLORQUIN

Durante todo el mes de agosto, a las 9 de la noche y por tres veces la semana, los lunes, miércoles y viernes se dan unas clases de mallorquin para todas aquellas personas interesadas en aprender nuestra lengua. Las clases dieron comienzo el pasado día 1 de agosto y finalizarán el 31 de este mes.

CONSELL

Programa de las Fiestas Patronales

(De nuestro corresponsal, J. Guasp.)

EL C. D. CONSELL

EMPATO EN BINISALEM

Estamos de nuevo en días de fiesta. Nuestro Patrón, San Bartolomé, vuelve a presidir estos festejos anuales que una Comisión del Ayuntamiento ha organizado. El programa es el siguiente:

VIERNES, día 24:

FESTIVIDAD

DE SAN BARTOLOME

A las 9,00.—Pasacalles con gaita y tamboril.

A las 10,30.—Oficio solemne.

A las 11,30.—VI Homenaje a la Vejez.

Inauguración Artesanía Local.

I concurso de fotografía.

A las 12,30. — Carreras pedestres, con premios “jóies”.

A las 17,30.—Partido de fútbol entre el C. D. Constancia y C. D. Consell, disputándose un valioso trofeo donado por el magnífico Ayuntamiento.

A las 22,30.—Gran Verbena en la Plaza del Generalísimo, amenizada por “Los Javaloyas” y “Evasión”.

SABADO, día 25:

A las 17,00.—Fútbol juvenil, en disputa de un trofeo donado por la Caja de Pensiones.

A las 22,30.—Espectacular verbena en la Plaza del Generalísimo Franco, a cargo de los conjuntos “Los Oliver's” y “La Quinta Reserva”.

DOMINGO, día 26:

A las 17,30.—Partido de fútbol de rivalidad entre el C. D. Binisalem y el C. D. Consell, disputándose un trofeo donado por la Caja Ibérica.

A las 22,30.—Función teatral a cargo de la Compañía Auba, que pondrá en escena la obra titulada “Casauvos y vos, dirán vos”.

Durante el descanso de la misma se hará entrega de los diferentes premios obtenidos en las exposiciones y concursos.

DR. ANTONIO CAUBET

PEDIATRA

Estará ausente por vacaciones hasta el próximo día 16 de septiembre. Reanudando su visita en la

Policlínica Miramar.

Teléfonos: 23 90 40 — 23 90 41 — 23 90 42

REBAJAS

HOY

JAIME III, 46

PALMA

FINET-SPORTS

GRUPO ELECTROGENO

Motor Diesel marino-industrial sobrealimentado, 430 CV.500 n. 4 tiempos arranque por aire. Alternador trif. 350 KVA. 380/220 V. Nuevo sin estrenar. Ocasión. Vendemos sólo como marino. IBERCOMEL, Viladomat 324, 6.º 1.º Tfs. 230.17.66 y 309.72.38 Barcelona

CONSERVAS DE PESCADO



(Legalmente reconocidas)

ESTUDIO GENERAL LULIANO

Palma de Mallorca, San Roque, 8. Tlf. 221473

Ibiza, Pl. Pidal, 1

Mahón, C/. Cifuentes, 35

TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

Título exigido. Legalmente para ocupar el puesto de DIRECTOR de HOTEL de Agencias de Viajes, y demás Empresas Turísticas

INGRESO: Bachiller Superior o título equivalente.

TRES CURSOS, de nivel universitario.

TITULO OFICIAL del Ministerio de Información y Turismo.

Reconocido internacionalmente

AMFORT y UIOOT

SITE SECRETARIADO INTERNACIONAL TURISTICO Y EMPRESARIAL

CUATRO ESPECIALIDADES

- Azafatas
- Secretarías de Dirección
- Aviación Comercial
- Administrativo de Empresas Turísticas

Ingreso: Graduado Escolar.

Bachiller Elemental o título equivalente.

Tres cursos: La carrera más completa para ocupar puestos de responsabilidad por el conocimiento de los métodos modernos de Organización y Administración de Empresas.

Título Nacional: del Sindicato Nacional de Enseñanza reconocido internacionalmente por la AMFORT y la UIOOT.

EL TURISMO ES LA INDUSTRIA QUE MAS PUESTOS DE TRABAJO PROPORCIONA A BALEARES

SANTIAGO DE COMPOSTELA

BREVE VISITA DE LA ESPOSA DE FRANCO

Santiago de Compostela, 20. (Pyresa). -- La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó hoy a Vigo en visita privada a las seis de la tarde, procedente de La Toja, donde había almorzado. Se encontraba acompañada por las señoras de Nieto Antúnez y de Rivera. Fue recibida en la Plaza de la Constitución por el Alcalde de esta ciudad, en cuya compañía visitó seguidamente un comercio de arte allí existente.

A las siete de la tarde, doña Carmen Polo de Franco y acompañantes partirán con dirección al Pazo de Meirás, en La Coruña.

NOTA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE SEVILLA

ACERCA DEL DESPIDO DE UN REDACTOR DE «EL CORREO DE ANDALUCIA»

Y LA ACTUACION DE LA EMPRESA

SEVILLA, 20. (Pyresa). -- La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Sevilla ha publicado hoy en "La Hoja del Lunes" de esta ciudad, la siguiente nota: "La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Sevilla reunida el pasado lunes, día 21, en sesión extraordinaria motivada por la campaña de prensa suscitada a escala nacional por el despido del redactor de "El Correo de Andalucía", don Antonio Guerra Gil, quiere dar a conocer su actitud sintetizándola en los siguientes puntos:

1. -- El artículo de don Antonio Guerra Gil, publicado en cierta revista nacional y que parece alegarse por "Editorial Sevillana" como causa del impropio despido, explica un planteamiento general de los problemas de Sevilla y de Andalucía en relación con la actividad informativa y será objeto de debate a petición de numerosos miembros de esta Asociación, en una asamblea extraordinaria convocada al efecto para el día 5 de septiembre próximo.

2. -- Cualquiera que sea el juicio que el artículo merezca como expresión de la manera libre y responsable de pensar de su autor, no constituye motivo para el despido de que ha sido objeto en su empresa y la Asociación se entiende solidaria de su defensa, hoy en vía contenciosa laboral. Entiendo, por el contrario, que dicho despido es parte del programa de restricciones, evidentemente ilegal, a que se ha entregado la empresa contra la plantilla de redacción, en perjuicio de los derechos profesionales de los periodistas y en el que al lado del despido del señor Guerra hay que señalar el de don Francisco Pérez González, las jubilaciones forzadas, bajo promesa de respetarles el salario íntegro, que no han sido cumplidas con engaño manifiesto de don Antonio Rubio Sanz, don Ángel Gómez Gelán y don Luis Joaquín Pedregal y el cese desconsiderado en su labor de crítico taurino, después de cuarenta años de brillante y competente servicio, de don Manuel Murga de la Vega. En el mismo orden de cosas hay que apuntar el empleo masivo y creciente de "intrusos" no titulados en las secciones deportivas entre otras, que ha sido objeto de denuncia especial por parte de la Agrupación de Periodistas Deportivos y que con el apoyo de esta Junta Directiva se halla ahora sometida a la tramitación legal oportuna.

3. -- La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa deplora su discrepancia con el órgano informativo de los católicos sevillanos, decano prestigioso de nuestra prensa, máxime en materia de derecho laboral, tan cara a la doctrina social de la Iglesia de la que el diario es el portavoz autoritario y apasionado, con acento de rigor cuando se trata de enjuiciar a otras empresas, y lamenta a su vez tener que llevar estas diferencias al terreno público, expoleada por una campaña que ella no ha provocado y ante la cual el silencio podría ser erróneamente interpretado.

SAHARA

REDUCCION EN LAS TARIFAS DE TELECOMUNICACION

GRACIAS AL NUEVO ENLACE TROPOSFERICO CON LAS PALMAS

MADRID, 20. (Pyresa). -- La entrada en servicio el día 1 de septiembre próximo del nuevo enlace troposférico entre Añun y Las Palmas, con una mayor capacidad de tráfico y seguridad de uso en las comunicaciones, más la consiguiente mejora en el rendimiento económico de la explotación, hace posible la reducción de las tarifas que han venido rigiendo en el servicio de telecomunicación del Sahara, según una orden de Presidencia que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado", por la que se modifican las tarifas telefónicas y telegráficas de dicha provincia.

Las tarifas telegráficas extra-provinciales, oscilan entre las tres pesetas por cada palabra, con un mínimo de percepción de siete palabras, para los telegra-

LA COMPRA POR ESPAÑA DE AVIONES «HARRIERS» DE DESPEGUE VERTICAL

SIGUE SIENDO EL TEMA PRINCIPAL DE LA PRENSA LONDINENSE

LONDRES, 20. (Efe). -- La compra por España de ocho aviones de caza "Harrier" de despegue vertical, que pueden convertirse en 24 en el futuro, sigue siendo tema principal en la prensa londinense de hoy, la cual señala que el Gobierno británico ha salido al paso de las alegaciones al respecto de la oposición laborista, afirmando que la decisión tomada

de autorizar la operación es final e irrevocable. El diario independiente "The Times" publica un editorial titulado "Harriers para España" en el que comienza diciendo que Sir Alec Douglas Home ha dejado bien sentado que la venta se realizará, frente a los argumentos de Harold Wilson, en una repetición de la postura de ambos cuando eran nueve años más jóvenes y surgió el episodio de la venta de fragatas a España.

Dice el editorial que existen razones para que no se vendan armas a un país, cuando éste no inspira confianza, puede volverlas contra sus aliados o usarlas en violenta presión de su propio pueblo, pero "ninguno de estos factores se da en el régimen español, que no está en cuarentena". Añade que "muchos miles de turistas británicos van anualmente a España, las relaciones comerciales hispano-británicas son buenas y la Europa occidental espera que España tenga un día su plaza en la Comunidad Económica Europea, por lo que a pesar de lo que piensen los veteranos, existe una diferencia de la España de la guerra

civil a la de los setenta". El diario conservador "The Daily Telegraph" publica otro editorial titulado "La historia de los "Harriers", en el que critica duramente la postura de Harold Wilson, la que califica de "histérica, hipócrita y estúpida, en su afán de aparentar izquierdismo". "Es estúpido pensar --dice-- que España piensa usar la fuerza en Gibraltar, y esta convicción sería más segura si el laborismo no hubiera hecho durante su gestión gubernamental todo lo posible por obligar a España a ello." Termina diciendo que más importante que la compra por España de los "Harriers" es el estado actual de las políticas mundiales de defensa, especialmente la soviética, de la cual "el laborismo no se atreve a decir nada."

El "Daily Express" de extrema derecha, publica otro editorial en el que dice que la calificación de "atrocidad" que Harold Wilson ha dado al trato, está hecha para satisfacer a su extrema izquierda, pero pregunta: "¿Qué ocurre con los helicópteros anglo-franceses que Wilson vendió a Sudáfrica y Portugal, siendo primer ministro?" Estos países están también en la lista negra del laborismo. Termina diciendo que "nadie se va a sentir impresionado por su cinismo político ni por su declaración de "principios", cuando su principio, es decir: No hagas lo que yo hago, sino lo que digo."

EL TIEMPO IGUAL QUE AYER O MAS CALOR

MADRID, 20. (Pyresa). -- Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca térmica sobre el centro de la península y vientos flojos de dirección variable. Con esta situación, mañana deberá continuar el aumento de las temperaturas o, por lo menos, sostenerse altas, con predominio de buen tiempo en toda España, con excepción de la costa cantábrica, donde volverá a haber estratos de nubes y nieblas persistentes. A últimas horas de la tarde es probable que se formen algunos núcleos tormentosos en la Cordillera Central, Ibérica y comarcas de La Mancha.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Máxima	Minima	Máxima	Minima	
Oslo	7	19	Copenhague	13	18
Estocolmo	11	20	París	17	26
Londres	16	25	Berlín	17	24
Amsterdam	13	22	Hamburgo	14	28
Berna	15	28	Bonn	18	27
Bruselas	14	26	Roma	21	29

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Parcialmente nuboso. Vientos flojos variables. Deficiente visibilidad. Buena mar.

OBSERVACIONES

Máxima: 30 a las 14 horas.  
Minima: 18'4 a las 5'30 ho  
Humedad: 77 por 100.  
Sol: 19 horas 45 minutos.

MULTA DE 10.000 PESETAS AL TORERO JULIO ROBLES

PROVOCO UN ESCANDALO ENTRE LOS ESPECTADORES

SEGOVIA, 20. (Cifra). -- El gobernador civil de Segovia ha impuesto una multa de 10.000 pesetas al espada Julio Robles, que el pasado día 14, en la Plaza de Toros de El Espinar, provocó un escándalo entre los espectadores.

Según una nota oficial, facilitada esta mañana a la prensa, Julio Robles se negó a obedecer la señal a que alude el artículo 67 del vigente Reglamento Taurino, pues, al parecer, Julio Robles protestó la orden presidencial de que el sexto toro, segundo de su lote, volviera a los corrales.

HALLAZGO DEL CRANEO DE UN NIÑO DE LA ERA DE BRONCE

SANTANDER, 20. (Cifra). -- Tres aficionados a las exploraciones de prehistoria, que se encuentran residiendo en Isla (Santander) han sido los autores del hallazgo de un cráneo de la era de bronce.

Los autores del hallazgo son los franceses Georges Gaurin y Pierre Geslin y el vallisoletano Jorge Vrez del Río, que localizaron el hallazgo en la cueva denominada "Las Granjas" en la ría de Castellanos, situada entre las localidades de Ajo y Isla.

El cráneo se encontraba incrustado en una pared y recubierto prácticamente por formaciones estalagmíticas lo que hace suponer sea el motivo de su conservación, al quedar adherido con creaciones calizas la propia pared de la cueva.

Se cree que el cráneo pertenece a una sepultura de un niño de la edad de bronce.

Ahora los investigadores del Museo de Prehistoria de Santander realizarán la prueba del carbono-14 que ha de determinar con exactitud el valor arqueológico del hallazgo.

CON UN CENTENAR DE PARTICIPANTES

Se celebrará en Las Palmas un Congreso Internacional Galdosiano

EN EL PRIMER CENTENARIO DE LA PUBLICACION DE LOS EPISODIOS NACIONALES

MADRID, 20. (Pyresa). -- Más de noventa congresistas, que han elaborado unas cuarenta ponencias, intervendrán en el Primer Congreso Internacional Galdosiano, que se celebrará en Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife del 29 de agosto al cinco de septiembre próximos, en el primer centenario del comienzo de la publicación de los episodios nacionales, según se ha informado en el curso de una rueda de prensa que ofreció hoy en Madrid el Director de la Casa-Museo de Galdos de Las Palmas, don Alfonso de Armas Ayala.

Al congreso, que se celebra por iniciativa del Cabildo Insular de Gran Canaria, asistirán destacados especialistas y estudiosos de la obra de Galdos de España, Inglaterra, Francia, Estados Unidos, Italia, Rumania, Holanda, Canadá, Alemania, Líbano e Irlanda. Se darán cita prácticamente todas las primeras figuras del galdosianismo y los jefes de los Departamen-

tos de Español de numerosas Universidades. Entre las personalidades en la materia extranjeras que concurrirán se encuentran Burns y Clarke (Inglaterra), Cardona (Estados Unidos), el biógrafo de Galdos Doctor Casa-Dueros, Plans (Universidad de Oxford) y otros.

COMO CUNDA LA IDEA!

DESDE PAMPLONA DESPIERTA TODAS LAS MAÑANAS A SUS HIJOS. EN MADRID

SE VALE DEL TIMBRE DEL TELEFONO Y SIN ESTABLECER CONFERENCIA

Pamplona, 20. (Pyresa). -- El ingenio ha descubierto un original despertador a larga distancia que paga y no cobra la Compañía Telefónica. Una señora de Irurzun, que tiene a sus hijos estudiando en Madrid, les despierta todas las mañanas a la misma hora para que se pongan a estudiar. Ella marca el número telefónico, lo deja sonar varias veces y cuando considera que sus hijos ya han despertado cuelga. Sin que hayan levantado el aparato al otro lado del hilo telefónico, por lo que la conferencia no existe y por lo tanto no se abona, aunque cumple servicio. Lo único que no puede saberse es si los hijos de la señora se despiertan y obedecen a la puntual llamada de la madre y si aprobarán, como le tienen prometido.

KARIN AGA KHAN Y SU ESPOSA

LLEGARON A LA CORUÑA EN SU YATE "KALLMOUND" LA CORUÑA, 20. (Cifra). -- Su Alteza Real Sar Karim Aga Khan y su esposa Salima llegaron hoy a La Coruña en su yate "Kallmound". Procedían de Bremen, donde fue construido el yate. El "Kallmound" es un yate de 160 toneladas de registro bruto y tiene bandera inglesa, va provisto de dos motores de 3.500 caballos cada uno, llegando a alcanzar una velocidad de crucero de 40 nudos. El yate lo tripulan siete hombres.

Karin Aga y su esposa venían acompañados por tres amigos. El yate salió hacia Vigo, Lisboa y Málaga.

LA Balsa «ACALI» EN EL YUCATÁN

FINALIZA EL EXPERIMENTO DE CONDUCTA Y RELACIONES SEXUALES

LAS PALMAS, 20. (Cifra). -- La balsa "Acali" llegará a la isla de Cozumel, en la península del Yucatán, esta noche a las 10, hora española, si no surge ningún inconveniente y según ha manifestado durante una conexión por radio el jefe de la expedición, Santiago Genovés, al r-Cabrera Rivero.

Condicionado grancanario Manuel Con esto se dará por concluido el experimento en torno a la conducta y relaciones sexuales que se ha llevado a cabo durante el viaje. Los 11 tripulantes de la balsa, tan pronto como lleguen a la isla, quedarán totalmente aislados del resto del público.

45 PARTICIPANTES EN EL «CROSS DE CONTRABANDISTAS»

9 KILOMETROS DE RECORRIDO CON 20 KILOS A CUESTAS IRÚN, 20. (Pyresa). -- Con un total de cuarenta y cinco participantes y más de diez mil espectadores, se ha disputado en Sare el «XII Cross Internacional de Contrabandistas», cuyos nueve kilómetros han sido cubiertos, en primer lugar, por Juan Pedro Iñáñola, de Bidarray, en cuarenta y nueve minutos. Cada corredor era portador del clásico apague de veinte kilos de peso, como evocación al contrabando de antaño por la montaña.

Por equipos ha ganado Irún, representado por los hermanos Sodupe, que han demostrado gran experiencia.

# UNA «AMENAZA REAL» A LA VIDA DEL PRESIDENTE, SEGUN EL FBI

## POSIBLE CONSPIRACION PARA ASESINAR A NIXON DURANTE SU VIAJE A NUEVA ORLEANS

**Un ex-policia es buscado como «extremadamente peligroso»**

**SE SUSPENDIO EL PASEO PRESIDENCIAL EN CARAVANA POR LAS CALLES DE LA CIUDAD**

(Viene de la primera página) ración para asesinar al Presidente durante su visita a Nueva Orleans. NIXON - CONSPIRACION

WASHINGTON, 20. (Efe). — El Servicio Secreto norteamericano ha hecho público esta mañana un comunicado en el que anunció haber descubierto una «posible conspiración» para asesinar al Presidente Nixon.

El texto anunciado por el Servicio Secreto, un organismo que depende del ministro del Tesoro, es el siguiente: «Durante la pasada semana se ha estado investigando una posible conspiración para asesinar al Presidente. Es en relación con su visita de hoy a Nueva Orleans».

Media hora antes, el mismo organismo había recomendado la suspensión de la caravana automovilística en estos términos:

«El Servicio Secreto ha recomendado con todo énfasis al Presidente de los Estados Unidos que no realice la anunciada caravana por las calles de la ciudad durante su visita de hoy a Nueva Orleans. Esta recomendación es el resultado de una investigación del Servicio Secreto coordinada con la policía de Nueva Orleans y el FBI».

El primer anuncio se produjo un cuarto de hora antes de que el Presidente tomara el «Air Force One» en una base militar cercana a Miami, con destino a Nueva Orleans. El segundo comunicado sobre el presunto plan de asesinato tuvo lugar cuando Nixon sobrevolaba Florida.

El Presidente tiene programado pronunciar su discurso en el centro de convenciones «Rivergate» en el centro de la ciudad. El discurso se iba a celebrar después de recorrer las calles.

En dicho discurso se supone que hará una fuerte advertencia a los comunistas por la situación en Camboya. Tampoco se descartó que Nixon solicite al Congreso autorización para reanudar los bombardeos en aquel país del sudeste asiático, en caso de que Vietnam del Norte interviniera en Camboya.

Tanto el servicio secreto co-

mo la Casa Blanca, han declinado toda clase de comentario, excepto para lamentar la suspensión de la caravana, lo que «seguramente será un desengaño para toda la gente que quiera ver al Presidente».

Antes de cada visita presidencial fuera de Washington, el servicio secreto envía un equipo de agentes especiales para investigar y cuidar las medidas de seguridad en colaboración con la policía local y la oficina del FBI.

Al parecer, el asesinato del Presidente Kennedy, muerto en Dallas en 1963 se debió a que Kennedy, rehusó tomar en cuenta las indicaciones del servicio secreto sobre la suspensión del paseo en coche descubierto por las calles de Dallas.

BUSQUEDA DEL

EX-POLICIA E. M. GAUDET

WASHINGTON, 20. (Efe). — La policía de Nueva Orleans buscaba hoy al ex-policia Edwin M. Gaudet, horas después que el servicio secreto norteamericano revelara la existencia de una «posible conspiración» para asesinar al Presidente Nixon.

Un portavoz del servicio secreto informó que la orden de detención de Gaudet tenía carácter «preventivo», ya que, por el momento no podía establecerse que el ex-agente estuviera vinculado a la conspiración.

Otras cuatro personas, según el mismo portavoz, habían sido colocadas bajo «vigilancia».

El anuncio de la «posible conspiración», calificada por el «FBI» como una «amenaza real» a la vida del Presidente, se realizó una hora antes de que el avión presidencial «Air Force One» aterrizara en el aeropuerto internacional de Nueva Orleans.

Nixon, que acudió a la ciudad de Louisiana para realizar su primera aparición pública después de más de tres meses de «encierro» en la Casa Blanca y Camp Davis (Maryland), no suspendió su discurso ante el salón de congresos «Rivergate» de Nueva Orleans.

Sin embargo, un paseo en caravana que estaba previsto por la ciudad, fue suspendido

por consejo del servicio secreto.

La policía de Nueva Orleans, el servicio secreto y el «FBI», anunciaron conjuntamente que se estaban realizando esfuerzos de los tres cuerpos policiales encaminados a desenmascarar la posible conspiración.

ESCASAS EXPLICACIONES

Sin embargo, las explicaciones sobre la naturaleza de esta «posible conspiración» fueron aparentemente parcas. Un portavoz del Servicio Secreto identificó al ex-policia Gaudet como un hombre «extremadamente peligroso».

Según la policía local de Nueva Orleans, Gaudet fue detenido en 1970 cuando quemó una bandera norteamericana durante una visita del Vicepresidente Agnew a la ciudad, e intentó arrojársela al Vicepresidente.

En aquella ocasión, Gaudet fue acusado sólo de ultrajes a la bandera.

Las pesquisas del Servicio Secreto apuntan ahora también al robo, durante la pasada noche, de un automóvil policial asignado al Superintendente Clarence Giarusso, así como a la desaparición de un uniforme perteneciente al agente Bernnet Lacaur, que fue también robado de su automóvil durante la noche.

El automóvil del Superintendente pudo ser recuperado por agentes secretos seis horas más tarde. Apparently, todo estaba en orden dentro del mismo.

FUE EXPULSADO EN 1967

Gaudet fue expulsado del cuerpo policial en 1967, poco después que provocara una pelea en un barrio nocturno de Nueva Orleans e hiciera uso

de su arma reglamentaria en horas libres de servicio.

El programa previsto por el Presidente Nixon en Nueva Orleans no fue modificado, a excepción de un paseo en automóvil descubierto, en previsión de posibles atentados.

El Presidente Kennedy fue asesinado en Dallas (Tejas) mientras realizaba un paseo por la ciudad en coche descubierto. El Servicio Secreto señaló que temía por un ataque similar al automóvil presidencial.

El «FBI» calificó en Washington la posible conspiración como una «verdadera amenaza» a la vida del Presidente Nixon.

Este, aparentemente ignorando las advertencias del Servicio Secreto, es dirigió poco después de aterrizar en el aeropuerto internacional de la ciudad al salón de convenciones del «Rivergate».

El Presidente, en su primera aparición pública después de más de tres meses de silencio, en parte debido al caso «Watergate», dedicó la mayor parte de su mensaje a atacar al Congreso ante la política que éste sigue en Camboya.

En su mensaje, Nixon no se refirió ni un solo momento al presunto intento de asesinato al que ha estado expuesto.

NIXON ABANDONA

NUEVA ORLEANS

Nueva Orleans, 20. (Efe-Upi) El avión del Presidente Nixon ha salido a las 19 horas españolas, de esta tarde del aeropuerto internacional de Nueva Orleans, con rumbo a la base marítima de Toro, en California, donde está prevista su llegada a las 22 hora española.

## Los dos periodistas, detenidos y maltratados por la policía, han presentado una querrela

PARIS, 20. (Pyresa). — Los dos redactores de la agencia «France-Presse» que fueron detenidos en la noche del catorce al quince de agosto, cuando, en el ejercicio de su profesión, seguían los acontecimientos en los alrededores de la fábrica «Lip» en Besançon, han presentado una querrela por lesiones y heridas, detención arbitraria y obstrucción de la libertad de trabajo. Como se recordará, los dos redactores de la «A.F.P.» y un periodista del «Progress» de Lyon, fueron detenidos por la gendarmería durante más de ocho horas y en sus declaraciones afirmaron haber sido objeto de malos tratos en todos los órdenes. Los dos enviados especiales de la agencia han presentado certificados médicos en los que se confirma que existen en diversas partes de su cuerpo hematomas y señales de golpes.

## CRECIENTE INTERES DE LOS INVERSORES EXTRANJEROS POR ESPAÑA

### CASI MIL MILLONES DE DOLARES, EN LOS CINCO PRIMEROS MESES DEL AÑO

MADRID, 20. (Cifra). — Durante los cinco primeros meses del año en curso, las entradas de capital extranjero a largo plazo en España ascendieron a casi 1.000 millones de dólares, lo que pone de relieve el creciente interés de los inversores extranjeros por actuar en España.

En dicho período, las entradas de capital extranjero a largo plazo totalizaron 929 millones de dólares, que valorados a un cambio medio del dólar de 60 pesetas, suponen una cifra del orden de los 55.700 millones de pesetas.

El crecimiento de las entradas de capital a largo plazo sobre el mismo período del año anterior ha sido espectacular, ya que ha pasado de los 641,5 millones de dólares en el período enero-mayo de 1972 a los 929 millones de dólares en los cinco primeros meses

de este año, con un crecimiento en términos relativos del 44,8 por ciento.

Los capítulos más dinámicos de las entradas de capital foráneo se refieren a las inversiones directas, que en los cinco primeros meses del año en curso totalizaron 175,1 millones de dólares (unos 10.500 millones de pesetas), frente a los 112,4 millones de dólares (unos 6.750 millones de pesetas) en el mismo período del pasado año.

Los préstamos y créditos de entidades extranjeras a España alcanzaron la cifra de 467,3 millones de dólares en los cinco primeros meses del año en curso (unos 28.000 millones de pesetas), frente a los 336,5 millones de dólares del mismo período del pasado año (unos 20.200 millones de pesetas).

## APUÑALADAS

### UNA NIÑA DE 12 AÑOS MUERTA Y SU MADRE HERIDA, POR UN HOMBRE

#### PERECIO UNA ANCIANA QUE FUE ATACADA POR SU SOBRINA

LERIDA, 20. (Pyresa). — La Guardia Civil de Seo de Urgel ha detenido a Juan Berbel Romero acusado de haber dado muerte a una niña de doce años y de haber causado heridas de pronóstico reservado a la madre de ésta.

A primeras horas de la tarde del pasado sábado fueron apuñaladas en la escalera de su domicilio, calle del Cementerio, número 4, del pueblo de Torres de Segre, Rainunda Ribes Escoda, de 42 años y su hija de doce años Rosa Nieves Esquerda Ribes. La niña, que sufrió una herida en la parte izquierda del abdomen, falleció momentos después mientras que la madre era ingresada en un centro hospitalario. El autor de la agresión que se dio a la fuga, fue identificado como Juan Berbel Romero, natural de Cerdeña (Córdoba), de 42 años, soltero, jornalero y con domicilio en la misma localidad de Torres de Segre. A las nueve y media de esta noche, miembros de la Guardia Civil de la 422 Comandancia de Lérida detuvieron al presunto homicida en un bar de Seo de Urgel que solía frecuentar.

ANCIANA MUERTA

BARCELONA. — A consecuencia de las heridas que le produjo su sobrina nieta, María del Mar Blasco Vázquez, de 32 años, falleció la anciana Dolores Vázquez Alonso, de 85 años de edad. El hecho ocurrió en el domicilio de la víctima y la agresora la atacó con un cuchillo de cocina.

APUÑALA A UN AMIGO

MALAGA, 20. (Pyresa). — El menor F. G. M., de 17 años de edad, apuñaló a otro, A. M. M., de 15, al parecer por venganza. El propio padre del agresor le presentó en la comisaría. F. G. M. declaró que un grupo de muchachos solía meterse con él y para llevar a cabo su delito adquirió una navaja. Al encontrarse a A. M. M. le dijo que si quería ir a su casa donde le enseñaría una revista muy interesante, la víctima accedió y una vez en el domicilio del primero, le asestó varias puñaladas, una de ellas muy grave. El herido ha ingresado en la residencia Carlos Haya.

## TEL AVIV

### LIBANO PIENSA PEDIR LA EXTRADICION DEL SECUESTRAADOR LIBIO DE UNO DE SUS AVIONES

TEL AVIV, 20. (Efe-Upi). — Libano piensa pedir a Israel la extradición del secuestrador libio de uno de sus aviones a reacción de servicio regular, dice hoy el diario «Jerusalem Post». Un funcionario del Gobierno ha dicho que Israel desestimará dicha petición, y, por el contrario, juzgará directamente, por su parte, al secuestrador.

El Primer Ministro libanés, Takkie Din El Sol, según se ha informado, dijo en Beirut que su Gobierno está estudiando la posibilidad de pedir la extradición por conducto de la Comisión Conjunta del Armisticio, de las Naciones Unidas.



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

## D. FERNANDO FONT Y ARBOS

Que falleció el día 28 de julio pasado.

E. P. D.

Los Consejos Regional y Particular de Palma y la Conferencia de San Cayetano, de la Sociedad de San Vicente de Paul, ruegan a los socios de todas las Conferencias asistan a la misa que se celebrará en la iglesia de San Cayetano el próximo miércoles día 22 a las 19,45.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Antonio Borrás Llabrés

(ALCALDE PEDANEO DE ESTABLIMENTS Y SECAR DE LA REAL) QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 58 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos; esposa Antonia Ferrer Bibiloni; hijos Miguel y Jaime; hija política María Carmen Llabrés; nieta María Antonia; hermanos José y Miguel; hermanos políticos; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy martes, día 21, a las 9 de la noche, en la iglesia parroquial de Establiments, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Alcázar de Toledo, 347. — Establiments.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



Segundo aniversario del fallecimiento de

## Don Jaime Sitjar Servera

QUE FALLECIO EL DIA 21 DE AGOSTO DE 1971

E. P. D.

Sus afligidos; esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos políticos, primos y sobrinos, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán hoy, día 21, en la iglesia parroquial de Porreras a las 20'30 horas; en la parroquia de La Colonia de Sant Jordi a las 19'30 y en la parroquia de Las Salinas a las 21, se aplicarán en sufragio de su alma.

PARIS

EL CONFLICTO LABORAL «LIP»

Ha vuelto a un primer plano por ser piedra de toque sobre la opinión pública

PARIS, 20. «Del corresponsal de Pyresa, ENRIQUE LABORDE». — Después de un domingo sin historia, con bailes populares y cantantes de circunstancias en el local cedido por el municipio de Desmon a los obreros de «Lip», el conflicto vuelve a un primer plano con toda su trascendencia, ya que se ha convertido en una piedra de toque de la opinión pública.

En efecto, el «caso Lip» no cesa de suscitar comentarios y de fomentar actitudes, por lo general contradictorias entre sí, de modo que no falta un dirigente sindical, un hombre político, un experto en sociología o en economía, y mucho menos el inevitable eclesiástico, que se haya manifestado indiferente ante este conflicto que, según parece, le interesa a todo el país (en vacaciones). Cuando esta guerra haya

terminado, se seguirá hablando de «Lip». Y esto es lo importante y lo inquietante. SE ESPERA UNA

CONTRAPROPUESTA

De momento, en medio de la confusión creada por la politización del asunto, algo aparece claro: el deseo, por parte sindical, de iniciar unas negociaciones en el orden industrial y social. El Ministro de Desarrollo Industrial y Científico, se jugó un naipo decisivo: «Se les ofreció la posibilidad de transformar la empresa en cooperativa obrera y la propuesta fue rechazada». La respuesta sindical reveló que se quería evitar ese riesgo que, sin lugar a dudas, era una fórmula digna de los autores del «Programa común»: «Esta cooperativa es imposible en un régimen capitalista». ¿Entonces? Sencillamente, hay que negociar sobre unas bases razonables. Y todo hace esperar la presentación de una contrapropuesta al plan establecido por el Ministro.

Mientras tanto, Henri Giraud, el hombre de buena voluntad designado por el Gobierno para despejar la incógnita del problema «Lip», prosigue sus gestiones y se dice que tiene plenos poderes para resolver el conflicto, este conflicto que se manifiesta como un detonante para el mundo laboral si no se le controla a tiempo. Porque, como se ve, es un asunto que le interesa a todos los franceses. Sobre todo, por sus consecuencias si prosigue en su tensión actual, con la intervención subversiva de agentes extremistas y el deseo político de que no se llegue a una solución inmediata.

BONN

LA CRISTIANO - DEMOCRACIA TIRA PIEDRAS A SU PROPIO TEJADO

AL UNIRSE A LAS CRITICAS FRANCESAS A LA DISCUTIDA OSTPOLITIK

BONN, 20. (Del corresponsal de Pyresa, CESAR SANTOS). — El jefe del Gobierno de Rhenania-Palatinado y Presidente de la cristiano-democracia, Kohl, anunció hace un par de días un otoño, y probablemente también un invierno, de «enemidada confrontación» entre oposición y Gobierno. Se tiene la impresión que ésta ha dado ya comienzo. A través de su portavoz, Von Wehmar, el Gobierno ha replicado indignado a las declaraciones hechas por el jefe del grupo parlamentario cristiano-demócrata, Cartens, a un popular semanario. En cierto modo, Cartens se ha aliado con París en las acusaciones al Gobierno Brand-Scheel de poner en peligro la alianza occidental y la seguridad en Europa con el «estilo» de su política de apertura al Este. Esta inesperada escapada del habitualmente moderado político de la ONU,

ha tenido un respaldo, menos sorprendente, en otras declaraciones del líder bavaro Franz Josef Strauss, en opinión del cual, el Occidente comienza a darse cuenta que la República Federal está siendo desbordada por su propia «Ostpolitik» y que es imposible trabajar en la unidad y seguridad europea al mismo tiempo complacer a Moscú.

TIRAR PIEDRAS AL PROPIO TEJADO

Tanto la oposición con sus acusaciones y con su alianza con la opinión francesa, como el Gobierno con su indignada reacción, parecen haber perdido un poco el sentido de las proporciones. Cartens se acordó un «Plan Bahr» que había caído ya en el olvido. En uno de sus viajes a

los Estados Unidos, el actual Ministro sin Cartera y arquitecto de la «Ostpolitik» con Franz Josef Strauss, había aludido a una disolución de los pactos del Atlántico y de Varsovia y a una neutralización de las dos Alemanias y de otros países europeos. Estas declaraciones, nunca del todo desmentidas por Bahr — éste se limitó a replicar que habían sido mal interpretadas sus palabras — levantaron la correspondiente polvareda política en su momento y, hoy, a la sombra de la desconfianza francesa, el cristiano-demócrata se anima a esgrimirlos como una espada contra la coalición socialdemócrata-liberal, y este del Gobierno que se distancie solamente de tales planes. Lo que la cristiano-democracia ha hecho, apoyando a París en sus diferencias con Bonn, es tirar piedras al propio tejado.

En cuanto a la reacción gubernamental, tampoco se ha enfrentado en estos límites que las circunstancias aconsejarían. En modo alguno puede estar este Gobierno en condiciones de desmentir que su intensificación de contactos con los Estados del Este ha traído consigo, no un enfrentamiento con el Occidente, éste no sería exacto, pero sí un desdoblamiento de contactos con los colegas occidentales. Si a orillas del Rin no acaba de apagarse el eco levantado por las críticas francesas, debe ser atribuido a lo que han arañado en carne viva.

ISLACAPER, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará día 31 de Agosto de 1973 a las 17 horas en 1.ª convocatoria, y a la misma hora del día 1 de septiembre, en 2.ª convocatoria, con arreglo al siguiente Orden del Día: Renovación miembros Consejo de Administración. Felanitx a 9 de Agosto de 1973. El Presidente del Consejo de Administración LUIS VAQUER SALORT

SUBITAMENTE, ACUSAN AL VICEPRESIDENTE DE LOS EE. U. DE SOBORNO Y CHANTAJE

SE DICE QUE SU PARTIDO HA ACORDADO NO DEFENDERLE DE LOS CARGOS IMPUTADOS

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — Subitamente, el «caso Agnew» adquiere unos tonos sombríos inesperados. Por un lado, funcionarios del Departamento de Justicia afirman que los investigadores federales están cerrando el cerco alrededor del Vicepresidente y que es inminente una acusación en regla, colocando sobre Agnew las sospechas de, entre otras cosas, soborno y chantaje. Por otro, y éste es lo peor, circular en medios republicanos insistentes informes según los cuales el partido, a través de sus prohombres más destacados ha aconsejado a sus dirigentes no defender al Vicepresidente.

Más todavía: se habla de John Connally como sucesor de Spiro Agnew. Los informes judiciales son concisos: ya ha tres testigos dispuestos a afirmar que entregaron al Vicepresidente cantidades de dinero como pago por favores a compañías constructoras del estado de Maryland. Círculos periodísticos hablan de agendas del exayu-

dante de Agnew, Jerome Wolff, en las que están anotadas las entregas cuidadosamente

sin entrar en profundidad, des. utilizando la pura lógica, parece infantil que un hombre

de confianza de un político guardando contabilidad de forma que hasta la fecha ha sido

do prácticamente imposible cogernos en un renuncio, es difícil de imaginar la abandono cerca de la oficina de quien ha llegado a ser el segundo hombre del país. Por otra parte, con los testigos estamos en el círculo vicioso de unas palabras contra otras. Agnew ha dicho que no es culpable y ha presentado sus libros de contabilidad a los investigadores. EL PARTIDO REPUBLICANO

Es, al fin, el momento de pensar el Partido Republicano. Los datos son concluyentes. La justicia tiene la palabra, pero evidentemente, y aunque hace pocos días pareciera que Agnew había alejado los nubarrones que se cernían sobre su futuro político, éstos, inocente o culpable, están ahí. Eso, al fin, parece pensar el Partido Republicano. Los datos son concluyentes.

ROMA

APARECIO EL PERIODISTA JACK BEGON

«HA SIDO CURSADA LA ORDEN DE DETENERLE POR SIMULACION DE DELITO Y GRABACIÓN APROPIACION DE FONDOS»

Roma, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — «Simulación de delito y grave apropiación de fondos» es la fórmula con la cual ha sido dictada a las ocho de la noche la orden de detención contra el periodista norteamericano Jack Begon, corresponsal en Roma de la cadena televisiva de Estados Unidos «American Broadcasting Company» (A.B.C.) que había desaparecido el pasado 22 de julio en circunstancias misteriosamente dramáticas y que ha vuelto a aparecer esta mañana de forma no menos novedosa, hospitalizado en la clínica romana «Salvator Mundi», adjunta a la casa generalicia de las monjas norteamericanas.

En realidad, Begon ha aparecido hoy para la opinión pública, pero su mujer y la policía sabían ya desde la mañana que estaba vivo. El sábado, día 18, poco después de las diez de la noche, Begon, tras una llamada telefónica «desde una localidad lejana», regresó por fin a su casa. Lo realmente extraño es que, según parece, desde la noche del sábado hasta hoy, ni Begon ni su mujer hicieron nada para avisar a la policía. Sólo a las nueve y media de esta mañana la señora Begon se presentó en la comisaría para anunciar al Inspector Jefe que su marido estaba hospitalizado en la clínica. Los detalles en torno a estas circunstancias serán aclarados más adelante por los investigadores, que de momento mantienen gran reserva sobre muchos aspectos del clamoroso caso.

Jack Begon ocupa la habitación núm. 126 en el primer piso de la clínica donde, otras ocasiones estuvo hospitalizado para los chequeos que suele someterse periódicamente. Su aspecto ha cambiado bastante: está más delgado, lleva el pelo corto y se ha afeitado el bigote. Según los discrecionales «fidelidades» (establecidas por el juez) en su habitación su estado de salud es substancialmente bueno, aunque acusa un fuerte agotamiento psíquico, que también podría ser simulado.

LARGO INTERROGATORIO. A las siete de la tarde, la esposa del corresponsal, Mary Begon, napolitana de ascendencia, salió de la clínica acompañada por un agente de policía que impidió a los periodistas acercarse a ella y hacerle ninguna pregunta. Los asuntos relacionados con el contacto con cuantos lo

eran ante el portal. Sencillamente, acompañada del hijo, subió a un coche que se dirigió rápidamente hacia el centro de la ciudad, ignorándose en este momento si se alojará esta noche. Durante toda la mañana de hoy los investigadores estuvieron en la clínica tomando declaración al periodista. El interrogatorio fue reanudado a primera hora de la tarde y continuó hasta las seis. Los funcionarios de policía y el magistrado que, salvo imprevistas novedades, no volverán a hablar con Jack Begon hasta mañana por la mañana. En ese momento, no se sabe si el magistrado (establecido en su despacho para entrar en inventar la historia del secuestro?) la contestación de lo que los investigadores descubrieron. EL SECRETO FINGIDO

La policía, en efecto, ha llevado a la conclusión de que Jack Begon, sólo o con la compañía de alguien (es un delito que queda por aclarar), simuló haber sido secuestrado minuciosamente la historia de su secuestro para entender que se estaba ocupando de misteriosos asuntos relacionados con el contacto en Europa de fondos

legales pertenecientes a la mafia norteamericana. Investigaciones detalladísimas llevadas a cabo por el Servicio Secreto Italiano de los carabinieri, en colaboración con el F.B.I. y la C.I.A., incluso con viajes a Milán, Turín, Bruselas y Suiza, han confirmado que no existen elementos que permitan confirmar que Begon se estaba ocupando de esos asuntos. La pista de la mafia, pues, era falsa. A esto hay que añadir que la policía científica italiana había comprobado que los cristales de las gafas rotas halladas en el despacho de Begon, donde se había montado la escena de la misteriosa «agresión», no correspondían a esas gafas. ¿Quién tenía, pues, interés en inventar la historia del secuestro? La contestación que acaba de dar la policía y el magistrado es muy sencilla: El propio Jack Begon, que, antes de desaparecer, se había llevado de la caja de caudales de la «American Broadcasting Company» una fuerte cantidad de dinero. Sin embargo, no ha sido aclarado aún por qué motivo Begon, que siempre tuvo la fama de ser un profesional muy serio, ha podido llevar a cabo un fraude de esta naturaleza. Esto es lo que se espera saber en los próximos días.

HALLAZGO DE DOS BOMBAS INCENDIARIAS

AUMENTAN LAS SOSPECHAS DE QUE TANTO LOS ARTEFACTOS COMO EL INCENDIO EN LAS GALERIAS «HARRODS» SON OBRA DE COMANDOS DEL IRA

LONDRES, 20. (Del corresponsal de Pyresa, ANTONIO PARRA). — Aumentan las sospechas de que las dos bombas incendiarias encontradas hoy en unos almacenes del Soho, y de que el fuego habido ayer en las galerías «Harrods» hayan sido acciones de comando del IRA. Añádase a ello el atentado del domingo en un club de oficiales de Aldershot, donde hizo explosión otro artefacto, y tendremos los primeros indicios de una nueva campaña terrorista de los «Provisionales» en suelo inglés.

Aparte de eso, han corrido rumores de que el IRA se va a emplear otra vez a fondo sobre la propia metrópoli, y de que varias células de dicha organización han comenzado a extender sus tentáculos por diversas ciudades británicas. Para ello, han sido reclutados elementos juvenísimos. Los nuevos peones de brega, que acaba de fichar el IRA, no han cumplido aún en la escuela en algunos casos.

SE ATRIBUYEN LA OLOCACION DE LOS ARTEFACTOS. En un manifiesto que el IRA pasó a un periodista de la agencia de noticias «Press Association», se hace saber que el domingo pasado, agentes de dicha organización colocaron dos ingenios explosivos en centros comerciales de Regent

de Oxford Street. Pero no se hace referencia al incidente de «Harrods», donde ayer arrieron dos maletas, del departamento para artículos de viaje sito en la planta sótano. «Harrods» es una de las tiendas más elegantes de esta capital, y con un margen mayor de ganancias al cabo del año. En un principio, se consideró que tal incendio pudiera haber sido un acto de sabotaje, perpetrado por alguno de sus empleados descontentos.

Sin embargo, tras las dos bombas, que han provocado el pánico en otro establecimiento del Soho, ya parece que quedan pocas dudas acerca de a quién habrá que atribuir la ruidosa de tales atentados. Ha comenzado a sonar el nombre maldito del IRA, a este respecto. Uno de los ingenios explosivos no llegó a estallar, mientras el otro pudo ser neutralizado por expertos en explosivos, antes de que entrara en acción. Ambos artefactos, ocultos en el interior de algunas prendas de abrigo puestas a la venta, llevaban acoplados instrumentos de relojería. Eran del tamaño de un paquete de cigarrillos, y ofrecían una gran similitud con las bombas incendiarias que el Ejército Republicano Irlandés emplea en Irlanda del Norte.

«PASEO MARITIMO PLANTAS BAJA Y PRIMERA»

«Locales en venta de 195 a 765 m². Amplias facilidades. Información portera mismo Edificio, Paseo Marítimo n.º 147, y en Barcelona, teléfono 203 6687.»

Lea «BALEARES»

DESDE EL MEDIODIA DEL DOMINGO

LA REPUBLICA GRIEGA ES UN HECHO

HA SIDO PROCLAMADA Y CONFIRMADA CON TODO EL RITUAL PREVISTO EN LA CONSTITUCION Y DE ACUERDO CON EL RESULTADO DEL REFERENDUM

ROMA, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). Desde el mediodía del domingo, la República griega es un hecho, constitucionalmente confirmado por la proclamación oficial de los resultados definitivos del referéndum del mes pasado y con las ceremonias religiosas y civiles en la Catedral metropolitana ortodoxa de Atenas, del juramento de Jorge Papadopoulos, primer Presidente de la nueva República, que por decisión de la gran mayoría de los electores griegos ha sustituido a la Monarquía de los Schleswig-Holstein-Glücksburg.

CONSTITUCIONALES. La primera parte quedó re-

servada al Presidente del Tribunal Supremo, Kanelakos, que leyó el veredicto dictado por dicho Tribunal, ratificando los resultados oficiales del referéndum institucional y proclamando consiguientemente la República Constitucional griega, según el texto de las 33 enmiendas aportadas a la Constitución de 1968 y sometidas a la aprobación de los electores el 29 de julio pasado. La nueva Constitución, publicada en la «Gaceta Regional», establece que ningún ciudadano griego puede ser detenido sin orden de la magistratura ordinaria y que su detención no podrá superar los tres días, si no interviene una acusación concreta. Quota establecida, además, la libertad de expresar «con todos los medios» las opiniones políticas, dentro del respeto de las leyes del Estado, con lo cual desaparece la cen-

sura previa. Los delitos contra la Constitución y el régimen ya no serán juzgados por los tribunales militares, sino que pasan a ser competencia de la magistratura ordinaria. El Presidente de la República es elegido directamente por la nación para un mandato de ocho años y no puede ser reelegido. El Vicepresidente podrá presentar su candidatura para la sucesión cuando termine el mandato del Presidente.

A su paso por las calles de Atenas, exanimado de la Catedral, Papadopoulos fue aplaudido y ovacionado por la multitud que llenaba el templo, el Primado de la Iglesia ortodoxa griega, Yerinimos, acompañado de los miembros del «Sacro Sínodo», salió a recibir al nuevo jefe del Estado, que en la segunda parte de la

anunció la gracia. La amnistía no alcanzará, en cambio, a los 56 oficiales de la Marina y a los siete ex-ministros acusados de haber organizado el complot para derrocar al régimen en el pasado mes de mayo, ni a cuantos están condenados por delitos de deserción militar (entre éstos el hermano de Panaoulis, que intentó organizar un golpe de mano para liberar).

NUEVO GOBIERNO, EN OCTUBRE. Papadopoulos, en fin, de acuerdo con las nuevas normas de la Constitución, ha establecido que en el mes de septiembre sea instituido el tribuna constitucional que se encargará, entre otros asuntos, de juzgar la legalidad de los grupos políticos que se

formó por hombres nuevos, probablemente —dijo la prensa italiana— por los ex-políticos de los partidos de la derecha y del centro que dieron su adhesión al régimen cuando Papadopoulos y los militares organizaron el golpe de Estado de 1967.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LA CLASE «DRAGON»

EL «FORTUNA», DEL PRINCIPE DE ESPAÑA, VIRTUAL CAMPEON

DON JUAN CARLOS DE BORBON ENCABEZA LA CLASIFICACION MUY DESTACADO

ARENYS DE MAR, (Barcelona), 20. (Afil). — Si ayer el «Fortuna» demostró de modo claro sus aspiraciones en el campeonato de España de la clase Dragón, imponiéndose de forma autoritaria a sus máximos oponentes, hoy, a lo largo de las dos regatas de que constaba la jornada, ha dejado sentenciada la competición, ya que su dominio ha sido tan intenso en ambas mangas, que no permite formular ninguna duda sobre quien será el vencedor de este campeonato.

Ciertamente, siempre puede ocurrir algún imprevisto, pero a pesar de todo, el «Fortuna» de S. A. R. el Príncipe de España, está demostrando que es el barco más veloz y mejor tripulado, cualidades que le permiten esperar las jornadas verdaderas con suma tranquilidad.

Con mar tranquila y viento del suroeste de fuerza dos, se dio la salida a las 11 de la mañana a la primera regata de la jornada, tercera del campeonato; desde la primera ceñida, el «Fortuna» se puso en cabeza, siendo solo inquietado al principio por «Presumido» que por todos los medios intentó darle alcance, segundo intento de cerca por «Neluca II», «Laya» y «Chichil. Estas posiciones se mantuvieron

en el primero y segundo largo, pero, en la segunda ceñida, «Neluca II» consiguió adelantarse a «Presumido», que pasó al cuarto lugar ocupando el tercer lugar la embarcación suiza «Layana».

Durante el resto de la regata, el interés se centró exclusivamente en la pugna que sostuvieron estas embarcaciones, ya que el «Fortuna», netamente destacado, estaba fuera del alcance de sus seguidores. En la línea de meta, el orden de esta primera regata de hoy, fue el siguiente: 1. «Fortuna»; 2. «Neluca II»; 3. «Presumido»; 4. «Layana»; 5. «Chichil»; 6. «Neluca I».

Tras esta primera regata, a las dos de la tarde, una vez reagrupadas las embarcaciones en la línea de salida, se procedió a iniciar la segunda. La fuerza del viento era 2-3, dirección Suroeste. Desde el principio, volvió a destacarse el «Fortuna», que pasó nuevamente todas las batallas en primera posición, centrándose una vez más el interés de la prueba en la pugna que sostenían sus inmediatos perseguidores. Al aumentar la fuerza del viento, las embarcaciones suizas comenzaron a perder posiciones, ya que como es lógico, sus patrones están acostumbrados a navegar en

aguas interiores, que son más tranquilas y con vientos más suaves y constantes.

Durante la primera vuelta al triángulo, en la baliza A, se produjo un incidente en el que se vieron involucradas las embarcaciones «San Pol VII», «Piropo», «Presumido» y «Layana», al virar por delante otra embarcación. Al finalizar la regata, se reunió largamente el jurado de la misma, y, al final de amplias deliberaciones, acordó descalificar a la embarcación «San Pol VII», causante de este incidente. A lo largo de esta cuarta regata, estuvo muy regular Eusebio Bertrán, con «Neluca II», que consiguió situarse desde el principio en segunda posición, que mantuvo hasta el final. También Guillermo Cryns, con «Flamenco», demostró encontrarse en un gran momento, consiguiendo un meritosísimo tercer lugar, seguido por Alberto Larrañaga, con «Neluca I», que ha estado un poco flojo en las pruebas anteriores, y por Francisco Blasco con «Presumido» —que, tras una salida algo deficiente y a causa del incidente antes relatado, se vio relegado al décimo segundo lugar en la primera baliza, pero fue recuperando posiciones a lo largo de la prueba, consiguiendo al fi-

nal el quinto lugar, lo que le permite conservar con cierta tranquilidad su segundo lugar en la clasificación general.

No tomó la salida en ninguna de las dos regatas de hoy la embarcación suiza «Cutty Sark» por indisposición de sus tripulantes.

La clasificación de la segunda regata de hoy, fue:

- 1. «Fortuna».
2. «Neluca II».
3. «Flamenco».
4. «Neluca I».
5. «Presumido».
6. «Concordia».

La clasificación general tras las cuatro regatas disputadas queda establecida así:

- 1. «Fortuna» (S.A.R. el Príncipe don Juan Carlos el Duque de Arion y Gancedo), 3 puntos.
2. «Presumido» (Francisco Blasco, Viudes y Cuatrecasas), 23,7.
3. «Chichil» (hermanos Glass, y Schuster), 36 puntos. (Suiza).

- 4. Layana (hermanos Wilwer y Gublemann) 39,7 (Alemania occid.).
5. «Neluca II» (Bertrán, Raque y Jiménez), 43.
6. «Flamenco» (Cryns, Ferrer y Balcells), 48,4.

Mañana martes se celebrará la quinta regata.

CRUYFF LLEGARA A ESPAÑA EL PROXIMO JUEVES

SOLO PODRA ALINEARSE EN ENCUENTROS AMISTOSOS HASTA EL 2 DE DICIEMBRE

SE HABLA DE 90 MILLONES

AMSTERDAM, 20. (Afil). — Cruyff, jugador de fútbol del Ajax, declaró esta mañana que saldrá el jueves próximo hacia Barcelona.

Comentando esta declaración, el Secretario de la Federación Holandesa, Henk Burgwal, señaló que la Federación se atenderá estrictamente a sus reglamentos, es decir, que el traspaso de Cruyff no puede tener lugar hasta el primero de diciembre próximo, comienzo del segundo período de traspasos en los países bajos. Si el Ajax y Cruyff han roto su contrato, Cruyff es libre de marchar a Barcelona, y será entonces la Federación Española de fútbol quien decida si puede o no jugar para el Barcelona. En principio, según los reglamentos de la Federación Española, un jugador debe ser registrado el 30 de agosto. Oficialmente, Cruyff no recibirá el certificado del traspaso hasta el primero de diciembre, pero es posible que la Federación Española haga una excepción con él, dijo Burgwal, quien afirmó que una de las condiciones para el traspaso es que Cruyff continúe siempre disponible para el equipo holandés.

Cruyff, por su parte, dijo esta mañana que había sabido por su abogado que podrá salir el 23 de agosto hacia Barcelona pero que no será autorizado más que para jugar «encuentros amistosos» hasta el primero de diciembre, fecha en la que podrá también participar en encuentros oficiales. CRUYFF NO JUGARA EL TROFEO «GAMPER»

convierte así en miembro del Barcelona desde este momento. Cruyff se incorporará de inmediato a la disciplina del club azulgrana, con el que disputará varios partidos amistosos este invierno. La única limitación es la que no podrá actuar en las competiciones oficiales españolas hasta el día 2 de diciembre, pues hasta el día 1 de ese mes no se podrá diligenciar su ficha en la Federación neerlandesa de fútbol. El famoso delantero tampoco podrá actuar en el torneo Gamper, que mañana comienza en el Nou Camp barcelonés, pues el miércoles día 22, se alinea con la selección holandesa ante Islandia.

Lo único que se desconoce hasta el momento es la cantidad que se abonará por el jugador, aunque se rumorea en círculos próximos a la presidencia del Club que la cifra ronda los 90 millones de pesetas. El Presidente del Ajax, Van Praag, ha intentado que el Barcelona autorizase la permanencia del jugador en las filas de su equipo hasta el día 1 de diciembre, pero el riesgo de posibles lesiones y la necesidad de entrenamiento junto a sus nuevos compañeros ha aconsejado a los directivos del Barça a responder con una negativa. Cruyff llegará a la ciudad condal el fin de semana próximo con objeto de buscar un piso para residir junto con su familia.

Cruyff se despidió del Ajax ayer, domingo, actuando con su equipo en el partido ante el Amsterdam correspondiente a la segunda jornada de la liga holandesa. Los tricampeones de Europa vencieron por 6 tantos a 1, y Johann jugó muy bien, marcando el sexto gol de su equipo y venciendo a los aficionados holandeses, que le habían recibido en medio de abucheos y que al final se rindieron a su clase.

BARCELONA, 20. (Pyresa). — El «affaire» Johann Cruyff ha concluido definitivamente cuando el Presidente del Ajax de Amsterdam, señor Van Brag, firmó ayer el contrato de cesión del famoso jugador holandés, que se

EL PRINCIPE FELIPE IRA A LA UNION SOVIETICA

EN SU CALIDAD DE PRESIDENTE DE LA FEDERACION ECUESTRE INTERNACIONAL

LONDRES, 20. (Efe). — El Príncipe Felipe saldrá con dirección a Moscú el próximo día 2 de septiembre desde donde se trasladará a la ciudad de Kiev día 5, para asistir a los campeonatos europeos de la especialidad ecuestre de "tres días en los cuales participará su hija, la Princesa Ana, actual campeona de la especialidad.

El carácter de la visita del Príncipe Felipe a Moscú es privada, aunque por invitación del Gobierno soviético, asistiendo en Kiev a los campeonatos como presidente de la Federación Ecuestre Internacional.

El programa del Príncipe Felipe en Moscú no ha sido ultimado todavía, pero se sabe que incluirá el depósito de una corona de laurel en la tumba del soldado desconocido y la visita a varios centros ecuestres.

El carácter de la visita del Príncipe Felipe a Moscú es privada, aunque por invitación del Gobierno soviético, asistiendo en Kiev a los campeonatos como presidente de la Federación Ecuestre Internacional.

Será el primer miembro de la familia real inglesa que visite Moscú desde la revolución bolchevique.

NOVISIMOS FICHAJES DEL MALLORCA

CAMPOS, portero y FRIGOLS, defensa ambos del Betis

Llegarán esta tarde a Palma o lo más tardar mañana

Anoche, cuando menos se esperaba, se destapó la caja de los truenos del «Mallorca». Así, de golpe y porrazo, cuando menos lo esperábamos todos, se nos dice que el equipo cuenta con un nuevo portero y un defensa. A la chita callando se llevaban a cabo las oportunas negociaciones y ayer, a última hora, se puso punto final a la cuestión con total éxito.

Interesaban, también los servicios del defensa Frigols, experto y ducho en el marcaje y hombre de cierre. Nada se nos dijo acerca de los dineros que ha costado esta transacción. Sólo se nos añadió que Campos y Frigols son esperados esta tarde en Palma y si no llegarán, lo más tardar para mañana por la mañana.

Tales negociaciones eran con el «Betis». Interesaban los servicios del meta titular Campos, que defendió al equi-

po durante la temporada pasada. Interesaban, también los servicios del defensa Frigols, experto y ducho en el marcaje y hombre de cierre. Nada se nos dijo acerca de los dineros que ha costado esta transacción. Sólo se nos añadió que Campos y Frigols son esperados esta tarde en Palma y si no llegarán, lo más tardar para mañana por la mañana.

Y que están las cosas tan ultimadas y resueltas que incluso podrán jugar, si ello es conveniente, contra la Real Sociedad mañana miércoles. Ahí queda la noticia. Espacio queda por delante para ampliarla

EN EL «AUDITORIUM»

TRIUNFAL ACTUACION DE SERGIO MENDES

Ayer, noche, se quedó gente fuera. Con muchas ganas de entrar pero con imposibilidad física. El cartelito, soñado y ansiado por las empresas, de «NO HAY BILLETES» fue realidad. Ello gracias a la presencia de SERGIO MENDES y BRASIL 77 y para mayor gozo y gloria de, repito, la empresa.

Y bien que mereció la pena el presentar al brasileño en nuestro monumental coliseo de la música. El hombre, pequeño de estatura, pero gigante de ideas musicales convenció. Imaginación, creatividad, chispa musical, con una idea concreta de lo que tiene que ser un show de las características que su estilo reclama. No largo, más bien corto. «Si lo bueno breve, dos veces bueno». Si debe pensar Sergio, mejor es decir con ganas al público que hacerlo, siempre hay el recurso de ofrecerle de propina las canciones que sean necesarias para terminar de llenarlo. Sin duda, Sergio Mendes, sabe bien cómo vender su música y su espectáculo.

En la sesión de la tarde, que empezó con notable retraso por dificultades en el traslado del material desde el aeropuerto, una de las notas más brillantes fue el auditorio de «arriba», de anfitrión. Espléndido. Una auténtica rizada de una muchachada que vibró y se entusiasmó con la música del brasileño. Esta juventud que reclama a los Ferraguti, gente como esa de ayer, y como Chigago y otros platos de su apetencia y que los reclama con todo

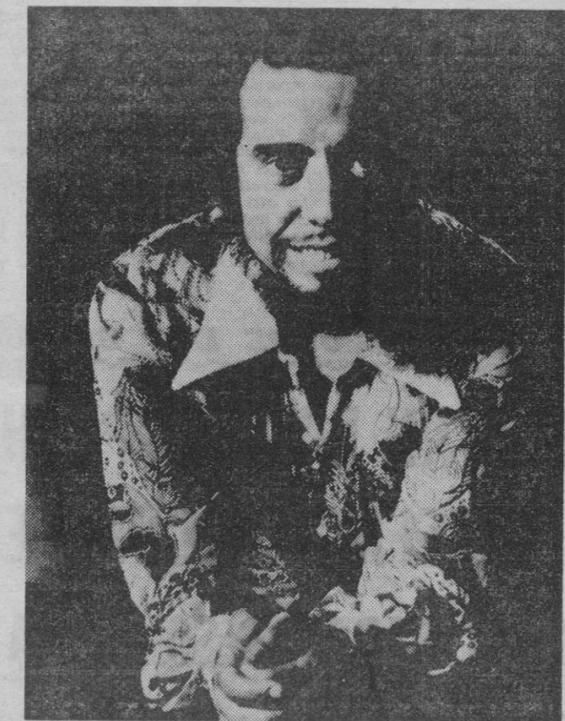
derecho a precios asequibles. En el Auditorium si puede tenerlos. Pero volvamos a Sergio Mendes y su Brasil 77.

Sergio al piano y piano eléctrico. Octavio Bailly, Jr., bajo. Laudir Oliveira, congas y percusión. Paulo da Costa, bongos, congas y percusión. Y Claudio S Lon, batería. Esta es la formación instrumental. Perfecta, acopladísima, en maravilloso ensamble con las voces de Gracinha Lepora y Bonnie Bowden a las que se unen las de Sergio y Ocas Neves, (que lo había omitido, guitarra eléctrica y española) en determinados momentos.

Gran personalidad en Sergio Mendes, magistral conductor del virtuosismo de sus músicos en los que destaca la espectacularidad de Paulo da Costa que nos dio la impresión de que podría sacar música de una lata de sardinas, si se lo propusiera.

En cuanto al repertorio hemos de decir que es comercial cien por cien, como la música en general de Sergio Mendes. Desde el «Upa Negrinho», pasando por «Chove chuva» de claro común denominador brasileño llegando al filtro U.S.A. de «Killing me softly with his song», «Love music», etc.

Todo ello, excepcionalmente presentado y exquisitamente servido. Por ello no es de extrañar que el público oliéndose el «disfrute» acudiera en masa, llenara el Auditorio y saliera más que satisfecho y entusiasmado, salvo, claro está, la docena de clásicos que pudiera haber.



También hemos de hablar del éxito artístico y de público en estos recitales de Sergio Mendes y su Brasil 77 en nuestro Auditorium. MIGUEL VIVES

N. de R. — En nuestra próxima edición publicaremos una entrevista que nuestro compañero Damián Caubet, mantuvo con Sergio Mendes.

(Viene de las págs. centrales) cuidadosamente que no hablaba en condición de asesor del Presidente y advirtiéndole que se mantuviera tan alejado como fuera posible del caso Agnew. La llamada, única que se conoce, ha sido sin duda repetida y la misma advertencia formulada a otros dirigentes republicanos.

El telefonazo insólito enaja perfectamente, al decir de los comentaristas, dentro de un esquema en el cual la Casa Blanca ha hecho milagros en la cuerda floja para no patrocinar incondicionalmente la inocencia de Agnew. Más todavía, el fiscal general Richardson, informó cuidadosamente al jefe de asesores de la Casa Blanca, general Alexander Haig y, por ende, indirectamente al presidente, de todos los aspectos del caso antes

de que el mismo Agnew fuera informado oficialmente. Ello implica, claramente, que la Casa Blanca tiene una posición propia en todo el asunto, que no está coordinada con la de Agnew. PREPARAR LA SUCESION

Sigamos con las casualidades. El sector periodístico ha sido informado cuidadosamente de los aspectos del caso en toda su minuciosidad. Se ha advertido incluso a comentaristas que tuvieran cuidado con una negativa exce-

siva de Agnew, no fuera a ser que acabaran con la cabeza caliente y los pies fríos. El Departamento de Justicia niega que las filtraciones salieran de allí, pero el sector pro-Agnew está violentamente irritado por lo que consideran una traición de la administración.

Este sector afirma claramente que Nixon está deseargando la presión que se ha creado sobre él en Agnew, con plena conciencia de ello.

La situación es tan fluida en estos momentos, que ambos lados se han quitado las

caretas, desechando el tacto y acusando directamente los hombres de Agnew al partido de estar preparando ya la sucesión del vicepresidente. En virtud del artículo 25 de la Constitución, ésta tendría lugar en la persona de John Connally, cuyos intimos han declarado que esperan que vuelva a la administración, sin especificar el puesto, el próximo mes de octubre. El mismo Connally, hombre al que Nixon estará eternamente agradecido por su ayuda en la crisis inflacionaria de hace dos años, ha cancelado recientemente un largo viaje que tenía programado hacer mucho. ¿Por qué? Tiempo al tiempo.

Como siempre, se habla de conspiración republicana. Otros, con mentalidad menos novelesca, hablan solamente de un examen frío de la situación que podría arrojar el balance de un Agnew perdedor.

NUEVA YORK



## SUCESOS EN MALLORCA

# CUATRO MUERTOS POR DISTINTAS CAUSAS

**En Sóller un turista francés que se despeñó cayendo por último al mar**

**Un camarero de Alcudia ahogado y un albañil, de El Arenal, en accidente de trabajo**

**Falleció uno de los jóvenes heridos la noche del sábado, en la Avenida**

Cuatro personas muertas por distintas causas, víctimas de los respectivos accidentes sufridos, recoge la crónica de sucesos de hoy.

En el Puerto de Sóller perdió la vida el súbdito francés don Andrés Fabas, que en calidad de turista se hallaba alojado en uno de los hoteles del lugar. Recorrió un paraje de la costa, pasando sobre las rocas, cuando por un falso movimiento perdió el

equilibrio y en su caída llegó a precipitarse en el mar.

Se le prestó inmediato auxilio y aún fue rescatado con vida, mas poco después se producía el fallecimiento.

Un camarero, de Alcudia, Andrés Aguado Cacho, de 23 años de edad, pereció a consecuencia de asfixia por inmersión mientras se daba un baño. En accidente laboral su-

frío tan gravísimas heridas que provocaron su muerte, el albañil don Francisco Muñoz Martínez, de 19 años de edad, soltero, con domicilio en El Arenal.

Por último, el joven de 20 años de edad, Cándido Alcaraz Cano, uno de los camareros que ocupando un turismo y camino del "Luis Sitjar" fueron a estrellarse en la avenida contra un árbol, suceso que recogimos en nuestra edición del domingo.

### EN HORA PUNTA

## COLISION MULTIPLE EN EL PASEO MARITIMO, AL PIE DEL JONQUET

**PROVOCO UN ATASCO FENOMENAL**

A las trece horas quince minutos de ayer, hora punta para el deaso tráfico rodado por el Paseo Marítimo, al pie del "Jonquet", se produjo una múltiple colisión de vehículos —siete fueron los implicados— que aparte de los daños materiales registrados en los coches, provocó un atasco circulatorio de consideración temiéndose que emplear a fondo los miembros de la Policía Municipal allí desplazados, tanto para acelerar las oportunas diligencias del caso como en la ayuda —empujar a los vehículos más averiados— de los conductores afectados. Por si fuera poco, el vertido de aceites y grasas obligó a la presencia de los Bomberos derramando arena, en evitación de derrapes de otros vehículos y la posibilidad de nuevos accidentes.

Causa d' este múltiple alcance fue el no guardar entre los vehículos la obligada distancia y que llegada la hora del frenazo no basta con pisar a fondo el pedal. El primero de los vehículos dañados fue el matrícula belga 8-K-76. Contra éste fue a dar el PM 1106 C y a él siguieron el PM-4313-A, el Barcelona 506.817, el PM 150.879, todos ellos turismos, hasta llegar a la furgoneta DKW matrícula PM 159.258.

**HERIDA POR UNOS CRISTALES**

Media hora antes, en la Avenida de Jaime III, doña Julia Vázquez García, de 54 años de edad, resultó herida de carácter leve cuando pasaba por delante de las oficinas sitas en el número 70 y uno de los grandes cristales de la entrada saltó hecho pedazos al golpear contra la luna una placa de madera.

**VELOMOTOR CONTRA TURISMO**

A la una de la tarde, en la carretera de Palma al Arenal, a la altura del kilómetro 7.900, entraron en colisión el velomotor que conducía don Eduardo Berdejo de la Cruz, de 18 años de edad, con el turismo matrícula PM-8797-C, conducido por don Laureano Sánchez Calderón, de 32 años. El motorista sufrió heridas que calificaron su estado de pronóstico reservado. Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil inspeccionaron el correspondiente atestado

### LOS BOMBEROS

## RESCATARON A UN NIÑO APRISIONADO POR UN PIE, DENTRO DEL ASCENSOR

**Un incendio forestal y otro en un solar-almacén de neumáticos**

Para los Bomberos la calurosa jornada de ayer fue de intenso trabajo. Los servicios se iniciaron a las once de la mañana y podría decirse que se sucedieron sin solución de continuidad.

La primera salida fue la más delicada y en la que se emplearon mayor tiempo. Se trataba de rescatar a un niño, Juan Carlos Rius Fornells, de 12 años de edad, que amén de quedar encerrado en un ascensor, tenía aprisionado uno de sus pies entre la cabina y la caja. El hecho se producía en el número 13 de la Avenida del General Primo de Rivera, entre los pisos sexto y séptimo. El chiquillo hizo uso del ascensor en solitario y por causas indeterminadas metió uno de los pies en el resquicio que queda entre la cabina y la caja del ascensor. Afortunadamente tuvo la suficiente presencia de ánimo para pulsar el botón de parada y aunque resultó lastimado de consideración evitó más graves heridas.

Durante una hora estuvieron dedicados los Bomberos al rescate a fin de no lesionar más al chiquillo. Libre ya, en la ambulancia de la Casa de Socorro fue trasladado a una clínica en la que quedó ingresado.

**HUMO NEGRISIMO Y OLOR PERTILENTE**

Citaremos el siniestro declarado en un solar sito en la calle Aragón, que a ciclo abierto se dedica a almacenaje de neu-

máticos en desuso. Ardió buena parte de la gran pira y la densa humareda, negrísima, tiznante y de olor muy desagradable se extendió por el contorno causando no pocas molestias al vecindario.

**MONTE BAJO, PINOS Y RASTROJO**

No faltó el incendio forestal. Se produjo en el Predio "Son Guai", de Establiments. Por declararse al borde de la carretera, los trabajos de extinción se vieron facilitados. Se quemó una extensión de monte bajo, algunos pinos y mucho rastrojo.

En otro solar, sito en las inmediaciones de la Frisón Provincial, fueron pasto de las llamas las altas hierbas y no poca inundada allí vertida.

Entre tanto, el servicio rescatado en otro lugar llevado a cabo en el Paseo Marítimo, con el vertido de arena sobre la calzada; la recuperación de un gato que se había subido a un pino en Sometimes y por si no bastara los trabajos de apuntalamiento y seguridad de la fachada de un inmueble sito en la calle Vallori, de nuestra ciudad, declarado en ruina hace ya tiempo, a la par que el terminar de derrumbar la última planta vertiendo los materiales sobre la inmediata inferior. En esta labor están empeñados los Bomberos y albañiles municipales desde las primeras horas del pasado sábado.

### KARACHI

## La peor inundación del Pakistán

**EL DESBORDAMIENTO DEL INDO HA CAUSADO UNAS 1.500 VICTIMAS, INUNDANDO VEINTE PUEBLOS**

KARACHI. — El río Indo se ha salido de su cauce, inundando veinte pueblos. Según la prensa, ésta es la peor inundación que se ha registrado en Pakistán, estimándose que unas 1.500 personas han muerto y que varios miles más han desaparecido.

**INUNDACIONES EN LA INDIA**

NUEVA DELHI. — Unos diez millones de personas han resultado afectadas por las inundaciones que han producido daños en los cultivos de las regiones Norte y Este de la India, declaró ante el Parlamento el ministro de Riego y Energía, Rao. Añadió que se ha fijado en 238 el número de muertos, y que los daños materiales están calculados en 380 millones de rupias (2.940 millones de pesetas). Aunque comienza a descender el nivel de las aguas en las zonas más gravemente afectadas por las inundaciones, millares de personas continúan incomunicadas en el Punjab y en el Estado occidental de Rajasthan.

**ATAQUE DE LOCURA**

BUENOS AIRES. — Miguel Stebner, súbdito alemán, de 55 años, preso de un ataque de locura, dio muerte a su médico de cabecera, hirió gravemente a una enfermera y se suicidó después disparándose dos tiros. Según informaciones de la policía, el protagonista del sangriento episodio perdió la razón cuando un hijo suyo, que sufrió una fuerte descarga eléctrica cuando trabajaba en un poste de alta tensión, murió en la clínica del médico cuando éste trataba de salvarle la vida. Stebner sufrió una fuerte depresión nerviosa de la que fue tratado durante varias semanas.

**DOS BOMBAS INCENDIARIAS**

AL ERSHOT (Inglaterra). — Dos bombas incendiarias estallaron esta madrugada en unas instalaciones del campamento militar de esta ciudad causando algunos desperfectos. En Londres, una bomba incendiaria estalló hoy en el departamento de ropa masculina.

### BOSTON

**Cien dólares de multa al hijo mayor de Bob Kennedy**

BOSTON (Massachusetts), 20. (Efe.)—El juez del distrito de Massachusetts impuso hoy una multa de 100 dólares (unas 6.700 pesetas), al hijo mayor de Robert Kennedy, Joseph, por "conducción negligente" durante un accidente automovilístico en el que resultó herida gravemente una joven de 18 años.

Joseph Kennedy, que se declaró inocente de la acusación, evitó con la sentencia una mayor de dos años de cárcel o de doscientos dólares de multa (13.400 pesetas). Acompañado a la Corte por su tío Edward Kennedy y su madre Ethel, el hijo mayor del fallecido Robert se negó a declarar, haciéndolo únicamente su abogado y algunos de los siete ocupantes del automóvil.

**CONSERVAS DE PESCADO**



lina de unos grandes almacenes, causando un pequeño incendio que fue prontamente sofocado. Poco después, fue encontrada otra bomba sin explotar en otro departamento de los mismos almacenes.

**DOS AUTOBUSES COLISIONAN**

CARTAGO (Colombia). — Cinco personas resultaron muertas y otras treinta heridas al colisionar dos autobuses en la autopista que de esta ciudad conduce al municipio de Zarzal.

**DIAMANTES QUE "VUELAN"**

DUBLIN. — Un cargamento de diamantes valorado en 33 mil libras esterlinas ha desaparecido en un vuelo desde Copenhague al aeropuerto irlandés de Shannon. Los diamantes, guardados en cajas herméticas, iban consignados a la empresa sud-africana "Shannon Diamond Company".

**TERREMOTO EN RUMANIA**

VIENA, 20 (Efe-Reuter). — Rumanía ha registrado hoy el peor terremoto que se ha producido en su suelo en los últimos cinco años, pero se desconoce aún el número de víctimas. La agencia rumana de noticias "Agerpress" ha afirmado que el epicentro del seísmo ha sido localizado en los montes Cárpatos en el centro del país.

**CRIMENES SEXUALES**

LOS ANGELES (California), 20. (Efe-Reuter). — El Departamento de Persecución del Vicio de Los Angeles está investigando la posible conexión entre los crímenes sexuales de Tejas y un productor de Hollywood no identificado de películas homosexuales protagonizadas por adolescentes.

El portavoz del mencionado Departamento ha afirmado que el productor viajaba con frecuencia a Tejas desde Los Angeles para reclutar jóvenes que interviniesen en películas pornográficas producidas en Hollywood.

El portavoz de la policía ha añadido que muchos muchachos que protagonizan películas homosexuales realizadas en Hollywood son trasladados allí desde Tejas y especialmente de Dallas.

## MEDIO MILLON BOTIN DEL ATRACO A UN BANCO

**Guarda forestal muerto por caída en un incendio**

TARRAGONA, 20. (Pyresa). — A medio millón de pesetas asciende el botín de un atraco cometido este mediodía en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Tarragona, en el barrio de Canonja.

Un individuo que aparenta unos 30 años, penetró en las dependencias y con una pistola amenazó a los dos empleados, comiéndoles a que le entregasen todo el dinero. Cometido el atraco, se dio a la fuga utilizando un Seat 1.500 de color azul y con matrícula de Barcelona. Por parte de la Policía y Guardia Civil se realizan gestiones para localizar al atracador.

**GUARDA FORESTAL MUERTO**

GERONA, 20. (Cifra). — En los bosques de Porqueras-Serriá, con ocasión del grave incendio declarado el pasado sábado y extinguido a primeras horas de la madrugada, ha perdido la vida el guarda forestal Luis Andrés Vailles, de 52 años de edad.

El fatal accidente sobrevino a las tres de la madrugada al tropezar la víctima con unos mato-

rrales y caer por un terrapién de unos cinco metros de altura con tan mala fortuna que se fracturó la base del cráneo pereciendo a los pocos instantes.

**DOS NIÑOS MUERTOS**

Oviedo. — En Noreña los niños Jorge y José Manuel Villa Robledo, de siete y dos años de edad respectivamente, resultaron muertos al derrumbarse la techumbre de un almacén de harinas y panadería. Braulio Alvarez Suárez también resultó con heridas de consideración.

**AHOGADA EN UN DEPOSITO**

PALENCIA, 20. (Pyresa). — La anciana de 76 años de edad, Concepción Rabanal Macho, viuda y vecina de Heras de la Peña, ha muerto ahogada al caer en el depósito de refrigeración que posee en la localidad de Santibañez de la Peña la compañía de Minas Cantabro-Bilbainas.

Según el diagnóstico forense, la anciana, que no se hallaba en plena posesión de sus facultades mentales, falleció por asfixia, mediante inmersión.

### AHOGADOS

## PERECIO JUNTO AL JOVEN AL QUE INTENTABA SALVAR

**Un niño de 4 años que se bañaba en una charca**

SANTANDER, 20. (Pyresa). —

Tres personas resultaron ahogadas en el transcurso de la jornada festiva en dos playas del litoral montañés. El primero de los sucesos ocurrió en la playa de Usgo, donde al intentar salvar a un novel de unos 12 años, que se encontraba en peligro, desapareció bajo las aguas Angel Puente Fuente, de 52 años de edad, vecino de la capital santanderina. También pereció ahogado el joven a quien se pretendía rescatar, cuya identificación no ha sido posible hasta el momento.

El segundo suceso ocurrió en la playa de Orifón, donde se hallaba bañándose el joven Pedro López Martínez, de 22 años de edad, vecino de Benicarló, el cual desapareció bajo las aguas, sin que pudiera ser salvado por varias personas que, al producir-

se el peligro, trataron de salvarle.

**EN UNA CHARCA**

LAS PALMAS.—El niño Francisco Martín Pérez, de 4 años, pereció ahogado en la charca conocida por "Maspalomas", del complejo turístico del Sur de Gran Canaria.

**EN MALAGA**

MALAGA, 20. (Pyresa).—En la playa de Torre de Benagalbón, el joven Antonio Cuenca Hinojosa, de 16 años de edad, natural de Vilamuela de Algaldas, cuando se encontraba bañándose, al parecer, sufrió un corte de digestión, desapareciendo bajo las aguas. Le auxiliaron los propios familiares, y traído rápidamente a Málaga, ingresó en el Hospital Noble, pero nada pudo hacerse, ya que era cadáver.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULETOS: Teléfs. 235710 y 234177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

### Oliver mateu

Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

**VENDO PISO** 7ª planta en Avda. Argentina, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea y terraza, baño completo y aseo, cocina equipada, muy buenas vistas, ascensor y portería. Precio: 1.975.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

**VENDO PISOS** en Santa Catalina, 3 y 4 dormitorios sala-comedor, baño y aseo, cocina, acabados de buena calidad. Precio: desde 875 mil ptas. Facilidades. (OM-124)

**VENDO ATICO** 10ª planta en calle Aragón, 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina, buena orientación, ascensor y portería. Precio: 800.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

**APARTAMENTOS EN SAN AGUSTIN** (altos), con dos o tres dormitorios, cocina amueblada, uno o dos baños completos, salón comedor, carpintería de aluminio, terraza con vista panorámica al mar, acabados de 1ª calidad, piscina y jardines situación muy tranquila. Precio desde solamente 1.175.000 - ptas. Muchas facilidades!!

**CHALET DE LUJO EN CALA BLAVA**, con solar de 1.200 m<sup>2</sup> - 4 dormitorios dobles, dos baños completos, 1 aseo, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, calefacción eléctrica, completamente equipado con TV, radio, frigorífico, congelador lavadora, etc. y muebles de muy buena calidad terraza vista al mar, jardín bien cuidado; garage. trastero, electricidad 125 y 220. Precio: 3.750.000 - Ptas. Un año facilidades sin intereses.

**SOLARES VARIOS EN PORTALS NOUS**, calles asfaltadas, electricidad, zona tranquila, muy buenas vistas, orientación Sur. Precios desde 600.000 - Ptas. Facilidades.

## AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY

### GIMENEZ

PASEO MALLORCA 122 - TEL. 22 41 96 - PALMA

**AREA SAN AGUSTIN:** Fabuloso apartamento, a estrenar. Entrada, distribuidor, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, cocina grande equipada, galería, lavadero, trastero, sala-comedor muy espaciosa, gran terraza. Ascensor, piscina, portería, solarium, parking, jardines, super-mercado en el edificio. Zona muy tranquila, mucho sol, buenas vistas. Llaves en mano. Precio: 1.200.000 ptas. Muchas facilidades.

**AREA COSTA D'EN BLANES:** En uno de los mejores solares de la urbanización con vistas desde Palma a Magalluf, CHALET en avanzado estado de construcción que comprende: Entrada, recibidor, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, oficina o dormitorio simple, 2 baños completos, cocina, trastero, comedor y un gran living en forma circular rodeado de ventanas, chimenea, muchas terrazas, calefacción y agua caliente centralizada, construcción de primera calidad, 1.000 m<sup>2</sup> de terreno, teniendo al lado una zona verde.

**AREA SON DAMETO:** Pisos de 4 dormitorios (3 dobles), 1 baño completo, 1 aseo con ducha. Espaciosos sala-comedor, cocina con despensa, tendero, distribuidor y terraza, armarios empotrados en todos los dormitorios y vestíbulos. 130 m<sup>2</sup>. Aparcamiento en el sótano. Ascensor, gas ciudad. Portería automática. Precios desde 1.250.000 ptas. Facilidades de pago. En el mismo edificio también áticos y sobretacos.

## EN SON DAMETO EDIFICIO TELX

lindante con zona verde

### PISOS DE GRAN CALIDAD

CON LA GARANTIA DE CONSTRUCCIONES M. MORA

- \*Pisos de 4 dormitorios. Baño. Aseo
- \*Cocina con despensa. Sala-comedor grande
- \*Armarios empotrados en todos los dormitorios
- \*Carpintería interior de pino Oregón
- \*Ascensor hasta 6ª planta de APARCAMIENTOS
- \*Portera eléctrica con contestador automático. Gas ciudad

Desde 1.250.000 Ptas. con facilidades  
También en venta: ATICO - SOBREATICO Y LOCAL COMERCIAL

Información y venta:  
AGENCIA **mintegui**  
Galerías Jaime III, nº 9. Palma. fefs: 210267 o 217869

## COMPRARIA HOTELES 3 ó 4 ESTRELLAS

ZONAS: ARENAL, PALMA-NOVA Y MAGALLUF  
PARA INFORMES:

### dar sel

INMOBILIARIA  
C/. Calvo Sotelo, 98 - Teléfonos: 23 18 49 - 23 49 44

## INMOBILIARIA

A. P. J. BARTOLOME SQUIER ALIANY

### SENA PROPERTIES IMMOBILIEN

EDIFICIO SENNA CENTRO "LOS GERANIOS" JUNTO PLAZA OLIVAR. PALMA. Tel. 215840-41-43

**SOLARES EN PALMA NOVA**, propios para hoteles, comercios, apartamientos. Excelente zona. Precios promoción.

**VENDO LOCAL SANTA PONSA**, primera fila, 40 m<sup>2</sup>. con sótano 46 m<sup>2</sup>. 2 puertas, agua, luz, aseo. 1.900.000.

**CHALET EN RAPITA DE CAMPOS**, nuevos a estrenar, 3 dormitorios, sala-comedor, baños terraza, desde 1.050.000.

**CAN PASTILLA SE ALQUILA CHALET**, muy cerca playa, zona tranquila. Pida detalles.

**APARTAMENTOS PORTALS NOUS 1 y 2** dormitorios junto playa desde 700.000. Facilidades.

**VENDO PISOS, CHALETS, SOLARES, TERRENOS ZONA PALMA** y fuera. Tenemos lo que busca. Visítenos.

## LA BONANOVA

C/. Juan de Saridakis. Se venden 24 viviendas en construcción. - 2 dormitorios dobles 2 baños completos, 6 3 dormitorios y 1 baño, o distribución a su gusto. - Gran sala comedor - cocina amueblada - dos terrazas - calefacción - armarios empotrados - antena TV. colectiva - gran jardín con piscina - espléndida vista garantizada. - Precios desde 950.000 pesetas. Venta directa del promotor.

Costas de Baleares S. A. C/. Médico Pedro Comas 30 La Bonanova. Teléfono 230185

## AGENCIAS DE VIAJES

### 128 APARTAMENTOS

Ofrecemos para contrato invierno y verano 128 apartamentos en Calamayan: Calefacción, piscina, Snack-Bar, Gran Salón.

Contestación urgente al teléfono 23 09 37

## CONSELL

Vendo toda clase de fincas rústicas PARA INFORMES: JAUME-CANELLAS Teléf. nº. 62 20 04

- Reproducción de planos
- Fotocopias
- Entrega a domicilio

C. BONAIRE, 85  
Tel. 2215 86

## TIENDAS, despachos y pl.

cos, con o sin aparcamiento en Aragón, Gilabert Centellas, Despachos en Jaime III, 111, tiendas y despachos en Sol, 12, Garajes Aparcamientos en Berengario Tornamira, 5. Informes: Cecilio Metelo, 28. (33)

## PROPIETARIOS:

Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, BELLVER. 210890.

## Hipotecas

## Solares y Terrenos

**GENOVA:** Solar 6,500 m<sup>2</sup>. Zona rústica. A 150 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. MARQUES 223719. (13)

**SON DAMETO:** Solar 668 m<sup>2</sup>. A 2.500 ptas. el m<sup>2</sup>. Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

**PALMASOLA:** Solar 1.000 m<sup>2</sup>. 425.000 ptas. MARQUES. 210771. (10)

**VEUDO solar** en El Toro, 500 m<sup>2</sup>. Precio 370.000 pesetas. Informes: Fincas Vaquer. 235155. (14)

**VENDO parcela** en Calviá de 4,000 m<sup>2</sup>, 800.000 ptas, con luz. VALLS, 221689. (13)

**CALLE EUSEBIO ESTADA** vendo solar de 612 m<sup>2</sup>, fachada 20 m., mucha edificación y muchas facilidades. ALZINA, Tel. 214663. (19)

**VENTA solares** en Urbanización Las Cadenas (Arenal). Mínimo 200 m<sup>2</sup>, 350 mil. VALLS, 221689. (13)

**VENDO solar grande** en Santa Ponsa (Rotes Velles) apto para bloque de apartamentos. También tomaría parte en la obra. Ofertas: VALLS, Inmobiliaria, calle Arco de la Merced, núm. 6. 2º. Tel. 221689. (32)

**VENDO solar** en Establecimientos, 160 m<sup>2</sup>, 325.000 pesetas. VALLS, 221689. (10)

**VENDO solar** en «Son Oliva», 300 m<sup>2</sup>, manzana completa. Informes: Tif. 233547. (12)

**VENDO buen solar** Costa d'en Blanes. Teléfono mañana 214348. Sr. Moyá. (11)

**PARTICULAR vende parcela rústica** 2,300 m<sup>2</sup>, a 10 kms. Palma, en carretera Esporlas, electricidad, buenas vistas. 300.000 ptas. facilidades. Telf. 260824.

**CONSTRUCTORES**, gran oportunidad, planta baja en Reina María Mompeller, número 10, esquina Pedro II, planos aprobados. Acepto cambios, muchas facilidades. 230464. (21)

**SOLAR**, se vende a 60 metros Marivent (Son Matet) 1,770 m<sup>2</sup>, dos calles, apto para hotel o apartamentos. Precio interesante, con facilidades. Sr. CARBONELL. Telf. 237153. de 16 a 19 h. (33)

**VENDO solar** cerca Can Picafort, a 150 ptas. metro. Telf. 212859.

**VENDO local**, zona Plaza Madrid, 315 m<sup>2</sup>, planta con sótano. Telf. 225706. (13)

**VENDO local** de 160 m<sup>2</sup> sótano, en calle ancha. Teléfono 225706. (15)

**SE VENDE despacho General Mola**. Informes: Portería o teléfono 224222.

**VENDO o ALQUILO LOCALS** comerciales en Edificio TORREMAR, a inauguración Teléfono 214000 (12)

**VENDO despachos** muy céntricos, uno cerca Avenidas y otro en casco Palma. Informes: Tel. 252699. (15)

**LOCAL** de unos 100 m<sup>2</sup>, en (junto General Riera) vend. Informes: Honderos, 57. (17)

**ALQUILO**, Miguel Santandrea: 2 puertas, 120 m<sup>2</sup>, 9,000. ALEIX. Avda. Alejandro Rosselló, 94. pral. 225833. (15)

**EN JUAN ALCOVER**, 22 vendiendo local de 200 m<sup>2</sup> con posibilidad hasta 1.400 m<sup>2</sup> con acceso por dos calles. Exentos contribución. Teléfonos 227181-217714. (28)

**ZONA PLAZA TOROS** vendo local comercial formando esquina; con o sin vivienda 300 m<sup>2</sup>, gran terraza, amplia avenida y exento contribución. Teléfs.: 217714-227181. (18)

**EN PLAZA MADRID**, planta sobre Banca March, vendo despachos hasta 220 m<sup>2</sup> y locales comerciales 270 m<sup>2</sup>; exentos contribución. Teléfonos: 227181-217714. (20)

**ALQUILO despacho**, 3 dependencias, plaza Olivar. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (10)

**LOCAL** Son Cotoner, posibilidad edificar encima, 250 m<sup>2</sup>, 1.900.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (12)

**VENDO locales** 450 m<sup>2</sup>, cerca Avenidas y Forti, 223749

**PARTICULAR** vendo local nuevo totalmente terminado en Avenida San Fernando, 70 m<sup>2</sup>, buen precio y también daría facilidades. Informes: Telf. 234273. (21)

**POLIGONO LA VICTORIA**  
Solar calle 16 de Julio. Situación muy comercial. Vendo 3.800 m<sup>2</sup>. Posibilidad ampliación hasta 5.700 m<sup>2</sup>. Teléfono 27 58 12.

**VENDO SOLAR**  
de 10.000 m<sup>2</sup>. en Cala Mayor. A 2.900 ptas. m<sup>2</sup>  
Informes: Teléfono: 23 37 85.

**Locales y despachos**  
VENDO local Can Pastilla, magnífica situación, Ins. tación lujosa. 5.000.000. Son Cladera, supermercado, 1.000.000. ALEIX. Avenida Alejandro Rosselló, 94 pral. 225833. (20)

**SE VENDEN 2 locales** en Cala Mayor, primera línea, situación privilegiada rodeados de apartamentos y hoteles: uno de 140 metros otro 48 metros, muy aptos supermercado, souvenirs etcétera. Amplias facilidades pago. Informes Telf. 237627 237608. (35)

**GRAN OCASION:** vendo pequeño local apropiado para negocio pequeño. Fuera zona motriz, embalsado y cuarto de aseo, en Camp Redó. Al contado 225.000 a plazos 250.000 ptas. Dos años de facilidades. Teléfono 254691. (33)

**VENDO en Can Pastilla** frente playa y Paseo Marítimo amplio local semi-sótano 450 m<sup>2</sup> con facilidades. Muy apropiado para discoteca, celler, cafetería, etc. Precio: 14.000 pts m<sup>2</sup> Tels 227181 217714. (28)

**VENDO LOCAL 2.000 m.2**  
4 metros 60 altura. Electricidad y teléfono. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 5 - 2º - Telf. 221347-49.

## RESTAURANTE

### SE VENDE

## EN ZONA TURISTICA, POR NO PODER ATENDERLO

### RAZON: ESTA ADMINISTRACION

**BINISALEM**, 3 y media cuarteradas con casita. Precio 550.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Avenida Jaime tercero, 111, 1º, 4º. Telf. 217220. (21)

**SANCELLAS**, casa dentro del pueblo. Precio 250.000 pesetas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (13)

**LUCHMAYOR**, chaletito de 10.000 m. Precio 550.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 217220. (13)

**ALGAIDA**, 20 cuarteradas, pinar y cultivo, buena vista. Precio: 3.800.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (16)

**FELANITX**, 5 cuarteradas albaricoqueros. Precio 400 mil ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 217220. (12)

**ESTABLIMENTS**, 2.000 m. almendros, con pozo, ptas. 300.000. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (13)

**ALGAIDA** una cuarterada almendros. Precio 175.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 217220. (12)

**STA. EUGENIA**, 2 cuarteradas almendros. Precio: 300 mil ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (13)

**PETRA**, media cuarterada con casita, cisterna y pozo. Precio: 300.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 217220. (16)

**30 KMS. PALMA**, 120 cuarteradas, mucha caza. Precio 15.000.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (15)

**COMPRARIA** casita, con unos 1.000 m<sup>2</sup> de terreno, zona Establiments, Pont d'Inca, Secar del Real. Pago al contado. Agencia GRA BENASSAR. San Miguel, 101, 1º. (25)

**TENEMOS** fincas rústicas en varios puntos de la isla. MASSIP. Tel. 211247. (12)

**OJO! CHALETS** metálicos desmontables desde 19.000 ptas. Además locales para garage, taller y almacén. UNICORN Telf.: 22153. (17)

**CARRETERA ESTANOL**, 1 cuarterada, frutales, buena tierra. 220.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. pral. (13)

**30 KMS. PALMA**, 120 cuarteradas, casa rústica, pozo, cisterna, tierra apta todo cultivo, cacería. 15.500.000 Ptas. RUSTIC. 225600-01. (18)

**LA RAPITA** Solar 460 m<sup>2</sup>, fachada 2 calles, pinos, 465.000 Ptas. RUSTIC Velázquez, 18, pral. (14)

**LLUCHMAYOR**, 1 1/2 cuarterada, almendros, higuera, carretera asfaltada, 175.000 Ptas. RUSTIC. 225600-01. (11)

**22 KM. PALMA**. Magnífica casa toda piedra, cocina, sala comedor, 2 dormitorios, fuente natural, frutales, 4.000 m<sup>2</sup> terreno, 675.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. (22)

**ALGAIDA**, 1/2 cuarterada, almendros, buena tierra. 115.000 Ptas. RUSTIC. 225600-01. (10)

**ESTABLIMENTS**, 4.000 m<sup>2</sup> terreno, buena vista, 500.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. (11)

**24 KM. PALMA**. Carretera Pollensa, 1/4 buena tierra, 75.000 Ptas. RUSTIC. 225600-01. (12)

**SANCELLAS**, 1 cuarterada, higuera, buena tierra. 130.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (12)

**30 KMS. PALMA**, huerto 2 cuarteradas, 800 frutales, buen rendimiento, gran caudal agua, casa rústica, dependencias a gr fcolas, 2.200.000 Ptas. RUSTIC. 225600-01. (21)

**ZONA RANDA**, 4.000 m<sup>2</sup>, muchos almendros, 150.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. (10)

**30 KMS. PALMA**, 1/2 cuarterada, casita aperos, almendros, algarrobos, buenas vistas. 115.000 Ptas. RUSTIC. 225600-01. (13)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Fincas

**LLUCHMAJOR**, Zona Gracia, 1/2 cuarterada, almendros, algarrobos, buenas vistas, 115.000 Ptas. RUS. TIC. Velázquez, 18, pral. (15)

### Traspasos

**TRASPASO** bodega de tapas. Facilidades. Buenas condiciones. Telf. 270073 de 9 a 15 y de 16 a 22 horas. (19)

**POR NO PODER** atender traspaso colmado con vivienda. Renta 570 al mes. Telf. 264130. (14)

**PALMA NOVA:** Razones salud traspaso boutique bien montada con teléfono; primera línea; situación inmejorable; trato directo. Razón: 681132. (18)

**TIENDA** souvenirs Porto-Pi 200.000. Colmado, Carnicería Vivero 500.000. Papelería 500.000. ALEIX. Avenida Alejandro Rosselló, 94 pral. 225833. (18)

**TRASPASO** garaje céntrico completo vehículos, engrase, lavado, facilidades. Telf. 225451. (10)

**TRASPASO** peluquería señoras en pleno rendimiento por no poder atender. Zona San Agustín, Calvo Sotelo, 80. Informes: Mañanas Telf. 231303. Tardes en la misma peluquería. (25)

**TRASPASO** bar en Vía Argentina con mucha clientela. Traspaso 1 millón, alquiler 6.000. VALLS. 221689. (15)

**TRASPASO** local con sótano en travesía San Miguel. Traspaso 800.000, alquiler 15.000. VALLS. 221689. (14)

**EN PRIMERA** línea zona turística se traspasa negocio pleno rendimiento, 70 metros cuadrados, alquiler 3.000 ptas. Informes: Calvo Sotelo, núm. 562. (20)

**SE TRASPASA** local 25 m<sup>2</sup>, próximo Jaime III, Paseo Mallorca. Telf. 255040. (12)

**OPORTUNIDAD!** Por no poder atender, se traspasa Souvenir Rosa, en Can Pastilla (bajos del Hotel Lindal). Excepcionales condiciones. (18)

**TRASPASA** bar restaurante, calle Jaime Ferrer, 14. Teléfono 213912. (10)

**SE TRASPASA** bar 1ª línea El Arenal, Para Informes: Telf. 261331. (11)

**SE TRASPASA** tienda con sótano en Paguera, Informes al 371 de Paguera por las tardes. Sr. Martorell. (17)

**SE TRASPASA** local de comercio 110 m<sup>2</sup>, con teléfono; misma Plaza San Antonio. Informes: 272594; días laborables; de 9 a 2, 6 a 9. (23)

**SE TRASPASA** colmado con mucha clientela. Llamar Telf. 277986. (10)

**POR NO PODER ATENDER** se traspasa Lavandería Industrial; mucha clientela. Razón: Telf. 224767. (13)

**SE TRASPASA** negocio confección lencería, perfumería; por no poder atender. Condición de pago a convenir. Telf. 253223. (17)

**TRASPASO** local decorado, muy apropiado para antiguadas. calle Morey. 216793. (10)

**TRASPASO** tienda céntrica, alquiler 8.500 ptas, Telf. fono 227681. (10)

**TRASPASO** papelería, Informes: Capitán Cortés, 77. Telf. 223551. (10)

**CALA MAYOR**, Magalluf, y centro Palma, traspaso tien das diferentes superficies y precios. Con facilidades. QUETGLAS, Pza. Cort. 15. Telf. 224660. (20)

**SE TRASPASA** tienda infantil por no poder atender. Precio razonable. Teléfono: (13)

**SE TRASPASA** bar por no poder atender. Telf. 227226, de 10 a 11. (13)

**CAN PICAFORT**, traspaso local comercial primera línea, por imposibilidad atenderlo. Médico alquiler Informes: Bazar Can Picafort, Jaime I, 35. (19)

**TRASPASO** local en Paseo Marítimo. Alquiler 7.500. Horas oficina: 239101. (10)

**TRASPASO** peluquería caballeros centro Can Pastilla. Precio ganga. Recién montada. Informes: calle General Riera, núm. 300. (16)

## SE TRASPASA

**SALA DE FIESTAS - NIGHT CLUB.**  
EN EL MEJOR SITIO DE PALMA.  
Informes: De 4 a 5 tardes: SR. LLOMPART  
Teléfono 23 84 63.

## TRASPASO

**CAFETERIA EN CAN PASTILLA.**  
Condiciones a convenir. - Informes:  
Teléfono 291888, de 6 a 7 tardes.

## TRASPASO

**PORTO PI - CALVO SOTELO**  
Zona muy turística. Local 96 m<sup>2</sup> apto para cualquier negocio. Traspaso: 950.000 ptas. Alquiler mensual 1.800 pesetas  
MADE. Teléfono 21 14 85

## Alquileres

**ALQUILER** de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles 27 (10)

**BEIT INMOBILIARIA: ALQUILERES** de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló 49.2º Edificio Minaco. Tels. 222211-227219-225627 (17)

**OFRECEMOS PISOS**, amueblados para alquiler; todas zonas. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 216680. (12)

**ALQUILER** de TELEVISORES TELE-HOGAR; Nicolás de Paz, 25. Telf. 226884 (11)

**INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR**; con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 215251. (12)

**ALQUILLO** piso sin muebles en Avda. Jaime III. 4 dormitorios, teléfono, apto despacho o similar. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 216680. (19)

**SE ALQUILA LOCAL** de 164 m<sup>2</sup>; chaflán J. Munar - Verdaguier; dos puertas en travesía. Sin traspaso Teléfono 214000. (18)

**ALQUILLO** apartamentos amueblados en Paseo Marítimo. Edificio Torreomar. Teléfonos 231309 y 214000. (12)

**AGENCIA JAUME**, Admón. de Fincas; Alejandro Rosselló, 80. Teléfono 21 48 34 Propietarios: Necesitamos pisos para alquiler con o sin muebles. Máxima rentabilidad. (21)

**ALQUILLO** apartamento amueblado en Sineu, con o sin garaje. Informes: Telf. 86. Sineu. (12)

**ALQUILLO** piso sin muebles en Jaime III, para vivienda u oficina, 5 habitaciones, baño, aseó, cocina, salón recibidor, comedor. Agencia FERNANDEZ, A. Marqués Marqués, 41. (25)

**ATICO** Son Ferriol, se alquila. Bien situado, y coque-tón. Tranquilo y gran terraza. Buenas vistas. Sol todo el día. Altura cuatro pisos. Sin ascensor ni gastos. Ptas. 4.500. Telf. 214911 (30)

**INTERESA** en alquiler uno o dos pisos grandes. Casco antiguo Palma. No importa sea construcción vieja. Telf. 214911. (18)

**SE TRASPASA** tienda souvenir en Magalluf, por no poder atender. Informes: Teléfono: 227200 de 9 a 12. (16)

**TRASPASO** directamente, sin intermediarios, comercio venta al detall Hores, aperitivos. Instalación moderna aire acondicionado. Situación Travesía Comercial de Palma. Venta exclusiva a turistas, Buenos beneficios. No precisa conocimientos especiales. Entrada y facilidades. Escribir Apartado 558 Palma (36)

**EN ARENAL** alquiler en 1ª línea, local comercial totalmente libre. Centro Comercial París. Informes: calle Cana Gabriela, 18, Arenal. (20)

**SE ALQUILA** piso amueblado, 4 habitaciones, estrenar. Telf. 213257. (10)

**PARTICULAR** alquiler en Cala Gamba (Coll den Rabassa) apartamento decorado amueblado todo confort. Telf. 261128. (16)

**ALQUILLO** pescadería en Son Cladera. Informes: Comas, Almez, 77, 4º. (10)

**ALQUILLO** en San Agustín, apartamento 3 dormitorios gran terraza, con vista al mar y piscina. Informes: Telf. 235737. (18)

**ALQUILLO** piso comienzo calle Aragón. Preguntar Teléfono 213641, solo mañanas. (10)

**ALQUILLO** gran piso amueblado, 4 habitaciones, teléfono, 9.000. Verlo de 14 a 17 en calle San Joaquín, 51, 3º, 1ª. (19)

**VACACIONES**. Permaneceremos cerrado, desde 11-27 Agosto. FINCAS OLMOS. (10)

**SE ALQUILA** negocio admitiendo para instalar carnecería. Telf. 271993. (10)

**DE PARTICULAR** a particular alquiler local de 412 m<sup>2</sup> y sótano. Situación esquina Marqués de Cenía - Llinás y Pedregal. Informes: Telf. 260108. (23)

**AGENCIA JAUME**, Admón. de Fincas, Avda. Alejandro Rosselló, 80. Disponemos de pisos sin muebles en diferentes zonas. (17)

**COMPARTIRIA** con profesional, ático habilitado a despacho, en centro Palma. Telf. 261195. (12)

**SE ALQUILA** piso amueblado, situación tranquila, soleado, confort, zona Pueblo Español, Avda. Sindical, 60. Telf. 233263. (16)

**ALQUILLO** local comercial de 130 a 260 m<sup>2</sup>, a 9.000 pesetas. MASSIP. Telf. 211247 (14)

**EN ZONA** Hacienda despacho de 90 m<sup>2</sup>, a 8.000 pesetas. MASSIP. Teléfono 211247. (13)

**ALQUILLO** amueblados desde 5.500. ALEIX, Avda. Alejandro Rosselló, 94, pral. 225833. (11)

**SE ALQUILAN** pisos en Son Rapiña, con muebles, 2 dormitorios, 4.000 ptas. Informes: Fincas PALMA, Plaza Santa Catalina Thomas, 49. (19)

**PARA DESPACHO** alquiler, piso antiguo, calle Concepción, núm. 54. Informes: Telf. 216119. (13)

**ALQUILLO** piso sin muebles, zona Blanquerna, 4 dormitorios, 7.000 mensuales. Fincas Valenti, San Miguel, 230. (17)

**SE ALQUILA** ático nueva construcción, Informes de 4 a 7 tarde. Telf. 215502. (18)

**NO PERDER OCASION:** Se alquila Hostal Goya, calle Estanco, 19. Telf. 212577. (12)

**SE ALQUILA** local muy céntrico, zona Correos, apropiado para agencia de viajes o compañía aérea. Informes teléfono 272501. (18)

**ALQUILLO** dos apartamentos amueblados en Club Maríma, junto al mar, dos y tres dormitorios, dos baños; playa privada, piscina (cerca del Delfinarium) Informes: Apart. Los Arcos 13, 4º. San Agustín. Alférez González Morro, 33. (33)

**ALQUILLO** piso en calle Aragón, 3 habitaciones, alquiler mensual 7.500 ptas. Informativa G.H. calle Aragón, núm. 170, entlo. B.3. Telf. fono 278989. (14)

**INMOBILIARIA ROS**, Excelente apartamento amueblado. Un dormitorio, sala comedor gran terraza. Meses verano 10.000 ptas. Meses invierno 6.000 ptas, mensuales. 211457. (22)

**INMOBILIARIA ROS**, Apartamento amueblado zona Tenis, dos dormitorios, sala comedor, baño, cocina, 6.000 ptas, 211457. (15)

**INMOBILIARIA ROS**, Zona Tenis apartamento amueblado, dos dormitorios, cocina, sala comedor, 5.500 ptas, 211457. (14)

**ALQUILLO** piso completamente amueblado y decorado en calle Santiago Ramón y Cajal. Alquiler mensual 10.000 ptas. Informes Agencia Administrativa G.H. calle Aragón, núm. 170, entlo. B. 3. Teléfono: no 278989. (16)

**ALQUILLO** piso amueblado a todo confort con teléfono, hilo musical y T.V., dos habitaciones dobles y una libre, final Avenida, trato directo. Precio 9.000. Informes: calle Tomás Forteza, núm. 137, entlo. Teléfono: 221872 y 212943. (36)

**MAGALLUF**. Alquiler - vendo apartamento primera línea 2.3 habitaciones. Inf. Eden Roc, apto. 7-C, calle Torrenova, núm. 16 Magalluf. (19)

**ALQUILLO** apartamento en Porto Colon, Cala Marsal. Informes: 212720. (10)

**ALQUILLO** SNACK - BAR NUEVO completamente equipado. Inmejorable situación en Magalluf. Precio a convenir. Interesados llamar al 680550 Sr. Capó. (16)

**SE ALQUILAN** DESPACHOS COMPLETAMENTE AMUEBLADOS, CON TELEFONO. Informes: Teléfono 217040 y 215997. (10)

**SE ALQUILA** PISO AMUEBLADO CON TELEFONO. MINIMO SEIS MESES. - Telefonar: 251368 De 9 a 10 y de 21 a 23. (10)

**SE ALQUILA PENSION** EN PTO. ALUCUDIA A 150 MTS. PLAYA. INTERESADOS ESCRIBAN A ESTA ADMINISTRACION Nº. 52222 (10)

**Chalets** INTERESA comprar o alquilar casita, pequeño chalet o planta baja en pueblo cercano 10-12 kilómetros Palma. Ofertas Tel. 214911 (19)

**VENDO** chalet en La Rápita, sala comedor, con chimenea, 3 dormitorios, baño, garaje, jardín. Razón: calle Dencella - Villa Carlines - o Telf. 291242 de Palma. Horas comercio. (25)

**CHALET** en Cala Blava, 4 dormitorios. 2 baños y aseó, completamente equipado y amueblado, terraza, jardín, garaje. Precio 3.750.000 ptas. Telf. 252699. (22)

**CHALET** cerca de PORTU CRISTO, en zona residencial modelo, junto a las playas; amueblados con todos los servicios; construcción de primerísima calidad. Desde 1.800.000 ptas. Includido solar facilidades de pago. Para más información llamar al teléfono 221906 (36)

**CALA BLAVA**, magnífico chalet 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, jardín, garaje, vista al mar pesetas 2.600.000 LINDE 216814 (18)

**CHALET RAFAL** (detrás gasolinera) Comunicando a dos calles. 500 m<sup>2</sup> de solar. Bajos y altos independientes. Bajos: recibidor, sala estar, comedor, gran cocina, coladuría, y 4 dormitorios, baño y jardín. Altos: Salón comedor, con chimenea 2 dormitorios, baño, cocina, 2 terrazas y un balcón y una azotea. Precio total: 2.600.000 ptas. Facilidades de pago 4 años calle Sindicato, 178, 2º Teléfono 213950-223347. (18)

**VENDO** magníficos chalets, en carretera vieja de Sineu, Km. 7,500. Informes en la misma urbanización. Chalet Villa Antofita. (18)

**SE VENDE** hermoso chalet Palma Nova 4 habitaciones, 2 baños aseó amplia sala comedor, gran terraza calefacción, jardín, garaje Pueden visitarlo. «La Ponderosa» calle Jaime I, núm 4 (28)

**CHALET GALILEA**, magnífica vista, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina, comedor, sala, garaje, 3 terrazas, piscina, amueblado, 2.200.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (21)

**CHALET** Cala Llombarts, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, garaje, 2 aljibes, cerca playa, 950.000. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (18)

**CALA EGOS** (Cala D'Or). Se vende, ideal para vacaciones y fin de semana, chalet amueblado al borde de mar. 2 dormitorios y salón-comedor con chimenea baño completo y aseó ducha. Cocina, jardín y terraza. Precio ocasión con facilidades. Informes: Telf. Palma 236128. Visitas a convenir para el domingo (chalet Casa de Mar). (53)

**VENDO** magníficos chalets, en carretera vieja de Sineu, Km. 7,500. Informes en la misma urbanización. Chalet Villa Antofita. (18)

**VENDO CHALET** (660 m<sup>2</sup>). Primera línea junto al mar en MAL PAS (Alcudia), Bahía de Pollensa. Garaje. Terraza, Planta Baja y Piso, con jardín. Agua canalizada, Aljibe y cisterna. Trato directo. Teléfono 21 31 11 (18)

**ATENCION PUEBLOS DE MALLORCA** Necesitamos pequeños chalets, casitas rústicas y plantas bajas, con y sin terreno. Situación pueblos o afueras. Para alquiler o venta. Agua y luz Atenderemos todas las ofertas. Teléfono 214911 (31)

**ALQUILLO**, con teléfono, chalet amueblado, 100 m<sup>2</sup>, playa Cala Mayor, sala-comedor, terraza, tres dormitorios dobles, uno de servicio, baño completo aseó, calefacción central, jardín garaje, 6 meses: 12.000; 11 meses: 11.500. Telf. 2349,9. mañanas. (31)

**ALQUILLO** piso, dos habitaciones, sala comedor, dos terrazas. Tranquilo. Dos de Mayo, 28, 2º. (14)

**ALQUILER** de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

**ALQUILLO** apartamento en Santa Ponsa dos dormitorios dobles Teléfono 235155. (10)

**CAN PASTILLA:** Estudios y apartamentos 1 dormitorio en construcción 350 y 350 mil ptas. Entrega próximo junio MARQUES 210771. (18)

**APARTAMENTOS «JAYANA»** (Palma Nova): Grupo de 24 apartamentos de lujo en primera línea junto puerto de Palma Nova de 1 y 2 dormitorios, aire acondicionado; terrazas con maravillosas vistas con garaje propio; situación excepcional. Buenos precios y condiciones. Tratos directos; Sr. MAS; Grai Moia 6. Teléfonos: 211743-214000 (48)

**APARTAMENTOS CONCHA DEL LAGO** (Playa Alcudia): dos y tres habitaciones, dos baños completamente amueblados; vista sobre la bahía de Alcudia; vendo o alquiler; Sr. MAS; Grai Moia 6. Teléfonos: 211743-214000 (32)

**OCASION** en Sometimes apartamento de 2 dormitorios, cocina, baño y grandes terrazas y con 240 m<sup>2</sup> de terreno y a 150 m del mar. MASSIP. Telf. 211247. (27)

**ULTIMOS** apartamentos llaves en mano en Playa de Palma, 2 dormitorios dobles, sala comedor, baño y cocina con azulejo serigrafado, terraza 12 m<sup>2</sup>. Precio 800.000 ptas. Firma contrato 125.000 ptas. Final año 125.000 ptas., resto 7.500 ptas. mensuales. LIN DE 216814 (41)

**ARENAL**, apartamento 3 dormitorios, baño, aseó, terraza con vista al mar. 975.000 pts LINDE 216814 (15)

**SOMETIMES** magníficos apartamentos 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, magnífica terraza, pesetas 1.100.000. LINDE, 216814. (16)

**OPORTUNIDAD:** participar vende en Cala Millor, apartamento vista al mar y playa, 210890. (44)

**EDIFICIO APARTAMENTOS** junto Hotel Cristina, 6 apartamentos, 3 hab., baño, aseó, sala-comedor con chimenea, terraza 20 m<sup>2</sup>, aparcamiento individual incluido. Precio: 1.200.000 y 1.350.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Entrega llaves diciembre 1978 575.000 ptas. Fiesto 2 años CABABENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (44)

**OPORTUNIDAD:** participar vende en Cala Millor, apartamento vista al mar y playa, 210890. (44)

**OPORTUNIDAD!** Por no poder atender, se traspasa Souvenir Rosa, en Can Pastilla (bajos del Hotel Lindal). Excepcionales condiciones. (18)

**TRASPASA** bar restaurante, calle Jaime Ferrer, 14. Teléfono 213912. (10)

**SE TRASPASA** local 25 m<sup>2</sup>, próximo Jaime III, Paseo Mallorca. Telf. 255040. (12)

**INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR**; con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 215251. (12)

**ALQUILLO** piso sin muebles en Avda. Jaime III. 4 dormitorios, teléfono, apto despacho o similar. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 216680. (19)

**SE ALQUILA LOCAL** de 164 m<sup>2</sup>; chaflán J. Munar - Verdaguier; dos puertas en travesía. Sin traspaso Teléfono 214000. (18)

**ALQUILLO** apartamentos amueblados en Paseo Marítimo. Edificio Torreomar. Teléfonos 231309 y 214000. (12)

**AGENCIA JAUME**, Admón. de Fincas; Alejandro Rosselló, 80. Teléfono 21 48 34 Propietarios: Necesitamos pisos para alquiler con o sin muebles. Máxima rentabilidad. (21)

**ALQUILLO** apartamento amueblado en Sineu, con o sin garaje. Informes: Telf. 86. Sineu. (12)

**ALQUILLO** piso sin muebles en Jaime III, para vivienda u oficina, 5 habitaciones, baño, aseó, cocina, salón recibidor, comedor. Agencia FERNANDEZ, A. Marqués Marqués, 41. (25)

**ATICO** Son Ferriol, se alquila. Bien situado, y coque-tón. Tranquilo y gran terraza. Buenas vistas. Sol todo el día. Altura cuatro pisos. Sin ascensor ni gastos. Ptas. 4.500. Telf. 214911 (30)

**INTERESA** en alquiler uno o dos pisos grandes. Casco antiguo Palma. No importa sea construcción vieja. Telf. 214911. (18)

**INMOBILIARIA ROS**, Excelente apartamento amueblado. Un dormitorio, sala comedor gran terraza. Meses verano 10.000 ptas. Meses invierno 6.000 ptas, mensuales. 211457. (22)

**INMOBILIARIA ROS**, Apartamento amueblado zona Tenis, dos dormitorios, sala comedor, baño, cocina, 6.000 ptas, 211457. (15)

**INMOBILIARIA ROS**, Zona Tenis apartamento amueblado, dos dormitorios, cocina, sala comedor, 5.500 ptas, 211457. (14)

**ALQUILLO**, con teléfono, chalet amueblado, 100 m<sup>2</sup>, playa Cala Mayor, sala-comedor, terraza, tres dormitorios dobles, uno de servicio, baño completo aseó, calefacción central, jardín garaje, 6 meses: 12.000; 11 meses: 11.500. Telf. 2349,9. mañanas. (31)

**ALQUILLO** piso, dos habitaciones, sala comedor, dos terrazas. Tranquilo. Dos de Mayo, 28, 2º. (14)

**ALQUILER** de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

**ALQUILLO** apartamento en Santa Ponsa dos dormitorios dobles Teléfono 235155. (10)

**CAN PASTILLA:** Estudios y apartamentos 1 dormitorio en construcción 350 y 350 mil ptas. Entrega próximo junio MARQUES 210771. (18)

**APARTAMENTOS «JAYANA»** (Palma Nova): Grupo de 24 apartamentos de lujo en primera línea junto puerto de Palma Nova de 1 y 2 dormitorios, aire acondicionado; terrazas con maravillosas vistas con garaje propio; situación excepcional. Buenos precios y condiciones. Tratos directos; Sr. MAS; Grai Moia 6. Teléfonos: 211743-214000 (48)

**APARTAMENTOS CONCHA DEL LAGO** (Playa Alcudia): dos y tres habitaciones, dos baños completamente amueblados; vista sobre la bahía de Alcudia; vendo o alquiler; Sr. MAS; Grai Moia 6. Teléfonos: 211743-214000 (32)

**OCASION** en Sometimes apartamento de 2 dormitorios, cocina, baño y grandes terrazas y con 240 m<sup>2</sup> de terreno y a 150 m del mar. MASSIP. Telf. 211247. (27)

**ULTIMOS** apartamentos llaves en mano en Playa de Palma, 2 dormitorios dobles, sala comedor, baño y cocina con azulejo serigrafado, terraza 12 m<sup>2</sup>. Precio 800.000 ptas. Firma contrato 125.000 ptas. Final año 125.000 ptas., resto 7.500 ptas. mensuales. LIN DE 216814 (41

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**VENDO PISOS** en construcción en calle Luis Martí de tres dormitorios, Precio 700.000,- pesetas, entrada 125.000,- ptas, entrega llaves 125.000,- ptas, resto diez años, 5.000,- ptas, mensual, Informes: FINGAS VAQUER, Dameto, 39 (junto plaza Progreso). (35)

**ZONA Plaza de Toros**, ven. do pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina alicatada, 850.000 ptas. 20% contrato, resto 10 años. CUART. 225706. (23)

**ATICOS y sobretáticos**, 3 y 4 dormitorios, grandes terrazas, Desde 1.700.000 pesetas. Facilidades. CUART. 225706. (16)

**VENDO PISO** segundo, sin ascensor en Son Rapia, 4 dormitorios, baño, aseo. Precio 675.000 ptas. Entrada 100.000, entrega llaves 125.000, Resto 13 años. Fincas VAQUER, Dameto, 39. (junto Plaza Progreso). (27)

**TENEMOS** pisos a su alcance, en construcción, zona Fortí y calle Manos. De 3 dormitorios dobles y de 4 dobles, con dos baños. Los hay con garaje. Precio 700 mil, 1.000.000 y 1.200.000 ptas. Entrada, 75 mil, 150 mil y 250 mil ptas., resto 10 años. Damos planos y memoria. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (28)

**VENDO** pisos en construcción, Santa Catalina. Tres dormitorios dobles, baño, aseo. Precios desde 800.000 ptas. Entrada desde 100 mil, Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (25)

**ZONA HONDEROS**, Magníficos pisos próxima terminación. Tres y cuatro habitaciones. 700.000 ptas. Entrada convenir. Resto 10 años. MISTRAL, 214911. (19)

**PLAZA DE TOROS**, Pisos en construcción de tres dormitorios, precio 650.000 ptas. Tenemos también de tres dormitorios dobles con baño y aseo. Precio: 800.000 ptas. Entrada 100.000 y 125 mil ptas. Resto diez años. Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (39)

**ATICO** terminado con maravillosa vista, 4 dormitorios sala comedor, 1.800.000 pesetas. calle Sindicato, 178, 2°. Tel. 213950. (17)

**AVDA. ARGENTINA** piso terminado, 3 dormitorios, 975.000 ptas. Calle Sindicato, 178, 2°. Tel. 213950. (15)

**EUSEBIO ESTADA** piso terminado, 3 dormitorios, 975.000 ptas. calle Sindicato, 178, 2°. Tel. 213950. (14)

**ATICO** terminado junto Instituto, 3 dormitorios, baño, aseo, 1.400.000 ptas. calle Sindicato, 178, 2°. Tel. 213950. (10)

**LA SOLEDAD** último piso, sin ascensor, 3 dormitorios, mucho sol, 600.000 ptas, calle Sindicato, 178, 2°. Tel. 213950. (19)

**PISO** terminado Héroes de Manacor, 145 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, pesetas 1.400.000, calle Sindicato, 178, 2°. Tel. 213950. (19)

**EN CALA MAYOR** alquilo maravilloso apartamento de 1 dormitorio, vista al mar, amueblado, 7.000 pesetas mensuales. calle Sindicato, 178, 2°. Tel. 213950. (22)

**SANTA CATALINA** piso terminado, 4 dormitorios, baño, 850.000 ptas. Calle Sindicato, 178, 2°. Tel. 213950. (15)

**SON ARMADANS** vendo en construcción magnífico ático de 240 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, baño, aseo, Orientación Sur y vista al mar. ALZINA, Telf. 214663. (23)

**CARRETERA** Valldemosa vendo de piso de 3 habitaciones dobles, baño y aseo. Precio 1.050.000, ALZINA. Teléfono 214663. (16)

**VENDO** pisos y áticos de 2, 3, 4 dormitorios, zona Fortí, se entrega en octubre y diciembre. Precios desde 650.000 y 1.050.000 ptas. Entrada desde 100 mil ptas. Entrega llaves 125.000 ptas. Resto 12 años. Se entregan pintados. Baño y cocina de serigrafía. Persianas Gradulux. Informes: Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (52)

**VENDO** pisos terminados en Santa Catalina, tiene 3 dormitorios, sala y aparte comedor, está decorado y empapelado, armarios empotrados. Precio 935.000 ptas. Entrada 300.000 pesetas. Resto 8 años. Informes: 235155. (30)

**PISOS** en Rafal, pisos económicos. Desde 690.000 ptas. Entrada 150.000, Facilidad. MASSIP. Tel. 211247. (14)

**PISOS** en Molinar, de 3 dormitorios, baño, comedor y cocina. Desde 600.000 ptas. Facilidades. MASSIP. Teléfono 211247. (17)

**PISOS y ATICOS** en zona Tenís de 3 dormitorios y demás servicios, terminación de primera calidad. Desde 750.000, Entrada 200 mil, Facilidades. MASSIP. Telf. 211247. (24)

**PISOS y ATICOS** en zona Fleming, desde 650.000 pts. Entrada 150.000 resto 10 años. MASSIP. Tel. 211247. (17)

**PISOS** en Plaza París, de 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, terraza. Desde 300 ptas. de entrada, MASSIP. Telf. 211247. (23)

**PISOS EN DIANA** (zona Fortí) lujosísimo terminado, dos pisos de 4 y 5 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, cocina equipada y amueblada, terrazas. Precio desde 1.350.000. Entrada 150.000 y facilidades. MASSIP, Tel. 211247. (33)

**GANGA:** piso de 230 m<sup>2</sup>, en zona Fortí, con garaje. MASSIP. Telf. 211247. (13)

**CALLE Capitán Salom**, 3 dormitorios, baño aseo, 750.000 pts. LINDE 216814. Entrada 300.000 ptas. resto 10 años LINDE 216814. (19)

**PLAZA TOROS**, magníficos pisos construcción. 106 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño aseo, magnífica sala comedor, terraza. 780.000 ptas LINDE 216814. (21)

**PLAZA HORNABEQUE**, 113 m<sup>2</sup>, primer piso, 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, pesetas 1.100.000 LINDE 216814. (17)

**MAGNIFICOS** pisos construcción en calle Calvo Sotelo, 150 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño, aseo, calefacción, 2.100.000 ptas., 2 dormitorios desde 725.000 pesetas. LINDE, 216814 (24)

**AVENIDA SAN FERNANDO** magníficos pisos construcción, 3 dormitorios dobles armarios, 2 baños, comedor 26 m<sup>2</sup>, terraza, 850.000 pesetas. LINDE 216814. (21)

**ZONA BLANQUERNA**, a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas, 975.000 ptas. LINDE, 216814. (13)

**ZONA BLANQUERNA**, construcción, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 987.000 ptas., 4 dormitorios, 140 m<sup>2</sup>, 2 terrazas, 1.285.000 ptas. LINDE 216814. (21)

**CALLE Francisco Martí** 6º, 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, terraza 700.000 ptas. LINDE, 216814. (15)

**OCASION:** Vendo pisos tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, vista al mar en Pto. Alcudia. Trato directo. Telf. 200. Coches Vanrell. Facilidad. (23)

**OPORTUNIDAD** particular vende piso calle Balmes completamente amueblado, 3 dormitorios, 750.000, también cambiaría con apartamento en Arenal. Verlo en Balmes, 35, 3°, D. Telf. 215396. (24)

**VENDO** primer piso zona Rafal, 665.000 ptas. 100 mil entrada. 210890. (10)

**VENDO PISO**, cinco dormitorios, dos baños, en Avenida, Teléfono: 216941; de 10 a 1. (14)

**VENDO ático** lujo en Plaza Olivar, maravillosa vista, 2 millones. Informes: Plaza García Orell, núm. 21, 4°. R. Mulet (35)

**VISTA TENIS** pisos 2 habitaciones, salón comedor, baño, aseo, a estrenar, esquinilla Teniente Torres, 59. Diríjase portaría: Pintor Antonio Fuster, 7, Lujoso. Calefacción. Precio ganga. (30)

**VENDO PISOS** lujosamente amueblados, 2 habitaciones, salón comedor, baño, aseo, calefacción. Vista Tenís. Dirección: Pintor Antonio Fuster, 7, esquina Teniente Torres. Llaves portaría. Precio muy interesante, por causa ausencia. (23)

**PARTICULAR** vende ático zona M. de la Cenía, bien orientado, dos habitaciones, sala comedor, baño, cocina, teléfono. Llaves en mano, 850.000 ptas. Teléfono, no 260824. (24)

**OPORTUNIDAD** vende ático 5 dor., terminado, zona Tenís, calle Murillo, vando pisos de 140 m<sup>2</sup>, con cuatro dormitorios y dos baños; calidad esmerada y precio interesante, orientados Sur. Teléfonos: 217714, 227181. (25)

**COLL D'EN NEBUSSA** (Ses Cases Novas) nuevo edificio en construcción 14 viviendas exentas contribución a entregar dentro de un año. Orientación Sur y vista al mar. Telf. 217714-227181. (27)

**PISOS** Santa Catalina, pisos llaves en mano, gran sala-comedor, 2 y 3 dormitorios, armarios empotrados desde 775.000 ptas. 30% firma contrato, resto 10 años. RUSTIC, Velázquez 18 pral. (29)

**ZONA ARAGON:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, amplia sala-comedor, acabados 1ª calidad, ascensor portaría automática, 705 mil ptas, 100.000 contrato, 150.000 llaves, resto 12 años. RUSTIC, Velázquez, 18, pral. (31)

**ZONA ARAGON:** Pisos y áticos llaves en mano, 1, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño y aseo, galería y terraza. Desde 500.000 ptas. 30% firma contrato, resto 5 años. RUSTIC, Velázquez, 18, pral. (36)

**ZONA RAFAL**, pisos llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, galería, cocina amueblada, 450.000 ptas. a convenir. RUSTIC. 225600-01. (20)

**CALLE ARAGON**, piso llaves en mano, a estrenar, 4 dormitorios dobles, sala-comedor 40 metros, 2 baños, pintado y empapelado, 2.200.000 ptas. Facilidad. RUSTIC, Velázquez, 18, pral. (26)

**ZONA CENTRO**, pisos en construcción avanzada, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala comedor, 800 mil ptas. RUSTIC. 225600-01. (16)

**ZONA AVENIDAS**, pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, desde 1.250.000 Ptas. 250.000 firma contrato, resto facilidades. RUSTIC, Velázquez 18, pral. (30)

**EDIFICIO** Estadio Balear, piso planta 4ª, 4 hab., baño, sala-comedor. Precio: 750 mil ptas. Entrada 150 mil ptas. Meses 5.000 ptas. Entrega llaves 150 mil pesetas. Planta 5ª, 4 hab., baño, sala-comedor, terraza. Precio 725 mil ptas. Entrada 150 mil ptas. Sobretático 2 hab., baño, sala-comedor, terraza, 27 m<sup>2</sup>. Precio: 500 mil ptas. Entrada 100 mil, Mes 3.500 ptas. Entrega llaves 75.000 pesetas. CABA - BENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (65)

**PISOS** en construcción calle Juan Crespi, angular Cervantes. Cuatro habitaciones dobles dos baños, sala comedor, terraza, maderera oregon. Acabado primera calidad, 128, 135, 142 m<sup>2</sup>. Precio: 1.075.000-1.200.000- y 1.250.000.- pts. ATICO tres habitaciones, baño, aseo, terrazas, precio: 1.175.000 ptas. SO. BREATICO cuatro habitaciones, baño, aseo, terrazas, precio: 1.275.000 ptas. Aparcamiento en el mismo edificio, precios: 200.000-pts. CABA BENASSAR Héroes Manacor, 232. 274050. (64)

**EDIFICIO** calle Ausias March y calle Tiziano, 3, 4 y 6 hab.; dos baños, sala-comedor, terrazas. Precios: 700 mil, 725 mil, 775 mil, 1.400.000 y 1.550.000 ptas. setas. Aticos precio Un millón y 1.050.000 ptas. Entrada 125 mil, 150 mil y 275 mil ptas. CABA-BENASSAR. Héroes Manacor 232. 274050. (42)

**EDIFICIO** calle Tte. Sánchez Bilbao, 3 hab., baño, sala-comedor, terrazas. Precio: 665.000, 775.000, y 850 mil pesetas. Sobretáticos 3 hab., baño, sala-comedor terrazas, Precio 740 mil y 785 mil ptas. Entrada 150 mil ptas. Entrega llaves 150 mil; resto 10 años. CABA-BENASSAR. Héroes Manacor, 232. 274050. (45)

**PISOS** en construcción calle Marqués Fuensanta, 3 y 4 hab., baño, aseo, sala-comedor, armarios empotrados, 1.200.000 y 1.350.000 ptas. Atico 3 hab., baño, aseo, sala comedor, terrazas. Precio: 1.200.000 ptas. Sobretático planta 8ª, 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, salón, 80 m<sup>2</sup>. terraza bordeando el piso, ocupa toda la pl. Precio: Dos millones ptas. Entrada desde 250 mil, 350 mil, 400 mil y 600 mil ptas. CABA - BENASSAR. Héroes Manacor, 232. 274050. (70)

**PISO** calle Balmes, terminado, teléfono, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente equipada, galería, terraza, 1.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (25)

**PISO** llaves mano, zona Carretera Valldemosa, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, terraza, 950 mil, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18)

**PISO** zona Avenidas, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina equipada, despensa, lavadero, terraza, 1.250.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (19)

**PISO** zona General Riera, próxima terminación, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, lavadero, 650 mil, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18)

**PLANTA BAJA** zona General Riera 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina, baño, corral 1.200.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17)

**PISOS** en construcción, zona PLAZA PROGRESO, 3 y 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, espaciosa cocinas, amplias terrazas exteriores y posteriores. Sobretáticos, 146 m<sup>2</sup>. Precio: 910.570; 162 m<sup>2</sup> Precio: 1.350.000; 169 m<sup>2</sup>. Precio: 1.425.000 ptas. Disponemos de locales comerciales en el mismo edificio. CABA BENASSAR; Héroes Manacor, 232; 274050. (46)

**PISOS** en construcción calle San Rafael, 3 hab., baño, sala-comedor. Precio: 575 mil, 525 mil y 400 mil pts. Entrada 125 mil ptas. Mensualidades 4.000 ptas. CABA - BENASSAR. Héroes Manacor, 232. 274050. (29)

**PISOS** zona Fortí, 3 dormitorios, armarios, baño, cocina, muebles formica, sala comedor suelo parquet, terraza, galería, termo gas ciudad, 750.000; 100 mil entrada, grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (27)

**PISOS** zona Héroes de Manacor, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina equipada, exentos construcción 1ª calidad, desde 700.000; 150.000 entrada, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (24)

**PISOS** zona Jaime III, terminados, 3 dormitorios, cocina, lavadero, sala comedor, baño, terraza, construcción 1ª calidad, 800.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (21)

**PISOS** zona Juan Alcover, 3 dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, cocina equipada, lavadero, desde 700.000; 150.000; facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (20)

**PISOS** zona Gral Riera, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, embaldosada mármol, cocina, galería, terraza, construcción 1ª calidad, desde 950.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (24)

**PISOS** plaza Toros, próxima terminación, 4 dormitorios, armarios, gran sala comedor, cocina equipada, baño, aseo, terraza, lavadero, 1.180.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (22)

**PISOS** Eusebio Estada, 4 dormitorios, gran sala comedor, baño, aseo, lavadero, terraza, cocina, apar. camión trastero. Exentos contribución 20 años, sol todo el día 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (28)

**GRANDIOSOS** pisos calle Capitán Castell, 1 piso planta, 4 dormitorios, gran sala comedor, baño, aseo, cocina, despensa, trastero, 2 terrazas. 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (25)

**PISOS** junto Paseo Mallorca 4 y 5, 6 dormitorios, gran sala comedor, 3 baños, cocina completamente equipada, calefacción, gas ciudad construcción 1ª calidad, posibilidad garaje, precios desde 1.600.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. (32)

**PISO** calle Balmes, terminado, teléfono, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente equipada, galería, terraza, 1.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (25)

**PISO** zona Avenidas, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina equipada, despensa, lavadero, terraza, 1.250.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (19)

**PISO** zona General Riera, próxima terminación, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, lavadero, 650 mil, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18)

**PLANTA BAJA** zona General Riera 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina, baño, corral 1.200.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17)

**ARAGON** piso acabado, tres dormitorios, baño, cocina amueblada. 750.000. Entrada 300.000 Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVAR. Plaza Oliv. 5, 2°. 221347-221349. (23)

**CAMP REDO** pisos construcción, tres dormitorios, baño, cocina amueblada 360 mil. Entrada 110.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Plaza Oliv. 5, 2°. 221347-221349. (24)

**FORTI** pisos construcción tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, 875.000. Entrada 175.000. Resto 5.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. Plaza Oliv. 5, 2°. 221347-221349. (24)

**PLAZA TOROS**, pisos construcción; cuatro dormitorios, baño, balcón, galería, 725.000. Entrada 150.000. Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVAR. Plaza Oliv. 5, 2°. 221347-221349. (25)

**RAFAL** pisos construcción, tres dormitorios, baño, cocina amueblada. 575.000. Entrada 100.000 Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVAR. Plaza Oliv. 5, 2°. 221347-221349. (23)

**CAMP REDO** pisos construcción 1ª calidad, cuatro dormitorios, baño, aseo, gran cocina, dos amplias terrazas. Fantástica situación. 975.000. Facilidades 12 años. Inmobiliaria OLIVAR. Plaza Oliv. 5, 2°. 221347-221349. (29)

**CARRETERA** Valldemosa pisos construcción, tres dormitorios, baño, cocina amueblada armarios empotrados, 560.000 y 610.000. Entrada 110.000. Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVAR. Plaza Oliv. 5, 2°. 221347-221349. (26)

**BAR GUELL** ático duplex, cuatro dormitorios, dos baños, aseos, varias terrazas. 1.350.000. Entrada 200 mil. Facilidades 100 meses. Inmobiliaria OLIVAR. Plaza Oliv. 5, 2°. 221347-221349. (25)

**SON SERRA**, ático llaves mano, 3 dormitorios, contado, 390.000. Tardes: 239200. (12)

**ZONA TENIS**, vando pisos 4 y 5º, izquierda, calle Pintor Antonio Fuster, número 7, Maravillosa vista Razón: Portaría. (18)

### VENDO

En calle Luis Martí, esquina Antonio Noguera, pisos y áticos en construcción, de 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Pisos y áticos en construcción en calle Tte. Llasoain, esq. Geólogo Darder, 3 y 4 dormitorios, Buena orientación. En calle Hotel Ensancha, antiguo Hotel Ensancha, pisos de primera calidad, con 3 y 4 dormitorios y 2 baños completos. Información y Venta: **CONSTRUCCIONES PERELLO** Calle Zanoguera, 14, 1º Telf. 212540

### EL RAFAL

**PISOS y ATICOS** dos y tres dormitorios, salón - comedor, cocina, baño, amplias terrazas y galería. Precios desde 625.000 ptas. Facilidades 10 años. **MADE** Teléfono 21 14 85.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

PARTICULAR: sobretático en la Blanquerna, 4 habitaciones dobles, sala comedor de 42 m<sup>2</sup>, gran cocina comedor, 2 baños, 3 terrazas, 125-220 en todas las dependencias, etc. Teléfono 210700. (29)

VENDO piso 4 dormitorios, soleado, principio Héroes de Manacor. 210890.

VENDO piso Fortí, 685.000, Entrada 250.000, 2 dormitorios dobles, terraza, Teléfono 238804, tardes. (13)

### VENDO

Pisos y áticos, entrega llaves en breve plazo en carretera Valldemosa, junto Sa Punta Informes Plaza España 10, entresuelo-A 212323

### PISOS - FORTI

35.000 ENTRADA  
Informes: C/ Bellet, 22-1.-1.

### VENDO O CAMBIO

PISO EN PALMA, POR CASA DE CAMPO CON O SIN TERRENO, SITUADO EN ALREDEDORES

Calle Pérez Galdós, 51 - Teléf. 27 24 51

### OCASION

vendo bajos 280 metros, dedicado huéspedes dormir, 23 plazas, o libre. Apta cualquier negocio y vivienda. 2.400.000. Teléfono: 25 15 89.

### OCASION

Particular vende ático Duplex en El Arenal a 50 metros de la playa; 5 habitaciones, armarios empotrados, sala comedor, cocina con despensa, agua caliente etc. con muebles. Pesetas 1.500.000 -- Teléfono: 21 07 00.

### EN LAGO ESPERANZA

Pisos 3 dormitorios, grandes terrazas, jardín y aparcamientos privados, vistas sobre Lago Mayor, a 200 metros de la playa. Precio 700.000 Formas de pago a convenir, hasta 12 años. Se pueden visitar cualquier día incluso domingos y festivos. Informes: VALLS, calle Arco de la Merced, 6-2ª-2ª. Teléf. 221689

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

### MOREY

LAMBRETTA varias, Ducati 125, Torrot, Heikel arranque eléctrico y varias más, Facilidades, Capitán Vila, 70. (15)

COMPRARIA Isocarro mejor Trimak, en buen estado. Telf. 221776. (10)

VENDO Lambretta escutier-linea. Telf. 233689. (10)

VENDO Siata con 6.000 kilómetros. Telf. 232467. (10)

VENDO Matchless 350 buen precio. Verla: calle Viñedo, 27, tardes. (10)

### Camiones

GARAJE METROPOL, vende gran surtido FURGONETAS Y CAMIONES buen estado. Marcas: Alfa Romeo motor Perkins diesel PM. 128.000, PM. 113.000, P.M. 104.000; Sava J-4, PM. 142.000; Renault 4F, PM. 120.000, PM. 115.000, PM. 116.000; Citroen 2 HP, PM. 131.000, PM. 105.000, PM. 104.000, PM. 83.000; Siata PM. 124.000; Iso-Goli carrocería camión 800 kilogramos carga, P.M. 133.000. BARATISIMOS, FACILIDAD DES. Calle Gabriel Labrés 20. (53)

FURGONETA Renault PM-136.000 Citroen 2 CV desde 10.000 ptas. Commer, DKW, Mercedes, Siata PM-155.000. Capitán Vila, 70. (19)

### Automóviles

NO COMPRE, VENDA, NI CAMBIE SU COCHE USADO SIN VISITARNOS. ¿Por qué perder nuestra oferta especial? AUTOMOVILES PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). Tel. 278073. (28)

### GARAGE METROPOL

VENTA DE AUTOMOVILES

GARAJE METROPOL, vende procedente de particulares garantizados y reparados entrega a gusto del cliente todos modelos precios y marcas: Seat 1430; 124 cinco puertas; 124; 850, 850 E, coupé; 600 E, D y N (baratísimos); Seat 1500 motor Perkins; Seat 1500; Seat 124 Sport; Alpine 1300 PM-9.000; B. Simca 1204 GT Simca 1000 GL, Simca 1004 GT; Simca 900; MG 1300 Morris 1100, Mini 1275, Mini 1000 S; Mini 850 L; Mini GT; Citroen Break Furgonetas Renault, Citroen, Ebro 8-100 motor Diesel. Sava JA. COCHES NUEVOS TODOS MODELOS Y MARCAS Cambiamos por usados que valoramos al máximo Grandes facilidades de pago Calle Gabriel Labrés 20 (junto «Sala Metropolitan Palace») y Benit Pons 12 (114)

TOTALMENTE REPARADOS en perfecto estado, todos los modelos marcas y precios Seat Simca, Mini M.G. Morris, Citroen Renault etc No compre, venda ni cambie su coche usado sin visitarnos AUTOMOVILES PALMA Capitán Vila 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau) Telf 278073 (43) Telf 260252 (27)

¿QUE NO TIENE COCHE es porque no quiere en AUTOMOVILES IBIZA coches precios y facilidades

AUTOMOVILES IBIZA está en la calle Barón de Pinopar, 23 (junto al Instituto). Le esperamos

OCASION UNICA, moto Guzzi 750 c.c. V7 especial; AUTOMOVILES IBIZA (165)

COMPRO al contado coches usados; en buen estado AUTOMOVILES PONS; calle Aragón, 52 (13)

COMPRARIA SIMCA 1.000 y 900. Telf. 278073. (10)

SEAT 550 spider, perfecto estado, procedente de cambio, Cambio y facilidades. AUTOMOVILES PALMA, Capitán Vila, 16 al 20 (Abierto sábados tarde) (21)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

UNICAS OCASIONES. FACILIDADES 24 MESES. Completamente revisados y garantizados: Seat 600 E PM 156.000, pocos kilómetros Seat 900 E, PM 158.000 como nuevo; Seat 850 especial como nuevo; Seat 850 especial ocasión; Seat 850 normal, baratísimo: R-8 PM; Morris Mini PM 157.000 pocos kilómetros. Morris Mini PM 63.000 Seat 124 uje impecable, impecable Seat 850 PM AUTOCASION, Luca de Tena núm 12 (junto Plaza Pedro Garau) Abierto sábados tarde (67)

SEAT 124 uje, blanco como nuevo, Facilidades AUTOCASION Luca de Tena 12 (12)

M.G. 1.300 rojo, PM 132.000 Cambio y facilidades AUTOCASION Luca de Tena 12 (14)

SEAT 124 Rubia cinco puertas, Taunus 17-M todos con garantía y facilidades. Costa y Llobera, 46-50 (18)

50-E LUJO oportunidad con garantía Costa y Llobera 46-50 (11)

COMPRE AHORA y obtenga una anualidad de seguro GRATIS Cerrado sólo domingos. AUTOMOVILES PALMA; Capitán Vila, 16 al 20 (junto Plaza Pedro Garau). (22)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

COMPRARIA SIMCA 1.000 y 900. Telf. 278073. (10)

SEAT 550 spider, perfecto estado, procedente de cambio, Cambio y facilidades. AUTOMOVILES PALMA, Capitán Vila, 16 al 20 (Abierto sábados tarde) (21)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. Automóviles PALMA, Capitán Vila, 16 al 20. Telf. 278073. (19)

SEAT 1.430, como nuevo; 850-E, 4 puertas, Perfecto, calle Bartolomé Pou, núm. 27.

CITROEN DYANE 6, muy nuevo, 2 CV. Barato. Calle Bartolomé Pou, núm. 27.

SIMCA 1.200 y Simca 1.000 Perfectas condiciones, calle Bartolomé Pou, número 27.

UNICAS OCASIONES. FACILIDADES 24 MESES. Completamente revisados y garantizados: Seat 600 E PM 156.000, pocos kilómetros Seat 900 E, PM 158.000 como nuevo; Seat 850 especial como nuevo; Seat 850 especial ocasión; Seat 850 normal, baratísimo: R-8 PM; Morris Mini PM 157.000 pocos kilómetros. Morris Mini PM 63.000 Seat 124 uje impecable, impecable Seat 850 PM AUTOCASION, Luca de Tena núm 12 (junto Plaza Pedro Garau) Abierto sábados tarde (67)

SEAT 124 uje, blanco como nuevo, Facilidades AUTOCASION Luca de Tena 12 (12)

M.G. 1.300 rojo, PM 132.000 Cambio y facilidades AUTOCASION Luca de Tena 12 (14)

SEAT 124 Rubia cinco puertas, Taunus 17-M todos con garantía y facilidades. Costa y Llobera, 46-50 (18)

50-E LUJO oportunidad con garantía Costa y Llobera 46-50 (11)

PARTICULAR vende Bañilla deportivo en muy buen estado y barato, calle Patronato Obrero, 59. (14)

COMPRARIA coche de particular a particular, Pago contado, Telf. 230744. Preguntar por Sr. Terrasa. (14)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza Las Columnas, Volvo 122 S. Mercedes 220 S aire acondicionado, Citroen Dynam, Renault 4-L Super, Seats 600, Jeep Duplex motor Perkins, 17 HP.

AVISO: Compré coches usados en buen estado Máximas altas Pagamos a máxima a contado Eusebio Estada 126 (17)

OCASIONES DE LA SEMANA, 600 desde 4.900 ptas. Gordini 12 V, Citroen 2 CV. Baratísimos, Mercedes rojo, Hilman, Lambretta 4,800 ptas. Y muchos más. (24)

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

SEAT 600 D y E varios. SEAT 850 Especial. MINI 1275; SIMCAS; MORRIS y DODGE.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA-DO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

### Ofrecen Empleo

#### OFICINAS Y DESPACHOS

- (14451) SE PRECISA meritorio oficina. Remuneración adecuada. TREVIN. S.A. Gremio Carpinteros solar XI y XII. Polígono de la Victoria (horas oficina) (21)
- (19718) Gestoría LLEONART precisa auxiliar administrativo. Presentarse en calle Arturo Rizzi, 26. (12)
- (19553) ATENCION INCA, meritorio para oficina importante fábrica de zapatos. Queremos simpatía, conocimientos mecanografía, cálculo. Escribir con datos y teléfono al apartado 1.043, referencia 12.D Palma. (26)
- (19702) POR AMPLIACION plantilla, Gestoría Costa solicita señorita para trabajo de oficina. Imprescindible experiencia, mecanografía y contabilidad (notiones). Interesadas llamen al Telf. 211207 ó 222340 (mañanas), para solicitar entrevista. (28)
- (19647) FALTA señorita para oficina, que hable y escriba inglés. Informes: Héroe de Manacor, 353. Teléfono 271100. (16)
- (19611) SE PRECISA señorita con conocimientos auxiliar administrativa, calle Tta. Ferrá Fiol, 33. (12)
- (18415) SE PRECISA chica atender teléfono y despacho. General Mola 53 (10)
- (18415) SE PRECISA chico de 14 a 15 años, para recados de 9 a 1 y de 4 a 8. General Mola 53 (22)
- (18.810) CONTABLE S.M.C. se necesita; jornada de lunes a viernes. Comercial GARAJE SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 60 (13)

(19436) SE NECESITAN Dependientas. Trabajo todo el año. Llamar Tel. 237188. (10)

(17.191) DEPENDIENTA joven con experiencia edad mínima 18 años. Teléfono 213707. (10)

(19436) SE NECESITAN dependientas. Sueldo a convenir. Trabajo todo el año Palma Nova, Calzados ALTAMIRA. Galerías VISTAMAR. (16)

(19743) DEPENDIENTAS. Can Pastilla. Preferible idiomas. Sueldo interesante; todo el año. Teléfono 262873. (10)

(19746) DEPENDIENTA trabajo todo el año, buenas condiciones, se necesita en Souvenirs TITAS. calle Puig Galatxó, Santa Ponsa. Telf. 681256. (19)

(19773) SE NECESITAN dos dependientas en Autoservicio Palma. calle Beatriz de Pinós, 155. (12)

#### CARPINTERIA

- (11.022) PRECISAMOS oficiales carpinteros especialistas en trabajos de fórmica Informes: Calle Juan Muñar 2 (12)
- (19777) SE PRECISAN carpinteros prácticos en fórmica. Abstenerse oficiales mediocreos. Solo ofertamos a los capacitados; excepción y óptimo remuneración, con nuestra norma de producción. Archiducado Luis Salvador, 212. Palma. (29)

#### CHOFERES

- (19152) CHOFERES 1º y 2º camión, urgen. calle Aragón, 546. (10)
- (4448) SE OFRECE chófer 2º para sábados y domingos. Informes: Tel. 276666. (11)
- (19747) SE NECESITA chófer primera apto para repartir gascosas. General Riera, 252. (10)
- (19683) SE NECESITAN chóferes con carnet de 1º especial. Telf. 227698. (10)

#### PELUQUERIAS

- (19699) SE NECESITA media oficiala, en Peluquería «Cala Mayor». Informes: calle Calvo Sotelo, número 55. «Edificio Playa Mayor» Cala Mayor (19)
- (19696) Peluquería MAGDALENA, necesita aprendiz adelantada. Buen sueldo, calle San Jaime núm. 19. (12)
- (19693) SE NECESITA oficiala. Informes: Peluquería SERBI II. calle Juan Crespi, 53. (11)
- (19170) PELUQUERÍA zona El Arenal. Precisa: Oficiala, buen sueldo. Informes: Telf. 236155. (10)
- (19646) SE NECESITA oficiala y media oficiala Peluquería XIMENIS. Teléfono 272942. San Vicente Ferrer, 176. (14)
- (19668) Peluquería MARI. VENT precisa oficiala. Teléfono 230079-312. (10)

TRASPASO - ALQUILO peluquería señoras con vivienda, mucho trabajo, primera línea Porto-Pi. Informes: Marqués Centa, 28. Peluquería caballeros. (17)

#### MODAS

- (13215) SE NECESITAN oficialas y medias oficialas. Sastretería DUCAL Plaza Olivar, 35 (11)
- (19420) SE NECESITA oficiala para taller modistería. Trabajo todo el año. Telf. 213175. (10)
- (19633) SE NECESITAN confeccionistas prendas infantiles a domicilio. calle Gabriel Maura, 4, 1º. (13)

#### COMERCIO

- (19345) VENDEDORA con nociones de inglés. Precisamos en calle Calvo Sotelo, 115. El Terreno. (13)
- (19701) PARA boutique se necesitan dependienta buena presencia, experiencia venta y aprendiz. Boutique IRAPOS. Padre Aatañasto, 11. 210965. (17)
- (19669) TIENDA alimentación necesita aprendiz dependienta centro Palma. Informes: 217476 (10)
- (19606) SE PRECISA chico para ayudante almacén y tienda. Informes: Héroe de Manacor. 17. Establecimientos Barceló (13)
- (19543) SE NECESITA dependienta perfumería. Palma Nova, si es posible conocimiento inglés Teléfono 680253. (13)

#### SERVICIO DOMESTICO

MAYKA, necesita: matrimonios señoritas de años asistentes, jornaleras camareras, cocineras General Mola, 53 (13)

MAYKA, Servicio Doméstico ofrece: Camareras doncellas asistentes, jornaleras señoritas niños y cocineras con informes, internas y media jornada, 3 líneas: 222890, 225061 y 225078 (23)

VELA necesita: matrimonio cocineras doncellas mujer para casa, camareras asistentes y jornaleras internas y externas. Sueldo a convenir Plaza Olivar. Edificio España 1.º D. (28)

VELA ofrece: matrimonios cocineras camareras, doncellas asistentes y jornaleras todo servicio con seriedad y garantía. Teléfono 211697 (17)

DONCELLA con experiencia se necesita para familia compuesta por tres personas. Sueldo a convenir. Presentarse de 10 a 11 horas en Avenida General Primo de Rivera, 35, 4º. A (16)

MATRIMONIO 2 hijos, necesita chica todo servicio, con responsabilidad. Para informes: calle Reina Esclaramunda, 7. 5.º, 2ª. (17)

URGE muchacha para servicio doméstico, calle Aragón 44, 9º, G. (11)

SE NECESITA puericultora o niñera experimentada. buen sueldo. General Mola, 53. (11)

MATRIMONIO solo precisa chica 23 a 35 años, 3 meses en Palma, resto Francia. Viaje vacaciones pagado. espléndido sueldo General Mola, 53. (22)

NECESITO dos doncellas para matrimonio solo. buen sueldo General Mola, 53. (11)

SE PRECISA cocinero interno para dos meses. General Mola, 53. (10)

NECESITO mujer de media edad formal, sin compromisos, para cuidar casa de hombre solo. San Vicente Ferrer, 178. (18)

URGE SIRVIENTA para dormir en casa. Tel. 232303-236228. (10)

FAMILIA extranjera necesita sirvienta, dormir en casa. Presentarse lunes a viernes, 17.19 h. Paseo Mallorca, 132, 1º, izquierda. (Oficinas Austria). (20)

SE NECESITA chica servicio doméstico, dormir en casa. Telf. 236461. (10)

DONCELLA se necesita para matrimonio solo; dormir en casa; entre 20 y 35 años. Presentarse en calle San Pedro, 33, A, 1º, derecha, de lunes a viernes. (26)

AGENCIA BARBARA, calle Santa Bárbara, 7; teléfono 21 50 18; Desea cocineras, matrimonios y camareras. (13)

SERVICE precisa: Empleadas hogar internas y externas, cocineras, camareras, jornaleras, asistentes. Señorita de niños y matrimonio. Muntaner, 29. (19)

SERVICE: Agencia Colocación Servicio Doméstico. Ofrece toda clase de servicio con seriedad y garantía. Telf. 213400. (16)

SIRVIENTA se necesita, necesario sepa cocinar, inditil presentarse sin referencias llamar Telf. 251685, de las 9 a las 3 de la tarde. (21)

MATRIMONIO sin hijos precisa chica todo estar. Informes: de lunes a jueves de 4,30 a 6,30 en Avenida Alejandro Rosselló, 62.1º-3º (23)

(19781) BAR ROCA (frente Correos, necesita mujer para trabajos limpieza. Si sabe cocina se pagará bien (16)

SE NECESITA chica servicio, Sábados y festivos. Llamar al 235863. (11)

MATRIMONIO con 2 hijos necesita sirvienta. Nociones cocina y referencias. Buen sueldo. Telefonar: 254914.252765. (15)

SERVICE ofrece matrimonio francés de 43 años para guardar chalet o trabajos domésticos. Telf. 213400. (15)

#### ELECTRICIDAD

(19611) SE PRECISA técnico en radio y transistores. Tte. Ferrá Fiol, 33. (11)

#### HOSTELERIA

- (19855) BOTONES, fregaplatos y pastero, precisa Hotel Alexandra. Teléfono 262350. (28)
- (19355) SE NECESITAN ayudante y aprendices comedor. Trabajo todo el año. Hotel Alexandra. Teléfono 262350. (17)
- (19609) SE NECESITA chico cajero comedor, nociones inglés; ayudante bar, ayudante comedor y pinche cocina. Restaurante El Patio Gomila, 5. (10)
- (19601) HOTEL ROYAL, necesita camareras pisos; comida y cama. Informes: Calvo Sotelo, 337. El Terreno. Telf. 230341. (15)
- (19593) AYUDANTE de cocina y pinche se precisa, Hostal MLRAF, calle Virgilio 48, Can Pastilla. (15)
- (19590) EN EL HOTEL ALCIANA, calle Marqués de la Cenia, 141. se necesitan: Ayudantes de comedor, Camareras; Pinches y Botones. (10)
- (19584) SE PRECISA fregaplatos. B. Biniamar. Teléfono 221007. Palma. (10)
- (19314) HOTEL PAX, en Magalluf, abierto todo el año necesita Jefe Bar, Ayudantes y fregador. Alojamiento y Manutención. Informes: Telf. 680312. (19)
- (19310) HOTEL en Can Pastilla precisa conserje de noche con nociones de idiomas. Informes: Teléfono 260161. (15)
- (19401) HOTEL IRIANON Can Pastilla, necesita ayudantes de comedor, hombre lavandería. Tel. 260812. (18)
- (19453) SE NECESITA fregaplatos, Hotel Arenal. Teléfono 269716. (10)
- (19463) Hotel VILLA RIO precisa camarera pisos Calvo Sotelo, 335. (10)
- (19443) HOTEL MEDITERRANEO precisa cocinero y ayudante de cocina 232745. (10)
- (19570) HOTEL PAX en Magalluf, abierto todo el año precisa camareras, ayudantes y aprendices comedor. Alojamiento y manutención. Informes: Teléfono 680312. (20)
- (19682) HOTEL ATALAYA, se necesita camarera de pisos, trabajo todo el año. calle Cabo Martorell Roca, 14 (San Agustín). Teléfono 230648. (20)
- (19671) PRECISAMOS camarera pisos, sin guardias Hotel Langeline, San Agustín. Cabo Martorell Roca 31. Telf. 236149 y 230005. (16)
- (19858) SE PRECISAN ayudantes camareros, Restaurante Círculo Mallorquín (10)
- (19780) BUSCAMOS LA VALIOSA COLABORACION DE UNA SECRETARIA que domine: MECANOGRAFIA Y REDACCION Debe ser persona con buena presencia, responsable y con ganas de superación. — OFRECEMOS: — Sueldo de 12.000 a 13.000 pesetas mensuales. — Semana laboral de cinco días. — Jornada intensiva en verano. Si es usted esta persona contáctenos por favor a través de: MALLORCA SERVIS SELECCION 27. 988 - 1 Calle Obispo Massanet, 6 (esquina calle Aragón) PALMA DE MALORCA Mañanas de 9 a 14 horas. (10)

(19643) HOTEL 3 estrellas, abierto todo el año. Precisa camarera, mujeres limpieza, lavaplatos. Teléfono 232846. (14)

(19640) CAMARERAS pisos y mujeres limpieza, precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 5, Porto-Pi. De 9 a 15 h. (23)

(19639) SE PRECISA chico o chica en Kíscos Bar Alaska. Informes en el mismo, Plaza Rosellón, s.n. (16)

(19642) SE NECESITA camarero en Clínica Femenia. calle Bosque, 40. (14)

(19642) SE NECESITA telefonista con nociones de inglés. Informes: Señor Oliver, Clínica Femenia. calle Bosque, 40. (14)

(19414) SE NECESITA faja con carnet de 2ª, camarera de pisos y limpiadora. Informes en Hotel Nacional Paseo Marítimo 152. Tel. 232946. (10)

(19563) CAMAREROS comedor se precisan. Hotel ZENITH, Son Matet, (Cala Mayor) (10)

(19672) SUB-CAMARERO y ayudantes, Hotel BORENCO. Calvo Sotelo, 217. El Terreno. 232347. (12)

(19710) EN HOTEL 3 estrellas se necesitan camareros y ayudantes comedor. Telf. 260716. (12)

(19722) HOTEL en Playa Cala Mayor, necesita ayudante de cocina. Tel. 23241. (10)

(19755) SE NECESITA camarera pisos en hostal Escorial. Calvo Sotelo, 86. Terreno. (10)

(19742) SE NECESITA cocineros, Jefes de Partida, Fregaplatos, Ayudantes de camareros y Ayudantes de Barra. Trabajo todo el año. Restaurante ANTONIO. Paseo Generalísimo, 21. (23)

(19748) HOTEL en el Arenal necesita camareros. Teléfono 260064. (10)

(19752) HOTEL ARAXA necesita BOTONES. (10)

(19753) Hotel DON BIGOTE abierto todo el año, precisa fregaplatos y pinches. Dirección, calle París s/n, Palma Nova. Calviá. (18)

(19759) MOZO, se necesita mozo al Hostal Archiducado 44 Archiducado Salvador. (10)

(19761) SE NECESITA cocinero, Hostal TERMINUS. Plaza España, 50. (10)

(19705) HOTEL SARATOGA Paseo Mallorca, 4. Necesita mujer limpieza. (10)

(19604) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita camarera pisos. (10)

(19775) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor. Abierto todo el año, necesita ayudantes de camarero y camarero. Telf. 233640. (19)

(19772) SE NECESITA ayudante camarero. Informes a partir de las 21 h. Jack el Negro «Los Valldemosa». (16)

(19784) MEDITERRANEO GRAN HOTEL, Paseo Marítimo, necesita auxiliar contable con conocimientos mecánicos de contabilidad. Telf. 232745. (15)

(19750) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita aprendiz comedor. (10)

(18783) SE NECESITA telefonista, preciso hable suco y danés. Llamar al Telf. 222008. (12)

(19781) BAR ROCA (frente Correos), necesita mujer marero hablando idiomas. (10)

(19767) SE NECESITA mujer de limpieza, solo mañanas, en Hostal Bonany, calle Almirante Cervera, núm. 5. Telf. 230063. (17)

(19788) SE NECESITA camarero, ayudante de cocina y ayudante. Trabajo todo el año. Telf. 214834. (14)

(19758) SE NECESITAN camareras pisos, pinches cocina, Hotel Las Arenas. Tito Livio, 20. Can Pastilla. (14)

#### VIARIOS

- (12.337) PRECISAMOS persona amable Remuneración adecuada FRÉVILIN S. A.; Gremio de Carpinteros, solar XI y XII; Polígono La Victoria (horas de oficina) (21)
- AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con AVON buenas garantías y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la señora María Saucedo al Telf. 231510 ó 236031 ó escribir al Apartado 14.875 de Madrid. (11)
- (19721) SE NECESITAN montadores estanterías metálicas. Presentarse en MECALUX, Juan Crespi, 125. (10)
- (19766) SI TIENE VD. una buena formación y desea ganar mucho dinero, visitenos, trabajo en equipo, muy agradable. Plaza Olivar, 36. entlo. C. (13)
- (19321) SE NECESITAN oficiales y peones de albañil. Informes: Plaza Santa Eulalia, 24, 6º (13)
- (19688) EMPRESA constructora necesita: Peones y oficiales encofradores para trabajos a destajo. Informes: Telf. 215871. (14)
- (19688) EMPRESA constructora necesita: Encargados obra con experiencia. Informes: Telf. 215871. (10)
- (19647) FALTAN aprendizas y trabajadoras, fábrica de perlas, para trabajar en el polígono. Informes: Héroe de Manacor, 353. Teléfono 271100. (19)
- (19647) FALTA personal para baños níquel, oro, plata. Informes: Héroe de Manacor, 353. Telf. 271100. (14)
- (19647) FALTAN chicos aprendices para fábrica de perlas, sección metalúrgica. Informes: Héroe de Manacor, 353. Telf. 271100. (16)
- (19562) «AMELSA - MALLORCA» necesita pintor de coches, aprendices adelantados y oficiales de 3ª. Dirigirse al Polígono Victoria, calle 16 de Julio, esquina Toneleros. (22)
- (19610) EMPRESA decoración precisa oficial carpintero, L.S.M. Sueldo según aptitudes. Presentarse de 7 a 8 (tardes) en Edificio Olivar, Entlo. D. Plaza Olivar. (14)

(19387) SENORITAS. Si es Vd. dinámica y quiere ganar sobre 600 ptas. diarias Farahazul la da esta oportunidad. Presentarse: calle Mateo Enrique Lladó, 55, bajo, de 5 a 8 de la tarde. (31)

(19164) VIAJANTE recambios automóviles, servicio militar cumplido carnet chófer segunda. Preferentes los conocedores del ramo, dependientes o mecánicos, jornada lunes a viernes, se precisa en Comercial Garage Segura, Avenida Alejandro Rosselló, núm. 80. Abstenerse los que no lleven un año de residencia en Mallorca. (17)

(18810) APRENDIZ dependiente se precisa para recambios automóviles de lunes a viernes. Comercial Garage Segura Av. A. Rosselló, 60 (17)

(19561) Fontanería ARNAL, necesita chica para teléfono y hacer facturas calle Fábrica, núm. 128. (10)

(19454) SE NECESITAN oficiales y peones para ferralla. Telf. 270782. (10)

(19709) SE NECESITAN pulidores piedra artificial. Informes: Telf. 278043. (10)

(19714) SE PRECISA peón para almacén de maderas. Maderera Balear, S. A. Vía Alemania, núm. 15. (15)

(19698) CHICO llevar encargos se precisa, buen sueldo. Jacinto Parera, Luis aMrtí, 6. (12)

(19661) SE PRECISA lavacoches que sepa conducir y sereno de noche en Garage PARKING, calle Puigdorfila, 33. (16)

(18951) SENORA, viuda o soltera, con experiencia al cuidado de huerta y experta en cocina mallorquina. Se precisa para finca rústica a solo un kilómetro de Palma. Teléfonos 217714-227181. (13)

(19478) SE NECESITA un panadero. Plaza Sta. Catalina Thomás, 50. (10)

(19602) SE NECESITA mujer y chico para lavandería. Trabajo fijo. 31 Diciembre, núm. 12. (13)

(19534) SE NECESITA muchacho para almacén y señorita con conocimientos mecanografía para oficina. Rullán. Arturo Rizzi, 27. (16)

(19733) SE NECESITA aprendiz delineante, estudio Arquitecto Ginard, Teléfono 211942. (10)

(19766) SE PRECISA peones almacén. Informes: La Veloz, Transportes. Gremio de Toneleros, 3 bis. Palma. (14)

(19757) SE NECESITA panadero. Informes: calle Vilellaonga, 90. (10)

(19782) SE NECESITAN operarios. Lavanderías D.I.A. S. A. Regalo, 107 - 109 (10)

(19798) SENORA, Señoritas, Trabajo horas libres, elegante y femenino. Llamar a Carmen Uyá, Solo tardes Telf. 253884, de 6 a 8. (20)

(19.692) **CONTABLE** por las TARDES se necesita en SANTA PONSA. Llamar Sr. Alemany. 68 08 62 (19648) **PLANCHADORA** o APRENDIZA se necesita. Tardes libres. Telf. 237283. (19654) **MECANICOS SOLDADORES** y **PLANCHISTAS** presentarse en Talleres Ripoll «Cas Bassós», calle Narajo, 91. Palma. Telf. 27 42 92. (19152) **CHOFERES 1.a Y 2.a CAMION, URGEN** C/ ARAGON, 546. (19374) **MECANICOS CHAPISTAS** precisa Talleres Darder S.A. Gran Vía Asima núm. 16. Tel. 254843 (19756) **M. Corcho, S.A.** Necesita soldador de eléctrica. — Informes: C/. Escultor Vila, 2. Telf.: 235114. (19784) **EMPRESA CONSTRUCTORA precisa: OFICIAL 1.a** Presentarse en calle Marqués de la Cenia, esquina Leonardo Zaforteza. (19687) **CLUB SIESTAMARINDA** Cala Bosch. Ciudadela. Menorca. Precisamos: **MONITOR DEPORTIVO** Preferentemente hablando alemán e inglés. Presentarse en SIMBA, S. A. — Avda. Juan March Ordinas, 10-3º. (19418) **HOTEL PLAYA GOLF** PLAYA DE PALMA Necesita: **CAMARERAS PISOS MUJERES DE LIMPIEZA** Dirigirse al propio hotel. Telf. 26 26 50. Abierto todo el año. (17.100) **Hotel LUNA-PARK** Abierto todo el año. — Necesita: **CAMAREROS Y AYUDANTES** Sueldo 9.500 y 7.000 pesetas. Presentarse en el mismo hotel (Arenal) de 10 a 15 y de 17 a 22 horas. (19301) **EMPRESA ASCENSORES** Necesita OFICIALES para reparaciones y PEONES para engrase. — Interesados pasen por calle 16 de Julio. Naves SERMAN, 10-12 Polígono La Victoria. (19233) **CHICAS** Para coser a máquina con motor y experiencia. Jornada intensiva. Buena retribución. — Presentarse en Fábrica de Confección **MODELOS DAN** calle Gremio Jaboneros, 8. Polígono La Victoria. — Teléfono 290617.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y Paseo Mallorca, 29  
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(19800)  
**HOTEL BEVERLY PLAYA (3 estrellas)**  
Urbanización LA ROMANA, Páguera. Calviá.  
SE PRECISAN:  
AYUDANTES DE COMEDOR  
Sueldos interesantes.  
Dirigirse al Jefe de Comedor del mismo hotel.

(19525)  
**ZUBIGARAY**  
Muebles de oficina y caja de caudales  
Necesita:  
CHOFER REPARTIDOR con carnet 1ª y  
AYUDANTE REPARTIDOR con carnet 3ª  
Interesados presentarse en  
calle Archiduque Luis Salvador, 96

(19621)  
**La empresa**  
Vda. de J. Bordoy  
Precisa CHOFER con carnet de 1ª y 2ª  
para Cervezas DAMM y SEVEN-UP.  
Interesados presentarse en:  
calle Pérez Galdós, 77, de 6 a 7 tarde.

(19621)  
**La empresa**  
Vda. de J. Bordoy  
precisa SENORITAS PARA AUXILIARES  
OFICINA.  
Interesadas presentarse en:  
calle Pérez Galdós, núm. 77, de 6 a 7 tarde.

(18550)  
**RESTAURANTE SAMANTHA'S**  
Precisa:  
- UN COCINERO  
- AYUDANTE COCINA  
- AYUDANTES COMEDOR  
Trabajo todo el año  
Presentarse en Plaza Mediterráneo  
"Edificio Sol" s/n. Teléfono: 23 74 97

(19691)  
**SECRETARIA**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
Buena presencia, inteligente, responsable, y  
buen humor. Debe tener todos los conoci-  
mientos de buena secretaria. Imprescindible  
hablar y escribir inglés. Interesados llamar  
al teléfono 217869. Sr. Martín

(19716)  
**EMPRESA**  
NECESITA MERITORIO  
Buenas condiciones. Presentarse en:  
Calle Viñaza, 10 pral. esc. B de 5 a 8 tarde

(19729)  
**PRECISAMOS**  
MOZO ALMACEN  
Con carnet B para reparto. Informes:  
CASA JULIA. Marqués de Fuensanta, 46

(19717)  
**SE NECESITA SEÑORITA**  
CON NOCIONES CONTABILIDAD  
MECANOGRAFIA Y SUMADORAS.  
Para informes Tel. 212701 pidiendo por Sr. Roca

(19650)  
**SE NECESITA**  
CAMARERO BAR COMEDOR  
Buena retribución. Trabajo todo el año  
HOSTAL MONTIMAR  
Teléfono 61 00 56 (Estallenchs)

(19715)  
**PARA HOTEL**  
De cinco estrellas en Palma, se necesitan:  
AYUDANTE ECONOMATO CON CARNET 2ª  
AYUDANTES RESTAURANTE Y BAR  
FONTANERO - MOZO HABITACIONES  
Interesados llamar al teléfono 233740. Mañanas  
de 10,00 a 12,00 h. Tardes de 17,00 a 18,00  
horas. - DEPARTAMENTO DE PERSONAL

(19719)  
**SE PRECISA**  
Oficial administrativo para llevar taller.  
Interesados presentarse en C/. San José de  
la Montaña, 3-1ª ó llamar Tel. 256841-2.

(19715)  
**PARA HOTEL**  
De lujo en Palma, se necesitan  
- CAMARERAS DE PISOS  
- LIMPIADORAS  
- COSTURERA  
Interesadas llamar al teléfono 23 37 40  
Mañanas de 10,00 a 12,00 horas. Tardes, de  
17,00 a 18,00 horas. DPTO PERSONAL.

(19706)  
**SE NECESITAN**  
FERRALLAS EN OBRA "LA VILETA"  
Calle Doctor Barberí  
Preguntar por encargado

(19697)  
**MARINERO - POSADERO**  
en Portals Nous con buena vivienda familiar  
independiente. Muy bien retribuido y asegu-  
rado. Dirigirse a Son Miriam. Plaza de España,  
1, teléfono 210 Portals Nous (Calviá)

**LAVADORA DE BOTELLAS**  
Se vende. Capacidad hasta 6.000 unidades  
de litro por hora.  
Informes Planta Embotelladora Coca-Cola,  
carretera vieja de Lluchmayor s/n de 10 a 13.

(19651)  
**SE PRECISA DEPENDIENTA**  
PARA RECOGIDA DE TINTORERIA EN  
SUCURSAL.  
BUENA RETRIBUCION. DIETAS APARTE.  
Llamar al 271200 - 271274. Sr. José M. Nadal

(19449)  
**SE PRECISA**  
2 camareras piso: 8.000; 1 camarero: 8.000; 1  
Ayudante camarero: 6.500. - Bien remunera-  
do. - Telf. 231034. Zona San Agustín.

(18663)  
**HOTEL DE LUJO**  
Precisa: Ayudantes de comedor. Trabajo todo  
el año. - Informes:  
En el Teléfono: 23 19 44.

(19655)  
**FORLADY**  
MUEBLES DE COCINA  
Precisa: CARPINTEROS OFICIALES DE 1ª.  
INGRESOS ANUALES: 200.000 PTAS.  
Imprescindible carnet conducir 2ª, mejor  
vehículo propio  
Presentarse en:  
calle Padre Mir, núm. 2. por las mañanas.

(19660)  
**SE NECESITAN**  
CONDUCTORES con CARNET DE 1ª.  
Presentarse en:  
G. Ricardo Ortega, 60. - Telf. 21 40 23.

(19660)  
**SE NECESITAN**  
MECANICOS DIESEL. Horas convenir.  
Presentarse en:  
G. Ricardo Ortega, núm. 60. Tel. 21 40 23

(19660)  
**SE NECESITAN**  
AYUDANTES DE CAMION  
Presentarse en:  
G. Ricardo Ortega, núm. 60. Tel. 21 40 23

(19670)  
**CAFETERIA PRECISAMOS**  
muchachos Fregavaso y Camarero con no-  
ción de inglés o danés. Para todo el año.  
PEPES BAR EL GRILLO  
San Agustín. - Telf. 230005.

(19673)  
**AGENCIA DE VIAJES**  
Necesita señora para limpieza. - Presentarse  
por las mañanas en:  
VIAJES WAGNER - Vía Roma, 2.

(19685)  
**SUPERSTORE**  
**EDIFICIO**  
**IMPALA IV**  
SON MATET - CALAMAYOR  
PRECISA:  
DEPENDIENTAS  
Teléfono: 23 71 37.

(19641)  
**SE NECESITA PORTERO**  
Para gran edificio apartamentos sito en San  
Agustín (con referencia). Interesados dirigirse  
a calle Graud Ricardo Ortega, núm. 1, 2ª. 1ª.  
Tels. 226530 y 227084.

(19638)  
**NECESITASE**  
AUXILIAR CONTABLE.  
Llamar al Teléfono 23 89 46.

(19493)  
**FABRICA DE CALZADO**  
NECESITA APRENDICES  
JORNADA CONTINUA. - SALARIO  
MAS INCENTIVOS.  
FRAUSA  
Gran Vía Asima, 1.

(19685)  
**PARA SUPERMERCADO**  
**EN SON ARMADANS**

SE PRECISAN:  
- CHARCUTERIAS  
- CAJERAS  
- DEPENDIENTAS  
- INFORMES: Teléfono 23 23 26.

(19423)  
**EMPRESA RADICADA EN**  
**AEROPUERTO**  
**PRECISA:**

- MOZOS  
- MUJERES  
- PINCHES COCINA  
Interesados llamar al Telf. 26 16 27 (28)

(19689)  
**COMYLSA**  
Empresa Constructora, S. A., precisa  
OFICIALES Y PEONES ALBAÑILES  
Para informes: Paseo Mallorca, 142 - 1ª.  
Teléfono 22 46 46

(19645)  
**GISPERT, S. A.**

SOLICITA:  
Por aumento de plantilla para su departa-  
mento de Automación y Proceso de Datos.

## PROGRAMADORES

SE REQUIERE:  
- Bachillerato Superior o Técnico de  
Grado medio.  
- Dedicación plena.  
- Servicio militar cumplido.  
- Conocimiento de Inglés (no imprescindible).  
- Se valorarán conocimientos de ordenado-  
ras.

SE OFRECE:  
- Sueldo y categoría profesional según la  
valía de los candidatos.  
- Formación a cargo de nuestro Departamen-  
to Especializado en Barcelona.  
- Jornada de cinco días semanales.  
- Puesto en plantilla en una Empresa de  
primera línea en la Automación de la  
Gestión empresarial.

Los interesados escriban a GISPERT, S. A.  
Departamento A.P.D., Sr. Mañas. Calle Luca  
de Tena, 88. Palma. indicando referencias y  
número de teléfono si lo tienen.

**PARA SERVICIO DOMESTICO**  
Se necesita señora. Presentarse mañanas  
en Viajes Wagner. Vía Roma, 2.

(19688)  
**URGEN**  
Para incorporación inmediata. AYUDANTES  
COMEDOR ADELANTADOS. Sueldo 9.000 pts.  
Informes al Telf. 27 86 39.

(19679)  
**DEPENDIENTA**  
para BOUTIQUE con nociones de idiomas y  
APRENDIZA DEPENDIENTA  
Se precisan informes en  
Calle Aragón 110 (PAX S. A.)

(18728)  
**SECRETARIA DE DIRECCION**  
INGLES Y ESPAÑOL  
NECESITA HOTEL ARENAL PARK  
CAMINO LA PORCIUNCULA ARENAL  
ENTREVISTAS: SR. VIVES.

(19171)  
**RESTAURANTE H. PORTIXOL**  
NECESITA: JEFES DE PARTIDA  
AYUDANTES DE COCINA  
PINCHES.  
Buen sueldo. Trabajo todo el año asegurado.  
Llamar Telf.: 271800. Presentarse en el hotel.

(19553)  
**IMPORTANTE EMPRESA**  
DEL RAMO DEL AUTOMOVIL, precisa  
PROMOTOR DE VENTAS,  
con carnet de Segunda. No es imprescindible  
experiencia.  
Escribir al Apartado de Correos núm. 592.

(19568)  
**HOTEL ATLAS**  
SE NECESITAN CAMARERAS PISOS  
Calle Cabo Martorell Roca, núm. 57.  
Telf. 23 09 40 CALAMAYOR

(19485)  
**Hotel VIKINGO**  
Necesitamos: CAMARERO DE BAR. MUJER  
DE LIMPIEZA. AYUDANTES DE COCINA  
Y FRIEGAPLATOS. Trabajo todo el año.  
Telf. 23 62 45 - CALAMAYOR

(19514)  
**HOTEL BONANZA**

(Trabajo todo el año)  
Solicita: AYUDANTES Y APRENDICES DE  
COMEDOR - AYUDANTE DE JARDINERO  
(Preferible mayor de 40 años) - CAMARERAS  
PISOS - MUJERES LIMPIEZA

(19615)  
**HOTEL BARBADOS - Magaluf**  
Necesita:  
FONTANEROS  
ELECTRICISTAS  
PINTORES.  
TRABAJO TODO EL AÑO  
SUELDO A CONVENIR.

(19632)  
**LAVACOCHEs**  
con carnet de conducir de segunda, trabajo  
temporal. - Informes:  
Paseo Marítimo, 123. De 17 a 19 horas.

(19620)  
**SE PRECISA**  
SECRETARIA - MECANOGRafa  
para agencia Administrativa. Jornada laboral  
completa cinco días a la semana.  
Sueldo según aptitudes. - Escribir:  
Adjuntando curriculum vitae y referencias al  
Apartado de Correos núm. 194.

(19626)  
**OFICIAL ELECTRONICA**  
SE NECESITA PARA INCORPORACION  
INMEDIATA.  
TRABAJO DE MANTENIMIENTO  
EQUIPOS ELECTRONICOS.  
Interesados dirigirse por escrito al Apartado  
55617 de esta Administración.

(19616)  
**SE NECESITAN MUJERES**  
PARA LAVANDERIA  
Informes:  
LAVANDERIAS PALMA S. A.  
Rodríguez Arias, esq. calle Cima.

HOY, 36 páginas

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO



(19619)  
**HOTEL**  
EN CAN PASTILLA. Necesita AYUDANTE DE COCINA Y PINCHE ADELANTADO. Teléfono: 26 02 77.

(19521)  
Precisamos:  
**CHICO MOZO ALMACEN**  
con licencia conducir ciclomotor. Informes: CASA JULIA Calle Marqués de Fuensanta, núm. 46

(19.517)  
**IMPORTANTE CADENA HOTELERA**  
PRECISA:  
- CAMARERAS DE PISOS  
- CAMAREROS BAR Y COMEDOR  
- JEFES DE PARTIDA  
- COCINEROS  
- AYUDANTE DE COCINA  
- PINCHES Y FREGAPLATOS  
Interesados presentarse en: Avda. Jaime III, 143, pral.

(19528)  
**SEGUI, S.A.**  
Calderería y Construcciones Metálicas Calle Juan Maragall, 41 - Palma de Mallorca. SOLICITA:  
PEONES Y APRENDICES BUENA RETRIBUCION.

(19612)  
**APARTAMENTOS TORRE MAYOR**  
CALA MAYOR. - Tels. 238540-1-2-3-4-5.  
SE NECESITA:  
- FREGAPEROLAS.  
- MUJERES DE LIMPIEZA  
- CAMAREROS  
- SUBCAMAREROS  
- FREGAPLATOS

(19587)  
**SE PRECISAN**  
CAMAREROS o CAMARERAS COMEDOR. (Buen sueldo). - Informes: HOTEL BEN HUR - Las Maravillas.

(19386)  
Se precisan  
**BOTONES**  
HOTEL BELLVER  
Paseo Marítimo. - Teléf. 23 80 06

(19.614)  
**BOTONES**  
SE PRECISA EN HOTEL CAPITOL  
Plaza Rosario, 8. (Centro Ciudad)

(19564)  
**SE PRECISAN PEONES**  
RAZON:  
calle Teniente Lizasoain, núm. 114.

(19.801)  
**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
PRECISA  
Activo Jefe Administrativo con experiencia y conocimiento completo de la gestión administrativa propia del sector.  
Escribir breve historial a mano indicando sueldo actual al Apartado de correos, núm. 1017, Palma.

(19.789)  
**EMPRESA CONSTRUCTORA**  
Precisa Encargado General de Obras. Informes de 12 a 14, C/. José Rover Motta, 43.

(19.801)  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
Para empresa constructora con experiencia en trabajo contable, claro sentido práctico, mecanógrafo pulcro e iniciativa. - Escribir breve historial a mano indicando sueldo actual al apartado de correos nº 1017. Palma

(19.720)  
**Hotel MALLORCA**  
(ARENAL)  
PRECISA BOTONES  
TELEFONO: 26 - 46 - 62

(19.787)  
**CHOFER PARA FURGON**  
CON EXPERIENCIA. Sueldo, manutención y alojamiento. Se requiere S. M. C. con deseos de superación en empresa Hotelera en Expansión. Preguntar por Sr. Ribas. Telf. 26 19 50. De 11 a 13 horas.

(19.786)  
**SE NECESITA PIECERA**  
Y aprendiza para taller. Ofrecemos inmejorable sueldo. Interesadas pasen por el establecimiento. San Nicolás, 20. Por las mañanas

(19.653)  
**LOEWE**  
BUSCA  
**CAJERA**  
PARA SU ESTABLECIMIENTO  
EN PALMA DE MALLORCA  
- NECESARIO CONOCIMIENTO DE INGLES.  
- PREFERIBLE CON EXPERIENCIA EN PUESTO SIMILAR.  
- BUENAS CONDICIONES ECONOMICAS.  
SOLICITAR ENTREVISTA AL TEL. 21 52 75

(19.778)  
**SEÑORITA**  
SE PRECISA CON:  
- BUENA MECANOGRAFIA.  
- CONOCIMIENTOS GENERALES DE OFICINA.  
- NOCIONES DE INGLES-FRANCES  
- BUENA PRESENCIA.  
PARA ATENDER RECEPCION Y OFICINA DE IMPORTANTE EMPRESA.  
OFRECEMOS:  
- AMBIENTE AGRADABLE DE TRABAJO.  
- OFICINAS MODERNAS  
- SUELDO SEGUN APTITUDES.  
ABSTENERSE MEDIANIAS. Y SIN REFERENCIAS.  
CONCERTAR ENTREVISTA CON SRA. NADAL -- TELEFONO: 22 - 19 - 01

(19.745)  
SE PRECISA:  
**PEONES**  
RAZON:  
FRANCISCO VIDAL PUJOL  
c/. Gremio de Zapateros esquina Boneteros  
POLIGONO DE LA VICTORIA  
Telf.: 29 08 98

(19.764)  
**MECANICO**  
SE PRECISA CON CARNET DE 1ª  
DOMINANDO MOTORES DIESEL.  
PRESENTARSE EN MIRET S.A. CARRETERA VIEJA BUÑOLA KM. 2º800 DE 19 A 20 HORAS.

(19.764)  
**MIRET, S.A.**  
PRECISA CHOFER REPARTIDOR CON CARNET DE PRIMERA  
PRESENTARSE EN CARRETERA VIEJA DE BUÑOLA, KM. 2º800 DE 19 A 20 HORAS

(18.769)  
**EMPRESA AMBITO NACIONAL**  
**LIDER EN SU RAMO**  
NECESITA:  
3 VENDEDORES  
JOVENES Y AMBICIOSOS  
SE REQUIERE:  
- Experiencia mínima 6 meses en venta directa (libros, seguros, cursos por correspondencia).  
- Buen nivel cultural.  
SE OFRECE:  
- Sueldo mínimo garantizado.  
- Seguros Sociales.  
- Elevadas comisiones + premios.  
- Posibilidad promoción.  
- Calor de empresa.  
- Producto de gran aceptación.  
Presentarse hoy mismo de 9 a 2 y 4 a 7 en Pérez Galdós, 25 - 2º - 2ª. -- Teléfono: 227886. (ABSTENERSE MEDIANIAS)

(19.786)  
**SE NECESITA PERSONAL**  
en CURTIDOS COLOM, S. A.  
C/. CURTIDORA, 2 - MOLINAR  
TELEFONO: 27 - 12 - 50

(19.769)  
**SE PRECISA**  
Para almacén productos agrícolas repartidor auto-venta co n experiencia. Carnet 2º y mozo almacén carnet 2º. Aragón, 453 de 6 a 8 tarde.

(19.770)  
**SE NECESITA BOTONES**  
HOTEL DE MAR "ILLETAS"

(19.768)  
**SEÑORITA**  
DOMINANDO IDIOMA ALEMAN Y ESCRIBA MAQUINA, PRECISAMOS PARA OFICINA. OTROS IDIOMAS SERAN CONSIDERADOS. VIAJES URBIS, VINAZA, 3-1º

(19.765)  
**SE PRECISAN**  
COCINEROS, PINCHES, FREGAPLATOS, AYUDANTES Y MUJER LIMPIEZA COCINA. - HOTEL BELLVER, PASEO MARI-TIMO. - TELEFONO: 23 - 80 - 08.

(19.754)  
**H. LAMGELINIE**  
PRECISAMOS 2 CAMARERAS DE PISOS SIN GUARDIAS, PARA TODO EL AÑO, 1 CAMARERO DE COMEDOR.  
C/. CABO MARTORELL ROCA, 26 - TELF. 23 60 43 - 23 00 05. -- SAN AGUSTIN.

(18.540)  
**SE NECESITA**  
PALISTA, CON CARNET DE 2ª  
Llamar 26 33 06 de 12 a 1, ó al 195 de Binisalem de las 21 a las 23 horas.

(18.026)  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO**  
Precisa, importante empresa en el Polígono La Victoria, para telefonista y facturación. Interesadas llamar al Telf. 255640-41-49.

(19.779)  
**HOTEL JUMBO PARK**  
PRECISA:  
- FREGADORES.  
- AYUDANTES DE COMEDOR  
- AYUDANTES DE BAR  
- COCINEROS.  
Informes en el Hotel Camino Can Tápara. San Agustín. -- Teléfono: 23 80 00.

(19.785)  
**EMPRESA EN EL POLIGONO**  
PRECISA:  
OFICIALES 1º BOBINADORES  
INTERESADOS PRESENTARSE EN CALLE 16 DE JULIO, NAVES SERMAN 10 - 12.

(19774)  
Necesitamos  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVA**  
CON NOCIONES DE MECANOGRAFIA  
Presentarse de 4 a 6 horas tarde en TORROT, Honderos 115

(19.741)  
**Hotel BERMUDAS**  
EN PALMA NOVA, ABIERTO TODO EL AÑO, NECESITA CONSERJE DE NOCHE CON IDIOMAS Y MECANOGRAFIA.

(19.741)  
**Hotel BERMUDAS**  
TE OCOL OLHEIBV 'AON VMTA' NE AÑO NECESITA FAJIN Y BOTONES.

(19792)  
**SE PRECISAN**  
- APRENDIZAS  
- MOZOS ALMACEN  
- AYUDANTES PARA SUPERMERCADOS  
Presentarse en Supermercados COP  
Calle Tiziano, 125 - Sr. Moll

(19763)  
**CADENA HOTELERA PRECISA**  
Para hoteles Menorca y Mallorca. Mujeres para pisos y limpiezas. Camareros y ayudantes comedor. Ayudantes cocina. Informes: Paseo Mallorca, 172, entr. letra G

(19799)  
**IMPORTANTE EMPRESA**  
Precisa: AUXILIAR ADMINISTRATIVA con conocimientos de contabilidad y mecanografía. - Informes: Aragón, 95

(19793)  
**RESTAURANTE TIPICO**  
Necesita cocinero con experiencia y grandes conocimientos de cocina mallorquina. Fecha incorporación del 1 al 30 de Octubre próximo, buenas referencias. Presentarse de 4,30 a 6 tarde en Arturo Rizzi, 64-1º o solicitar entrevista llamando al 212483.

(19284)  
**SE NECESITA COCINERO**  
CELLER SA PREMSA (Sucursal) Calvo Sotelo, 161, Terreno (de 18 a 24 h.)

(19700)  
**MATRIMONIO**  
Se necesita para posaderos en casa campo. Imprescindible buenas referencias y carnet conducir. - Teléf. 236094, de 9 a 11 mañana.

(19636)  
Se necesita  
**TERCERO COCINA**  
- TRABAJO TODO EL AÑO.  
Informes en Celler C'an Juan, en Palma Nova  
Atenderá Cheff cocina

(17917)  
CONSTRUCCIONES "NASA" NECESITA  
**ENCARGADO DE OBRAS**  
- Competente y con experiencia  
- Abstenerse medianias.  
- Buena retribución a convenir  
- Absoluta reserva a colocados.  
Presentarse en Paseo Mallorca, 29-1º

(18.791)  
**AGENTES DE VENTAS**  
- Fijo más comisión.  
- Preferible con vehículo.  
- Asunto muy interesante.  
Presentarse de 9 a 13'30 en:  
Edif. Olivar 1.º - G.

**HOY, 36 páginas**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y Paseo Mallorca, 29  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## OTRAS SECCIONES

### Pérdidas

ENTRE Palma y Porreras, día 14 se extravió col su nombre, una botella de oxígeno SEGAN, Informes 647.048. (Porreras). (19)

### EXTRAVIADO

PORTAFOLIOS NEGRO conteniendo documentos y varios a nombre de Bernardino Cánaves. Se gratificará en Sr. Dino. Aptos. Triánón I, Torrenova (Magallp).

### Pts. 3000.-

de gratificación daría a la primera persona que pudiera aportar datos para la recuperación del SEAT 600 E, blanco, desaparecido, matrícula:

PM. 2686 - B

TELEFONO: 27 - 16 - 38

### Hospedajes

HOSTAL TEMPLE, habitaciones confortables, Fem. pie. 17. Telf. 226435. (10)

HABITACION independiente, dormir, baño chicos. G. Ricardo Ortega, 97.2°. (10)

ALQUILO habitación confortable a caballero, Plaza Barcelona, 2. 1.º, 2.º, frente Fortí. (12)

ALQUILO habitación dos señoritas. Telf. 290864. (10)

SE ALQUILA habitación a dos chicos dormir y ropa limpia. Telf. 234056. (12)

SE ALQUILA habitación doble para caballero. Informes: Blanquerna, 229.6-D. (11)

HABITACION 2 camas en Cala Mayor, calle Pintor Anglada Camarasa, 9, portería. (12)

HABITACIONES económicas agua caliente. Informes: Montserrat, 40. (10)

ALQUILO habitación para chico agua caliente, teléfono 251362. Avenida Conde Sallent, núm. 48, 3.º, B. (15)

SOLO CHICOS, alquiler habitación doble centro Palma, solo tardes, ducha. Telf. 210820. (12)

BUSCO chico formal para compartir piso. Interesados llamar al 226032.

### Música

VENDO guitarra bajos, marca Eko. Con funda. Teléfono 215667. (10)

DISPONIBLE organista do. blando Saxofón alto y clarinete. Telf. 235098. (11)

MUSICAL MARVI Distribuidor de Guillermo Lluquet, ofrece sus servicios a todos los músicos de Mallorca, Equipos, instrumentos baterías, etc. Pl. Alexander Fleming, 43. Tel. 251960. (25)

MUSICAL MARVI, Taller reparación instrumentos musicales. Pl. Alexander Fleming, 43. Abierto tardes. (12)

### ENSEÑANZA

PROFESOR inglés-castellano castellano-inglés da clases. Consultas telf. 232556-236023. (11)

ESCUELA BENEDICTI: Cursos de Alemán, Inglés, Francés y Español para extranjeros PALMA: Teléfono 222874; ARENAL: Calle 18 de Julio 24 Teléfono 261835. (22)

INGLES. Método práctico eficaz y simple Plaza Progresi, 21, tienda. (10)

CLASES ALEMAN (nativa auténtica). Plaza del Buen Consejo 19, 4. (10)

INGLES, 400 mensuales, en clase particular. Plaza del Buen Consejo, 19. (11)

### Radio y TV

REPARAMOS TELEVISORES ANTENAS SERVICIO RAPIDO. GARANTIZADO a domicilio Tel 277025 (10)

SERVICIO PHILCO TOWN HOUSE MERIDIAN: Nicols de Paz 25 Teléfono 22 68 84 (10)

REPARACIONES TV, domicilio instalación, reparación antenas SATELSA BALEAR. Escultor Galmés 4 291267 (12)

SERVICIO TECNICO Oficial TV ELECTUR: Barceló y Combls. Telf. 272606 (11)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO calle Francisco Martí Mora 30 Telf. 237226 (12)

ALQUILER DE TELEVISORES RES todas las marcas y con los mejores precios. HOGAR 2.000; Arturo Rizzol 90 Teléfono: 226269 (18)

ANTENAS T.V. individuales y colectivas; instalación y reparaciones garantizadas LASEL; calle Juan Crespi 55 Telf. 234304 (16)

ATENCIÓN para reparar su TV llame al Tel. 292659. NOTA: Acudimos dentro de las 2 horas Precios económicos (18)

ALQUILER de televisores BOLSA DEL TELEVISOR: Plaza Arzobispo Miralles 37 (10)

TELEVISION y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio Llame Tel 274468 (10)

### Nautica

ERRA: velas coidas y runtas navales Venta y reparación. Juan Alcover 19 Teléfono 278816 (15)

LA REVELACION del año en MOTONAUTICA VERT; Motores fueraborda con turbina 4 HP; 1 año garantía y encendido electrónico por sólo 12.500 pesetas, todo incluido MOTONAUTICA VERT; calle Frco. Flot y Juan 77-81 Telf. 290139 (38)

VENDO BOTE con cabina 4,90 ms. eslora, motor Gunter 6 cv. Buenas condiciones, 50.000 ptas. Informes: Ignacio Cifre, Comandante Giménez, 18, Alcudia. (23)

VENDO «INTORERA PESCADOR». Perfectísimo estado. 6,30 eslora, 2,20 manga. Motor Volvo Penta 130 HP y auxiliar 5 HP Sea-gull completamente equipada. (Abstenerse intermediarios). Precio total: 579 mil ptas. Facilidades: 200 mil ptas, y el resto en dos años. Telf. 277370 y 273494. (32)

BENDIX especialistas en pinturas. Tenemos las pinturas que necesita su embarcación de fibra, madera o metal. Suministros a profesionales. Consulte nuestra sección técnica: calle Mariano Aguiló número 54 (esquina Lorenzo Ribera). Teléfono 270895. (32)

JOHNSON Auto Freno Oliver, S.A. Aragón 384. Telf. 278246 (10)

PARTICULAR vendo barca 3,50 para regata, vela y motor, completamente nueva. Llamen: 210210. (13)

VENDO bote 28 palmas cabina, motor y vela, 60.000 ptas. Informes: calle Villedo, 27. Tardes. (15)

VENDO lancha tipo Fletcher 120 con motor fuera borda marca Chrysler de 35 HP. y equipada con remolque. Para informes: Telf. 278916. (23)

### Mudanzas y Transportes

CAMIONES GRUA. Camiones Transportes BAUZA. Telf. 252716. (10)



SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS Tels. 274067 - 275026

### Compras

COMPRO muebles usados. Paso a domicilio. Telf. 274889 (10)

### Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

VENDO estanterías seminuevas Buen precio. Tel. 225070.

CACHORRAS pastos escocés (Collie), se venden pedigree L.O.E. Informes: Teléfono 230263. (13)

VENDESE lavadora, secadora plancha-rodillo lavandería seminuevas. Teléfono 255040. (10)

ARMARIOS metálicos, roperos, «arquillas» de todos los modelos única con tanta variedad, precios sin competencia. Han llegado 3 contenedores llenos para nuestros clientes. Estanterías Metálicas AYA Alfredo Ysanda Antón, calle Beatriz de Pinós 136 140 142, 144 y Fausto Morrell 10. Tels 274060 272937 - 214482

SE VENDEN mesas de armadura metálica con planchas de novopam forradas de Raylite de un metro de ancho, ochenta de alto y desde cinco hasta ocho metros de largo; Estanterías metálicas de varios anchos, altos y largos, todo en perfecto estado y a bajo precio. Informes: calle Parelladas núm. 8, de 9,30 a 13 Telf. 222975.

VENDO secador peluquería y silla soporte. Marca Henry, Mod. «Rapid de Luxe», a estrenar. Teléfono: 215667. (16)

SE VENDE solar bien situado en Palmafiola, cercado, 600 metros, con agua corriente. Informes: Tomás Forteza, 17, 1.º, de 14 a 16 y 21 a 23. (28)

VENDO comedor y dormitorio matrimonio en viviendas Sindicales, Polígono La Victoria. Bloque 100, 1.º, 2.º, encima Cafetería Mila. De 5 horas a 9 horas. (24)

PARTICULAR vende discos 33 1/2 revoluciones en buen estado. Zazuellas mayoría 100 ptas. Tel. 276673. (14)

PIANO, mueble antiguo vendido en buen estado. Teléfono 270687. (10)

SE VENDE casa antigua, compuesta de dos pisos principales, entresuelo, locales de negocio y almacenes. Libre 1.000 m2. Disponible hoy mismo. Informes 224225 (de 10 a 1 y de 5 a 8). (31)

### DIVERSOS

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moqueta, sofás, butacas. Servicio a domicilio. PINGUINO. Teléfonos: 294340 y 292383. (14)

PINTOR - EMPAPELADOR ROMERO: Presupuestos sin compromiso Teléfono 215759 (10)

ULTRA: Recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono: 254872. (10)

MASAJE SUECO: Masajista de Nueva York, Paseo Mallorca, 31, 2.º, 2.º (Edificio «BALEARES») de 1 a 9 tardes. (18)

LIMPIEZA ALFOMBRAS y MOQUETAS. Guarnecemos sus alfombras. Servicio a domicilio. BENMA Teléfono. 222700. (13)

CRISTALERIAS escarpates; su limpieza; conservación: «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 222700 (10)

LIMPIEZA OFICINAS y su conservación: Confianza «BRILLO BALEAR» Pide presupuestos Telf.: 222700 (13)

PINTOR DECORADOR: Trabajo rápido y esmerado. Teléfono 224468 (10)

MASAJES saunas y baños, por señoritas diplomadas INSTITUTO ANGEL; calle Angel Guimerá 123 (13)

REPARACIONES televisores radios y cassettes HIFEL MEGAFONIA BALEAR. Telf. 217690 (10)

INSTITUTO NANG, les ofrece su salón de masaje, Calle Salom 2. Telf. 213938. (13)

ARREGLOS DE TRAJES señora y caballero. Acortamos, alargamos, zurcimos, modernizamos, colocamos cremalleras, ojales, etcétera, etc. CITY SERVICE, 31 de Diciembre, 26-A. «RECORTEME y GUARDEME!» (25)

(19553) CABALLERO culto se ofrece. Horas convenientes. Escribir indicando teléfono no al apartado 1.043, Ref. 201.D. Absoluta discreción. (17)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores, Socorro, 194 buzón. Tels. 211732-212286. (10)

URGENCIAS fontanería, instalaciones, reparaciones. Telf. 293327. (10)

SEÑORITAS. Si dispone de las mañanas libres con la oferta de Farahzul, ganará sobre 600 ptas. diarias, trabajo en equipo, desplazamientos en coche. Presentarse calle Mateo Enrique Lladó, 55, bajos, de 5 a 8 tardes. (35)

MAESTRO DE OBRAS se hacen todo tipo de reparaciones, desembozos, blanqueos, fontanería, etc. Se hacen presupuestos. Formalidad. Telf. 275071. (20)

REPARACION de toda clase de persianas enrollables y se cambian cerraduras. Telf. 215481. (13)

DOMINGO AMENGUAL, Maestro de construcción. Reparaciones en general. Plaza del Cuadrado, núm. 21-2.ª derecha. Teléfono: 226059. (15)

CARPINTERIA para todos los trabajos, proyectos y presupuestos. Facilidades de pago. Telf. 273731. (13)

MAESTRO de obras efectúa toda clase de albañilería y reformas. Servicio rápido. Telf. 217655. (16)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES: Dámaso Calvet 20. Teléfono 234325. (10)

FONANERIA: Reparaciones instalaciones. Telf. 227537 (10)

¡AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas, SASTRERIA MARQUES; Paseo Generalísimo, 76 1.º Tel 217876 (19)

CONSTRUCCIONES, reparaciones de albañilería. 294289. (10)

EMPRESAS DOMINUS. Pinturas, empapelados, moquetas, decoración en general y reformas de albañilería. Telf. provisional: 273007. (13)

MESAS de dibujo en CENTRAL COPISTERIA. Olmos, 146 (10)

## ATENCION AMAS DE CASA

### SERVICIO DE LAVANDERIA

#### TINTES Y LAVADOS BUDES

Servicio a domicilio. — Telf. 21 19 81.

Despachos de recogida y entrega:

Calle Cestos, 8. Héroes de Manacor. 429

Calvo Sotelo, 299. Galera, 3.

Padre Bartolomé Pou, 130. San Gabriel, 24.

Merced, 5. Juan March, 20.

## ATENCION AMAS DE CASA

### SERVICIO DE LAVANDERIA

#### LA MANCHA DE DON QUIJOTE

Servicio a domicilio — Telf. 22 22 39.

Despachos de recogida y entrega:

Jaime III, 92. Padre Atanasio, s-n.

## ATENCION AMAS DE CASA

### SERVICIO DE LAVANDERIA

#### LAUNDERETTE

Andrea Dorla, 85.

### ELECTRICIDAD

Reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para calefacción eléctrica. CONSTRUCTOR: Interesantes ofertas y condiciones. ELECTRICIDAD BAGUR. -- Teléfono: 22 13 40 — C/. Bosch, 20 Palma

## CASA Julia

### PINTURA PAPELES PINTADOS MATERIAL FOTOGRAFICO

Anselmo Clavé, 1-3 - Teléfono 22 50 18  
San Antonio, 66-68 - Teléfono 22 65 14

## Lea «BALEARES»



# EN LAOS FRACASA UN GOLPE DE ESTADO DERECHISTA

LOS INSURGENTES QUERIAN DERRIBAR AL PRESIDENTE SUVANA FUMA, SIENDO DETENIDOS ALGUNOS DE ELLOS

SAIGON, 20. (Efe-Reuter). — Elementos militares derechistas se apoderaron hoy del aeropuerto y la Radio de Vientian, en un intento de derribar al gobierno del Primer Ministro Suvana Fuma. — Se dice en fuentes diplomáticas de Saigón.

Pero —dicen las fuentes— el Príncipe Suvana Fuma, que tiene 71 años de edad, se encuentra bien, al parecer, y está organizando un contragolpe por las fuerzas leales para recuperar los puntos clave en poder de los sublevados.

## ALOCUCION DE SUVANA FUMA

VIENTIAN, 20. (Efe-Upi). — El Primer Ministro laosiano, Suvana Fuma, manifestó por la Radio Nacional, poco antes del mediodía (hora local, correspondiente a las cinco de la madrugada a hora española): "El Gobierno de Su Majestad el Rey funciona aún, incluyéndolo a todos sus ministros. El Gobierno tratará severamente a los rebeldes para mantener la independencia, neutralidad, soberanía y unidad del Reino".

Anteriores noticias procedentes de Vientian dijeron que tropas y tanques habían rodeado la residencia del Primer Ministro, si bien, en los primeros momentos, no se sabía de parte de quién estaban, aunque sí se sabía que el Primer Ministro no se encontraba en poder de los insurgentes.

Fuentes diplomáticas señalan que las tropas rebeldes huyeron hacia Thailandia, por el Río Mekong, siete horas después de haberlo cruzado para penetrar en Laos.

## SATISFACCION EN PARIS

PARIS, 20. (Efe). — En círculos oficiales de París se dice que Francia se congratula del fracaso del golpe de Estado que intentaba derrocar al Gobierno del Príncipe Suvana Fuma en Laos.

Se dice en fuentes diplomáticas de Saigón que la captura del aeropuerto y la Radio de Vientian ha sido efectuada por fuerzas mandadas por el mayor-general Fumi Nosayan. En la ciudad no se ha producido una batalla real como ocurrió en 1965, cuando el general Fumi dirigió un levantamiento similar contra el Gobierno. Se cree que el general Fumi ha regresado recientemente a Laos de su exilio en Thailandia.

En los aludidos medios se espera que las conversaciones iniciadas por el Gobierno del Príncipe para la aplicación del acuerdo del 21 de febrero, puedan llegar a una conclusión favorable.

## MUERE EL GENERAL THAO MA

VIENTIAN, 20. (Efe-UPI). — Un portavoz de la Embajada norteamericana ha manifestado que el general Thao Ma, dirigente del fallido intento de golpe de estado, ha muerto a bordo de un caza bombardero «F-28», al ser derribado este por tropas gubernamentales.

Cerca de las siete de la mañana, hora española, una emisora militar transmitió una declaración del Príncipe Suvana Fuma en la que decía que la sublevación había fracasado.

## LUCHA EN EL AEROPUERTO

VIENTIAN, 20. (Efe-Reuter). — El golpe intentado por un grupo de fuerzas armadas para derribar al Gobierno laosiano ha fracasado y algunos de sus dirigentes han sido detenidos, según una declaración del Primer Ministro Suvana Fuma difundida por una emisora militar.

El portavoz añadió que, según los primeros informes, se habían registrado muy pocas víctimas, aunque la residencia del Príncipe Suvana Fuma continuaba siendo protegida por tanques.

## EL GENERAL THAO MA

BANGKOK, 20. (Efe-Reuter). — El ex-jefe de las fuerzas aéreas laosianas, General Thao Ma, que ha sido señalado por el Gobierno como el autor del intento de un golpe de estado llevado a cabo hoy en Vientian, vivía exilado en Bangkok desde 1966.

Las fuerzas del Gobierno tienen el pleno control de la situación en Vientian y en todo el reino —dijo el Príncipe.

En un comunicado el gobernador militar de Vientian, mayor-general Koufratit Abhay, se dice que un grupo mandado por el ex-general de las fuerzas aéreas Thao Ma, y el ex-coronel del Ejército de Tierra, Bounleuth Saycocie, ocupó el aeropuerto militar durante la noche y causó desórdenes en la capital.

En 1966, el general dirigió un ataque aéreo contra los cuarteles laosianos en lo que se consideró como un intento de iniciar una campaña para derrocar al Gobierno. Al fallar la operación, Thao Ma huyó con un escuadrón de cazabombarderos «F-28» a Thailandia. Más tarde el gobierno thailandés devolvió los aviones, pero Thao y otros trece oficiales consiguieron combatir con éxito una acción legal del gobierno laosiano solicitando su extradición.

También ocuparon la estación de la Radio Nacional.

Pero —dice el comunicado— las fuerzas del Gobierno reaccionaron vigorosamente y forzaron a los elementos del golpe a retirarse al interior del aeropuerto, donde se encuentran cercados.

El general Thao Ma trabajaba últimamente como asesor técnico de las oficinas de la compañía aérea «Air France» en Bangkok. Algunos colegas suyos han manifestado esta mañana que no le habían visto allí desde el viernes.

El ministro de Defensa, en funciones, Sisouk Na Chompassak, dijo que se están efectuando operaciones de limpieza en torno al perímetro del aeropuerto. Quedarán terminadas en breve —añadió— y la situación, gradualmente, va volviendo a la normalidad.

Por otra parte, el Gobierno de Laos ha señalado también al ex-coronel del Ejército Bounleuth

Saycocie como el principal soporte de Thao Ma en el fallido golpe de Estado. Saycocie es partidario reconocido del antiguo vicepresidente ministro Fumi Nosovan, quien también intentó un golpe derechista en 1965.

Ambos, Nosovan y Bounleuth, han vivido exilados en Thailandia desde entonces.

Bounleuth fue procesado, hace tres años, por un tribunal thailandés y condenado a una breve estancia en la cárcel por incitar a los soldados thailandeses a combatir contra el Gobierno laosiano.

# LAS CARTAS DE CHOPIN A DELFINA POTOKA HAN RESULTADO AUTENTICAS

EN ELLAS HABLA CON UNA SINCERIDAD SIN PRECEDENTES SOBRE SUS SENTIMIENTOS MAS INTIMOS

Varsovia, 20. (Eje). — La apasionada discusión, que dura 25 años, sobre la autenticidad de las interesantes cartas del gran compositor y pianista polaco Federico Chopin a Delfina Potoka, parece resuelta en favor de la autenticidad por un examen a fondo del Instituto Criminológico de Varsovia.

Federico Chopin. Además, el exhaustivo examen no ha permitido descubrir ningún sintoma característico de los textos falsificados.

Los especialistas Czezozi y Zacharias, que han llevado a cabo la investigación, han declarado que, tras examinar a fondo cuatro pasajes de las discutidas cartas con más de 300 palabras y compararlos con originales indiscutiblemente auténticos, están convencidos de que las cartas a Delfina Potoka fueron escritas por

Las cartas a la aristócrata Delfina Potoka, alumna y amiga de Chopin, famosa por su belleza y talento, tienen una importancia excepcional en la biografía del gran compositor, pues dejándose llevar por su ardiente temperamento, Chopin habla con una sinceridad sin precedentes, no solo sobre sus sentimientos más íntimos, sino sobre sus planes creadores y sobre su modo de componer, con preciosas indicaciones sobre la manera de interpretar su música. El tono frívolo de muchos

pasajes y el contraste con otras declaraciones de Chopin «oficial» han impulsado a una serie de críticos a dudar de su autenticidad, que ahora parece probada.

Las cartas desconocidas hasta entonces, fueron sacadas a la luz por Paulina Czernicka inmediatamente después de la segunda guerra mundial. Desde 1947 el musicólogo polaco Mateuz Linski, que vive en el extranjero, lucha por el reconocimiento de su autenticidad.

Por desgracia, los originales se perdieron al enviar Paulina Czernicka las cartas al extranjero, pero Glinki había conservado las fotocopias que ahora ha sometido a examen.

## NUEVA ORLEANS

# EL FISCAL JIM GARRISON COMPARECERA ANTE UN TRIBUNAL FEDERAL

SE LE ACUSA DE OBSTACULIZAR LA ACCION DE LA JUSTICIA EN LOUISIANA

Y DE RECIBIR DINERO COMO SOBORNO DE LAS CASAS DE JUEGO FUERA DE LA LEY

NUEVA ORLEANS, 20. (Crónica de Tom Bethelli, del «Washington Post-Efe», especial para «BALEARES»). — El fiscal de distrito Jim Garrison, que en tiempos acaparó los grandes titulares de la prensa mundial, por sus acusaciones contra un hombre de negocios de la localidad, de que era cómplice de una conjura para asesinar al Presidente John F. Kennedy, habrá de comparecer el mismo hoy ante un tribunal federal de Nueva Orleans.

Desde que fue designado para el cargo, el Fiscal Local Federal, Gerald Gallinhouse, ha intentado procesar infructuosamente a cierto número de funcionarios de Louisiana, entre ellos al Fiscal General Jack Gremillion, que actualmente se encuentra en la cárcel convicto de perjurio.

Los problemas de Garrison comenzaron en junio de 1971, cuando fue detenido por agentes federales en su propia casa, donde se le descubrieron mil dólares (58.000 pesetas) en billetes de 20 dólares (1.160 pesetas). El Gobierno reveló entonces que el principal investigador de Garrison, Pershing Jervais, había estado reuniendo pruebas en nombre del Departamento de Justicia, con un diminuto magnetófono oculto en la axila, bajo el brazo.

aviso por el fiscal especial, nombrado por un juez estatal.

A Garrison también se le acusa, por separado, de falsas declaraciones fiscales de ingresos, y Clay Shaw, que en 1969 fue considerado inocente de los cargos de conjura para asesinar al presidente Kennedy, ha presentado una demanda por daños y perjuicios de cinco millones de dólares (290 millones de pesetas) contra Garrison y sus financiadores.

Se acusa a Garrison, y a otras tres personas más, de obstaculizar la acción de la justicia del Estado de Louisiana. Una parte de la acusación alega que Garrison recibió «dinero como soborno, aportado por otros de los demandados, que tenían, al parecer, casas de juego ilegales, para que permitiera funcionar libremente tales negocios libres de injerencias policiales».

## LOS PROBLEMAS EMPEZARON EN JUNIO DE 1971

En principio, ante el gran jurado federal se han formulado acusaciones contra diez personas, entre ellas «croupiers» y dos agentes de policía de Nueva Orleans.

Tres de los demandados se han declarado culpables y se espera que atestigüen contra los demás acusados. Otros tres serán juzgados por separado.

Posteriormente Garrison replicó que Jervais le había pedido que le guardara ese dinero en su casa mientras él hacía un viaje.

No se sabe si Pershing Jervais prestará o no declaración en el juicio. Realizada su labor para el Departamento de Justicia, se le facilitó un trabajo y una nueva identidad en Canadá. Poco después regresó a Louisiana. Anunciando que el Gobierno le había obligado a inculpar a Garrison. Meses antes, Garrison le había mandado detener por pedir al Gran Jurado de Nueva Orleans que examinara los mismos cargos contra él, que los que actualmente le formula el Gobierno Federal.

La mayor parte de los observadores creen que con esta maniobra Garrison esperaba obtener una rápida declaración de inocencia en el Tribunal del Estado, y después, invocar inmunidad para el caso federal. Sin embargo, los cargos del Estado han sido retirados sin previo

Además, es un año electoral para Garrison. Si se decide a presentar de nuevo su candidatura, como se espera, el tema de su campaña probablemente será el de volver a reiterar que es víctima del odio de un Gobierno Federal corrupto por sus investigaciones sobre Kennedy.



A PARTIR DE MAÑANA

GRAN LIQUIDACION EN

# MILOR

CAMISAS - TRAJES - AMERICANAS - PANTALONES - JERSEYS - BAÑADORES

Y MUCHISIMOS MAS ARTICULOS REBAJADISIMOS EN

MILOR - SINDICATO, 156

# HA PRODUCIDO AUTENTICA CONMOCION

EL FALLO DE LA DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES, REAFIRMANDO AL MURENSE EN LA CATEGORIA PREFERENTE

DESBORDANTE ALEGRIA EN MURO E INDIGNACION TOTAL EN MANACOR, CAPTADO POR NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES LORENZO RIPOLL Y PASCUAL

IMPORTANTES DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL, DON RAFAEL PUELLES



En la sede del Murense (Bar Piroška de Muro), directivos del Club exponen su punto de vista a nuestro redactor.

Ayer, de manera oficial, "Hoja del Lunes" anunciaba que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes confirmaba al C. D. Murense en la categoría Regional Preferente.

Eran las 9,10 de la mañana, cuando dialogamos con el secretario general de la Federación Balear de Fútbol, don Sebastián Alzamora, el cual, tras confirmarnos el telegrama, nos dijo:

—Ha sido convocada para el próximo viernes una Asamblea General de Clubs, de todas las categorías, es decir, que afecta al fútbol balear, para que obren en consecuencia.

Parece —y lo sabemos por fuente muy directa— que varios equipos de Preferente están dispuestos a no comparecer a los partidos que deben disputar en Muro. La situación es grave.

A las 10, se nos informó que don Rafael Puelles, como consecuencia de este fallo de la Delegación Nacional de Deportes, pensaba dimitir. DESPLAZAMIENTO

## A MURO

A las 10,30, acompañados de Matías Pascual, emprendimos viaje a Muro. El fuerte sol no invitaba precisamente a devorar kilómetros en la carretera. Allí, la noticia fue acogida con disparo de cohetes. Había notorio movimiento en la sede del Club ("Bar Piroška"): ex-directivos, miembros de la Gestora, nombres

que suenan como futuros directivos...

Por lo visto, se habían cruzado muchas apuestas, en el sentido de que unos decían "que el Murense no jugaría en la Preferente" y otros "que sí". El montante es de cuatrocientas mil pesetas, apostadas por distintos grupos. ¿Qué les parece?...

El activo corresponsal de "BALEARES", Jordi, pulsó la opinión del presidente de la Comisión Gestora, el Dr. Melchor Rotger Mestre, el cual nos dijo:

• Deseo, en nombre propio y en el de mis compañeros de labor directiva, exteriorizar nuestro agradecimiento a todos los organismos oficiales, desde la Federación Balear a la Nacional y también a la Delegación Nacional de Deportes. Estamos muy agradecidos en Muro y no guardamos rencor a nada ni a nadie.

• El Murense se pone incondicionalmente a disposición de cualquier organismo para disputar cualquier partido amistoso siempre que tenga un fin benéfico. El Murense acudirá donde sea y cuando sea, siempre que sea para tal fin.

Anoche, en la sede del Club, tuvo lugar Junta General, que se vio más que concurrida, de lo cual informará JORDI en nuestra próxima edición.

Don Miguel Ramis, ocupa el cargo de Delegado de Relaciones Públicas del Murense. De la Junta que ahora está pendiente —o estaba— de la sanción definitiva.

Se explica así:

• Yo siempre confiaba en este fallo que acaba de producirse, ya que esperaba que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se ajustaría al Reglamento y lo interpretaría tal como corresponde, pues siempre he considerado que la Federación Balear de Fútbol se excedió un poco cuando nos impuso el castigo. A nosotros nos supo mal no acudir a Manacor; esto, que nadie lo ponga en duda, pues el Murense, entre una cosa y otra y aparte de los arreglos que todavía tenemos pendientes, de dos años de no poder disputar el ascenso, el entrenador Brondo sancionando por una temporada y la parte económica, calculamos que todo esto nos habrá costado unas trescientas mil pesetas. Aparte todo esto, nosotros consideramos que el fallo de la Delegación Nacional es lo justo. Eso de bajarnos de categoría, no lo dice ningún Reglamento. Para descendernos, tenía que producirse incomparecencia en tres encuentros.

• Todos los equipos y la misma Federación han creado un ambiente en el sentido de que, en la próxima temporada, ningún adversario nuestro comparecerá a disputar los

partidos. Todo esto, la sanción a Brondo y las doscientas ochenta o trescientas mil pesetas que nos habrá costado, que lo sepan los que no piensan comparecer. Que sepan lo que puede costarles.

Don Jaime Serra es el delegado de campo. Ha escuchado atentamente lo que ha dicho su compañero señor Ramis. Añade:

• El fallo me parece muy justo. Me pareció injusto que la Federación Balear de Fútbol, dentro de las 24 horas siguientes a la incomparecencia, diera un veredicto, sin escuchar al "condenado", mostrándose parcial, cuando considero, que por su importante cargo dentro del fútbol regional, tenía que ser totalmente imparcial. Parecía lógico que se abriera expediente, que se escuchara nuestra declaración, así como la del Manacor, para juzgar en consecuencia.

• Nosotros, deportivamente, sabemos de antemano que obramos mal. Ahora bien, siguiendo con lo puramente deportivo, el Murense no perjudicó al Manacor, porque si ha conseguido la categoría nacional, fue servida en bandeja. Materialmente, nosotros hemos depositado doscientas mil pesetas, que es lo equivalente al aforo del público en el Campo Municipal de Manacor.

• Lamentamos mucho que la afición mallorquina se sienta ofendida contra el Murense; me refiero a los que se desplazaron a la "Ciudad de las perlas" para ver el segundo encuentro de final. Tal vez fue negligencia de nuestra directiva por no haberlo anunciado. No fue por mala intención, sino en un momento de "cabeza caliente", de ánimos muy exaltados. Les pedimos perdón públicamente.

Don Vicente Badia, nacido en Valencia, es el secretario de la Junta Gestora.

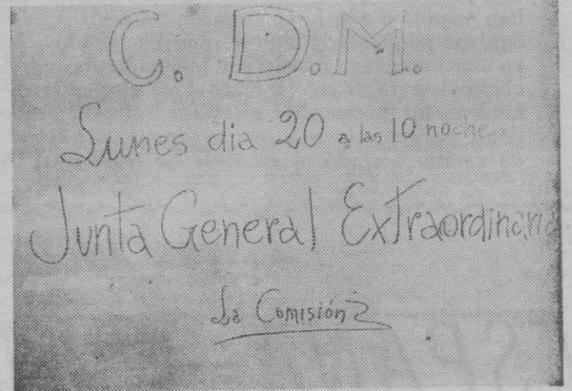
Su opinión es esta:

• Ante todo, quiere destacar que el Murense ha sabido elevar muy bien los recursos, ha acudido a todos los lugares donde tenía y podía acudir, logrando la sentencia definitiva que ahora todos conocemos. Ha habido una preocupación constante.

• El presidente del Murense, se encuentra en estos momentos en Madrid, para recoger el fallo, pues éste todavía no ha sido remitido.

## EL AMBIENTE EN MANACOR

Eran las 10,30, cuando lle-



Letrero que fue colocado en Muro, a primeras horas de la mañana de ayer, anunciando Junta General.

gábamos a la ciudad de Manacor. En todas partes se hablaba del fallo. La indignación contra el mismo, era total. Incluso un grupo de socios nos dijeron que, tras haber satisfecho la cuota correspondiente, meterán el pase en un cajón, porque no piensan asistir al fútbol, "decepcionados por esta arbitrariedad".

Conforme habíamos hecho antes en Muro, reproducimos exactamente las palabras del primer portavoz del Manacor, su presidente, don Jaime de Juan:

• No me he enterado del fallo por la "Hoja del Lunes", sino por una serie de llamadas telefónicas, informándome de la noticia. Incluso me han llamado representantes de clubs de la categoría Preferente, los cuales, tras solidarizarse por completo con el C. D. Manacor, dicen que si se confirma la sentencia, se muestran totalmente disconformes. Y me han conminado para que, aparte la Asamblea de Clubs que anuncie la Federación Balear para el miércoles, nosotros convoquemos otra para la noche del martes (hoy para los lectores). Lo he puesto en conocimiento de dicho organismo, y nos cede sus locales para llevarlo a cabo.

• La cosa me ha sorprendido tanto que, hasta que la Federación Balear no me lo ha confirmado, me resistía a creerlo. Me parece una anarquía del fútbol, un fallo muy

irresponsable de las autoridades competentes en materia futbolística. La primera reacción ha sido cursar los siguientes telegramas:

DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES.—Madrid.

Manifestamos nuestra disconformidad antirreglamentario acuerdo dado por esa Delegación al C. D. Murense. Pedimos urgente revisión y aplicación leyes vigentes. De lo contrario vaticinamos catastróficas consecuencias próxima temporada. Atentamente, Jaime de Juan y Pons, presidente del C. D. Manacor.

PRESIDENTE FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL.—Madrid.

Manifestamos nuestra disconformidad antirreglamentario acuerdo dado por la D.N. de E.F. y Deportes sobre fallo asunto C.D. Murense. Pedimos urgente revisión esperada esta Federación urgente y severas medidas.—Jaime de Juan y Pons, presidente del C.D. Manacor.

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL.—Palma.

Notificamos textos telegramas remitidos a la Delegación Nacional de Deportes y Federación Española de Fútbol solicitando máximo apoyo de esta Federación Balear.—Ater (Continúa en la página 32)



En Manacor, el presidente del Club, don Jaime de Juan, acompañado de colaboradores muy allegados, habla con nuestro enviado especial.

## FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

(NOTA OFICIOSA)

### ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Quedan convocados a la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará el próximo viernes, 24 del cte. mes, a las diez de la noche en el local social de esta Federación Balear de Fútbol.

Deberán asistir todos los elementos convocados a la Asamblea General Ordinaria, que tuvo lugar el 3 de agosto del mes en curso.

Federación Balear de Fútbol.

Según las informaciones llegadas a nuestra redacción, lo del traspaso del fabuloso jugador holandés Cruyff se ha consumado. Es decir que Cruyff ha firmado, han consumado los federativos de la holandesa, han firmado los del Ajax y del Barcelona y todo arreglado.

Ahora bien, eso del fútbol aunque parezca mentira, está sujeto a una reglamentación internacional. Una entidad rige todos los destinos del fútbol mundial y este organismo se conoce por la F.I.F.A. que quiere decir, Federación Internacional de Fútbol Asociado. Tiene unas reglas que no pudieron saltarse a la torera ni el Barcelona ni el Ajax y que se jugaron pasito a paso con objeto de defender su postura cada cual y que ganara el que más supiera. En este caso, parece que el que más supo es el Barcelona, que ha conseguido el fichaje del jugador.

Muchos dicen que este Cruyff le ha costado al Barcelona una suma impresionante de millones, pero hay quien asegura también que los que han pagado o a la larga pagarán a Cruyff son los equipos pequeños y también los aficionados. Pero claro conviene no olvidar que nadie ha renunciado al texto del reglamento. La Federación Holandesa no ha querido establecer ningún precedente porque sabe a lo que se exponía. En Holanda estaba cerrado el capítulo de traspasos. De

## ATALAYA DEPORTIVA por RAT EL FICHAJE DE CRUYFF

forma que Cruyff no podía fichar por ningún equipo ni de España ni de otro país hasta el mes de diciembre. Se ha consumado el fichaje, pero Cruyff no jugará oficialmente, partidos oficiales se entiende, con el Barcelona hasta el mes de diciembre.

Ahora bien, el capítulo dinerario es muy importante. Y ¿qué ha hecho el Barcelona? Pues el

Barcelona ha sacado de «la nevera» una colección de jugadores que ha ido traspasando a equipos más pequeños, que se han entrapado hasta las orejas y han ido llenándole el bolsillo al «Barsa» como está mandado. Mientras tanto el «Barsa» está preparando el Trofeo Gamper en el que no podrá participar todavía el fabuloso Cruyff. Pero el Trofeo Gamper ya tiene su prestigio y el campo se rellenará hasta los topes. Después se organizarán los jueves una colección de partidos amistosos para que pueda verse en acción amistosa a Cruyff con lo cual el campo se volverá a llenar. Por fin llegará el día 2 de diciembre. Partido de Liga contra el Gijón y presentación oficial de Cruyff. Papeleta salvada totalmente.

Ahora bien. Porque se ha tenido que acelerar la cosa para fichar a Cruyff. Porque dentro de unas fechas se cierra el plazo concedido por la Federación Española para que puedan firmarse jugadores extranjeros y porque hasta ahora no ha habido ninguna fuerza superior que fuese capaz de romper las reglas federativas. El Barcelona tenía que firmar uno de estos días o nunca, hasta el año que viene.

Y es que las reglas han de cumplirse en el fútbol. Aunque muchas veces no nos agraden las decisiones de la Federación Nacional, que finalmente convergamos suelen ser saludables.

### EXITOS EN LA «COPA VALERIO»

# ESPAÑA, PRIMER CLASIFICADO, JUGARA EN ITALIA LA FASE FINAL

PERFECTA ORGANIZACION Y DEPORTIVIDAD

LA FEDERACION BALEAR DE TENIS OFRECIO UNA CENA A PARTICIPANTES Y MEDIOS INFORMATIVOS



EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION BALEAR SR. MORA MORAGUES DURANTE SU PARLAMENTO. — (Foto Tolo Pascual)

Con el triunfo del equipo español sobre el de Bélgica por cinco victorias a cero, finalizó el domingo la fase zonal de la «Copa Valerio», que se ha venido celebrando en el «Mallorca Tennis Club», y que hace, a nuestros jóvenes maestros de la raqueta, finalistas, junto a los de Rusia, Italia y Checoslovaquia, en la definitiva confrontación que va a tener lugar los próximos 24, 25 y 26, en la ciudad italiana de Lesa.

Los partidos ante los belgas tuvieron el siguiente desarrollo:

En la primera partida, García derrotó a Stevaux por 6-1 y 6-3. No tuvo color este encuentro, resultando extremadamente fácil para García.

En el encuentro de dobles Cambra y Jiménez vencieron a Duquenne y Stevaux por 6-3, 5-7 y 6-2.

Tuvo un buen comienzo la pareja española para perder en el segundo set, que fue muy igualado y finalmente lograron un claro 6-2.

En la tercera partida, Jiménez venció a Bossuyt por 9-7 y 6-2. El primer set fue bastante igualado

de fuerzas para finalmente imponerse el español.

El debut de Felio Morey en la cuarta partida fue afortunado. Pilet le ofreció bastante resistencia en el primer set que terminó 7-5 y luego ya en plan de superioridad volvió a ganar Morey por 6-1.

El último punto lo consiguió Soler ante Duquenne, venciendo sin dificultades por 6-0 y 6-1.

La clasificación en este grupo, ha sido:

1. España, 9 victorias y 1 derrota.
2. Gran Bretaña, 6 victorias y 4 derrotas.
3. Bélgica, ningún punto.

Por la noche, en el «Restaurante Neptuno», la Federación Balear de Tenis ofreció una cena a los equipos participantes, árbitros, jueces y medios informativos, destacando la presencia de numerosas señoras.

En la presidencia, don Enrique Villamore, vicepresidente de la Real Federación Española y director de la Escuela Superior de Tenis Juvenil; don Martín Mora, presidente de la Federación Balear; don Carlos Groizard, secretario

de la Delegación Provincial de E. F. y Deportes; don Pedro Alomar, presidente del «Mallorca Tennis Club»; don José Ferrer Peris, vocal de la Federación Española; don Gabriel Roses, árbitro internacional; don Ricardo Leyva y don Bartolomé Vanrell, del comité organizador y don Juan Ordinas, relaciones públicas de esta fase zonal.

A los postres, abrió los parlamentos el señor Alomar, para agradecer a la Federación Balear el haber confiado al «Mallorca Tennis Club» la organización del torneo, así como la satisfacción de que el equipo español consiguiese el paso a la fase final. Elogió la labor del señor Mora al frente del organismo federativo, y expuso la esperanza de que la misma pista pueda ser escenario de la «Copa Galea».

A continuación, el señor Groizard, en nombre del delegado provincial de E. F. y Deportes, felicitó a la organización y a los equipos contendientes por su gran deportividad, con la esperanza de que sean nuestros representantes los que vuelvan a ser, en Italia, en los días próximos, también triunfadores.

A continuación, don Martín Mora, tras saludar a los presentes, se dirigió al señor Alomar, para resaltar sus grandes virtudes organizativas, y la deuda que el deporte tenístico isleño tiene con él y su club. Mostró la esperanza de que la Real Federación Española, presidida por don Pablo Llorens, magnífico sucesor del Marqués de Cabanes, continúe su labor, y, tras mostrar la adhesión de la Balear, solicitó venga a Palma alguna fase de la «Copa Galea», para así contribuir a la difusión y pujanza que este deporte está adquiriendo, no sólo en Mallorca, sino en Ibiza y Menorca.

Felicitó al árbitro, señor Roses, por su gran labor y sus constantes esfuerzos en pro del tenis, así como a los señores Leyva, Vanrell y Ordinas, por la perfección con que han desarrollado los trabajos encomendados. Finalmente, tuvo frases elogiosas para la prensa, radio y TVE, por la difusión que se ha dado al torneo, y el cariño que en todo momento se le dedica a la especialidad deportiva, «que ya ha dejado ser de minorías —dijo—, para convertirse en un deporte popular, de gran arraigo y solera, y que aún lo será mucho si se continúa laborando con el mismo entusiasmo, aunando esfuerzos y voluntades».

Finalmente, el señor Mora hizo entrega de diversos obsequios a los jugadores, capitanes, «Mallorca Tennis Club» y a los cronistas deportivos, haciendo entrega de la medalla de plata de la Federación Balear a los señores Alomar y Roses, en premio a su labor.

Cerró el acto, en nombre de la Real Federación Española de Tenis, el vicepresidente, don Enrique Villamore, quien felicitó a la organización, club y Federación, por la labor desarrollada, a los jugadores todos por su deportividad y a los españoles en particular, por el éxito, haciendo entrega al señor Alomar, como representante de su club, de una placa de plata —recuerdo del torneo—, quedando así clausurada la mencionada competición internacional.

Todos los oradores fueron largamente aplaudidos.

BALEARES felicitó a cuantos han intervenido en el montaje y desarrollo de tan importantes jornadas tenísticas, así como a los componentes del equipo español en general, y, en particular, a Felio Morey, representante mallorquín que ha hecho su debut internacional, con el deseo de que los éxitos les acompañen en las difíciles jornadas que les aguardan en Lesa.



EL VICEPRESIDENTE DE LA REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE TENIS, SR. VILLAMORE, IMPONE LA MEDALLA DE PLATA DE LA BALEAR AL SR. ALOMAR. — (Foto Tolyo Pascual)

**NIÑOS...!**  
Recordad que el JUEVES

Se estrenará EN **SALA RIVOLI**

Se estrenará EN **Filmayer S.L.**

**ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA**  
UN FILM DE JEAN IMAGE • EN EASTMANCOLOR

HOY Y MAÑANA: DOS ULTIMOS DIAS  
EN SU SEGUNDA SEMANA

HIJO DE POBRES PERO  
DESHONESTOS PADRES  
**LE LLAMABAN CALAMIDAD**

DEL SOL

ARENAL

# III TROFEO CIUDAD DE LLUCHMAYOR

EL ATLETICO BALEARES Y EL U. D. ARENAL EMPATARON (2-2)

## POR PENALTYS, FINALISTA EL ATLETICO BALEARES

(De nuestro corresponsal). En la tarde del domingo, en el "Campo Roses" y correspondiente al III Trofeo Ciudad de Lluchmayor se enfrentaron los equipos del U. D. Arenal y el C. D. Atlético Baleares. El resultado del encuentro fue de empate a dos tantos. Por "penaltys" pasa a la final el equipo de Palma.

Amengual (Arenal) tira fuera por bajo, Rohselló (Baleares) marca. Veigueta (Arenal) marca. Solozábal (Baleares) marca. Isern (Arenal) dispara y detiene Reus. Así el At. Baleares pasa a la final a disputar el próximo domingo contra el C. D. España en el mismo recinto de "Campo Roses".

serie de fallos que quizás le hagan perder los méritos contraídos para conseguir el galardón de mejor árbitro del torneo (trofeo Peralmería Bordo). Dependerá de las dos actuaciones que quedan en la tarde del próximo domingo. Su labor en general fue regular tirando a buena. Sus dos ayudantes estuvieron bien.

PRELIMINARES

Mucho público en el recinto arenalense. El terreno de juego en muy buenas condiciones para la práctica del juego balompédico. Asistencia de las autoridades. Ambiente festivo y ganas de volver a rodar el esférico sobre el rectángulo. Salen los equipos, primero el At. Baleares y seguidamente el Arenal y suenan cariñosos y nutritivos aplausos. Acompañado del árbitro del encuentro y liniers y capitanes de ambos equipos, se dirige hacia el centro del campo don Miguel Mas, uno de los fundadores del fútbol de Lluchmayor, hace cincuenta años, y hace el saque de honor entre grandes aplausos del público. Vimos como en lugar preferente otros compañeros y ex-fundadores con el señor Mas ocupaban asiento.

EL PARTIDO

Empieza el encuentro y ambos equipos atacan con fuerza tratando de decidir el partido a su favor cuanto antes posible. Se dispara desde cualquier ángulo pero los tiros van mal dirigidos, la mayoría fuera. El Baleares se encuentra ante un Arenal que le presenta cara en todos los aspectos y tiene que multiplicarse para contener las rápidas incursiones hacia su portería. Algunos delanteros blanquiazules muestran más peligrosidad a la hora de tirar pero nos dieron la impresión de no emplearse muy a fondo o quizás el partido sabatino jugado contra el Ibiza pesaba algo. A los 21 minutos Garau, del Arenal, tira desde lejos del área y el balón se estrella en el travesaño y sale fuera. A los 38 minutos grave peligro ante Nazario que pasa sin consecuencias. Poco después es el delantero local Celdrán quien dispara formidablemente y cruzado pero el balón sale alto. Cifre, el extremo palmesano tira flojo y a la izquierda de Nazario, el esférico pasa junto al poste estando ya el portero batido.

Con juego alterno y luchando en una por todas termina la primera parte. En la segunda mitad cambió totalmente el cariz del partido. Los jugadores parecen algo agotados, ambos equipos, y el juego deja de ser vistoso para convertirse en algo soporífero en algunos momentos. El fuerte calor y la tremenda lucha de la primera mitad ha hecho mella en los jugadores. Tanto en la primera como en la segunda mitad reinó deportividad y buenos modos y el público salió bastante complacido del espectáculo.

LOS GOLES  
A los 22 minutos el delantero centro balearico Moreno se aprovecha de una indecisión de Nazario, al no salir a despejar de puños, y de cabeza marca el 0-1.

A los 31 minutos, Amengual, valientemente y saliendo de un empujamiento con un defensa visitante, establece el primer empate, 1-1.

Cuando se llevaban jugados 43 minutos, centra el extremo izquierda blanquiazul Perelló y el interior del mismo lado Javier pone el 1-2. Así terminó la primera parte.

En la segunda mitad y a los pocos minutos es Veigueta quien pone el marcador en un 2-2 con cuyo resultado terminaría el partido.

INCIDENCIAS  
A los 14 minutos de la segunda parte se interna valientemente Celdrán, delantero centro del Arenal, y el central visitante Sancho le propina un tremendo planchazo a consecuencia del cual es retirado a los vestuarios lesionado, el jugador arenalense.

Fueron expulsados por 5 minutos una defensa balearico y el jugador de color del cuadro local, Molongua, por violentarse mutuamente.

Durante varios minutos, un sector del público se metió a base de fuertes protestas con el jugador local Veigueta.

Y DESEMPATE

POR PENALTYS  
Y se procedió a desempatar por el sistema, que no nos gusta de "penaltys". Fue de la siguiente manera:

Serra (Arenal) marca. Calvo (Baleares) tira y detiene el portero local. Molongua (Arenal) marca. Perales (Baleares) marca.

U. D. Arenal; Nazario (Ferrer); Vanrell, Rubio, Carrillo; Garau (García), Serra; Martínez, Ramis, Celdrán, Isern y Amengual. Al lesionarse Celdrán salió Molongua.

EL ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado señor Riera ayudado en las bandadas por los señores Nadal y Mercader. El señor Riera empezó muy bien como los dos equipos pero luego tuvo, a nuestro juicio, una

Recordamos que el domingo venidero, en el "Campo Roses" se disputarán dos encuentros. La final de este interesante III Trofeo Ciudad de Lluchmayor entre los equipos apuntados At. Baleares y C. D. España mientras que la U. P. Santa Catalina y el U. D. Arenal dirimirán para el segundo y tercer puestos. Tarde interesante de fútbol el domingo en El Arenal.



(19.725)

## OFRECEMOS

La plaza de Delegado de Ventas para las Islas Baleares, a persona capacitada para formar y dirigir equipo de vendedores, necesario que resida en Palma de Mallorca capital, disponga de automóvil y aporte referencias personales y profesionales, condiciones económicas a determinar entrevista personal.

Interesados, dirigirse por escrito a: **NORILDIS, S. A.**, c. Rosellón, 253, pral. Barcelona-8, a la atención del Sr. Liso Arqués.



## Ponga confort en su hogar Calefacción Roca

Sólo la auténtica calefacción Roca proporciona ese calor natural, agradable, que da confort a un hogar.

Pida presupuesto para su instalación a:

### Comercial Jordi

ARAGON, 117 • TELS. { 226352  
213387  
215443

Compruebe que cuesta menos de lo que Vd. pensaba, y no se preocupe por el pago... **Roca financia**

para que Vd. disfrute ya, de lo que pagará en cómodos plazos.

# ¡¡¡GRATIS!!!

## solo por visitarnos le obsequiamos con una sartén seb-magefesa

REGALOS SEGUROS

PRECIOS DESORBITANTES

REGALOS SIN SORTEOS

SIN BARCOS PRECIOS MAS BAJOS QUE CUALQUIERA

OFERTAS EXPLOSIVAS

**LAVADORA SUPERAUTOMÁTICA**

PRECIO NORMAL 20.900 PTAS.

PRECIO OFERTA **10.850**

**LAVAVAJILLAS**

PRECIO NORMAL 28.900 PTAS.

PRECIO OFERTA **12.900**

**TELEVISOR PORTÁTIL**

PRECIO OFERTA **9.900**

**COCINA 3 FUEGOS**

PRECIO NORMAL 5.300 PTAS.

PRECIO OFERTA **2.800**

**COCINA (HORNO Y PORTA BOMBONA)**

PRECIO NORMAL 8.500 PTAS.

PRECIO OFERTA **4.800**

**FRIGORIFICO**

PRECIO NORMAL 10.500 PTAS.

PRECIO OFERTA **5.500**

**ATENCION SEÑORA:**  
SIN BONOS, NI SORTEOS, NI CUPONES...  
NOSOTROS HACEMOS EL REGALO AL MOMENTO.

# REGALO AL MOMENTO

ELECTRODOMESTICOS

# AVENIDA

AVDA. ALEJANDRO ROSELLO 85, ENRIQUE ALZAMORA 16 TELEFONO 21 37 54 PALMA DE MALLORCA

(19.043)

**olivetti**

POR AMPLIACION DE SUS SERVICIOS DE ASISTENCIA TECNICA DE  
**PALMA DE MALLORCA Y MAHON**

**PRECISA**

**MAESTROS INDUSTRIALES  
OFICIALES INDUSTRIALES**

Los puestos a cubrir son idóneos para personas con estudios a nivel de las titulaciones resafiadas, o procedentes de centros de Formación Profesional que posean las especialidades de mecánica, electricidad o electrónica y que deseen profesionalizarse como técnicos de asistencia en un campo en continuo avance tecnológico, como el de máquinas de oficina y tratamiento de la información.

Las personas seleccionadas recibirán una completa preparación básica en nuestro Centro de Formación Técnica de Barcelona, siguiendo a continuación formaciones específicas en los diferentes productos, de acuerdo con las aptitudes y especialidad del candidato, integrándose en las Sursales indicadas.

La interesante retribución inicial será revisada periódicamente al ir alcanzando distintos niveles de formación.

Las personas interesadas deberán enviar su historial personal y profesional a:

DIRECCION PERSONAL COMERCIAL  
Apartado 1026  
BARCELONA

Indicando en la carta la referencia MI/6 J. C. 07750

**TIRO OLIMPICO (PLATO)**

**EN PORTO PETRO, PEPIN RODRIGUEZ  
Y SIMON GELABERT PRIMERO EXECUO**

Con motivo de la Fiesta Mayor de Porto Petro la Asociación de Vecinos y Amigos patrocinaron, quizás, la mejor tirada de la temporada.

La organización corrió una vez más a cargo de Armería Mas lo mismo que el servicio de cartuchería.

A la enorme cantidad de espectadores, a los fabulosos trofeos que se disputaron y al afán de superación de los miembros de la Asociación cabe añadir el interés especial que en la tirada se tomó Francisco Mas, organizador que fue de la misma a través de la razón comercial de su propiedad: Armería Mas.

Como quiera que el tirador de plato goza, en general, de buena memoria y no se había olvidado la mayoría de los asiduos que año tras año ya Porto Petro estuvo en un elevado nivel, este año la concurrencia de escopetas ha llegado a las sesenta

El reparto de trofeos tuvo lugar en el puerto. Se reunió mucha gente para presenciar la entrega. La nota simpática estuvo a cargo de un grupo de gente menuda que corrió con el reparto.

**CLASIFICACION GENERAL**

- |                         |       |
|-------------------------|-------|
| 1. (Exquo) J. Rodríguez | 23/25 |
| S. Gelabert             | 23/25 |
| 2. J. Rodríguez         | 23    |
| 3. J. Ferriol           | 23    |
| 4. N. Jaume             | 23    |
| 5. A. Bes               | 23    |
| 6. R. Cánaves           | 22    |
| 7. J. Sagera            | 22    |
| 8. B. Vaquer            | 22    |
| 9. M. Muntasell         | 20    |
| 10. S. Pérez            | 20    |

**SEGUNDA CATEGORIA**

- |            |    |
|------------|----|
| 1. M. Capó | 20 |
| 2. J. Mir  | 20 |

**TERCERA CATEGORIA**

- |            |    |
|------------|----|
| 1. J. Díaz | 18 |
|------------|----|

- |               |    |
|---------------|----|
| 2. A. Carrión | 17 |
| 3. G. Lladó   | 16 |

**CUARTA CATEGORIA**

- |                 |    |
|-----------------|----|
| 1. D. Linares   | 18 |
| 2. G. Caimari   | 17 |
| 3. J. Riera     | 17 |
| 4. B. Estelrich | 16 |

**JUNIORS**

- |                |    |
|----------------|----|
| 1. J. Torres   | 16 |
| 2. P. Llaneras | 14 |

**DAMAS**

- |                 |    |
|-----------------|----|
| 1. Sra. Carrión | 12 |
|-----------------|----|
- Digamos para conocimiento de los tiradores, que las próximas tiradas previstas para el mes de septiembre tendrán lugar en:  
Santa Margarita, el día 1.  
Alcudia, el 2.  
Galilea, el 8.  
Lloseta, el 9.

Juan BERGAS

**PESCA SUBMARINA**

**AMENGUAL Y CARBONELL,  
2.º Y 3.º EN EL «MERO DE ORO»**

Prueba internacional que se disputó en Tossa de Mar (Gerona)

El domingo, en aguas de Tossa de Mar (Gerona), se celebró el XIV Trofeo Internacional de pesca submarina "Mero de Oro", prueba en la que el vencedor es aquel que consigue la pieza de mayor tamaño, teniendo como premio una reproducción en oro.

Han concurrido pescadores de Francia, Bélgica, Nueva Jersey y España, estando Baleares representada por José Amengual, Sebastián Carbonell y Bartolomé Oliver.

Nuestro campeón del mundo quedó sólo a 500 gramos del francés Alexander que obtuvo el preciado galardón.

La clasificación general en los quince primeros puestos, quedó así:

	Puntos
1. Arthur Alexander (Francia)	43.300
2. José Amengual (GESA Baleares)	26.040
3. S. Carbonell (GESA Baleares)	20.95
4. Manuel Melchor (APS Cataluña)	8.550
5. Marc Valentin (Francia)	8.440
6. Alfonso Samper (APS Cataluña)	8.235
7. José Noguera (APS Cataluña)	7.500
8. Andrés Aragón (APS Cataluña)	4.960
9. Eddy Poncellet (Bélgica)	4.515
10. Isidoro Gordo (APS Cataluña)	4.215
11. Miguel Huertas (APS Cataluña)	3.420
12. José Mº Serrato (APS Cataluña)	2.440
13. Bm. Oliver (CIAS Baleares)	2.260
14. Pedro Orri (APS Cataluña)	2.000
15. Maurice Rajek (Bélgica)	1.705

Participantes: 58.  
Clasificados: 32

Mayor número de piezas: Arthur Alexander, 16 piezas.

Mero de Oro 1973 y pieza mayor: Arthur Alexander con un mero de 15.500 kgs.

Otras piezas de buen tamaño:

- |                  |                     |
|------------------|---------------------|
| Arthur Alexander | mero de 15.250 kgs. |
| José Amengual    | otro de 15.         |
| S. Carbonell     | 9.700 kgs.          |

**CONSERVAS DE PESCADO**



(19.726)

**REPRESENTANTE**

a comisión, residente en Palma, necesita primera firma Catalana de Sonido, para venta a clientes Baleares de aparatos de Gran Calidad.  
Remitir «curriculum vitae» al núm. 16.399  
Balme, 10. Barcelona-7.

**EL INSTITUTO MEDICO  
CAPILAR ALEMAN**

(BAJO CONTROL MEDICO)  
**PUEDA CONSERVAR SU CABELLO SI NOS VISITA A TIEMPO. PREVIO UN EXAMEN, DIAGNOSTICAREMOS Y LE ACONSEJAREMOS EL TRATAMIENTO E HIGIENE MAS CONVENIENTE SI NUESTROS MEDIOS NOS LO PERMITEN. 20 AÑOS EN ESPAÑA, AVALAN NUESTRA EXPERIENCIA.**

Avda. JAIME III, 135-5; tel. 210758 PALMA DE MALLORCA  
Calle HERMANAS CHABAS, 3 - tercero, 6ª puerta, tel. 219232 VALENCIA

Horario de visitas: de once a veinte horas  
También para personas que residan fuera de la capital.

extucan, s. a.

**«INVERSION CONTROLADA»**

Una Inversión con cuatro controles de seguridad

UN CONTROL  
EXTRAORDINARIO  
**GRATIS**  
FIN DE SEMANA EN CANARIAS  
Pide información  
OPERACION  
«VER PARA INVERTIR»

1

**AVAL BANCARIO**  
Control del dinero invertido

2

**ESCRITURA PUBLICA**  
Control de la propiedad del inmueble

3

**CERTIFICADOS DE DEPOSITO**  
Control de la recepción de los intereses

4

**LIQUIDEZ**  
Control de la recuperación de su dinero

Así, el dinero que Vd. invierte,  
vuelve de nuevo a sus manos  
sin que en ningún momento haya perdido Vd.  
el control de su inversión

Inversiones mínimas de 50.000 Ptas. con un 12% de rentabilidad mínima garantizada.

extucan, s. a.

Asesores de Inversión Inmobiliaria en las Islas Canarias.

PALMA DE MALLORCA: Av. Generalísimo, 1 - Edificio Reina - Tel. 21 17 01

MADRID: Castelló, 66 - Tel. 226 90 41

BARCELONA: Av. de Sarriá, 63 - Tels. 239 56 87 y 230 28 71

Si desea realizar con su dinero una INVERSION CONTROLADA o recibir mayor información sobre ella, llámenos o remítanos el cupón adjunto.

Deseo recibir información sobre su modalidad de INVERSION CONTROLADA.

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_



# HIPODROMO

## EN PALMA

**RIE, RIGTIG HAYWORTH, QUINTA HANOVER, PRINCESA M, PEGGY POWER, LIN HANOVER, NEVADA, PRINCE DE FIGUIER, VENCIERON EN PALMA**

Un fragmento de la foto finish de la segunda carrera. Destacado ha pisado la meta Rigtig Hayworth (Pablo Frau), y menos los que se clasificaron a continuación: Rubiales (Bartolomé Fullana) y Rialto (Miguel Coll).

Una de las reuniones más animadas de este caluroso verano y un programa equilibrado pero no excesivamente nutrido, mercedo, además, por las retiradas previas —once en total—. Algunas medias excelentes, no demasiados records, espectacularidad discreta y, en general, pocas sorpresas. En la última carrera hasta el cuarteto tuvo acierto, antes de que llegara a sumar una cantidad realmente apetitosa.

### LOS «FOMENTO»

Es una lástima que no hayan podido celebrarse más reuniones durante este verano, porque todo lo referente a la subdivisión de la carrera «Fomento», parecía un hecho. Aún así acuden ejemplares de velocidades no muy altas, y se destacan los que hace unas pocas semanas no lo hubieron conseguido. Rie tuvo más potencia a la hora de la verdad. Quina parece renovada, y condiciones tienen Royal Kano —irregular—, Reina D'Or y Rekalros.

- |                         |       |
|-------------------------|-------|
| 1. Rie (A. Pou)         | 35"-9 |
| 2. Quina (J. Rotger)    | 37"-9 |
| 3. Royal Kano (J. Moll) | 36"-6 |

Ocho participantes. Retirados: Ríngo y Penitente. Quiniela a 38 ptas.

### «RIGTIG HAYWORTH», UNA REVELACION

Sin superar su record, el pequeño Rigtig Hayworth volvió a dar constancia de su clase y seguridad. Esta fue decisiva para el triunfo, ya que rápidos, prometedores pero inseguros, estuvieron Rubiales y Rialto. Cediendo en el último momento, después de un buen recorrido, Rigga. Presencia de Quenia.

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| 1. Rigtig Hayworth (P. Frau) | 31"-5 |
| 2. Rubiales (B. Fullana)     | 29"-6 |
| 3. Rialto (M. Moll)          | 31"-3 |

Ocho participantes. Quiniela a 90 ptas.

### REACCION INDICADORA

Una desmontada rezagó a Quinta Hanover, pero su reacción fue dominante, pudiendo con Miss Kid y Loba, que también malograban sus buenos comienzos. Fuerte remate de un Rey Bird, de floja salida y regular recorrido de Chistaja.

- |                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| 1. Quinta Hanover (B. Contesti) | 29"-3 |
| 2. Rey Bird (G. Portell)        | 30"-1 |
| 3. Chistaja (J. Ipsen)          | 28"   |

Seis participantes. Retirados: Quenia Khan y Panchito Y. Quiniela a 18 ptas.

### UN FINAL DRAMATICO

Lora D'Or había conseguido destacarse en una primera vuelta vertiginosa y en óptima posición se había colocado Rikke Axworthy. No obstante, la decisión final estuvo a cargo de Princesa M. Quiralda y Quelinda. Y que remataban conjuntamente y poderosamente por todo el ancho de la pista.

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| 1. Princesa M (J. Ramis) | 27"-3 |
| 2. Quiralda (A. Pou)     | 26"-7 |
| 3. Quelinda Y (J. Arnau) | 28"-2 |

Nueve participantes. Retirado: Meteoto. Quiniela a 1.283 ptas.

### TAMBIEN SE DECIDIO EN LA ULTIMA RECTA

Peggy Power se mantuvo a la expectativa y dominó en la última recta. Con ella atacaban Rictos y Topsy, habiendo marcado la pauta Marisol y Raspail.

- |                           |       |
|---------------------------|-------|
| 1. Peggy Power (A. Prats) | 24"-9 |
| 2. Topsy M (M. Monserrat) | 24"-1 |
| 3. Rictos (B. Contesti)   | 25"-2 |

Siete participantes. Retirados: Masvich, Sois La y Listo.

Siete participantes. Quiniela a 44 ptas.

### NO BATIERON

#### A «LIN HANOVER»

Dos ejemplares de clase de Tortona y Tango IV desarrollando una espléndida y rápida carrera —las mejores velocidades de la reunión— no pudieron con un Lin Hanover muy duro y que se había mantenido la estratégica posición. Uranus Fier cedió de sus buenos comienzos y también Mr. Lance tuvo su oportunidad.

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| 1. Lin Hanover (J. Salmerón) | 23"-5 |
| 2. Tortona (Bsar. Estelrich) | 21"-5 |
| 3. Tango IV (O. Barceló)     | 22"-9 |

Diez participantes. Quiniela a 229 ptas.

### UN CUARTETO

Un cuarteto de destacados se distinguió en esta carrera. La formación J. Giralda y especialmente Nevada, Junior Fox —que figuró al frente— y un Oquinstel que volvía a dar señales de vida.

- |                             |       |
|-----------------------------|-------|
| 1. Nevada (J. Arnau)        | 26"-8 |
| 2. Junior Fox (B. Contesti) | 25"-9 |
| 3. Oquinstel (O. Barceló)   | 26"   |

Diez participantes. Retirado: Ito. Quiniela a 105 ptas. Trío a 4.000 ptas.

### «PRINCE DU FIGUIER»

Otra vez Harmonisley y Aquilon II dirigieron una carrera en la que contaron de forma decisiva las desmontadas. Prince du Figuiet surgió en la última recta y volvió a dominarla situación.

- |                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 1. Prince de Figuiet (A. Pou) | 23"-6 |
| 2. Harmonisley (A. Jaume)     | 24"-7 |
| 3. Aquilon II (A. Prats)      | 25"   |

Nueve participantes. Retirados: Bentley y Ralicio.

Quiniela a 175 ptas. Trío a 4.031 ptas. Cuarteto a 13.850 ptas.

Centauro

## EN MANACOR

# UN EMPATE Y SORPRESAS

Otro éxito sonado, indicador de la gran afición hípica de la comarca manacorense. Algo realmente envidiable.

### PRIMERA VICTORIA

#### DE «RAPSODIA»

Siete de los diez participantes de esta carrera no se habían clasificado nunca, algo revelador de la importancia que tiene esta carrera para nuestra cría caballar que debe adaptarse a unas condiciones especiales. Ganó «Rapsodia» a pesar de su deficiente comienzo y rivales de cuidado fueron Rebelde X, Roquepina, Ringo II, así como Quieto y Quelandi que consiguieron clasificarse.

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| 1. Rapsodia (A. Servera) | 46"-7 |
| 2. Quieto (F. Sitjes)    | 46"-7 |
| 3. Quedandi              | 45"   |

Nueve participantes. Retirado: Petit-Jilín. Quiniela a 217 ptas.

### EL PRIMER GRUPO

Mikado se autoeliminaria. Qurdax se impondría y Reno superaría sus indecisos comienzos y podría con un Quirol que corría en segunda posición.

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| 1. Qurdax (S. Llodra) | 41"-4 |
| 2. Reno (J. Mora B.)  | 43"-7 |
| 3. Quirol (J. Sitjes) | 42"   |

Diez participantes. Quiniela a 168 ptas.

### LOS «Q»

Siete «Q» en esta carrera con dominio de Quito que debutaba en su nueva categoría. Esfuerzos de Orion Star y Quina II. Quibus Khan se vería en buena posición y sería Quinela II la que podría con Quina II y Querelín.

- |                             |       |
|-----------------------------|-------|
| 1. Quito (M. Fluxá)         | 36"-9 |
| 2. Quinela II (J. Rossello) | 35"-9 |
| 3. Orion Star (T. Sureda)   | 37"-6 |

Diez participantes. Quiniela a 152 ptas.

### EMPATE

Lucha en un mínimo espacio pero con escasas alternativas. Orondel siempre en cabeza, siguiéndole Jonjelin y empate a la hora de la decisión. Mistral B se impondría a Fil d'Or, Jorban, Olé II y Normandi.

- |                           |       |
|---------------------------|-------|
| 1. Orondel (J. Matamalas) | 33"-5 |
| 2. Jonjelin (B. Llobet)   | 33"-5 |
| 3. Mistral B (J. Bauzá)   | 33"-3 |

Ocho participantes. Retirados: Milian y Sire de Maurevert. Quinielas a 129 y 147.

### OTRA VEZ «OASIS»

Carrera que señala la recuperación de Oasis que conseguía dominar al pelotón mandado por Queron. Autoeliminación de Intervall, remate de Calmarina y lucha entre Magno y Orfeo.

- |                         |       |
|-------------------------|-------|
| 1. Oasis (J. Riera J.)  | 31"-6 |
| 2. Queron (J. Riera M.) | 33"   |
| 3. Magno (J. Moya)      | 32"-6 |

Diez participantes. Quiniela a 130 ptas.

### NO PASO NADA GRAVE

Jordania desmontó a su conductor pero la carrera pudo transcurrir, por suerte, con cierta normalidad. Jordania se había visto

en cabeza, después Iook y a éste le sustituiría Viking VIII, llevando a su zaga a Team Royal que malograba su recorrido sobre la meta. Apretada llegada en la que participaron Tierce Royal, Seulingen, Royal Cambais y Uvalli.

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| 1. Viking VIII (J. Riera J.) | 27"-6 |
| 2. Seulingen L (B. Llobet)   | 28"   |
| 3. Tierce Royal (M. Siler)   | 28"-7 |

Diez participantes. Quiniela a 648 ptas.

### EL TRIO

Buena carrera para cerrar la reunión, Montpier II y Laskid R llevaron la batuta al principio, se producía la agrupación dominando Quintana y Pelele. Pampa cedía, se eliminaba Pamina y también Pedro B.

- |                         |       |
|-------------------------|-------|
| 1. Quintana (F. Mestre) | 34"-4 |
| 2. Pelele (A. Bauzá)    | 35"   |
| 3. Ornelle              | 34"-7 |

Diez participantes. Quiniela a 154 ptas. Trío a 8.257.

JUAN LLULL

**LIMPIEZAS LA ESPONJA DE ORO**

OFRECE SUS SERVICIOS CON RAPIDEZ Y EFICACIA EN LIMPIEZAS DE TOLDOS, CRISTALES, FACHADAS OFICINAS. ACABADOS DE FINCAS, etc.

CONSULTE NUESTROS PRECIOS DE MANTENIMIENTO. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISOS.

TELEFONO: 29.18.03. — HORAS DE OFICINA.

**¡INNEGABLEMENTE!**

LA MEJOR PELICULA DE HORROR DURANTE AÑOS

**REFUGIO MACABRO**

VEN AL MANICOMIO PARA MORIR

Del autor de «Psicosis»

VEALA EN SU SEGUNDA SEMANA en METROPOLITAN PALACE REFRIGERADO

EN EL MISMO PROGRAMA CELOS A LA ITALIANA («IL MAGNIFICO CORNUTO»)

Claudia Cardinale — Ugo Tognazzi (Sólo para mayores 18 años)

**Desde HOY DRACULA 73**

ATREVASE A PARTICIPAR EN EL RITUAL DE HORROR MAS DIABOLICO QUE CONCIBIO LA MENTE HUMANA

**Sala Augusta**

CHRYSTOPHER LEE PETER CUSHING STEPHANIE BEACHAM

CHRISTOPHER NEAME MICHAEL COLES

ADEMAS: «POPSY POP CONTRA PAPIILLON» Color y TODD-AO con CLAUDIA CARDINALE (AUT. MAYORES)

EL DOMINGO EN EL MIGUEL NADAL

EN UN ENCUENTRO DISPUTADO DE PODER A PODER, EL SANTA CATALINA BATIÓ BRILLANTEMENTE AL CAMPOS POR 4 a 2

Con la mirada puesta en que las respectivas plantillas, fueran entrando en juego, las directivas "arrabalera" y "camponense" concertaron doble confrontación entre ambos, cuyo primer envite disputado el pasado miércoles finalizó con mínimo triunfo local, resultado que habría alicientes perspectivas para esperar el desenlace del encuentro de vuelta.

Indiscutiblemente el actual Santa Catalina ha costado un potosi, proceder a su reestructuración. El objetivo de sus "responsables" era y sigue siendo lograr al final del Campeonato el puesto más destacado que pueda concebirse. Faltaba que los aficionados vieran en acción, todo lo mucho que ha venido habiéndose del fuerte armazón que tiene a su disposición Ramón Catalá. Una vez haberlo presenciado con el adimento de tan brillante victoria frente a otro conjunto que dará más guerra de la que parece, creemos que será coser y cantar para que la adormecida afición "arrabalera" despierte de su letargo y vuelva como solo ella sabe hacerlo a arropar a su equipo predilecto y al influjo de ella, puedan contar nuevamente los jugadores propios.

con el aliento y estímulo en todas las confrontaciones que a partir del venidero septiembre, habrán de disputar. Un solo pero notamos en el seno del equipo y como nosotros creemos son de la misma opinión, cuantos han visto en acción en confrontaciones amistosas al Santa, y es ni más ni menos, que entre los jugadores existe un peligroso vicio (que hay que cortar por lo sano) de ser amantes de la discusión por la jugada más baladí que no sale como se esperaba. Aparte de causar muy mala impresión entre los aficionados, propios y extraños, a la larga producirá serias consecuencias entre ellos mismos, caso que no se ponga remedio a lo que con toda la buena intención del mundo, exponemos, ya que es lastima, ahora que por fin se ha logrado un fuerte engranaje, que la fuerza se disipe en vanas discusiones que solo pueden influenciar a la larga en granjearse la inquina del mismísimo colegiado que les dirigirá los encuentros. Por lo tanto, creemos vale más prevenir que curar, y esperamos que esta particular sugerencia no caiga en saco roto.

Dirigió el encuentro el señor Camiña, bien.

Alineaciones:  
 STA CATALINA.— Palmer; Calmarí, Pou, Parri; Mus, Sánchez; Ferragut, Ramón, De Pablo, Fernández y Real. (Díaz y Julia).

CAMPOS.— Bordoy; Morales, Bonafé, Hidalgo; Galmés, Emilio; Rosselló, Mayol, Jaume, Sacarés y Timoner. (Vicens, Mariano, Piña y Binimelis).

GOLES.— Un avance local con centro sobre puerta fue espléndidamente cabeceado por De Pablo quien consiguió el 1 a 0.

Minutos después, Mayol, desde cuarenta metros, soltó terrorífico disparo que se coló como una exhalación 1 a 1.

Fue Ramón, quien aprovechando un mal despeje del meta Bordoy desniveló el tanteo 2 a 1.

Nuevamente Ramón, de tiro inverosímil sorprendió al meta visitante, cuyo esférico tras rebotar en la espalda del mismo se coló 3 a 1.

Tras el descanso Jaume culminaba avance visitante, reduciendo distancias 3 a 2.

Y cuando parecía que el marcador no volvería a sufrir alteración, Juliá aprovechó un fallo garrafa de Mariano para cerrar el marcador. 4-2.

GENOVART

EN SOLLER, PARA EL DIA 24

Primera matinal ciclista San Bartolomé, para infantiles y femeninos

Con motivo de celebrarse en Sóller, el viernes día 24, las fiestas patronales de San Bartolomé, se han organizado para el citado día, por la sección de ciclismo infantil de la Defensora Sollerense, unas carreras ciclistas en circuito urbano, para benjamines, alevines e infantiles, que darán comienzo a las 10 de la mañana.

El circuito arranca en el comienzo del Camino de Ses Argiles, unión entre los caminos de Ses Argiles y S'Abeurada y Camino de La Figuera en dirección a Sóller.

Los benjamines (de 8 a 10 años) darán tres vueltas a ese circuito. Los alevines (11 y 12 años) cinco vueltas. Los infantiles (13 y 14 años) ocho vueltas.

También habrá una carrera para elementos femeninos sin límite de edad, a tres vueltas en el mismo circuito.

Habrán premios para los cinco primeros clasificados de cada especialidad, y una medalla conmemorativa para todos los que terminen la carrera.

El Restaurante "Ca'n Pe-

dro", de Valldemosa, regala una camiseta a cada uno de los participantes de nueva inscripción, o sea, a los que no participaron en la carrera de infantiles que tuvo lugar en el mismo circuito el pasado día 3 de junio.

Para la carrera femenina habrá una copa para la vencedora, y sendas medallas conmemorativas para todas las que terminen la carrera. Les será entregada una camiseta regalada por el Restaurante "Ca'n Pedro", de Valldemosa.

Estas carreras son exclusivas para participantes que residen en la comarca de Sóller, incluidos Puerto y Fornalutx.

CARRERA DE LENTITUD

Bajo la organización de la sección de cicloturismo de la Defensora Sollerense, está anunciada para el mismo viernes, día 24, fiesta de San Bartolomé, a las 12 horas, una carrera de lentitud que tendrá lugar en la Plaza Mayor de Sóller, pudiendo inscribirse todos los aficionados que lo deseen. Será descalificado todo participante que durante el desarrollo de la carrera toque con el pie en el suelo.

Las bellas iniciativas del Club Ciclista Defensora Sollerense van alcanzando el objeto apetecido de levantar en Sóller la afición ciclista.

JOB



BENITO VICENS MAYOL VENCEDOR EN EL CAMPEONATO INFANTIL DE SOLLER, SECCION BENJAMINES, DEL 3 DE JUNIO DE 1973.

entre usted en el círculo de las cuentas claras

DISTRIBUCION DE BENEFICIOS

Como es norma, durante la segunda quincena del mes de junio se practicará la distribución de beneficios correspondientes al pasado bimestre abril-mayo.

Los rendimientos obtenidos presentan el siguiente desglose:

- Por alquileres.....	42.703,65
- Remanente alquileres distribución anterior.....	55.500,—
Por Primas Fase 23.ª.....	46.277.203,65
Regularización Primas Fase 22.ª.....	1.407.025,—
- Asignación a Fondo P.....	44.870.178,65
Remanente.....	4.903,65
LIQUIDACION.....	44.865.275,—

La asignación correspondiente a cada Participación emitida en la vigésimosegunda Fase es la que a continuación se indica:

Primas.....	360,	Ptas. equivalentes a un 8,64 % anual
Primas.....	95,	Ptas. equivalentes a un 2,28 % anual
TOTAL.....	455,—	Ptas. equivalentes a un 10,92 % anual

8.650 CUENTAPARTICIPES

El círculo agrupa 8.650 cuentaparticipes, con una inversión de más de 2.750 millones de pesetas. La fecha límite de cierre de la Fase 24 será el 31 de Julio. Pida ampliación de detalles a RENTA INMOBILIARIA, o cualquiera de sus Delegados.

2.750 MILLONES DE PESETAS

Envíeme sin compromiso, por mi parte toda la información a:



**RENDA INMOBILIARIA S.A.**  
 Avda. Generalísimo, 520. Tels. 218 08 66 + 218 01 54 - BARCELONA.

Sr. D. ....  
 Domicilio ..... n.º .....  
 Ciudad .....  
 Dep.º ..... Teléf. ....

B-21-8-73

**Palacio AVENIDA**

REFRIGERADO

Un doble programa para pasarlo en grande

LUIS SANDRINI

El arte la gracia y el humor de los más famosos artistas del Circo soviético

EL GRAN CIRCO DE MOSCU

70

DIRECTOR ILYA GUTMAN COLOR

EN MI CASA MANDO YO

BOZAN - BOZAN - BOZAN  
 BOZAN - BOZAN - BOZAN  
 BOZAN - BOZAN - BOZAN

# CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

I VUELTA	II VUELTA	Murenses-Arenal
9 septbre.	30 diciembre	Colonia-Arenal
International-Alaró		Soledad-International
Porreras-Arenal		Bellavista-Porreras
Vil. S. Bmè.-A. Molinar		Sóller-Vil. S. Bmè.
Montuiri-Escolar		Rotlet-Montuiri
Rotlet-Petra		
Sóller-Murenses		
Bellavista-Colonia		
Andraitx-Soledad		
I VUELTA	II VUELTA	
16 septbre.	13 enero	
Alaró-Andraitx		
Arenal-International		
A. Molinar-Porreras		
Escolar-Vil. S. Bmè.		
Petra-Montuiri		
Murenses-Rotlet		
Colonia-Sóller		
Soledad-Bellavista		
I VUELTA	II VUELTA	
23 septbre.	20 enero	
Alaró-Arenal		
International-A Molinar		
Porreras-Escolar		
Vil. S. Bmè.-Petra		
Montuiri-Murenses		
Rotlet-Colonia		
Sóller-Soledad		
Andraitx-Bellavista		
I VUELTA	II VUELTA	
30 septbre.	27 enero	
Arenal-Andraitx		
A. Molinar-Alaró		
Escolar-International		
Petra-Porreras		
Murenses-Vil. S. Bmè.		
Colonia-Montuiri		
Soledad-Rotlet		
Bellavista-Sóller		
I VUELTA	II VUELTA	
7 octubre	3 febrero	
Arenal-A. Molinar		
Alaró-Escolar		
International-Petra		
Porreras-Murenses		
Vil. S. Bmè.-Colonia		
Montuiri-Soledad		
Rotlet-Bellavista		
Andraitx-Sóller		
I VUELTA	II VUELTA	
14 octubre	10 febrero	
A. Molinar-Andraitx		
Escolar-Arenal		
Petra-Alaró		
Murenses-International		
Colonia-Porreras		
Soledad-Vil. S. Bmè.		
Bellavista-Montuiri		
Sóller-Rotlet		
I VUELTA	II VUELTA	
21 octubre	17 febrero	
A. Molinar-Escolar		
Arenal-Petra		
Alaró-Murenses		
International-Colonia		
Porreras-Soledad		
Vil. S. Bmè.-Bellavista		
Montuiri-Sóller		
Andraitx-Rotlet		
I VUELTA	II VUELTA	
28 octubre	24 febrero	
Escolar-Andraitx		
Petra-A. Molinar		

## C. D. SAN JUAN, 1-C. D. PORRERAS, 0

Por la mínima diferencia venció el San Juan al Porreras en partido amistoso correspondiente al II Torneo Comarcal de Fútbol.

El partido había despertado interés pues el San Juan se presentaba ante su público y los aficionados querían hacer sus juicios de las nuevas adquisiciones, por eso bastante público se congregó en el Campo de Consolación que ha sido objeto de varias mejoras las cuales han embellecido aún más el ya bello recinto deportivo, si bien el terreno de juego muy blando todavía no estaba en las más óptimas condiciones para la práctica del fútbol.

Así pues con buen ambiente y a son de las "xirimies" que habían acompañado a la niña Antonia Riutort, que encarnó el personaje de la popular "Beateta" valldemosina en las pasadas fiestas de Santa Catalina Thomás en Palma y después de efectuar ésta el saque de honor, empezó el partido.

Los locales ansiosos de ofrecer una victoria, realizaron buenas incursiones en el terreno adversario y así a los 12 minutos un cabezazo de Monterde se estrella en el poste, poco después los delanteros sanjuanenses no aciertan en la culminación de sus jugadas y desaprovechan otras claras ocasiones de gol; pero los visitantes se defienden bien y realizan algunos contraataques que ponen en peligro la defensa local que por el centro no se encuentra muy segura. Cuando parecía que el Porreras iba a lograr su objetivo mantener el 0-0 Mesquida logra el que sería único tanto de la tarde.

En la continuación Monterde

vuelve a estrellar un balón en el travesaño y vuelven a sucederse varias ocasiones de gol pero los delanteros locales no están en vena de aciertos y éstas no se traducen en goles. El Porreras se mostró más conjuntado y la diferencia que sobre el papel debiera inclinarse a favor del San Juan, que militara en categoría superior, no se traduce en efectividad realizadora y el marcador permanece inalterable.

Es pronto todavía para hacer vaticinio sobre el equipo local, el cual debido a la casi renovación total de su plantilla, necesitará tiempo para lograr acoplamiento en sus hombres. Hay elementos de reconocida valía a los que el Sr. Cardell es de esperar sacará buen rendimiento para el bien del equipo.

El Porreras con el armazón de antaño y algunos refuerzos que hacen más consistente el equipo, se nos mostró más conjuntado y supo defender muy bien este resultado que en caso de empate a puntos con el equipo local tanto le beneficia para alzarse nuevamente vencedor de este II Torneo Comarcal de Fútbol.

Alineaciones:  
C. D. SAN JUAN. — Bonnin, Carrasco, Carri, Carri; Amengual, Mesquida; Izquierdo, Martínez, Monterde, Alzamora (Moreno) Mayol.

C. D. PORRERAS: Tores, Crespi, Ferragut, Picornell; Pons, Terrones; Ferrer, Alorda (Perelló), Socias, Tomás y Manresa.

Arbitró bien el Sr. Verdejo auxiliado por los Sres. Berga y Martínez.

Después de esta jornada la clasificación de este Torneo queda así establecida:

Porreras	4 puntos
San Juan	2 "
Petra	1 "

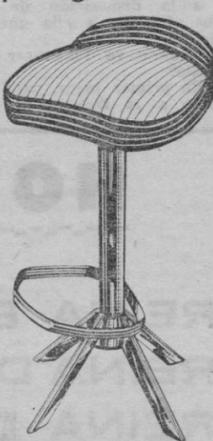
Quedan por disputar los encuentros siguientes:  
Día 26: Petra - Porreras.  
Día 1 septiembre S. Juan - Petra  
JAUME

**MOCHILAS TIENDAS MACUTOS COLCHONES SACOS DORMIR**

DESDE 1919 AL SERVICIO DEL DEPORTISTA

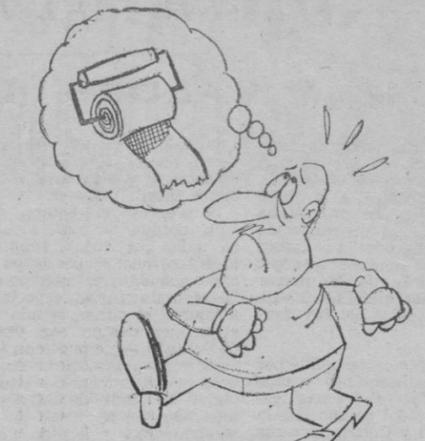
**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14 Plaza de Pedro Garau, nº 9

**El taburete que dará prestigio a su bar**



**Distribuidor: ALMACENES ARAGON**  
Aragon, 140 Tel. 270100

### HUMORADAS



—No se, no se, me da en la nariz de que el Mallorca en la inmediata Liga no hará un papel muy limpio.

*Floristeria Francia*

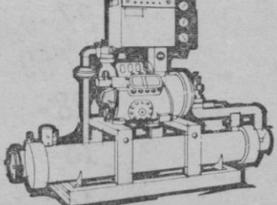
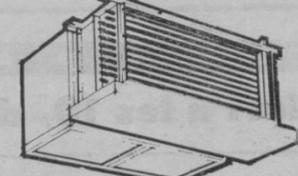
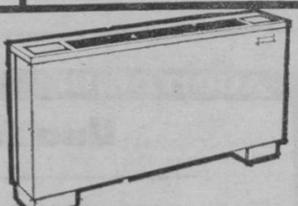
Asper, 2 (Travesía Jaime III - Junto San Cayetano)  
Tel. 2175 69 **SERVICIO A DOMICILIO**

## aire acondicionado Roca

La concepción moderna de los grandes edificios, obliga a pensar en el confort de sus usuarios. Y hoy, no es posible el confort sin aire acondicionado.



Roca ofrece una gama completa de Aparatos de Aire acondicionado que abarca cualquier tipo de instalación. Consúltenos. Nuestros técnicos le asesorarán.

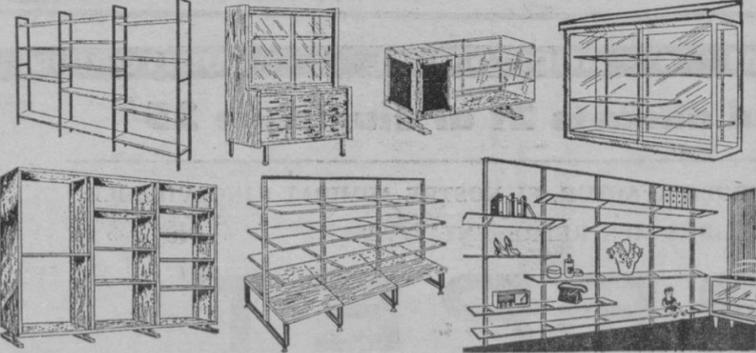




**INSTALADORA BUADES, S.A.**

OFICINAS, EXPOSICION, ALMACEN Y TALLERES  
Gran Vía Asima, Polígono "LA VICTORIA"  
Teléfono: 29 05 00 (5 líneas) Palma de Mallorca

**Siempre Novedades!**

**Mejor Exhibición PROPORCIONA MAS VENTAS**



Visite nuestro local de Exposición de Modelos

**Matcelo Vila S.A.**  
AV. JOSE ANTONIO, 570-72 TEL. 254 52 33 - BARCELONA

REPRESENTANTE  
**HIJOS de Ignacio FORTEZA**  
Barón de Pinopar, 12  
Teléfono 22 31 71

EL DOMINGO, EN IBIZA

EL CONSTANCIA VENCIO AMPLIAMENTE A LA PEÑA BLAU GRANA

GUAL, (2) Y VALDES, (2), GOLEADORES

Después de una tarde de buen fútbol y evidenciando preparación y conjunto, el Constancia de Inca venció con amplitud a la Peña Blau Grana que se presentaba ante su afición con un remozado equipo, en el que todavía se notan a faltar algunos hombres que, posiblemente habrán de dar mayor seguridad y potencialidad al cuadro sub-campeón de la isla hermana.

La iniciativa correspondía por entero a los mallorquines, basándose en una fuerte defensa, ganando el centro del campo con la labor de Colom y Corró, mientras en la delantera la movilidad del veterano Amengual que estaba en todas partes, entendiéndose a la perfección con Marcelino, unido al buen hacer de Gual y el joven Tugores, llevaban de cabeza a la zaga ibicenca, impotente para sacudirse la avalancha de juego visitante, que si no se tradujo en

escandalosa goleada, se debe al joven meta González en tarde sensacional y a Pericás, todo punzador fuerza y ganas.

Sorprendió el equipo mallorquín porque se mostró completo en todas las líneas, adaptándose al fútbol que se precisaba según cada momento y, creemos que en la segunda mitad especialmente aflojaron el ritmo, viendo que en el primer tiempo con dos goles de ventaja —que pudieron ser muchos más—, tenían el encuentro más que decidido. No puede hablarse de individualidades, sino más bien de su juego de bloque sereno, rápido y llevado con habilidad a la hora de profundizar en el área contraria.

Los locales tuvieron que defenderse antes que nada pero todavía intentaron los ataques, sin suficiente fuerza para sorprender la muralla defensiva blanca con hombres muy conocidos como Moreno y Prados con Parma, hom-

bre con sentido de la situación y juego de buena técnica y serenidad. La Peña Blau Grana, tuvo su mejor virtud en la lucha. Trabajaron todos sus hombres con ganas, pero el adversario les superó en todo. Puede que la corta preparación fuera baza importante y también hay que tener en cuenta que la plantilla debe verse reforzada por varios elementos nuevos que harán cambiar la defensa y el ataque.

Los goles se marcaron dos en cada mitad. En la primera, obra de Gual los dos en los minutos 4 y 40, consecuencia de jugadas magníficas llevadas a cabo por Marcelino y Amengual. Después del descanso, Valdés a los 5 y 18 minutos resolvía el 4-0 en dos jugadas de mucho mérito, especialmente aquel espectacular remate en plancha y de cabeza.

Arbitró el señor Añibarro, que estuvo bien.

Alineaciones:  
 PEÑA BLAUGRANA: González, Paco (Sebas), Moreno, Malagra (Arco), Pepurri, Pericás, Tito (Matías), Company, Carvajal (Tejeda), (Pirri), Massanet.  
 CONSTANCIA: Llompert, Prados (Perelló), Moreno, Llompert I, Colom, Parma, Tugores, Gual, Amengual, Corró, Marcelino (Valdés).

TORNEO CUADRANGULAR CIUDAD DE SOLLER

MURENSE, 3 - COLLERENSE, 2

En la tarde del domingo día 19, tuvo lugar en Sóller el partido entre estos dos clubs, cuyo vencedor había de ser el finalista que contendrá el 26 con el Soledad en el mismo campo.

El primer tiempo finalizó ya con clara ventaja a favor del Murense, que marcó tres goles, por ninguno de los adversarios. Los consiguieron el extremo Fiol Cladera en el minuto 2, el volante Mulet en el 40 y el interior Fiol I en el 42.

En el minuto 14 del segundo tiempo el Collerense acertó distancias en remate de Pou. Poco después el encuentro tomó un ca-

riz desagradable al quedar el Murense en inferioridad numérica, por haber expulsado el árbitro a dos de sus jugadores en un intervalo de pocos minutos.

Se defendió el Murense con mucho coraje, pero no pudo evitar de cada bando. Quedó el Murense con ocho hombres y el Collerense con 10. Pero el marcador permaneció sin más alteraciones.

Fue un encuentro muy competido, en el cual el Murense se

mostró superior en técnica y en fuerza.

Arbitró regular, con exceso de severidad en las dos primeras expulsiones con tarjeta roja —hubieran sido más justas unas salidas por cinco minutos— el colegia don Mateo Bauzá.

MURENSE: Ramón; Jaime Timoner, Bartolomé Timoner, Comas (Moranta); Coll, Mulet; Gil, Fiol I, Perelló, Calvo, Fiol Cladera (Robles).

COLLERENSE: Ribot; Campos, Bibiloni, Moreno; Crehuet, Crespi; Pou, Ruiz, Rodríguez, Morey (Muñoz), Nicolau.

JOB

EL MURENSE A LA PREFERENTE

(Viene de la página 25)  
 tamente, Jaime de Juan, presidente del C.D. Manacor.

DECLARACIONES DE DON RAFAEL PUELLES

Por la tarde (a las 18,20), dialogamos, también personalmente, con el presidente de la Federación Balear, don Rafael Puelles. De entrada, nos dice:

—Ya sabe que se ha convocado una Asamblea de Clubs para el próximo viernes, porque el miércoles, en la reunión que tendrá lugar en Madrid la Federación Española de Fútbol, se tratará del fallo que acaba de dictar la D.N. de D. Entonces, ya se sabrá a qué atenernos.

—¿Es cierto que ha presentado la dimisión?

—No he dimitido. Pienso pronunciarme en la inminente Asamblea, ya que yo fui elegido por votación de los clubs y considero que me debo a ellos.

—El presidente del Manacor nos ha hablado de una reunión para la noche del martes, en la Federación.

—Nuestro local siempre está a la disposición de los clubs afiliados a ella que lo soliciten.

—¿Dónde ve Vd. error en el fallo?

—En primer lugar, para dirigirse a la Delegación Na-

cional de Deportes, el recurso debe pasar primero por la Regional y después por la Federación Española y el Murense lo elevó de manera directa al máximo organismo, aceptándolo.

—Se dice también que el fallo no está firmado por don Juan Gich.

—También es cierto. Lo fir-

ma el secretario. PUNTO... Y SIGUE

¿Qué pasará? El fallo de la Delegación Nacional de E.F. y D. es inapelable. Ello, tendrá consecuencias que pueden ser graves y que no tendrán precedentes en la historia del fútbol mallorquín.

L. R.

Lea «BALEARES»



ESTADIO LUIS SITJAR

MIÉRCOLES 22 DE AGOSTO  
 A LAS 22'15 HORAS

INTERESANTE PARTIDO AMISTOSO

REAL MALLORCA-REAL SOCIEDAD

Precios populares: PREFERENCIA 200 Ptas. - GENERAL 100 Ptas.

SUPERMERCADO J. B.

ADRIAN FERRAN, 33

¡NUESTRA GRAN OFERTA DE LA SEMANA!

TOMATE 1/2 Kilo	10'- Ptas.
LECHE ASTURIANA 1 1/2 Litro	23'- »
CAFE ALBERTI (100 gramos)	14'- »
ACEITE PURO DE OLIVA 1 Litro	57'- »
LECHE CASTILLO	37'- »
SOPA SPAR	7'50 »
ARIEL (Económico)	28'- »
» (Gigante)	18'- »
» (Grande)	12'- »

HOTELES REINA

PTO. DE ALCUDIA

REINA ELISABETH	***
REINA DE ALCUDIA	***
REINA DEL MAR	**

PASE SUS VACACIONES EN ALCUDIA, DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SETIEMBRE

Reservas para uno o varios días, por semanas o meses.  
 Precio por persona y día en pensión completa: 425'— ptas.  
 Apresúrese a hacer su reserva ahora, llamando al tel. 227020 o directamente a los Hoteles.

Piscinas — Tenis — Mini-golf — Parque infantil — Tienda — Peluquería — Club privado de playa — Discoteca y servicio de autobús a la playa.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

Una funció diari a les 10, des de avui dimarts 21 al diumenge 25

L'AUDITORIUM SE N'ORGULLEIX DE RENDIR AL «ROLIFIC AUTOR, EL NOSTRE ADMIRAT I INOLVIDABLE PERE CAPELLA «MINGO REVULGO» DONANT UNA DE LES SEVES OBRES MES REPRESENTATIVES:

EL REI PEPET

PER L'AGRUPACIO TEATRAL DE SINEU UN CONJUNT DEL CENTRE DE LA NOSTRA TERRA AMB UN MALLORQUI CENT PER CENT LEGITIM QUE ENCARA GUARDA LA SEVA PURESSA ANCESTRAL.  
 ABANS DE COMENÇAR LA FUNCIO INAUGURAL, EL SEU FILL LLORENC, IRA UNES PARAULES REFERIDES AL ACTE.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

EL CINE Y SUS NOTICIAS

CLAUDIA CARDINALE-

MASTROIANNI

Marcello Mastroianni y Claudia Cardinale vuelven a trabajar juntos. En la actualidad, la actriz se ha incorporado al rodaje de "El hombre invasor", que protagoniza Mastroianni. La dirección del filme corre a cargo de Federico Fellini.

"CRECE Y MULTIPLICATE"

Giulio Petroni ha iniciado el rodaje de la comedia satírica titulada "Crece y multiplícase", sobre un guión que él mismo ha escrito. La acción transcurre en Roma y Milán. Giulio Petroni obtuvo un buen éxito comercial con el "western" titulado "Tepepa", que interpretaron Orson Welles y John Steiner.

"EL EMIGRANTE"

Pasquale Festa Campanile es el director de la coproducción italo-española titulada "El emigrante", rodada en Barcelona. Se trata de una historia sentimental en torno a las vicisitudes y peripecias de los emigrantes italianos a Estados Unidos. Los protagonistas son Adriano Celentano, Claudia Mori y Manolo Zarzo.

"BUEN RECUERDO"

Ettore Manni, un actor que

cosechó notable popularidad como intérprete de películas de "romanos" hace diez años, ha vuelto a un primer plano de actualidad. Recientemente ha iniciado la filmación de "buen recuerdo", dirigido por Nello Rosatti. En esta película también intervienen el veterano Claudio Gora y Fiorenzo Fiorentini.

"LA MOSCA"

El realizador cinematográfico Gianfranco de Bosio prepara el rodaje de un nuevo filme tras concluir "La bestia", que han interpretado Rossana Schiaffino y Nino Manfredi. Se trata de la comedia titulada provisionalmente "La mosca", que protagonizará Mariangela Melato, una de las revelaciones más importantes del cinema italiano en 1972.

CONSERVAS DE PESCADO



FABULOSO CONCIERTO DE YONG UCK KIM, MAGISTRAL VIOLINISTA, EN EL XII FESTIVAL DE POLLENSA



Fue, precisamente, el viernes por la noche, en el mismo Claustro de Santo Domingo, cuando tuvimos ocasión de conocer y hablar con Yong Uck Kim, ese formidable concertista de aspecto jovencísimo, propiamente oriental, quien, lo primero que nos ponderó fue la belleza singular de nuestro Claustro y su acústica sorprendente.

Al finalizar el ensayo de una de las obras programadas para su concierto, nos llamó y, enseñándonos su maravilloso violín, sonriente y con enorme satisfacción, nos dijo: «Mi Stradivarius del 1725. ¿Verdad que es una joya?». Y añadió: «¿Qué gran responsabilidad la de hacer música con un instrumento de tanto prestigio artístico?». Efectivamente.

Pero años atrás al magno recital que Yong Uck Kim ofreció, en el Claustro de Santo Domingo, tercero del ciclo programado en el XII Festival de Pollensa.

Aunque Yong Uck Kim, sus razones tendría, cambió la Partita de Bach por una obra de Beethoven, el programa no perdió intensidad ni grandeza. Al contrario, sirvió para constatar el virtuosismo de este violinista de Corea, intérprete excepcional. Aunque los cambios no agradan al público que asiste para escuchar las obras programadas.

Ya, desde el principio del concierto, con la sonata en sol mayor, para violín y piano, de Ravel, Yong Uck Kim dejó testimonio incontrovertible de su técnica genial, al recrear un «Allegretto» pleno de delicadeza, pasando al «Moderato», emotivo, sentidísimo; y, ganándose en un todo al auditorio con la magnitud interpretativa del «Perpetuum mobile» y el «Allegro», dando cima a la Sonata, obra de méritos indubitables y de no pocas dificultades en su ejecución.

Brahms, el patriarca excelso de la música grande, estuvo presente en el concierto de Yong Uck Kim con la Sonata en re menor. En su interpretación, el violinista de Corea, acrecentó su virtuosismo, su

capacidad, su maestría, bordando, afigurando el «Allegro» y el «Adagio» de la Sonata, para luego, en un alarde de vivaz expresión, en una entrega artística total, ofrecernos la magnificencia de «Un poco presto e con sentimento», y finalizar, gentilmente con la maravilla de «Un presto agitato», cuyo recitado perdurará en las arcadas del Claustro.

Si Brahms, para sus obras, precisa grandes intérpretes, igualmente los exige el genio de Ludwig van Beethoven, el maestro de Bonn, el gigante de la música. Yong Uck Kim, violinista de Corea, nacido en Seúl, admirado por su técnica por Leonard Bernstein, Herbert von Karajan, Eugen Ormandy, Steinberg, Leopold Stokowski, y considerado por los críticos de la prensa mundial como uno de los violinistas de mayor prestigio del mundo de hoy, hasta el hecho de haber sido calificado de verdadero «fenómeno» del violín, supo interpretar con toda dignidad, con emotividad precisa, con expresivo medida y justa, con amor desbordante, con virtuosismo admirable, con técnica mercedora de todo elogio, cada uno de los movimientos de la Sonata del inmortal y mejor músico del mundo. La famosa «Sonata a Kreutzer».

Yong Uck Kim contó con un colaborador, al piano, digno de alabanza. Demostró su gran dominio y conocimientos musicales, e hizo gala de una técnica muy estimable. David Golub, nacido en Chicago, es uno de los más brillantes pianistas de la nueva generación americana. Como solista, ha conseguido no pocos galardones. Colaborando con Yong Uck Kim, demostró sus dotes excepcionales.

El numeroso público asistente premió con prolongados y entusiastas aplausos el fabuloso concierto de Yong Uck Kim y David Golub.

Para el próximo sábado, un recital a cargo del famoso pianista Jörg Demus, clausurará el XII Festival de Pollensa

Miguel BOTA TOTXO

¡ACONTECIMIENTO MEMORABLE!

PRESENTARA EN



MAÑANA

UN ESPECTACULO SALVAJE

OMAR SHARIF  
LEIGH TAYLOR-YOUNG  
JACK PALANCE  
ALAN WEBB



ORGULLO DE ESTIRPE

SUPER PANAVISION / COLOR DIRECTOR JOHN FRANKENHEIMER

¡FASCINANTE! ¡INEDITO!

EN EL MISMO PROGRAMA:

TEMPORADA SALVAJE

(Color)

HOY, ULTIMO DIA

MACISTE

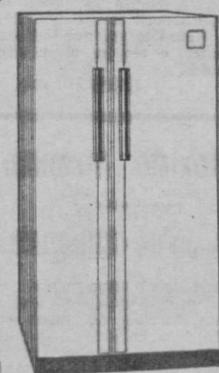
EN LA MINAS DEL REY SALOMON

DR. GABRIEL SOLER PLANAS

Ex-Médico del I. N. C. de MEXICO

CARDIOLOGO

CONTINUA en su consulta: 4 a 8 TARDES excepto Jueves y sábados. Travesía de Jesús, 1, L.º, 4.º. Tel. 29 40 44 - 45



TENGA HOY SU

frigorífico PHILIPS

DESDE 486 PTS.

AL MES SIN ENTRADA

Recórteme y envíeme al apartado 1.030 de Palma y recibirá un bonito obsequio

D. C. Pub.

Programas Para hoy

MUSICALES

AUDITORIUM. (Refrigerado). - A las 7,30 y 10,30. DOS EXTRAORDINARIOS RECITALES A CARGO DE «SERGIO MENDES Y BRASIL 77».

TEATRO

SALA MOZART. - Cerrado por montaje escenari: Mañana: «EL REI PEPET», de Mingo Revulgo, por el Grupo de Teatro de Sineu.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO (Arte y Ensayo). Sala Especial. Desde las 4: «NEWPORT FOLK FESTIVAL», Joan Baez Director: Murray Lerner. (Tol. menores).

ASTORIA. - (Refrigerado). - Desde las 3: «MACISTE EN LAS MINAS DEL REY SALOMON», Reg Park, Wandisa Guida. Director Martin Andrews (Color) «TARZAN Y SU HIJO» Johnny Weissmuller. (Aut. todos públicos)

AVENIDA. - 35: (TODD-AO). Desde las 3: EL GRAN CIRCO DE MOSCU. Director: Ilya Gutman (70 mm. Color) - EN MI CASA MANDO YO con Luis Sandrini (Color). (May. 14 años).

AUGUSTA. - Desde las 3: «MI AMOR NO MORIRA», en technicolor y Todd-Ao. Al Bano y Romina Power y «EL PUENTE DE REMAGEN» en color. George Segal (Prog. autorizado mayores).

ARLEQUIN. - De lunes a miércoles. - Desde las 3: «MATALOS Y VUELVE», Chuck Connors. Cinemascope. Color. «LA ULTIMA CARTA», David Janssen. Color. Mayores.

ABC CINEMA. - Semana del «Western»: Hoy: «CHUKA», Rod Taylor, Ernest Borgine. Technicolor. Complemento: «VIVA CARRANCHO», Fernando Sancho. Techniscope. Eastmancolor. Aut. mayores 18 años.

AUDITORIUM - (Refrigerado) - Desde las 3: «HORIZONTES DE GRANDEZA», con Gregory Peck, Jean Simmons y Charlton Heston; de complemento «EL BOLERO DE RAQUEL».

BORN (Tel. 221370, climatizado). Desde las 3:15: «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS», de Walt Disney y «FORMULA UNO». (Tolerada menores).

TEATRO BALEAR. - (Refrigerado). - Desde las 3: «UN HOMBRE A RESPETAR», Kirk Douglas, Florinda Bolkan, Giuliano Gemma. Complemento: «LA CASA DE TROYA», Arturo Fernández.

CINE ALEXANDRA. - Desde las 3: «BUCK Y EL PARSANTE» en color y «MILLONARIOS POR UNA PATA» en color. (Autorizado todos los públicos).

FANTASIO. - Desde las 3: «LA MAS INCREIBLE AVENTURA DE TARZAN», con Gordon Scott en Color y Scope y «EL TIGRE DEL KYBER», en Color. (Autorizado todos públicos).

Desde las 3: «LA HIJA DE RYAN», 70 mm. Color, con Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones. (Horario del film: 3.15, 6.30 y 10.10). No-Do. Mayores 18 años.

JAIME III. - (Refrigerado). - Desde las 3: Sean Connery como James Bond en «DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD». (Color). (3, 6.50, 10.40). «LA NOVIA ENSANGRENTADA», Simón Andreu, Maribel Martín, Alexandra Bastedo. (Color). (5, 8.50). May. 18 años.

LIRICO PALACE. - (Refrigerado). - Desde las 3: «UN HOMBRE A RESPETAR» Kirk Douglas; Florinda Bolkan, Giuliano Gemma. Complemento: «¿QUIEN?» Romy Schneider Matrice. (Color). (5, 8.50). May. 18 años.

METROPOLITAN. - (Refrigerado). Desde las 3:15: Segunda semana: «REFUGIO MACABRO» Peter Cushing, Britt Ekland, Sylvia Syms. Director: Roy Ward Baker (Color) «CELOS A LA ITALIANA» («El magnifico cornuto»), claudia Cardinale, Ugo Tognazzi. (May 18 años).

MODERNO. - De miercoles y domingo «EL DIA MAS LARGO» en Cinemascope, John Wayne y Robert Mitchum. (Tol. menores).

PALACIO DE LA PRENSA. (Refrig.). Desde las 3: «LA HIJA DE RYAN», 70 mm. Color, con Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones. (Horario del film: 3.15, 6.30 y 10.10). No-Do. Mayores 18 años.

RIVOLI - Desde las 3:15: Segunda semana: «HIJO DE POBRES PERO DESHONESTOS PADRES... LE LLAMABAN CALAMIDAD», Michael Forest, Fred Harrison. Director: Al Bagran. (Color) «EL SOLITARIO PASA AL ATAQUE» (Mayores 14 años).

SALAS DE FIESTA

- EL GLOBO ROJO (El cabaret de Mallorca) Todos los días baile-Atracciones internacionales
- \* CLUB LOS VALLEDEMOSA (Jack el Negro). - Cada noche: Jayme Carqués «Folk 5» y Paco Ballinas con Notas Blancas.
- \* CABALA. - Todas las noches baile con WALTER KLEIN y NUEVO GRUPO.
- \* TAGOMAGO. - abierto todas las noches: Baile y atracciones.
- \* TITO'S. - Todas las noches: Baile y atracciones.
- \* TROCADERO. - tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO (Las Maravillas) - Baile todas las noches hasta las 3.30.
- \* SCORPIO (Discotheque «Renal») - Cada noche «Los Beta» y «Discotheque»
- \* S'ESCAR night club. - Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 5.30 madrugada.
- \* CASA VALLES - todos los días baile y atracciones.
- \* EL BARCO (Night Club). - tarde y noche baile y atracciones.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

UNA OREJA A J. L. GALLOSO Y OTRA A J. JULIO GRANADA

LA REJONEADORA EMI ZAMBRANO, DIO UNA VUELTA AL RUEDO

La corrida del pasado domingo, ofrecía el interés al aficionado mallorquín la presentación del novel matador de toros granadino José Julio Granada, a quien tuvimos ocasión de ver actuar en la pasada temporada en una novillada que nos ofreció TVE en directo y en la que alcanzó un estimable éxito que lo colocó entre los punteros del escalafón novilleril y lo llevaron pronto a tomar la alternativa cosa que hizo a principios de temporada, teniendo en su haber algo más de una docena de corridas de toros hasta el momento.

LOS «PINTO BARREIRO»

Seis semanas llevaba el encierro portugués de don José Lacerda Pinto Barreiro" esperando turno en los corrales de nuestra plaza. Nos preocupaba tanto tiempo de estabulamiento por aquello que acusaran fuerza suficiente para mantenerse en pie tras tan largo descanso. No fue así, todos los bures llegaron aguantándose firmes hasta el último tercio que es como debieran ser todas las corridas de toros que se lidian. El encierro andaba justito de romana, cosa que tapaban algo con su buena arboladura, en especial el lidiado en último lugar de la corrida, un chorreado con dos puñales astifinos que sólo con valor y ganas de ser torero permitía su enfrentamiento. Los seis toros pelearon feamente con los montados, más que pelear lo que hicieron fue defenderse, entrando cabeceando y saliendo rebrincando, ello por falta de casta, llegaron ásperos al último tercio salvo el corrido en quinto lugar, boyante hasta el extremo, dejándose torear los corridos en primero y sexto lugar, si bien sosotes. Los otros tres toros sin malas intenciones pero cabeceando siempre ante el engaño.

MANOLO CORTES

Era su primera vez que nos visitaba el torero de Ginés en la actual temporada. Es torero que se sabe sobradamente el oficio. Quizás lo mejor de la tarde tanto con el percal como con la francla corriera a su cargo. Puso de manifiesto su buen hacer con el capote, sobre todo en el toro que



rompió plaza, al que recibió con unas verónicas dignamente rematadas que consiguieron arrancar las primeras palmas de la tarde, al igual que en un quite por chicuelinas rematadas con airosa rebolera. La faena de muleta la comenzó doblándose muy bien con su oponente al que sacó a los medios para componer una faena aseada, cumplida y meritória, no escasa de calidad, resaltando unos derechos largos y suaves muy bien condimentados. Al no tener suerte con la espada se perdió la oreja y al doblar su oponente el público guardó silencio. En su segundo --cuarto en lidia ordinaria-- lo veroniqué con buen son, pidió cambio apresurado y se encontró con mucho toro en el último tercio, intentó hacerse con su enemigo y como quiera le tira-

ra un gañafón con no muy buenas intenciones optó para abreviar aprovechando la primera igualada dejó una media honda rematada con dos golpes de verduguillo. Una vez más hubo silencio.

JOSE LUIS GALLOSO

Era su segunda oportunidad de la temporada en Palma, no la desaprovechó y consiguió llevarse una oreja. A su primero que cubría su falta de peso con abundante leña en la cabeza, nada hizo el portuense con el capote y menos con la muleta, quitándose de encima tras unos indecorosos mantazos a toro arrancado tuvo la suerte de proporcionarle un estoconazo que lo hizo rodar sin puntilla. Hubo silencio. A su segundo, que echaba las manos por delante no con-

siguió sujetarlo Galloso con el capote, si bien consiguió meritorios aplausos en unas chicuelinas de muy buen corte. Tras brindar a la concurrencia realizó una faena medida y mandona, con tandas de derechos e izquierdas que fueron siempre de bien a mejor. Tuvo clase lo que hizo Galloso, a un toro que de salida ofrecía ciertas dificultades y acabó boyante hasta el extremo. Acabó de una entera algo desprendida y se pidió la oreja que el usía concedió.

JOSE JULIO GRANADA

Hizo su presentación en Palma, mostró mucha voluntad buscando el éxito para hacerse con la repetición, cosa que consiguió en gran parte, pues una oreja y una vuelta al ruedo no es mal balance. A su primero lo lanceó muy valiente haciéndose aplaudir. Con la muleta compuso una faena surtida y valentona con falta de temple, sacando alguno que otro derecho muy torero. Agarró un estoconazo hasta la bola dejándose ver y el público pidió la oreja que le fue concedida por la presidencia. En el que cerró plaza, corniabierto y peligrosillo por sus astifinas defensas lo recibió con dos largas cambiadas de binojos que se le ovacionaron. Con la francla lo recibió también hincadas las dos rodillas en tierra para seguir con una faena sobre la derecha valentona y bien surtida, pero falta de reposo. De media estocada delanterilla consiguió hacer doblar a su oponente y entre una fuerte ovación dio la vuelta al ruedo.

EMI ZAMBRANO

(Rejoneadora)  
Debutó en nuestro coso taurino la linda y joven amazona jerezana, Emi Zambrano, que arrancó fuertes aplausos al hacer una demostración de sus buenas dotes cabalísticas. El novillo de doña Pilar Sánchez Cobaleda, cooperó poco con la amazona, que a pesar de todo consiguió clavar cuatro arponcillos en todo lo alto, tres pares de banderillas, el último exponiendo mucho y arrancada fuerte aplausos. Con el rejón de muerte no tuvo suerte Emi, le prendió un rejonazo caído que no fue suficiente para que el Cobaleda doblara y como pasara el tiempo el usía le envió un recado al mismo tiempo que autorizaba al sobresaliente para rematar la res, cosa que hizo "Morenito de Jerez" en un segundo intento de descabello. Dio la vuelta al ruedo la linda rejoneadora entre grandes aplausos. Actuó la rejoneadora en cuarto lugar, o sea en el interin de la corrida.

J. NOGUERA

EL PROXIMO DOMINGO

Repetición de «CURRILLO»

Conforme ya anunciamos el próximo domingo se celebrará una interesante corrida de toros en nuestro Coliseo Balear, en la que se lidiarán seis toros del Conde de Mayalde, los matadores Dámaso González, Raúl Aranda y Currillo", que en la tarde de su debut el pasado día 5 obtuvo un resonante éxito y ganándose justamente esta repetición. Buena combinación la del cartel de la tarde del domingo que a buen seguro arrastrará gran masa de aficionados a nuestro Coliseo.

CURSO DE LA TEMPORADA TAURINA EN EL COLISEO BALEAR CORRIDAS XVIII					
Toreros	Actuaciones	Toros Estog.	Orejas	Rabos	Avisos
A. J. Galán	4	8	7	1	—
«El Viti»	3	6	7	—	—
N. de la Capea	3	6	5	—	—
Luis Miguel	3	6	1	—	—
D. González	3	5 C.	3	—	—
J. Robles	3	6	—	—	—
Amaya	3	6	2	—	1
Palomo Linares	2	4	2	—	—
Curro Romero	2	4	1	—	—
N. de la Capea	2	4	4	—	—
Paco Bautista	2	4	1	—	—
M. Márquez	2	5	1	—	—
Raúl Aranda	2	4	—	—	2
Adrián Romero	2	7	—	—	—
A. Rojas	2	4	2	—	—
G. Lalanda	2	2 L.	1	—	—
Galloso	2	4	1	—	—
Julián García	2	3 C.	—	—	—
Ruiz Miguel	1	2	1	—	—
J.A. Campuzano	1	2	1	—	—
Calatraveño	1	2	—	—	—
Miguelete	1	2	—	—	—
D. Puerta	1	2	—	—	—
Marismefio	1	2	—	—	1
Paquirri	1	1	—	—	—
Curriilo	1	2	1	—	—
M. Cortés	1	2	—	—	—
Granada	1	2	1	—	—

INCIDENCIAS DE LA CORRIDA



Domingo, 19 agosto 1973  
XIX FESTEJO DE LA TEMPORADA  
CORRIDA DE TOROS

\*\*\*

— ESPADAS —

MANOLO CORTES  
(De verde y oro)  
Silencio en los dos toros

JOSE LUIS GALLOSO  
(De tabaco y orjo)  
Silencio y oreja

JOSE JULIO «GRANADA»  
(Nuevo en Palma; de grosella y oro)  
Oreja y vuelta

— REJONEADORA —  
EMI ZAMBRANO  
(Traje campero con chaquetilla blanca)  
Vuelta

SEIS toros de don José Lacerda «Pinto Barreiro», de Carregado (Portugal). Divisa: Celeste, blanca y encargana; señal: Orejisana.  
UN novillo-toro de doña Pilar Sánchez Cobaleda, para rejonos, lució divisa roja y verde y fue lidiado en cuarto lugar.

1. N.º 384 «ESTRANHADO», negro, 473 Kgs. Tomó un puyazo y un picotazo; le prendieron tres palos y se entregó al puntillero de media estocada, dos pinchazos y un descabello. Tiempo de la lidia: 15 minutos.

\*\*\*

2. N.º 372 «RUFIA», negro bragado, 436 Kgs. Recibió dos puyazos a dos encuentros con el varilguero; dos pares de banderillas le pusieron y se acostó de una estocada. Tiempo: 11 minutos.

\*\*\*

3. N.º 388 «PINTOR», negro, 455 Kgs. Tres encuentros con el piquero que le recetó un puyazo y dos picotazos; dos medios pares y un completo de garapulos le pusieron los de turno, yendo al desolladero de una estocada. Tiempo: 10 minutos.

\*\*\*

4. REJONES. Cuatro rejoncillos, tres pares de banderillas, un rejón de muerte y dos golpes de verduguillo pareció para acostarse. Tiempo: 18 minutos.

\*\*\*

5. N.º 336 «PINTASSILGO», negro, 476 Kgs. Recibió un puyazo y un picotazo del de «aupa»; le dejaron tres pares de banderillas los subalternos dejándose para el cacheteo de una media estocada y dos golpes de cruceta. Tiempo: 10 minutos.

\*\*\*

6. N.º 379 «ESTRIONO», castaño, 475 Kgs. Dos veces se enfrentó con el del castoreño recibiendo dos puyazos; dos medios pares y un par de rehetes le prendieron, dejándose para el arrastre de una estocada. Tiempo: 13 minutos.

\*\*\*

7. N.º 340 «BRIVONO», retinto y chorreado, 438 Kgs. Un puyazo y un picotazo a cargo del piquero de turno a dos enfrentamientos recibió; le dejaron tres pares de banderillas y se entregó de media estocada. Tiempo: 10 minutos.

\*\*\*

PESO PROMEDIO DE LOS SEIS TOROS DE LIDIA ORDINARIA: 455 Kgs.

PRESIDENCIA: Presidente: Inspector de Policía don Juan Cerdá, acompañado del Veterinario Dr. don Juan Fe y del Asesor don Angel Gil. Acertados en su cometido.

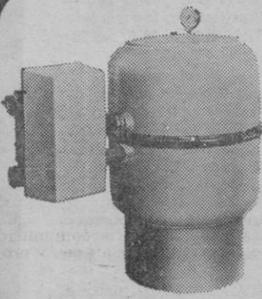
ENTRADA: Tres cuartos largos.

TIEMPO: Calor bochornoso.

DURACION DEL ESPECTACULO: Una hora, 51 minutos.

N.

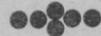
tres consejos air~water, s.a.



filtro A.U.T.O.M.A.T.I.C.O

para su piscina  
AGUA PURA, SIN SABOR, SIN BACTERIAS

58.750 pts.



ELIMINE LA



de sus Instalaciones

ES MAS ECONOMICO  
PAGAR UNA SOLA VEZ  
24.000pts



QUE ARREGLAR ANUALMENTE SUS INSTALACIONES

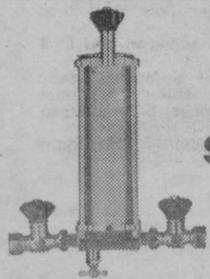


QUIERE VD.

QUE EL AGUA DE SU HOGAR  
SOLO TENGA GUSTO A AGUA?

Y ademas sin ninguna impureza

Solo por 3.800 pts.



DISTRIBUIDOR: G.A.D.I. - PALMA S.L.  
Berengario de Tornamira, 37, 39 - Tel. 223964

# DOCTRINA POLITICA DEL MOVIMIENTO

Absolutismo, liberalismo, capitalismo, marxismo, son para los españoles sinónimos de caminos sin esperanza, de horizontes político-sociales del más estéril talante estepario. La zona histórica que se cubre desde las Monarquías absolutas hasta el 18 de julio de 1936 es una cadena sin fin de fracasos del Poder y degradación política de las clases rectoras —con la exclusión de algunas nobles individualidades— a los que cualquier pueblo de ánimo menos enérgico que el español no hubiera sobrevivido. Cuando se contempla aquella etapa histórica española de guerras civiles, destronamientos de reyes, asesinatos de Presidentes del Gobierno, destierros de regentes, profusos cambios de régimen y constitución, caudillismo, anarquía, analfabetismo, pérdida del Imperio, entrega del Poder a influencias y manejos extranjeros, hambre, abandono del pueblo, etc. no resulta hiperbólico decir que fue un milagro histórico la supervivencia de los españoles como nación.

Todo eso y bastante más fue lo que nos sirvieron las extrañas doctrinas políticas —concretadas en liberalismo y marxismo— en cuyas aguas bebieron los Regímenes de nuestra decadencia. Monarquías y Repúblicas liberales —con las puertas abiertas de par en par al marxismo— pudieron haber sido la tumba del pueblo español como nación, si, con las horas contadas, ese mismo pueblo, en un tremendo y genial esfuerzo histórico, no se hubiera constituido en Movimiento Nacio-

nal, generando por inteligencia y voluntad de sus mejores hombres una doctrina de noble estirpe española superadora de liberalismos y marxismos.

Decía Carrero Blanco ante el Consejo Nacional, refiriéndose al Movimiento como superador de viejos y nocivos Sistemas, que "la doctrina política de nuestro Movimiento, que viene a ser como el denominador común de la doctrina falangista concretada en los 26 puntos programáticos redactados por José Antonio en 1934 y de la doctrina tradicionalista sintetizada en la trilogía "Dios, Patria y Rey", viene a corregir estos errores que tanto daño nos causaron a nosotros, hasta el extremo de ponernos en trance de perecer como nación, y que tanto daño han causado y siguen causando en tantas partes".

Doctrina política del Movimiento que, precisamente, por estar basada en el respeto a la dignidad humana no acepta la libertad esquizofrénica, cristianamente —como tope a la libertad individual el respeto a la dignidad de los demás. Doctrina política donde los derechos individuales están sometidos al interés del bien común y a nadie le es lícito confundir la libertad política con el atentado a los Poderes que garantizan los derechos y el bienestar de la comunidad.

Doctrina política donde la democracia no es bastión donde se parapetan los intereses de grupo para debilitar la energía del Estado y esquilmar física y espiritualmente al pueblo, sino campo de par-

ticipación política en el que servir a la comunidad el punto de partida para servir a sí mismo. Es a través de esta doctrina de tan entrañables ecos populares como el Movimiento ha logrado poner en

orden a los españoles, garantizando la libertad pero también el respeto a la autoridad, administrando la justicia, promocionando los desarrollos y haciendo renacer la dignidad nacional.

## CONTENER LA INFLACION

En su última reunión, celebrada en el Pazo de Meirás, el Gobierno ha decidido proseguir la política iniciada en materia de precios. Esta cuyos primeros jalones afectaron principalmente a la circulación monetaria mediante la elevación en un punto —el tipo de interés básico de Banco de España y la emisión de bonor del tesoro, se complementa ahora con diversas disposiciones de índole comercial.

Responde esta política a un principio orientador que quiere sostener con firmeza el avance de nuestra economía, a la vez que pretende yugular el proceso inflacionista que amenaza trincar esa posibilidad de crecimiento. Según ha expresado el Gobierno, el mantenimiento de esa política expansiva, cuya más nítida manifestación es el fuerte desarrollo industrial, se condicione necesariamente a las tensiones internacionales y al incremento del sistema económico. Bien entendido que, dentro de la confluencia suscitada por la aparición de estas dos variantes, el propósito de contención inflacionista del Gobierno se entiende como una política de firmeza que no esta reñida con la flexibilidad de adaptación —mediante las disposiciones oportunas— a las circunstancias que esos condicionantes plantean.

El Gobierno podía haber adoptado una política de drástica contención, más ello significaría olvidar el fuerte potencial de reservas de divisas —cuya carencia obligó, precisamente hace unos años, a esa estabilización— que permite en estas circunstancias actuales jugar con la suficiente perspectiva para sostener el crecimiento expansivo justamente hasta el límite en que el proceso inflacionista aparezca.

Las reservas españolas de oro y divisas, al terminar el mes de julio, ascendían a 6.428,3 millones de dólares, en tanto que a comienzos del año 1973, esas reservas eran exactamente de 5.006,2 millones de dólares. Este incremento en casi mil quinientos millones de dólares en los siete primeros meses del año actual, se ha visto correspondido en el mismo tiempo de un alza en el coste de la vida del 7,14 por ciento, cifra evidentemente tan elocuente como la que expresa el incremento de nuestras reservas.

Esta situación justifica la decisión del Gobierno en materia de defensa contra la inflación, adoptada en el último Consejo de Ministros. Mediante la agilización de la liberalización y privatización de importaciones sometidas a comercio de Estado, se hace uso de las reservas de divisas, a la vez que se recurre a la importación para proporcionarnos aquellos productos susceptibles de una adquisición en el exterior menos cara que la que presenta en nuestro país. Este importante decreto —en la línea de una política comercial acunada hace algunos meses— se inscribe también en la tendencia liberalizadora adoptada por nuestro país desde el año 1959.

Mediante la reorganización de las Comisiones Provinciales de Precios y dotando de mayor eficacia a la inspección en los mercados, se pretende, por último, corregir aquellas desviaciones imputables a los abusos que el consumidor padece y completar la acción del Gobierno contra la inflación. Son estas, medidas de orden interno que, acompañadas de la liberalización importadora y dentro de las disposiciones seguidas en materia de circulación monetaria, representan ya un vasto campo antiinflacionario que, sin incidir en el crecimiento expansivo, pretenden sajar la molesta compañía del incremento de precios, de pernicioso acción, a la larga, sobre los beneficios que este desarrollo sostenido proporciona.

## CONTRASTE DE PARECERES

### PUERTA PARA MERKEL

De un comentario del diario "Marca":

"Al socaire de su comparecencia ante la Magistratura del Trabajo en el pleito laboral con el Atlético de Madrid, Max Merkel ha vuelto a España y ha recaído en declaraciones desafortunadas, de esas que inducen a los que las leen a desearte que se vaya a paseo de una vez y haga bueno, para bien de los españoles, su propósito de no volver más a España ni como turista. Este pleito si que está resuelto ya, con plena avenencia entre los españoles y Merkel.

En sus declaraciones, además de decir que "no volvera a España a trabajar como entrenador y ni siquiera como turista" añade un despropósito muy considerable. Por lo visto, durante el juicio se puso de manifiesto una vez más que Merkel no ha aprendido el castellano. Es cuestión de cabeza dura, bien para sostener un capricho, bien para demostrar que le entran mal los aprendizajes. Sea como sea, declarar a la agencia Logos, que: "Yo vine aquí para enseñar fútbol, no a aprender el castellano", es una grave tontería que le gradúa de berroqueño. No hay nada que se pueda enseñar bien, ni siquiera el fútbol, si el profesor habla un idioma diferente que los alumnos; si permite voluntariamente que un muro se interponga entre sus enseñanzas y los que tienen que asimilarlas.

Merkel ha vuelto a enseñar públicamente sus limitaciones y su contumacia en separarse despectivamente de España y del fútbol español de forma hiriente. Pero, además, ha demostrado cuántos fallos tenía como profesor de fútbol, como educador y como conviviente en una sociedad, sea ésta un club, sea una nación, que le acogió y que le ha soportado hasta que ya no ha podido aguantarle más. ¡Puerta!

### ANTE LA MUERTE DEL PROFESOR WAKSMAN

Leemos en un editorial de "Nuevo Diario":

"Ha muerto Waksman. Para muchos madrileños el nombre apenas si significará el rotulo de una calle en el barrio de Chamartín. Para la mayoría Waksman no es ni eso, aunque conozca el término antibiótico y hayan necesitado estreptomicina o neomicina. Para los médicos y los farmacéuticos Waksman significa el mayor avance dado a la investigación microbiológica; significa el término antibiótico, su definición, y, sobre todo, el descubrimiento de la estreptomicina, de la neomicina y de la media docena más de productos antibióticos, que curan desde la tuberculosis a la pulmonía y que se emplean en la gripe y en el catarro.

En 1941 el doctor Waksman definía el término antibiótico y un año después, mientras el mundo entero se debatía en la segunda guerra mundial, anunciaba un descubrimiento increíble, la estreptomicina, un antibiótico que iba a erradicar del mundo una enfermedad hasta entonces incurable, la tuberculosis. Para llegar a este fármaco Waksman y su equipo habían logrado aislar más de diez mil microorganismos, que serían base para posteriores descubrimientos antibióticos."

### TURISMO QUE NO CESA

Leemos en "Solidaridad Nacional", de Barcelona:

"Las fronteras de Este a Oeste están en pleno auge de entradas de vehículos" La de Irún ha registrado una entrada de 25.000 vehículos diarios. En Seo de Urgel se calcula que se ha doblado el movimiento turístico durante la primera quincena del presente mes, con relación al mismo periodo del año anterior.

La Semana Grande donostiarra no había tenido nunca tanto movimiento rodado en los puentes internacionales del Bidasoa como este año. Y el centro de Irún, tomando como base la nueva carretera variante del norte, el paseo de Colón y Elizachó, alcanza la cifra diaria de 50.000 vehículos de media.

En Seo de Urgel, durante la primera quincena del mes han circulado más de 551.419 turistas y 947 autocares. Si se tiene en cuenta que en la comarca 131, de Lérida a Puigcerdá la circulación rodada es constante por los numerosos turismos que por el paso fronterizo de Puigcerdá se dirigen hacia el centro de España, por la capital de la provincia y viceversa, no es arriesgado decir que en la primera quincena han circulado un millón de personas. Cifra que dobla la del año anterior."

### ELECCIONES MUNICIPALES

"La Vanguardia" comenta en un editorial:

"Suponemos que una de las condiciones que con mayor fuerza habrán impulsado a emitir el decreto de convocatoria de las elecciones en el régimen local será la especial sensibilidad que han adquirido los ciudadanos sobre los problemas de municipios y diputaciones. Y esta sensibilización, creemos, es buena para las propias corporaciones. El planteamiento de las necesidades locales es un síntoma de viveza comunitaria, de interés colectivo por las inquietudes que siente y debe tener todo Ayuntamiento o Diputación. Nada más triste y más preocupante para los que rigen la comunidad local que la ausencia de estímulos, la carencia de afanes y propuestas; las corporaciones locales acaban convirtiéndose en un órgano sin función, ya que sus actividades ni interesan ni resuelven nada al decidirse en una asepsia funcional, ausente de contacto íntimo con la realidad.

A PARTIR DE **HOY**

**LIRICO Palace**  
SUPERAMA

OFRECE EN EXCLUSIVA EN SU

**SEGUNDA SEMANA**  
EL PRIMER GRAN BOOM DEL AÑO

KIRK DOUGLAS FLORINDA BOLKAN GIULIANO GEMMA



**UN HOMBRE A RESPETAR**

DIRECTOR MICHELE LUPO COLOR 70%

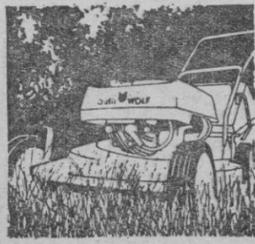
TODO PALMA LA COMENTA

Complemento

**¿«QUIEN»?...**

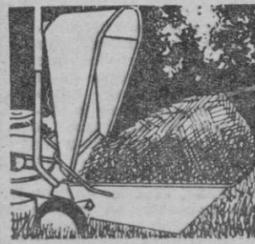
CON ROMY SCHNEIDER Y MAURICE RINET  
(MAY. 18 AÑOS)

## Corta cespedes que recogen



Un cortacésped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso los hojas secas y ramitas.

## todo lo que cortan



Usted preferira no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.

**Outils WOLF**  
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

DISTRIBUIDO POR:  
**Ferretería Casa Grimalt Blanch**

C/ SINDICATO, 122 • Tel. 211236 • C/ ARAGON, 19 • Tel. 212251  
PZA. NAVEGACION, 9 • Tel. 232918



**NORMA EUROPEO**

**MOBILIARIO**

Antonio Marqués Marqués, 43 Tel. 25 38 46  
PALMA DE MALLORCA

# UNA «CUESTION DE CUNA» FRUSTRA LA ALIANZA QUE HUBIERA DADO A LA REVOLUCION SU GRANDEZA

"Si entre Madero y Zapata ha surgido ya la pugna, no hay que preguntar por qué; está muy claro, no hay duda, el desacuerdo que ha habido, es por cuestión de cuna..." — (Corrido popular mexicano).

Francisco I. Madero nunca fue "acasillado" y jamás sintió bajo su piel como le hervía la sangre, entre avergonzada e indignada, cuando, en la "tienda de rayas" intuía como se iba convirtiendo en carne de esclavitud. Tampoco lo habían "educado" esos pobres maestros del Estado a quienes los administradores de las fincas le solían advertir: "—y ya sabe, maestro, nada de enseñarles a estos "infelices" aritmética, que eso no les sirve para nada. Sólo a leer y escribir y un poco de catecismo..."

No: ese hombre magro, enjuto, pequeño, pero lleno de energía y dueño de una voluntad que nadie podría imaginar encerrada en su alma, era por el contrario, uno de los ochocientos cuarenta privilegiados de México. Su familia tenía cerca de 600.000 hectáreas en el Estado de Coahuila y si bien no alcanzaban al General Terrazas (que, recordarán poscia 6.000.000), tampoco podían quejarse de sus rentas: la fortuna material de los Madero estaba calculada en alrededor de los 300.000.000 de pesos mejicanos, en 1910, lo que, automáticamente, la colocaban entre las cien primeras del país.

"Mi familia es de las más numerosas e influyentes de este Estado (Coahuila) y ni yo ni ninguno de los miembros de ella, tenemos el menor motivo de queja, ni contra el general Díaz ni contra el gobernador del Estado, ni siquiera contra las autoridades locales", afirma Madero en "La sucesión presidencial", el folleto que escribió para oponerse a una nueva farsa electoral, que consagrara al tirano, una vez más, presidente de la nación. **DOS HOMBRES LEJANOS**

Mientras los abuelos de Zapata combatían junto con el cura Morelos por la independencia mexicana, en tanto que sus padres se convertían en pobres "acasillados" de una hacienda y tocaban el cielo con sus manos si se les concedía la merced de un "piojal" (pequeño sembrado de maíz que podían atender por su cuenta), los de Madero se pasaban a la "situación", abandonando a los "gachupines" (así se llamaba a los simpatizantes de Fernando VII), plegándose los "nuevos tiempos", en los cuales sólo continuarían haciéndolo lo que anteriormente incrementaron su fortuna y aumentaron su poder. La familia Madero —compuesta por hacendados, abogados e ingenieros— se dedica a la política. Lo cual equivale a decir que estaba metida de lleno en el régimen porfiriano; aunque, antes, pudo apoyar al emperador Maximiliano o al "despreciable" indio Benito Juárez.

Francisco se educa en los Estados Unidos y en Francia, como toda la gente "decente" de la época; su figura de bailarín es habitual en los cabarets. Sin embargo, hay algo en este hombre singular —que caracterizaría a toda una época de su patria hasta convertirse en estandarte de la Revolución— que lo empuja hacia el pueblo. Su drama consistirá en que nunca se entregó del todo a la lucha, que siempre quiso estar entre los que usaban camisa y corbata, lejos de los "pelados" (los humildes), por cuya causa, sin embargo, combatía.

Tal vez su desencuentro con Emiliano, ese empecinamiento por no entender al hombre de la tierra, al caudillo del agrarismo, ha sido toda la tragedia del México contemporáneo. Madero, como el pobre campesino de los plantíos de caña de Morelos, morirá asesinado; su sangre también nutrirá el mismo suelo y ayudará a escribir la historia de un país hecho sobre los fillos de las bayonetas y de las cananás, que abrazaban tantos pechos en los cuales latían, por dosis iguales, el afán de justicia y el odio hacia los que mandaban.

Este desencuentro, este alejamiento espiritual y la consiguiente falta de entendimiento político entre Zapata —la figura más pura e intrépida de aquellos terribles años— y Ma-

Madero y Zapata eran las fuerzas humanas más puras del movimiento revolucionario. Sin embargo, no pudieron entenderse porque entre ambos se interponía la sombra de las opuestas clases sociales de que provenían

Por CESAR ESQUIVIAS

dero —un idealista que creía en la bondad como método político— no pudo resultar peor para la suerte de la Nación y de su pueblo.

Pero mientras Emiliano proclamaba, desde su famoso e histórico Plan de Ayala, la entrega de tierras, como el paso primero de la Revolución, Madero, ingenuamente, se dirigía a los mexicanos para decirles: "Sé que reclamais libertad y no pan". ¡Tremendo error, cuya consecuencia pagaría él mismo, cuando el traidor general Huertas dispusiera asesinarlo en compañía de su vicepresidente!

Era natural que Madero creyese que el pueblo sólo se interesaba por las categorías políticas. Pensaba que la falta de libertad suponía el mayor agobio de los pobres, de los desheredados. Como iba a amagarse, él que un trozo de pan, un poco de tierra, la seguridad del maíz indispensable para sobrevivir, pudiese interesarse más a los doce millones de mexicanos (que, por otra parte, no podían participar en la actividad política de las ciudades), que la idílica libertad de cuándo se le había preguntado "elegir y ser elegido"? ¿Desde cuándo se le había preguntado a un indio, a un mestizo, a un blanco pobre, por quién quería ser gobernado? Cuando, cualquiera de esos parias —de la legislación y de la sociedad— pensó que podía gobernar al patrón de su hacienda o a los "señores de la guerra", tan abundantes en el maltratado país?

No vamos a suponer que pudo ocurrir en México. Si Zapata y Madero se hubieran entendido en la cúspide de la Revolución. Vamos a ver, en cambio, qué fue lo que ocurrió cuando estos dos hombres se volvieron la espalda simultáneamente. Porque, si para el hacendado esa desinteligencia resultó fatal, no es menos cierto que el peón también sentiría, en su infortunio personal, el no haber logrado la deseada unidad de pensamiento y de acción.

—Me dijeron que te habías levantado en armas y que habías salido del pueblo.  
—Pues no.  
—Ya vea que no.  
(diálogo, en 1910, entre el jefe político de Anenquico y E. Zapata).

"¡Las levas!". He aquí otro de los instrumentos de coerción más siniestros y temidos, de esa amplia gama utilizada en los años del porfirato.

Cuando alguien molestada —y "molestar" podía ser ese íbata que todo hombre puede oponer, al cabo de mucho sufrir, a quien le oprime sañudamente, sin conmiseración— el fantasma de la leva aparecía en su vida; entonces, el pobre infeliz iba a parar a uno de esos regimientos mandados, generalmente, por jefes brutales, fieles adictos a la "situación", con más de policías y de carceleros que de soldados. La leva se asentaba en una legislación que calificaba a los ciudadanos —quienes, supuestamente, tenían iguales derechos, concedidos por la constitución— en "decentes" y de "mal vivir". ¿Quiénes eran estos últimos? ¿Acaso los terratenientes, que habían ampliado espectacularmente sus posesiones originales, robándose tierras a los de abajo? ¿O los hacendados que estafaban a sus peones, obligándoles a comprar en las "tiendas de rayas" de las haciendas, cobrándoles diez lo que valía uno, en muchas ocasiones, menos de uno? No: la gente de mal vivir, la "indecente", era aquella que estaba en la base, sosteniendo con su gigantesco esfuerzo, el dispendioso estilo de vida de quienes explotaban la tierra y



FRANCISCO MADERO EN SUS TIEMPOS DE PRESIDENTE DE MEJICO, ACOMPAÑADO DE SU MUJER.

a sus hombres y mujeres. Emiliano Zapata, quien había regresado a Anenquico de pasar un año entero, trabajando como domador de potros en una hacienda de Cuernavaca, era candidato natural a la leva. Se trataba de un clásico "delincuente". Y así lo tenían clasificado los hacendados de Morelos, el gobernador del Estado y el jefe político del pueblo. Para todos ellos, ese mestizo entre "valentón" y mujeriego, que tanto conocía de caballos era un enemigo a quien se debía reducir por cualquier medio. Mucho más, si se tenía en cuenta que —además de saber leer y escribir y, lo peor, entender de aritmética y de derechos civiles— tenía una clara y despejada inteligencia y un gran don de gentes, que lo convertían en intérprete de los suyos.

JEFE DE SUS COMPANEROS

"Por vagos y mal entretenidos", miles y miles de gachos, de pobres criollos que habían hecho la guerra de la independencia, fueron enviados a la "frontera" en la Argentina que se terminaba de hacer "europea" matando a sus indios. La ley de levas, no fue, en América, un "descubrimiento" mexicano. Pero no por eso dejó de aplicarse, en aquella región de la gran patria común de los americanos, en todo su rigor.

Así, después de algunos años, transcurridos en el cotidiano trabajo de las plantaciones de caña de azúcar, Emiliano Zapata fue a parar al Noveno Regimiento de Caballería, con asiento en Cuernavaca, la capital de Morelos. Por qué se le mandó servir a las órdenes del histórico coronel Alfonso Pradillo, jefe de la citada agrupación?

Quien andado el tiempo habría de ser el épico personaje de los levantamientos populares del sur era, por sobre todo, un hombre que amaba al campo, a sus costumbres y tareas. ¿Cómo hubiera sido

Emiliano había sido designado presidente de la Junta de Defensa de la Villa de Ayala. Esta junta, totalmente integrada por compañeros del futuro guerrillero, tenían como fin el de promover, con mayor energía los reclamos de los trabajadores, despojados de sus ejidos y pequeñas tierras comunales, por los terratenientes de la caña de azúcar. El hecho de que Zapata respondiera a las aspiraciones que sus compañeros habían puesto en él y de que el mozo (tenía entonces treinta años de edad) comenzase a cobrar fama de intrépido en los pueblos vecinos de Anenquico y Mayotepic —desde Cuatla hasta Cuernavaca— lo convirtió en objeto de la leva. Seis meses sirvió Emiliano como soldado en las filas porfiristas. Y fueron tantas las injusticias, las arbitrariedades y desmanes de los jefes, que lo tuvieron como testigo, que allí, en el acantonamiento, se decidió por la sublevarción. **"MATELOS EN CALIENTE!"**

En Anenquico existía un pleito que ya había gastado las energías de varias generaciones de trabajadores, el mantenido entre ellos y la hacienda "Hospital" —producía cerca de los cinco millones (anuales) de kilos de azúcar y tenía más de tres mil peones en sus extensos límites—, por la posesión de unos terrenos que antiguamente habían pertenecido a los ascendientes de aquellos. Poco a poco los hacendados, con el uso de la fuerza política y policial, se fueron apropiando de la mayor parte de los ejidos, hasta reducir a los mismos a una estrechísima ranja, en la cual resultaba prácticamente imposible sembrar nada. Y, menos, echar los animales a pastar.

Y es ahora, en 1910, cuando, donde Emiliano Zapata da su primer golpe de fuerza. Una mañana, en el mes de agosto, quien luego sería llamado "Atila del sur", marcha con un centenar de sus compañeros, armados con carabinas, hasta las lindes en disputa y retira los mojoneros, de la hacienda hasta el lugar que estimó era el debido.

En el pueblo, la noticia fue una auténtica conmoción. De inmediato, el jefe político —amo y señor de los humildes pero, a su vez, fiel sirviente de los

poderosos— partió hacia el lugar donde se había cometido el "delito" con una veintena de rurales. Pero al llegar y observar el número de campesinos armados, y su decidida y tranquila actitud, debió de pensar que ese no era el momento más conveniente para tomar represalias. Por eso, mantuvo este diálogo con el protagonista principal del episodio: —"me dijeron que te habías levantado en armas y habías salido del pueblo"; —"pues no: —"ya vea que no".

La rebelión principió de otra, mucho más importante, que había de meter al país entero en una hirviente olla de sangre merecida la atención de Porfirio Díaz. No es que el tirano se sintiese muy intranquilo, pero no podía tolerar que el episodio ocurriese a tres horas del Palacio de Chapultepec. En aquel año de 1910 —cuando los acontecimientos políticos iban a tomar un sesgo adverso al porfirato— convenía proceder con mano de hierro. El general, que había combatido contra Maximiliano sin saber permanecer fiel a su pueblo, envió un telegrama al jefe político. Era un texto simple, escueto y revelador del modo en como se mantenía en la esclavitud a doce millones de seres humanos: "mátele en caliente". Más tarde, cuando hubo necesidad de explicar las cosas, Ezequiel Chávez, el atildado y bien compuesto Subsecretario de Educación del senecto mandatorio, dijo que el telegrama decía lo siguiente: "si los coges inflagranti delicto máteles incontinenti". (Pero en latín o en toscó lenguaje militar la orden era la misma! Había que matar a quienes hartos de esperar una señal de misericordia, de parte de la justicia manejada por los hacendados y la casta militar habíanse levantado para poner fin a la burla!

Como quiera que sea —por que fueron avisados a tiempo o por esa intuición que el peligro da a los hombres de acción en ciertas oportunidades— la orden no pudo ser cumplida; los campesinos se echaron a los montes cercanos, cuesta arriba, dispuesto a preparar la rebelión en el estado de Morelos.

Emiliano Zapata —quizás instrumento del destino— había oído hablar de un hombre llamado Francisco Madero y algo, en él le atraía. Quizás fue el telegrama del duro y proyectado Díaz el que lo impulsó a la adopción de una actitud más enérgica, como de la Revolución que se reconocerá, después, en el Plan de Ayala. Mientras tanto, en el norte del país, otro futuro caudillo —que, apresurémonos a decirlo, estaba muy lejos de ser el alma ardiente y pura que era Zapata— también comenzaba a tomar conciencia del papel protagonista que la historia mexicana le deparaba. Era de Durango y se llamaba, por voluntad propia, Pancho Villa...

(Pyresa)

LE RENTAN SUS AHORROS 2.000 Ptas. SEMANALES?

SI NO ES ASI...

SOLICITENOS INFORMACION SIN COMPROMISO, YA QUE CREEMOS ESTA VD. PERDIENDO DINERO Y SUS AHORROS ACTUALES PUEDEN PRODUCIRLE 2.000 PTAS. O MAS A LA SEMANA CON UNA PARTICIPACION A PARTIR DE 130.000 PTAS.

Al escribirnos Vd. mismo comprobará las garantías, seguridad y rentabilidad de nuestro sistema.

NO SON VENTAS, CRIAS O FRANQUICIA

Recorte el cupón, rellénelo y envíelo hoy mismo a:



NEW SYSTEMS DE ESPAÑA, S. A.

P.º San Juan, 97, 2.º, 1.ª y 2.ª BARCELONA-9

NOMBRE ..... DIRECCION ..... TELF. .... POBLACION ..... PROVINCIA .....